

PER  
Z-3130

**J. F. P. CURRIE & CO,**

55 Grey Nun Street, Montreal,

IMPORTERS OF

**Iron, Bar Iron, Boiler Plates,**

Galvanized Iron, Canada Plates,

**TIN PLATES, BOILER TUBES, GAS TUBES,**

Ingot Tin*	Rivets,	Veined Marble,
Ingot Copper,	Iron Wire,	Roman Cement,
Sheet Copper,	Steel Wire,	Portland Cement,
Antimony,	Glass,	Canada Cement,
Sheet Zinc,	Paints,	Paving Tiles,
Ingot Zinc,	Fire Clay,	Garden Vases,
Pig Lead,	Flue Covers,	Chimney Tops,
Dry Red Lead,	Fire Bricks,	Mountains,
Dry White Lead,		Drain Pipes,
		Patent Encaustic Paving Tiles, &c.

MANUFACTURERS OF

**SOFA, CHAIR, and BED SPRINGS,**

A LARGE STOCK ALWAYS ON HAND.

**DOMINION PAPER COMPANY,**

MONTREAL.

MILLS AT KINGSEY FALLS, P. Q.

A full assortment of regular sizes and weights of the following grades of paper are kept constantly in stock, and any special sizes and weights can be made if required.

**No. 1 and 2 Printing.**

**No. 3 News and Printing.**

**Bleached Manilla Wrapping.**

**Bleached Manilla Envelope.**

**Unbleached Manilla Wrapping.**

**White Manilla Tea and Wrapping.**

**Fine Grey Tea.**

**Fine Grey Wrapping.**

**Brown Wrapping.**

Paper will be put up in rolls or bundles at the option of purchasers. Samples and full information can be had by addressing

**DOMINION PAPER COMPANY,**

MONTREAL.

**CEMENTS, VASES,**  
AND ALL  
**FIRE CLAY GOODS.**



Bibliothèque Nationale du Québec

COLEMAN & McLAUREN,  
Cor. Wellington & Grey Nun Sts., Montreal.  
And 83 West Regent St., GLASGOW, Scotland

EN GROS ET EN DETAIL.

**MM. LEDUC & CIE.,**  
PHARMACIENS,

*Carre*  *Carre*  
*Chaboillez*  *Chaboillez*  
MONTREAL.

Ont le plaisir d'annoncer à leurs nombreuses pratiques de la campagne qu'ils sont présentement occupés à faire agrandir leur magasin et qu'avant peu de temps ils se livreront au

*COMMERCE DE DROGUES EN GROS,*

tout en continuant leur commerce de détail comme par le passé. Nous porterons

Une attention toute spéciale aux ordres de messieurs les médecins de la campagne

qui voudront bien nous honorer de leur patronage.

Des Listes donnant les Prix des Remedes les plus généralement employes en pratique leur seront expedies sous peu.

Montréal 20 déc. 1877.



TEES & CO.,  
**FURNITURE DEALERS,**  
 AND  
**UNDERTAKERS,**  
 No. 11 St. Bonaventure St., MONTREAL.



CITY OF OTTAWA.

**FURNITURE AT THE LOWEST FIGURES.**

A Choice Selection of

**IRON and WOOD COFFINS and CASKETS,**  
**Trimmings, Linings, &c.**

Orders by Telegraph promptly attended to.

*Residence on the Premises.*

# DOMINION METAL WORKS.

*Established 1828.*

**CHARLES GARTH & CO.,**  
*Plumbers, Steam & Gas Fitters*

**BRASS FOUNDERS, FINISHERS,  
COPPERSMITHS, MACHINISTS,  
&c., &c., &c.**

Manufacturers and Importers of

**PLUMBERS, ENGINEERS & STEAMFITTERS BRASS**

**Copper and Iron Work, Gas and Steam  
Fittings, &c., &c.,**

And of all descriptions of work for

**Gas and Water Works, Distilleries, Breweries,  
Sugar Refineries, &c., &c.**

Also undertake the warming of Public and Private  
Buildings, Manufactories, Conservatories, Vineries, &c., by

*Garth's Patent Improved Hot Water Apparatus,*

Gold's Low Pressure Steam Apparatus, with the latest  
improvements, and also by High Pressure Steam  
in Coils or Pipes.

On hand and for sale, at the lowest rates, all kinds of  
Gasaliers, Brackets, Pendants, Glass Shades, &c.. Wrought  
Iron Pipe and Malleable and Cast Iron Fittings, for Water,  
Steam or Gas.

**Office and Manufactory:**

**Nos. 536 to 542 Craig Street, . . . Montreal.**



**WALKER,  
PALLASCIO  
& CO.,**

Designers and Engravers

ON

**WOOD,**

CORNER OF

*CRAIG and BLEURY Streets.*

Views of Buildings and Implements of all  
kinds, Machinery, &c., Cuts for Catalogues,  
&c., &c., at the lowest prices.

**Walker, Pallascio & Co.**

DESSINATEURS

ET

**Graveurs sur Bois,**

COIN DES

*RUE CRAIG ET BLEURY.*

Plans de Maisons, et Outils de toutes sortes,  
machineries, etc., vignettes pour Catalogue,  
etc., etc., aux plus bas Prix.

---

**JOLICŒUR & FRÈRE,****281****RUE ST LAURENT,**

---

**MACASIN DE NOUVEAUTÉS**

---

Le public, toujours désireux d'acheter à bon marché, apprendra avec plaisir que nous avons décidé de vendre à grand sacrifice nos

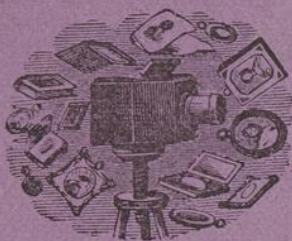
**ALAPAGAS NOIRS,**

qui comprennent un assortiment des mieux assortis. C'est surtout dans cette ligne que nous défions toute compétition.

Nous sollicitons avec respect une visite.

**Jolicœur & Frère.**

---



**GEO. A. SNIDER,**  
**Photographic Artist,**

159 ST. LAWRENCE ST., MONTREAL.

---

Pictures finished in India Ink, Oil and Water Colours, by the best Artists.



J. D. LAWLOR,  
 Manufacturer of  
 SINGER,  
 HOWE, &  
 LAWLOR

## Sewing Machines.

PRINCIPAL OFFICE: 365 NOTRE DAME STREET.

FACTORY: 48 and 50 NAZARETH STREET,

MONTREAL.

AGENTS WANTED. All kinds of Machines repaired and improved.

Agent for the New York and Paris Fashion Co.'s "Recherché" Paper Patterns.

# THE WATCHMAN

AND

*Ottawa Valley Advocate.*

The above paper is printed and published

EVERY FRIDAY MORNING

at LACHUTE, County of Argenteuil, by DAWSON KERR.

TERMS OF SUBSCRIPTION:

**One Dollar a Year in advance.**

# DIRECTORY

OF

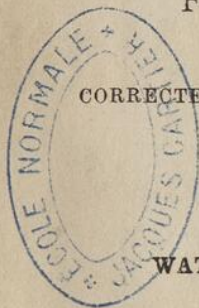
ST. SCHOLASTIQUE, LACHUTE, HULL, &c.

COMPRISING :

*Angers, Buckingham, Carillon, Cushing,  
East Templeton, Grenville, Hull, La-  
chute, Montebello, Papineauville,  
St. Andrews, St. Scholastique,  
St. Philippe, Stonefield,  
Templeton, and  
Thurso,*

FOR 1878.

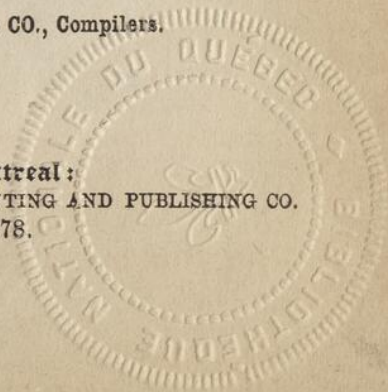
CORRECTED TO 1ST JANUARY. 1878.



WATKINS & CO., Compilers.

Montreal:

PRINTED BY LOVELL PRINTING AND PUBLISHING CO.  
1878.

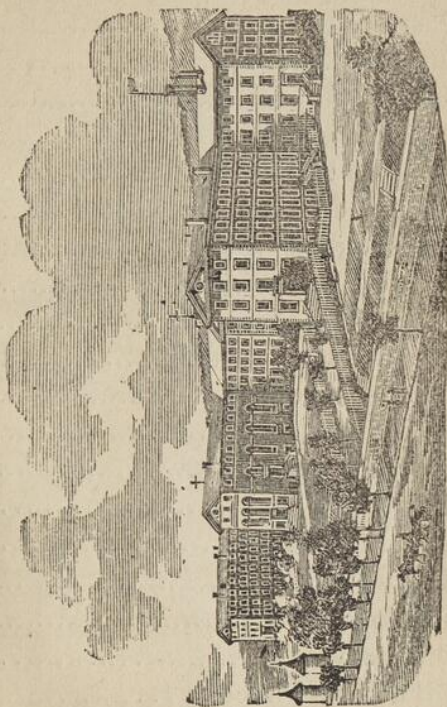


PRINTED BY LOVELL PRINTING AND PUBLISHING CO.



*D<sup>R</sup>. G. ARCHAMBAULT & C<sup>IE</sup>*

**No. 216 Grande Rue Saint-Laurent, Montreal.**



**PHARMACIENS ET CHIMIQUES,**

## CONTENTS.

	PAGE
Advertisements.....	1-8
French Miscellaneous Directory (Information Générales).....	49
Angers Directory.....	85
Montebello Directory.....	91
Papineauville Directory.....	99
Ste. Scholastique Directory.....	121
St. Philippe (Muddy Branch) Directory....	135
Miscellaneous Directory (English).....	139
Buckingham Directory.....	237
Carillon Directory.....	247
Cushing (Chatham) Directory.....	255
East Templeton Directory.....	265
Grenville Directory.....	273
Hull Directory.....	287
Lachute Directory.....	321
St. Andrews Directory.....	339
Stonefield Directory.....	355
Templeton Directory.....	363
Thurso Directory.....	371
Classified Business Directory.....	375

**MEILLEUR & CIE.**

SUCESSEURS DE  
**RODDEN & MEILLEUR.**



Ont transporté leur Magasin au

**No. 652 RUE CRAIC,**  
Pres de la Rue Bleury, Montreal

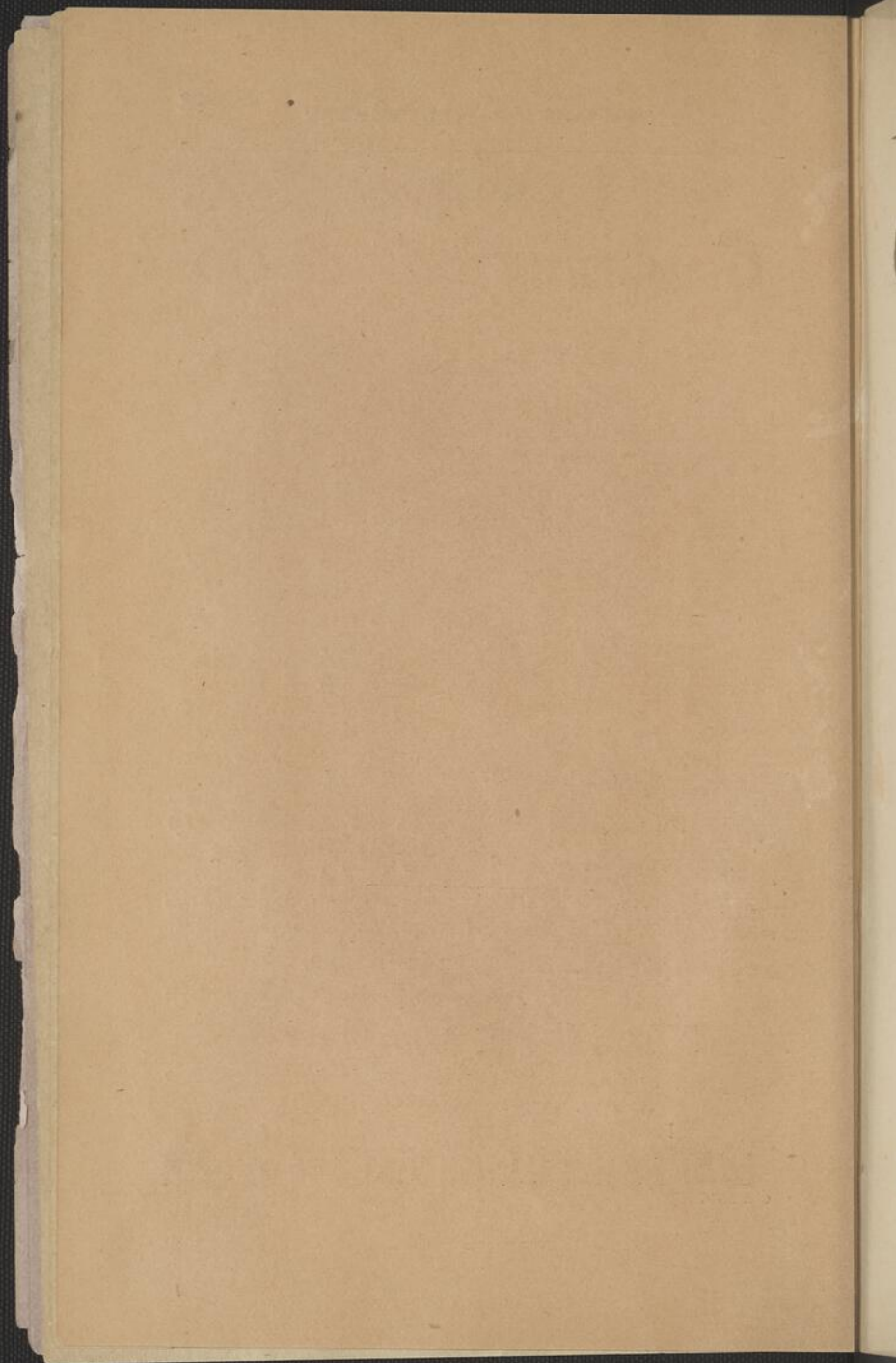
Ils ont considérablement augmenté leur fond de Marchandises  
et ont constamment en mains une grande variété de

**POELES ET RANGES** pour la Cuisine,  
Poeles de passage et de salon.

**FERRONNERIE, COUTELLERIE,**

**Couchettes de Fer Battu, Baguettes d'Escaliers,**  
**Glacieres et Gardes-Manger,**  
**Machines a Tordre et a Laver.**

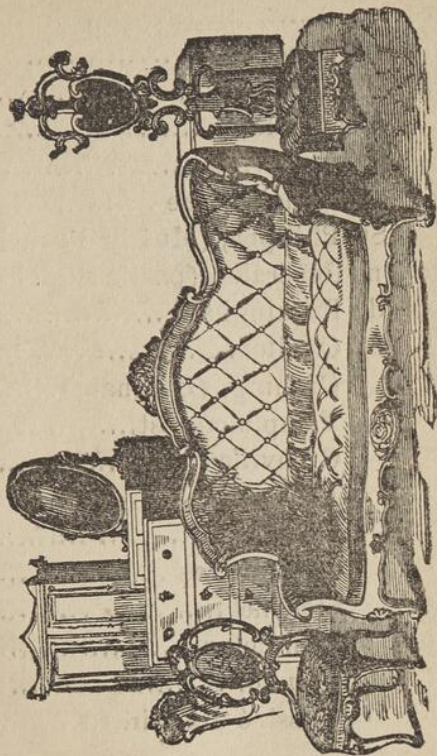
Et toutes espèces d'ustensiles de Ménage, etc.  
Une visite ne manquera pas d'être satisfaisante de part et  
d'autre.



GO TO

G. Armstrong & Co.,

VICTORIA SQ.



MONTREAL.

FOR

MARBLE TOP CENTRE TABLES.

## TABLE.

	PAGE
Annonces .....	1-8
Informations Générales.....	49
Directoire d'Angers .....	85
"    Montebello.....	91
"    Papineauville.....	99
"    Ste. Scholastique.....	121
"    St. Philippe, (Muddy Branch)..	135
Informations Générales, (partie anglaise)..	139
Directoire de Buckingham.....	237
"    Carillon.....	247
"    Cushing, (Chatham).....	255
"    Templeton, Est.....	265
"    Grenville .....	273
"    Hull .....	287
"    Lachute .....	321
"    St. Andrews .....	339
"    Stonefield.....	355
"    Templeton.....	363
"    Thurso.....	371
"    Classifié d'Affaires.....	375

# T. CREVIER,



Manufacturier de

## POELES, FOURNAISES A AIR CHAUD.

Materiaux en Fonte pour Batisse.

FERBLANTERIES ET REFRIGERATEURS, ETC.,

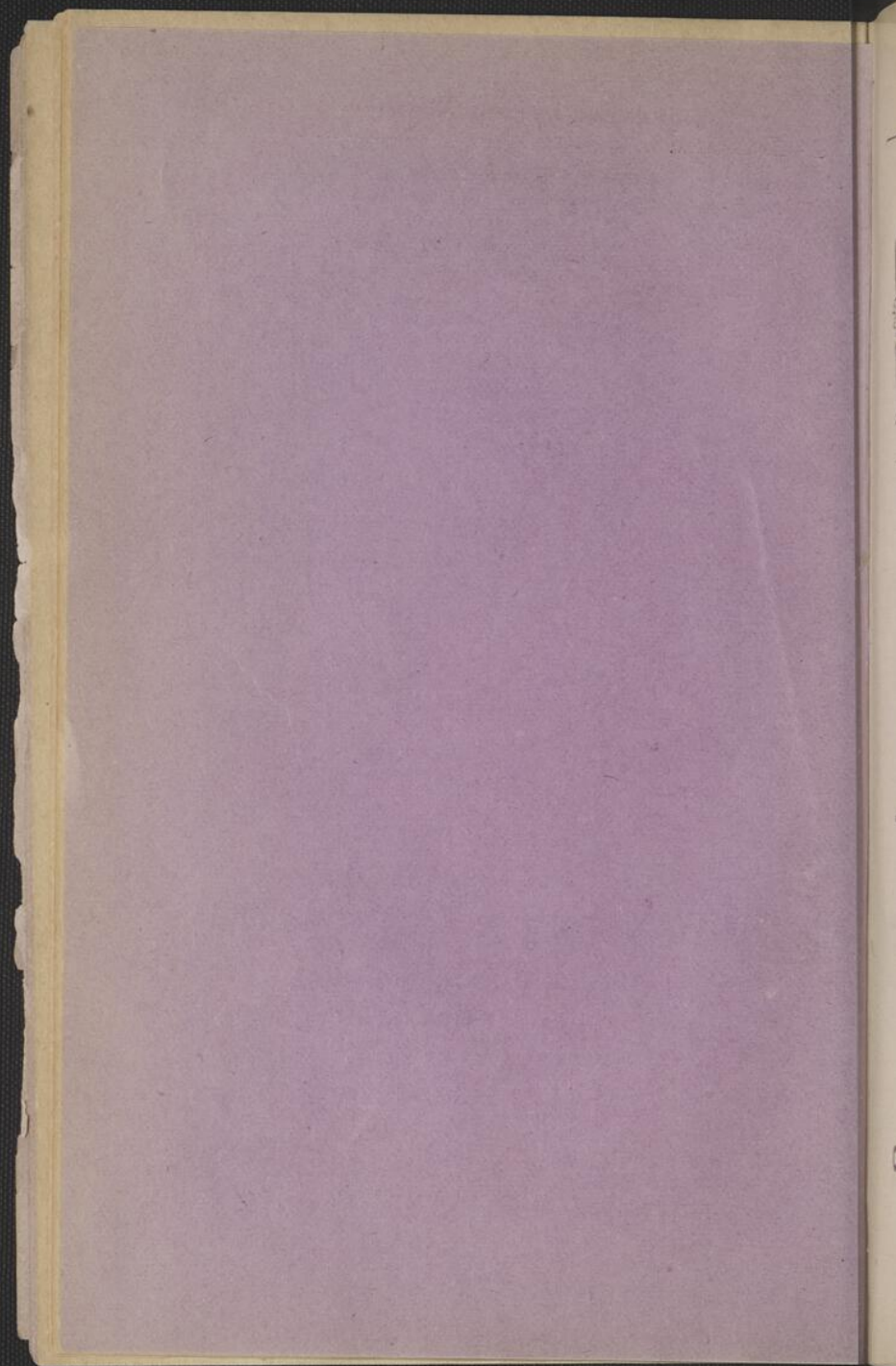
Fonderie et Salle de Vente,

95, 97 ET 99 RUE CRAIG,

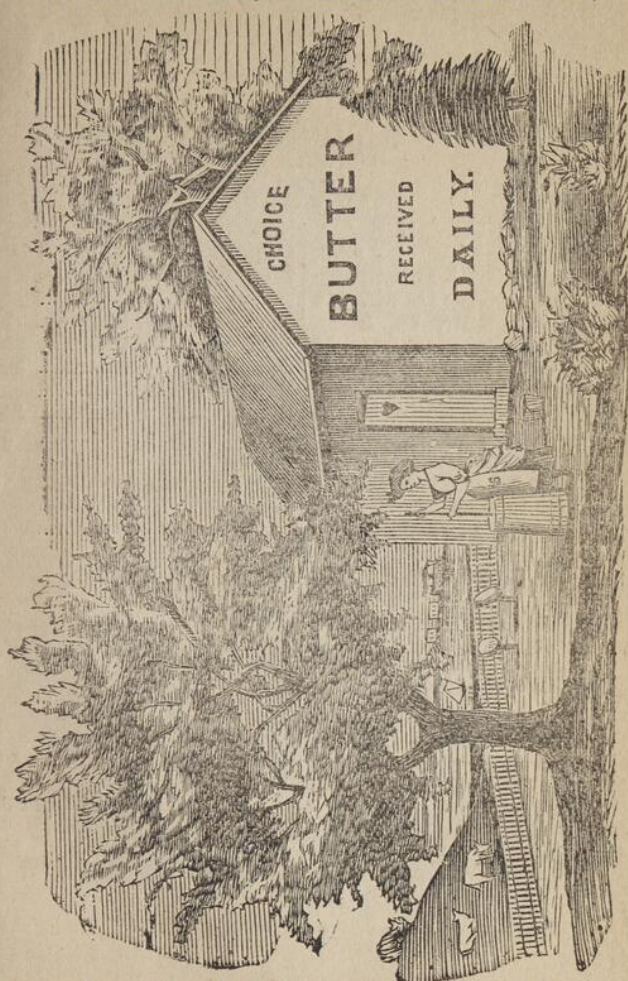
*Près du Chemin Papineau.*

**Magasin de Ville, No. 539 Rue Craig,**

*Entre les Rues St. Laurent et St. Urbain.*



J. B. RICHER, MARCHAND-EPICIER.



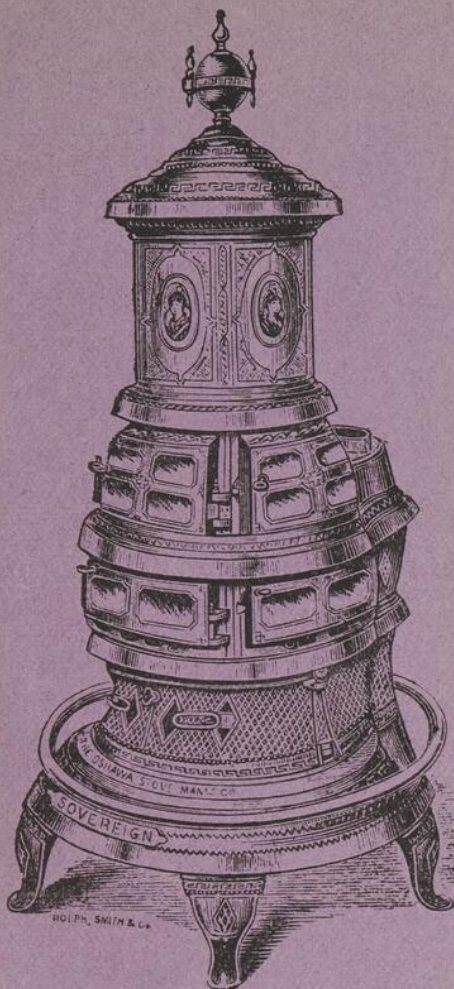
Coin des Rues Lagauchetiere et St. Charles  
Borromee, Montreal.

## INDEX TO ADVERTISERS' NAMES.

MONTREAL.		PAGE
Alexander Dr. J. R.....	405	Meilleur & Co..... 13
Armstrong G., & Co.....	244	Paquette & Robert..... 306
Archambault Dr. G., & Cie.....	82	Picault Dr., & Co., <i>head of</i> <i>Parishes</i> .....
Beauchamp F. X.....	377	Q. M. O. and O. Railway. 29
Beauchemin & Valois....	377	Richer J. B..... 338
Beaudry & Viger.....	80	Silverman Lyon..... 382
Bigaouette & Frère.....	385	Snider Geo. A..... 7
Chapleau Godfroi.....	320	Stearns & Murray..... 337
Copland & McLaren.....	2	Surveyer L. J. A..... 21
Crevier Toussaint.....	17	Tees & Co..... 4
Currie W. & F. P., & Co., <i>front cover</i> .....		Walker, Pallascio & Co. 6
Dupuis, Taylor & Duff... 375		Wheeler & Wilson, <i>back</i> <i>cover</i> .....
Garth Charles, & Co.... 5		
Harper D. A. .... 354		LACHUTE.
Jodoin & Co..... 23		Hickson Thomas..... 305
Jolicœur & Frère..... 7		Rodrigue Pierre..... 319
Lacosté, Arthur..... 26		Kerr Dawson..... 8
Larmonth & Sons..... 344		
Laurent, Laforce & Cie. 375		ST. ANDREWS.
Lawlor J. D..... 8		Riddle E..... 348
Lecavalier F. X..... 353		
Leduc Dr., & Cie..... 3		STE. SCHOLASTIQUE.
Mathieu E., & Frère..... 381		Doré Jérémie..... 104
Marcou J. L., & Co..... 104		

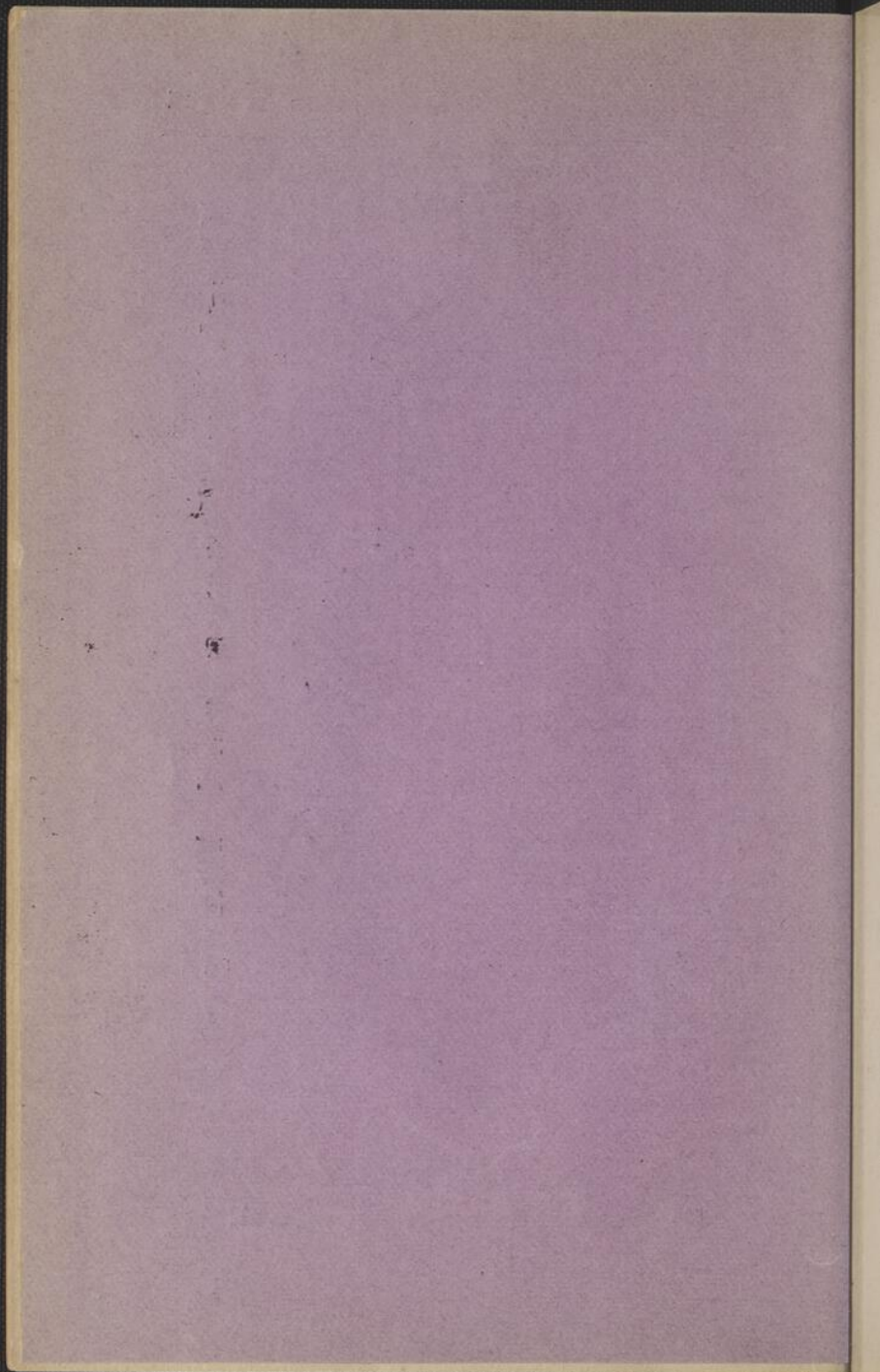
House Furnishing Hardware,

Cooking Stoves and Ranges,



AT

**L. J. A. SURVEYER,**  
524 Craig Street, Montreal.



## BUSINESS INDEX TO ADVERTISERS AND SUBSCRIBERS.

### ST. SCHOLASTIQUE.

	PAGE
Advocates.....	387
Agents.....	387
Bailiffs.....	387
Blacksmiths.....	387
Carters.....	387
General Merchants.....	387
Grocers.....	387
Hotels.....	387
Jailors.....	388
Notaries.....	388
Prothonotary.....	388
Physicians.....	388
Registrar.....	388
Saw Mills.....	388
Sewing Machines.....	388
Sheriff.....	388
Tanners.....	388
Teacher.....	388
Telegraph Co.....	388
Tinsmith.....	388

### ST. PHILIPPE.

General Merchants.....	388
Hotel.....	389

### CARILLON.

Canal Superintendent... ..	389
Collector.....	389
Engineer.....	389
General Merchants.....	389
Hotels.....	389
Telegraph Co.....	389
Trade.....	389

### GRENVILLE.

Agent.....	389
Boots and Shoes.....	390
Collector.....	390
Crown Lands Agent.....	390

	PAGE
Dry Goods.....	390
Engineer.....	390
Fancy Goods.....	390
Grocers.....	390
General Merchants.....	390
Grain.....	390
Hardware.....	390
Hotels.....	390
Lumberer.....	391
Physician.....	391
Provisions.....	391
Tanner.....	391
Teachers.....	391
Telegraph Co.....	391

### LACHUTE.

Accountant.....	391
Advocate.....	391
Agents.....	391
Architect.....	391
Bailiff.....	391
Boots and Shoes.....	391
Builder.....	392
Cabinetmaker.....	392
Carriagemaker.....	392
Carding & Woolen Mills.....	392
College.....	392
Contractor.....	392
Crockery.....	392
Dry Goods.....	392
General Merchants.....	392
Groceries.....	392
Groceries & Provisions..	392
Grist Mills.....	392
Hardwaré.....	392
Hotels.....	393
Insurance agent.....	393
Millwright.....	393
Milliner & Dressmaker..	393
Music Teacher.....	393

PAGE	PAGE		
Newspapers.....	393	Boiler Tubes.....	396
Notary.....	393	Bookbinders.....	396
Painters.....	393	Booksellers and Station-	
Physicians.....	393	ers.....	396
Plumbers.....	393	Brewers.....	396
Pianos and Organs.....	393	Cabinetmakers.....	396
Printers.....	393	Commission Merchants...	397
Publishers.....	393	Companies.....	397
Ready-Made Clothing...	394	Drain Pipes, Fire Bricks,	
Tanners.....	394	&c.....	397
Tailor.....	394	Druggists and Chemists	397
Watchmaker & Jeweller	394	Dry Goods.....	397
ST. ANDREWS.			
Academy.....	394	Estate Agents.....	397
Advocates.....	394	Fancy Goods.....	397
Agents.....	394	Founders.....	397
Bakers.....	394	Grocers.....	397
Commercial Traveller...	394	Hardware.....	398
Engineers.....	394	Hotels.....	398
Farmer.....	394	Insurance.....	398
Fruits, Confectionery &		Iron Bedsteads.....	398
Toys.....	394	Jewellers.....	398
General Merchants.....	395	Mining Agents.....	398
Grain and Flour.....	395	Notaries.....	398
Grocers and Provisions..	395	Official Assignees.....	398
Groceries.....	395	Photographers.....	398
Hotel.....	395	Physician.....	398
Merchant.....	395	Pianos.....	399
Notaries.....	395	Planing Mills.....	399
Physicians & Surgeons...	395	Plumbers, Gasfitters, &c.	399
Saddler.....	395	Printers.....	399
Sewing Machine Agent...	395	Publishers.....	399
Stage Line.....	395	Scales.....	399
Tanner.....	395	Seeds.....	399
Telegraph Co.....	395	Sewing Machines.....	399
Watchmaker & Jeweller.	396	Sheet Music.....	399
Wood and Glass Ware...	396	Stoves.....	399
MONTREAL.			
Advocates.....	396	Stoves and Furnaces....	399
Agricultural Implements	396	Tinsmith.....	400
Bank.....	396	Tin and Sheet Iron Ware	400
		Undertakers.....	400
		Upholsterers.....	400
		Wood Engravers.....	400
		Wines and Liquors.....	400

INDEX

DES INFORMATIONS GENERALES.

	PAGE.
Informations Générales.....	49
Puissance du Canada.....	49
Membres du Sénat du Canada.....	50
Province de Québec.....	52
“ d'Ontario.....	57
“ Nouvelle Ecosse.....	62
“ Nouveau Brunswick.....	64
“ Manitoba.....	67
Colombie Anglaise.....	69
Territoires du Nord-Euest.....	68
Ile du Prince Edouard.....	69
GOUVERNEMENTS :—	
Province de Québec.....	52
Conseil Exécutif.....	53
Conseillers Législatifs.....	53
Communes, Québec.....	53
Chambre Locale, Québec.....	55
Province d'Ontario.....	57
Conseil Exécutif.....	57
Communes, Ontario.....	57
Chambre Locale, Ontario.....	59
Province de la Nouvelle Ecosse.....	62
Conseil Exécutif.....	62
Conseillers Législatifs.....	62
Communes, Nouvelle Ecosse.....	63

Chambre Locale, Nouvelle Ecosse.....	63
Province du Nouveau-Brunswick.....	64
Conseil Exécutif.....	64
Conseillers Législatifs, N. B.....	65
Chambre Locale, N. B.....	65
District de Keewatin, Nord-Ouest.....	66
Officiers de la Chambre d'Assemblée Locale.....	67
Province de Manitoba.....	67
Conseil Exécutif, Manitoba.....	67
Chambre Locale, Manitoba.....	68
Membres de la Chambre des Communes.....	68
Conseil des Territoires du Nord Ouest.....	68
Province de la Colombie Anglaise.....	69
Conseil Exécutif.....	69
Chambre des Communes.....	69
Assemblée Législative.....	69
Province de l'Île du Prince Edouard.....	69
Chambre des Communes.....	70
Conseil Exécutif.....	70
Conseillers Législatifs.....	70
Assemblée Législative.....	70
Etendue des différentes Provinces.....	71
Chemins de fer.....	71
Commissaires des chemins de fer de la Province de Québec.....	73
Le service des Postes.....	73
Tarif des Postes du Canada.....	74
Conseil d'Agriculture.....	75
Cour Suprême de la Puissance du Canada.....	75
Judicature de la Province de Québec.....	75
Termes de la Cour Criminelle.....	76
Termes de la Cour Supérieure.....	77
Conseil des Arts et Manufactures.....	78
Loi de chasse et de pêche pour la Province de Québec.....	78

# INDEX TO MISCELLANEOUS DIRECTORY.

---

	PAGE
British Ambassadors Abroad.....	150
Canadian Stamp Duties.....	229
Collectors of Customs in the Dominion.....	158
Commanding Her Majesty's Forces in British North America.....	154
Customs Tariff for the Dominion of Canada.....	194
Department of Minister of Finance.....	160
Dominion of Canada.....	154
Executive Council of Newfoundland.....	190
"      "      Quebec.....	179
"      "      Nova Scotia.....	188
Governor General.....	154
Government Departments.....	155
Her Majesty's Chief Officers of State.....	143
Her Majesty's Household.....	148
Household of H. R. H. the Prince of Wales.....	151
Household of H. R. H. the Princess of Wales.....	151
Household of H. R. H. the Duke of Edinburgh.....	152
Household of Her Royal and Imperial Highness the Duchess of Edinburgh.....	152
Household of H. R. H. the Duke of Connaught.....	152
Household of H. R. H. Prince Christian of Schleswig- Holstein.....	153
Household of H. R. H. Princess Christian.....	153
Household of H. R. H. Princess Louise (Marchioness of Lorne).....	153
Household of H. R. H. Prince Leopold.....	153
House of Commons.....	168
House of Assembly, Ontario.....	175
"      "      Nova Scotia.....	188
"      "      Newfoundland.....	191
Ireland.....	149

	PAGE
Legislative Council, Quebec.....	179
"    Assembly, Quebec.....	180
"    Council, Nova Scotia.....	188
"    "    Newfoundland.....	190
Lieutenant-Governors.....	154
Lieut.-Governor Ontario.....	175
"    "    Quebec.....	179
"    "    Nova Scotia.....	187
"    "    Newfoundland.....	190
Manitoba Post Office Time Table.....	229
Officers of the House of Commons.....	173
Post Office Department.....	218
"    "    Rates and Regulations.....	219
Post Office Savings Bank.....	227
Postage Rates on Letters and Papers (prepayment compulsory).....	224
Post Office Time Table (Manitoba).....	229
Privy Council.....	154
Province of Ontario.....	175
"    "    Quebec.....	175
"    "    Nova Scotia.....	187
"    "    Newfoundland.....	190
Public Departments, Ontario.....	177
"    "    Quebec.....	183
Queen and Royal Family.....	139
Scotland.....	149
Senators of the Dominion of Canada.....	166
Stamp Duties (Canadian).....	229

PAGE  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200

309  
Rue  
St. Paul



309  
Rue  
St. Paul



FONDERIE DE LONGUEUIL.

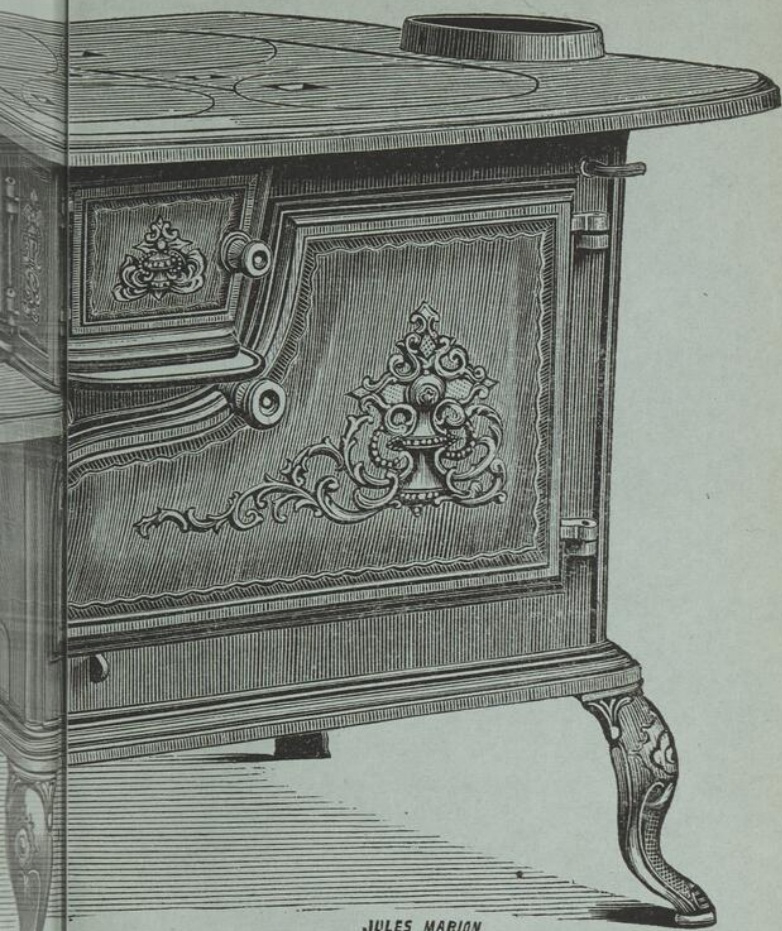
**JODOIN & CIE.,**

BUREAU et ENTREPOT,

309 Rue St. Paul, Montreal,

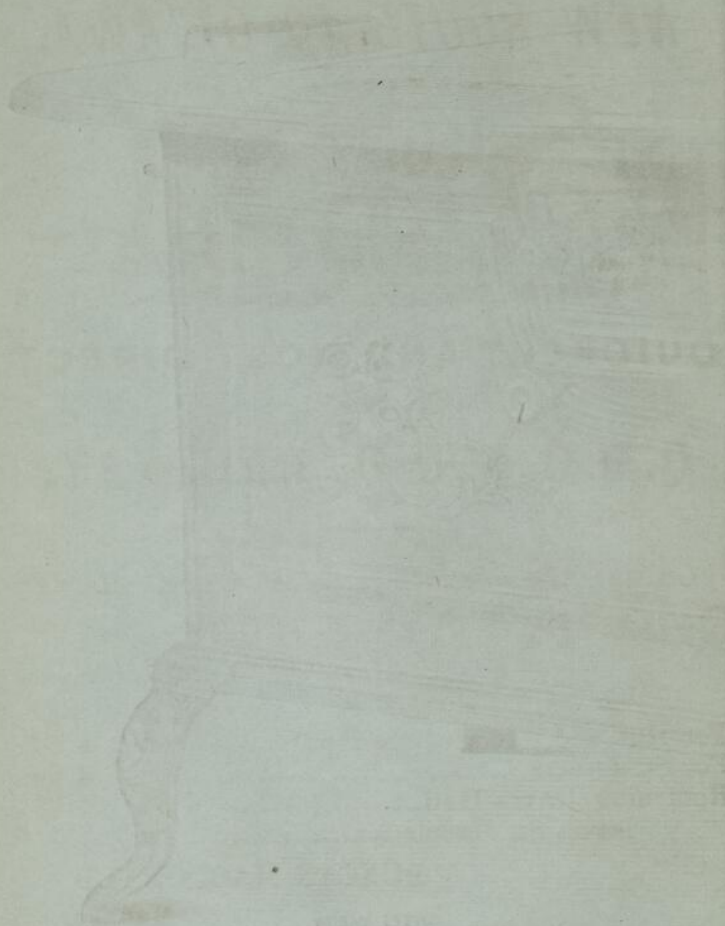
MANUFACTURIERS DE

**POELES** de toutes sortes, Pelles et  
Beches, Canards, Chaudrons,  
Couchettes en fer, &c., &c.



JULES MARION

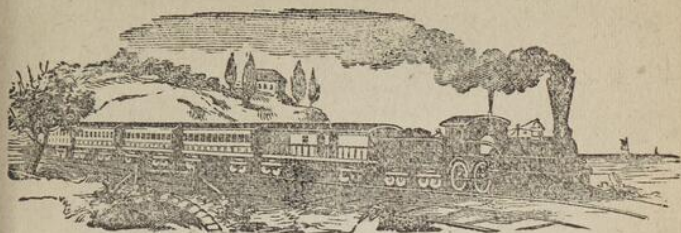
**MONTREAL.**



ARRANGEMENTS FOR THE  
**MONTRÉAL**  
DEPARTMENT OF THE

W  
QUI  
O.  
On  
Trains  
For H  
For S  
Retur  
Arra  
gers to  
Dece

# NEW ROUTE TO OTTAWA,



**QUICKEST AND MOST DIRECT**

VIA

**Q.M.O. AND O. RAILWAY.**

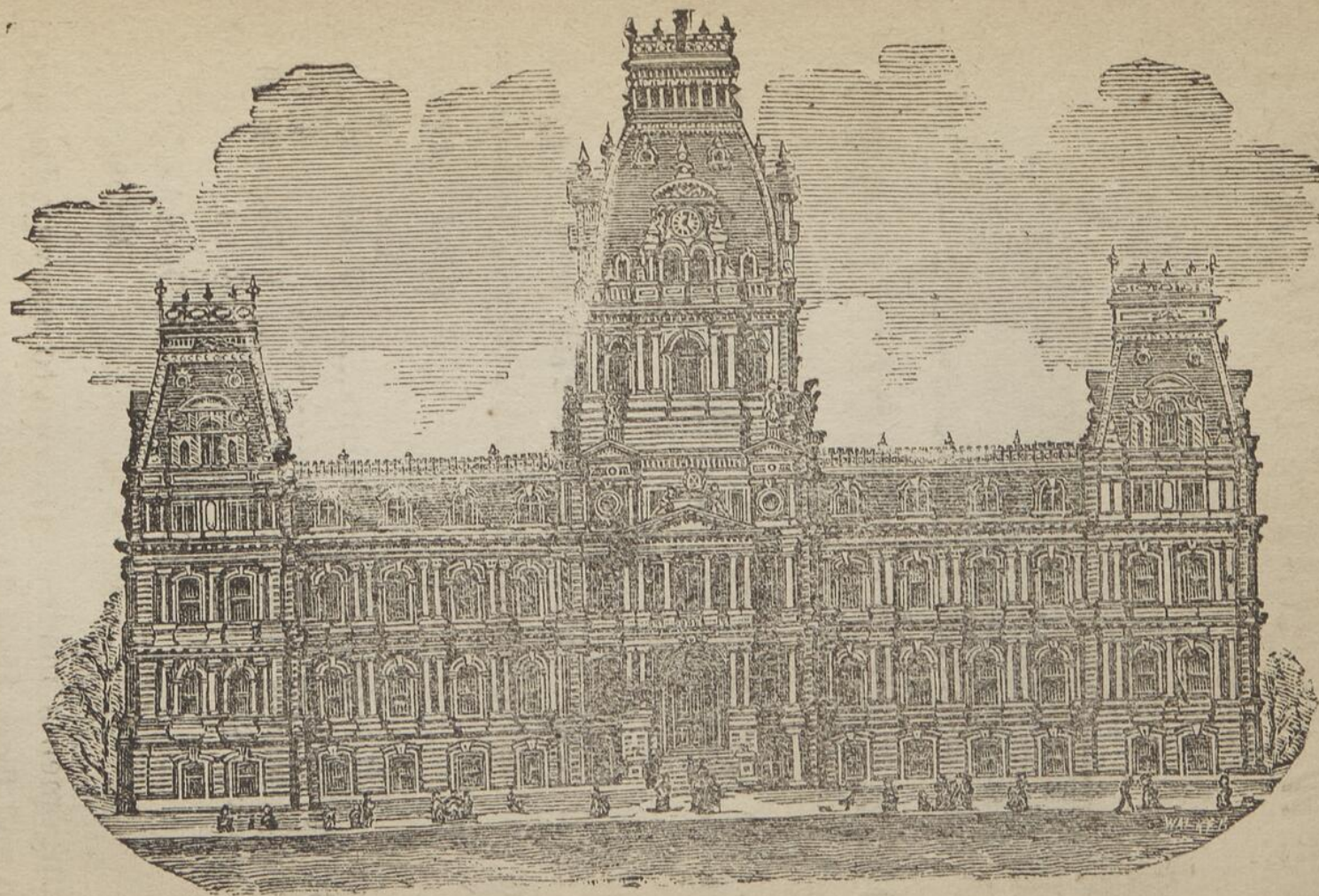
On and after Thursday, the 27th inst., Regular Trains will leave HOCHELAGA Daily as follows:—

	<i>Mixed.</i>	<i>Express.</i>
	A.M.	P.M.
For Hull and intermediate Points.....	7 00	4 50
For St. Jérôme.....		4 00
Returning, leaves Hull.....	6 30	4 00
“ leaves St. Jérôme.....	8 00	

DUNCAN MACDONALD,  
Manager.

Arrangements made at Ottawa to convey Passengers to and from Hull Depot for 25c.

December 26th, 1877



# ARTHUR LACOSTE

IMPORTATEUR DE

**Ferronnerie et de Charbon,**



**No. 27**

RUE STE. MARIE,

En face de la traverse  
de Longueuil,

**MONTREAL.**

PRES DE LA MANUFACTURE DE COTON D'HUDON.

N. B.—A constamment en mains un Assortiment complet de Fer en Barres et Matériaux de Forge, Marchandises de Tablettes, Ustensiles de Cuisine, Outils d'Ouvriers, Matériaux pour construction de Maisons, et pour Voituriers, Peintures, Huiles, Vitres, &c., et

**CHARBON**

DE POELE ET DE FORGE,

**Le tout a tres Bon Narche.**

S  
Co  
dis  
Ba  
dis  
Ch  
Ge  
un  
I  
et



## INFORMATIONS GÉNÉRALES.

---

### PUISSANCE DU CANADA.

---

Siège du Gouvernement, Ottawa.

Son Excellence le Très-Honorable Sir FRÉDÉRIC TEMPLE, COMTE DE DUFFERIN, VICOMTE ET BARON DE CLANDEBOYE, dans le Comté de Down, dans la Partie du Royaume-Uni, Baron Dufferin et Clandeboye de Ballyleidy et Killeleagh, dans le Comté Down, dans la Partie d'Irlande, et Baronet, Chevalier du très-illustre ordre de St. Patrice et Chevalier-Commandeur du très-honorable ordre du Bain, Gouverneur-Général du Canada, et Commandant en Chef, nommé Gouverneur-Général le 22 mai 1872.

Lieut.-Col. Hon. Ed. G. P. Littleton, Secrétaire Général et Secrétaire Militaire.

Lieut. F. T. R. Hamilton, Aide-de-Camp.

Lieut. R. F. Ward.

Lieut.-Col. Hewitt Bernard } Aides-de-Camp

Lieut.-Col. Frederick W. Cumberland, } extra.

Walter R. Baker, Secrétaire-Privé.

CONSEIL PRIVÉ DE LA REINE EN CANADA, (formé le 7 Nov. 1873.)

Hon. Alexander Mackenzie, Premier et Ministre des Travaux Publics.

“ Ed. Blake, Président du Conseil.

“ Rodolphe Laflamme, C.R., Ministre de la Justice et Procureur

“ Albert J. Smith, Ministre de Marine et des Pêcheries

“ David Mills, Ministre de l'Intérieur.

“ Isaac Burpee, Ministre des Douanes.

“ Thomas Coffin, Receveur-Général.

- Hon. C. A. P. Pelletier, Ministre d'Agriculture.  
 " Richard John Cartwright, " des Finances.  
 " Wilfred Laurier, Ministre du Revenu de l'Intérieur.  
 " Wm. B. Vail, Ministre de la Milice.  
 " Lucius S. Huntingdon, C.R., Ministre des Postes.  
 " Richard Wm. Scott, Secrétaire d'Etat pour le Canada.  
 Greffier du Conseil Privé, W. A. Himsworth.

---

**Membres du Senat du Canada.**

L'Honorable DAVID CHRISTIE, Président,

POUR LA PROVINCE DE QUÉBEC.

Les Honorables

Armand, J. F., .....	Rivière des Prairies.
Baillargeon, Pierre.....	Québec.
Bellerose, J. H.,.....	St. Vincent de Paul.
Bureau, J. O.,.....	Montréal.
Chaffers, W. H.,.....	St. Césaire.
Chapais, J. C.,.....	Kamouraska.
Chinic, Eugène, .....	Québec
Cochrane, M. H.,.....	Compton.
Cormier, Charles,.....	Plessisville.
Dumouchel, L ,.....	Longueuil.
Fabre, Hector,.....	Québec.
Ferrier, James,.....	Montréal.
Guévremont, J. B.,.....	Sorel.
Hamilton, John,.....	Hawkesbury.
Lacoste, Louis,.....	Boucherville.
Paquet, A. H., .....	St. Cuthbert.
Pelletier, C. A. P., .....	Québec.
Penny, Ed. G.,.....	Montréal.
Pozer, C. H.,.....	St. George.
Price, D. E.,.....	Québec.
Ryan, Thos.,.....	Montréal.
Stevens, Gork. C., .....	Bedford.
Trudel, F. X. A.,.....	Montréal.

---

MEMBRES DU SÉNAT.—*Suite.*

POUR LA PROVINCE D'ONTARIO,

Les Honorables

Aikins, J. C.....	Richview.
Alexander, George.....	Woodstock.
Allan, G. W.....	Toronto.
Benson, James R.....	Ste. Catherine.
Brown, George.....	Toronto.
Campbell, Alex.....	Toronto.
Christie, David.....	Paris.
Dickson, W. H.....	Niagara.
Flint, B.....	Belleville.
Hamilton, John.....	Kingston.
Hope, Adam.....	Hamilton.
Léonard, Elijah.....	London.
McDonald, Donald.....	Toronto.
McMaster, W.....	Toronto.
Macpherson, D. L.....	Toronto.
Read, Robert.....	Belleville.
Reesor, David.....	Markham.
Scott, R. W.....	Ottawa.
Seymour, B.....	Port Hope.
Shaw, James.....	Smith's Falls
Simpson, John.....	Bowmanville.
Skead, James.....	Ottawa.
Smith, Frank.....	Toronto.
Vidal, Alex.....	Sarnia.

POUR LA PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.

Archibald, T. D.....	Sidney, C.B.
Bourinot, John.....	Sidney.
Dickey, R. B.....	Amherst.
Grant, R. P.....	Pictou.
Kaulback, H. A. N.....	Lunenburg.
McLelan, A. W.....	Londonderry.
McFarlane, A.....	Wallace.
Miller, W.....	Arichat.
Northrup, Jeremiah.....	Halifax.
Power, L. G.....	Halifax.

POUR LA PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

Botsford, A. E.....	Sackville.
Dever, James.....	St. John.

MEMBRES DU SÉNAT.—*Suite et fin.*

Ferguson, John.....	Bathurst.
Glasier, John.....	Sunbury.
Lewin, J. D.....	St. John.
McClelan, A. R.....	Hopewell.
Muirhead, Wm.....	Chatham.
Odell, W. H.....	Fredericton.
Wark, David.....	Richibucto.
Wilmot, R. D.....	Sunbury.

## POUR MANITOBA.

Girard, M. A.....	St. Boniface.
Sutherland, J.....	Kildonan.

## POUR LA COLOMBIE ANGLAISE.

Carral, R. W. W.....	Victoria.
Cornwall, C. F.....	Ashcroft.
Macdonald, W. J.....	Victoria.

## POUR L'ÎLE DU PRINCE ÉDOUARD.

Haythorne, R. P.....	Charlottetown.
Haviland, R. H.....	Charlottetown.
Howlan, G. W.....	Albertown.
Montgomery, D.....	Park Corner.

**Province de Québec.**

Le siège du gouvernement local est à Québec.

Le gouvernement se compose d'un Lieutenant-Gouverneur, nommé pour 5 ans par le Gouverneur-Général du Canada en Conseil; d'un Conseil Exécutif de 7 membres, d'un Conseil Législatif de 24 membres nommés à vie, et d'une Assemblée Législative de 65 membres élus tous les 4 ans par le peuple; l'indemnité des membres du Conseil Législatif et de l'Assemblée Législative est de \$600 par session.

Lieutenant-Gouverneur, L'HONORABLE LUC LETELIER DE ST. JUST.

Aide-de-Camp, et secrétaire privé, F. E. A. Gauthier.

CONSEIL EXÉCUTIF.

Hon. Chs. B. de Boucherville, Premier, Ministre d'Agriculture et des Travaux Publics.

Hon. A. R. Angers C. R., Procureur-Général.

" L. R. Church, Trésorier.

" Pierre Garneau, Commissaire des Terres.

" J. A. Chapleau, C. R., Secrétaire et Régistrare.

" G. B. Baker, C. R., Solliciteur-Général.

" J. J. Ross, Président du Conseil.

" Félix Fortier, Secrétaire.

CONSEILLERS LÉGISLATIFS.

Hon. J. J. Ross, Orateur.

" Louis Archambault.

" J. O. Beaubien.

" Jean Louis Beaudry,

" George Bryson.

" C. B. de Boucherville.

" A. R. C. DeLéry.

" Elizée Dionne.

" P. E. Dostaler.

" Jean E. Gingras.

" G. Laviolette.

" F. H. Lemaire.

" Louis Panet.

" J. B. Proulx.

" J. E. Prud'homme.

" P. Euclide Roy.

" Thomas Savage,

"

" Henri Starnes.

" Thomas Wood.

" G. B. de Eoucherville, Sec.

COMMUNES.

COMTÉS.

MEMBRES.

Argenteuil.....	Dr. Christie.
Bagot.....	J. A. Mousseau.
Beauce.....	Joseph Bolduc.
Beauharnois.....	U. J. Robillard.
Bellechasse.....	Hon. J. G. Blanchet.
Berthier.....	E. O. Cuthbert.
Bonaventure.....	Hon. T. Robitaille.
Brome.....	N. Pettes.
Champlain.....	Hypt. Montplaisir.

COMMUNES, QUÉBEC.—*Suite.*

COMTÉS.	MEMBRES.
Chambly.....	Pierre Benoit.
Charlevoix.....	Hon. H. L. Langevin.
Chateauguay.....	Hon. L. H. Holton.
Châteauguay & Saguenay.....	E. Cimon.
Compton.....	Hon. J. H. Pope.
Deux-Montagnes.....	J. B. Daoust.
Dorchester.....	F. J. Rouleau.
Drummond et Arthabaska.....	J. M. Bourbeau.
Gaspé.....	John Short.
Hochelaga.....	Alphonse Desjardins.
Huntingdon.....	J. Sriver.
Iberville.....	F. Béchard.
Jacques-Cartier.....	Rodolphe Laflamme
Joliette.....	Louis F. G. Baby.
Kamouraska.....	C. F. Roy.
Laprairie.....	Alfred Pinsonneault.
L'Assomption.....	Hilaire Hurteau.
Laval.....	Jos. Aldéric Ouimet.
Lévis.....	L. H. Fréchette.
L'Islet.....	P. B. Casgrain.
Lotbinière.....	Henri Bernier.
Maskinongé.....	L. A. Boyer.
Mégantic.....	Ed. E. Richard.
Missisquoi.....	William Donahue.
Montcalm.....	Firmin Dugas.
Montmagny.....	Henri T. Taschereau
Montmorency.....	Jean Langlois.
Montréal, Est.....	L. A. Jetté.
Montréal, Centre.....	Bernard Devlin.
Montréal, Ouest.....	Thomas Workman.
Napierville.....	Sixte Coupal.
Nicolet.....	Jos. Gaudet.
Ottawa, Comté.....	Alonzo Wright.
Pontiac.....	William Mck. Wright.
Portneuf.....	Esdras St. Georges.
Québec, Centre.....	Hon. I. Thibeaudeau.
Québec, Ouest.....	Hon. T. McGreevy.
Québec, Est.....	Hon. Wilfred Laurier.
Québec, Comté.....	J. P. R. A. Caron.
Richelieu.....	G. I. Barthe.
Richmond et Wolfe.....	Henry Aylmer.
Rimouski.....	J. B. R. Fiset.
Rouville.....	Guillaume Cheval.

COMMUNES, QUEBEC.—*Suite et fin.*

COMTÉS.	MEMBRES.
St. Hyacinthe.....	Louis Delorme.
St. Jean.....	Frs. Bourassa.
St. Maurice .....	Chs. Gérin-Lajoie.
Shefford .....	Hon. L. S. Huntingdon.
Sherbrooke.....	E. T. Brooks.
Soulanges.....	Jacques P. Lantier.
Stanstead .....	C. C. Colby.
Témiscouata.....	J. B. Pouliot.
Terrebonne .....	Louis F. R. Masson.
Trois-Rivières.....	W. McDougall.
Vaudreuil.....	Robert Harwood.
Verchères.....	Hon. Félix Geoffrion.
Yamaska.....	Chs. I. Gill.

CHAMBRE LOCALE.

COMTÉS.	MEMBRES.
Argenteuil .....	Sidney Bellingham.
Bagot .....	Flavien Dupont.
Beauce .....	F. X. B. Dulac.
Beauharnois .....	E. Hercule Bisson.
Bellechasse .....	Pierre Fradette.
Berthier .....	Louis Sylvestre.
Bonaventure .....	Israël Tartre.
Brome .....	W. W. Lynch.
Champlain.....	Dom. Nap. Saint-Cyr.
Chambly .....	Raymond Préfontaine.
Charlevoix .....	Onézime Gauthier.
Chateauguay.....	Edouard Laberge, M.D.
Chicoutimi & Saguenay.....	W. E. Price.
Compton .....	W. M. Sawyer.
Deux-Montagnes .....	M. Champagne.
Dorchester.....	Louis N. Larochelle.
Drummond et Arthabaska .....	William J. Watts.
Gaspé .....	Hon. P. Fortin.
Hochelaga.....	L. J. B. Beaubien.
Huntingdon .....	Dr. Cameron.
Iberville.....	Louis Molleur.
Jacques-Cartier .....	N. M. LeCavalier.
Joliette.....	Dr. V. P. Lavallée.

CHAMBRE LOCALE, QUÉBEC.—*Suite et fin.*

## COMTÉS.

## MEMBRES.

Kamouraska.....	M. Dumont.
Laprairie .....	L. B. A. Charlebois.
L'Assomption.....	Onuphe Pelletier.
Laval .....	L. O. Loranger.
Lévis <sup>r</sup> .....	E. T. Paquet, N.P.
L'Islet.....	
Lotbinière .....	Henri G. Joly.
Maskinongé.....	Moïse Houde.
Mégantic .....	M. Kennedy.
Missisquoi .....	Hon. G. B. Baker.
Montcalm .....	Louis Gust. Martin.
Montmagny.....	Dr. L. N. Fortin.
Montmorency .....	Hon. A. Real Angers.
Montréal, Est .....	L. O. Taillon.
Montréal, Centre.....	A. W. Ogilvie.
Montréal, Ouest .....	J. W. McGauvran.
Napierville .....	L. D. Lafontaine, M.D.
Nicolet .....	Chs. Ed. Houde.
Ottawa, Comté .....	D. Duhamel, M.D.
Pontiac .....	Hon. L. R. Church.
Portneuf .....	P. Larue, M.D.
Québec, Centre .....	Dr. F. Rinfret.
Québec, Ouest .....	John Hearn.
Québec, Est.....	Joseph Shehyn.
Québec, Comté.....	Hon. Pierre Garneau.
Richelieu .....	M. Mathieu.
Richmond et Wolfe.....	Jacques Picard.
Rimouski .....	Alexandre Chauveau.
Rouville .....	V. Robert.
St. Hyacinthe .....	Pierre Bachand.
St. Jean.....	F. G. Marchand.
St. Maurice ..	Dr. Lacerte.
Shefford .....	Maurice Laframboise.
Sherbrooke .....	Hon. J. G. Robertson.
Soulanges .....	Raoul de Beaujeu.
Stanstead.....	John Thornton.
Témiscouata.....	G. H. Dechêne.
Terrebonne .....	Hon. J. A. Chapleau.
Trois-Rivières.....	Arthur Turcotte.
Vaudreuil .....	E. H. Lalonde.
Verchères .....	Joseph Daigle.
Yamaska.....	J. C. S. Wurtele, C. R.

**Province d'Ontario.**

Le siège du gouvernement local est à Toronto.

Le gouvernement se compose d'un Lieutenant-Gouverneur, nommé pour 5 ans par le Gouverneur-Général du Canada en Conseil, d'un Conseil Exécutif de 5 membres et d'une Assemblée Législative de 82 membres élus tous les 4 ans par le peuple. L'indemnité des membres est de cinq dollars par jour durant la session.

Monsieur le Lieutenant-Gouverneur, HON. DONALD ALEXANDER MACDONALD.

Capt. J. J. Forsyth Grant, Secrétaire-Privé.

CONSEIL EXÉCUTIF.

Hon. O. Mowat, Premier et Procureur-Général.

“ Ad. Crooks, Trésorier,

“ C. F. Fraser, Commissaire des Travaux Publics.

“ T. B. Pardee, Commissaire des Terres de la Couronne.

Hon. S. C. Wood, Commissaire d'Agriculture. Sec. et Régistrare.

J. J. Scott, Sec.

COMMUNES.

COMTÉS.

MEMBRES.

Addington.....	Schuyler Shibley.
Algoma.....	E. B. Borron.
Brant, Sud.....	W. Paterson.
Brant, Nord.....	Gavin Fleming.
Bothwell.....	David Mills.
Bruce, Nord.....	John Gillies.
Bruce, Sud.....	Hon. Ed. Blake.
Brockville.....	Jacob D. Buell.
Cardwell.....	Dalton McCarthy.
Carleton.....	John Rochester.
Cornwall.....	A. F. MacDonald.
Dufferin.....	
Dundas.....	Wm. Gibson.
Durham, Est.....	Lewis Ross.
Durham, Ouest.....	H. W. Burk.
Elgin, Est.....	C. Macdougall
Elgin, Ouest.....	Geo. E. Casey.
Essex Nord.....	Wm. McGregor.
Frontenac.....	G. A. Kirkpatrick.
Glengarry.....	Archd. McNab.

COMMUNES, ONTARIO.—*Suite.*

COMTÉS.	MEMBRES.
Grenville, Sud.....	W. H. Brouse.
Grey, Nord.....	George Snider.
Grey, Sud.....	Geo. Landerkin.
Grey, Est.....	Wm. K. Flesher.
Haldimand.....	David Thompson.
Halton.....	Wm. McCraney.
Hamilton.....	{ Andrew T. Wood.
	{ Ermilius Irving.
Hastings, Est.....	John White.
Hastings, Ouest.....	James Brown.
Hastings, Nord.....	Lieut.-Col. M. Bowell.
Huron, Ouest.....	Horace Horton.
Huron, Sud.....	Thomas Greenway.
Huron, Est.....	Thomas Ferrow.
Kent Ouest.....	R. Stephenson.
Kingston.....	Sir J. A. MacDonald.
Lambton.....	Hon. A. Mackenzie.
Lambton, Est.....	
Lanark, Nord.....	D. Galbraith.
Lanark, Sud.....	John G. Haggart.
Leeds, Nord et Grenville.....	Dr. Ferguson.
Leeds, Sud.....	D. F. Jones.
Lennox.....	Hon. R. J. Cartwright.
Lincoln.....	James Norris.
London.....	J. H. Fraser.
Middlesex, Est.....	Duncan MacMillan.
Middlesex, Nord.....	T. Scatcherd.
Middlesex, Ouest.....	Geo. W. Ross.
Monck.....	Lachlin McCallum.
Muskoka.....	A. P. Cockburn.
Niagara.....	J. B. Plumb.
Norfolk, Nord.....	John Charlton.
Norfolk, Sud.....	William Wallace.
Northumberland, Est.....	J. L. Biggar.
Northumberland, Ouest.....	Wm. Kerr.
Ontario, Nord.....	Wm. H. Gibbs.
Ontario, Sud.....	Hon. Thomas N. Gibbs.
Ottawa Cité.....	{ J. M. Currier.
	{ Dr. St. Jean.
Oxford, Nord.....	T. Oliver.
Oxford, Sud.....	James A. Skinner.
Peel.....	Robert Smith.
Perth, Nord.....	Andrew Monteith.

COMMUNES, ONTARIO.—*Suite et fin.*

COMTÉS.	MEMBRES.
Perth, Sud.....	James Trow.
Peterboro, Est.....	James Hall.
Peterboro, Ouest.....	John Bertram.
Prescott.....	Albert Hagar.
Prince Edward.....	W. Ross.
Renfrew, Nord .....	Peter White.
Renfrew, Sud.....	J. L. McDougall.
Russell.....	Robert Blackburn.
Simcoe, Nord.....	H. H. Cook.
Simcoe, Sud.....	_____
Stormont .....	Cyrile Archibald.
Toronto, Est.....	Samuel Platt, Senr.
Toronto, Ouest.....	Thomas Moss.
Toronto, Centre.....	John Macdonald.
Victoria, Nord.....	Hector Cameron.
Victoria, Sud .....	Arthur McQuade.
Waterloo, Nord.....	I. E. Bowman.
Waterloo, Sud .....	J. Young.
Welland.....	W. A. Thompson.
Wellington, Centre.....	Dr. Orton.
Wellington, Nord .....	N. Higginbotham.
Wellington, Sud.....	Donald Guthrie.
Wentworth, Nord.....	Thos. Bain.
Wentworth, Sud.....	Jos. Rymal.
York, Nord .....	A. H. Dymond.
York, Est.....	J. Metcalfe.
York, Ouest.....	David Blain.

CHAMBRE LOCALE.

COMTÉS.	MEMBRES.
Addington.....	Hamel M. Déroche.
Algoma .....	S. J. Dawson.
Brant, Sud... ..	A. S. Hardy.
Brant, Nord.....	H. Finlayson.
Bothwell .....	Hon. A. McKellar.
Bruce, Nord.....	D. Sinclair
Bruce, Sud.....	Hon. R. M. Wells, Ora.
Brockville.....	Col. W. H. Cole.
Cardwell .....	John Flesher.
Carleton .....	G. W. Monk.
Cornwall .....	John G. Snetsinger.

CHAMBRE LOCALE, ONTARIO.—*Suite.*

## COMTÉS.

## MEMBRES.

Dufferin .....	Dr. Barr.
Dundas.....	Andrew Broder.
Durham, Est.....	John Rossnear.
Durham, Ouest.....	John McLeod.
Elgin, Est .....	Dr. J. H. Wilson.
Elgin, Ouest.....	Thomas Hodgins.
Essex Sud.....	Louis Wigle.
Essex Nord.....	J. C. Patterson.
Frontenac .....	Delino D. Calvin.
Glengarry .....	A. J. Grant.
Grenville, Sud.....	Hon. C. F. Fraser.
Grey, Nord .....	D. Creighton.
Grey, Sud .....	J. H. Hunter.
Grey, Est .....	A. W. Lauden.
Haldimand.....	J. Baxter.
Halton.....	W. D. Lyon.
Hamilton .....	James M. Williams.
Hastings, Est .....	N. S. Appleby.
Hastings, Ouest .....	Thomas Wills.
Hastings, Nord.....	George H. Boulter.
Huron, Ouest .....	Lt.-Col Ross.
Huron, Sud .....	Arch. Bishop.
Huron, Est.....	Thomas Gibson.
Kent .....	McCraney et A. Coultz.
Kingston .....	William Robinson.
Lambton .....	Hon. T. B. Pardee.
Lambton, Est .....	P. Graham.
Lanark, Nord .....	Dr. Mostyn.
Lanark, Sud.....	A. Code.
Leeds, Nord, and Grenville.....	Henry Merrick.
Leeds, Sud.....	Dr. Preston.
Lennox .....	J. T. Grange.
Lincoln.....	Sylvester Neelon.
London.....	W. R. Meredith.
Middlesex, Est.....	Richard Tooley.
Middlesex, Nord.....	J. McDougall.
Middlesex, Ouest .....	J. Waterworth.
Monck.....	H. R. Haney.
Muskoka .....	John C. Miller.
Niagara .....	Hon. S. Richards.
Norfolk, Nord.....	J. Clarke.
Norfolk, Sud.....	R. Richardson.
Northumberland, Est .....	J. M. Ferres.

CHAMBRE LOCALE, ONTARIO.—*Suite et fin.*

COMTÉS.

MEMBRES.

Northumberland, Ouest.....	Wm. Hargraft.
Ontario, Nord .....	Thomas Paxton.
Ontario, Sud.....	N. W. Brown.
Ottawa Cité .....	D. J. O'Donoghue.
Oxford, Nord.....	Hon. O. Mowat.
Oxford, Sud .....	Hon. Ad. Crooks.
Peel.....	K. Chisholm.
Perth, Nord.....	D. D. Hay.
Perth, Sud.....	Thomas Ballantyne.
Peterboro, Est .....	Dr. G. O'Sullivan.
Peterboro, Ouest.....	W. H. Scott.
Prescott.....	Dr. Harkin.
Prince Edward.....	G. Striker.
Renfrew, Nord .....	Thomas Deacon.
Renfrew, Sud .....	James Bonfield.
Russell .....	A. G. Baker.
Simcoe, Nord.....	Thomas Long.
Simcoe, Sud .....	Wm. Macdougall.
Stormont .....	James Bethune.
Toronto, Est.....	Hon. M. C. Cameron.
Toronto, Ouest.....	Robert Bell.
Toronto, Centre .....	
Victoria, Nord .....	Duncan McRae.
Victoria, Sud.....	Hon. S. C. Wood.
Waterloo, Nord .....	M. Springer.
Waterloo, Sud .....	Isaac Masters.
Welland.....	Hon. J. G. Currie.
Wellington, Centre.....	Charles Clarke.
Wellington, Ouest.....	J. McGowan.
Wellington, Sud.....	M. Massie.
Wentworth, Nord .....	Jos. McMahon.
Wentworth, Sud .....	William Sexton.
York, Nord .....	Dr. J. H. Widdiefield.
York, Est.....	John Lane.
York, Ouest.....	Peter Patterson.

---

### Province de la Nouvelle-Ecosse.

Le siège du gouvernement local est à Halifax.

Le gouvernement se compose d'un Lieutenant-Gouverneur, nommé pour 5 ans par le Gouverneur-Général du Canada en Conseil, d'un Conseil Exécutif de 9 membres, d'un Conseil Législatif de 18 membres, nommés à vie, et d'une Assemblée Législative de 38 membres, élus tous les 4 ans par le peuple.

Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur, ADAMS GEORGE ARCHIBALD.

Samuel Adams, Secrétaire-Privé.

#### CONSEIL EXÉCUTIF.

- Hon. Philip Carteret Hill, Sect.-Prov., Pré. et Premier.  
 " Alonzo J. White, Procureur-Général.  
 " Stayley Brown, Trésorier, M. L. C.  
 " Robert Robertson, Comm. des T.-P. et des Mines.  
 " Alonzo J. White, Commissaire des Terres.  
 " James Cochrane, ministre sans portefeuille.  
 " Colin Campbell, " "  
 " John McKinnon, " "  
 " John Ferguson " "

#### CONSEILLERS LÉGISLATIFS.

- Hon. John Creighton, Président.  
 Hon. William Annand.  
 " Stayley Brown.  
 " Robert Boak, Jr.  
 " S. Chipman.  
 " James Cochran.  
 " W. O. Heffernan.  
 " Henry Martell.  
 " Gilbert McKenna.  
 " J. McKinnon.  
 " Thos. F. Morrison.  
 " A. McN. Cochrane.  
 " Samuel Creelman.  
 " R. Mollison Cuttler.  
 " Chs. Dickie.  
 " James Fraser.  
 " Ed. R. Oakes.  
 " D. Mc. N. Parker.  
 " Peter Smyth.  
 " Freeman Tupper  
 " W. C. Whitman.

COMMUNES.

COMTÉS	MEMBRES.
Annapolis .....	W, H. Hay.
Antigonish.....	Angus McIsaac.
Cap Breton .....	{ N. L. McKay. Wm. McDonald.
Colchester.....	Thos. McKay.
Cumberland.....	Hon. C. Tupper, C. B.
Digby.....	Hon. W. B. Vail.
Guysborough.....	John A. Kirk.
Halifax.....	{ Patrick Power. A. G. Jones.
Hants .....	M. H. Goudge.
Iverness .....	Samuel MacDonnell.
Kings .....	Dr. Borden.
Lunenburg.....	Chs. E. Church.
Pictou.....	{ Jas. W. Carmichael. John A. Dawson
Queens .....	J. F. Forbes.
Richmond .....	Edmond P. Flynn.
Shelbourne.....	Hon. T. Coffin.
Victoria.....	B. E. Tremain.
Yarmouth .....	Frank Killam.

CHAMBRE LOCALE.

COMTÉS.	MEMBRES.
Annapolis .....	{ W. B. Troop. Avaré Longley.
Antigonish .....	{ Hon. D. McDonald. John J. McKinnon.
Cap Breton .....	{ E. T. Mosely. Hon. A. J. White.
Colchester .....	{ Hon. W. Patterson. J. B. Dickie.
Cumberland .....	{ Hiram Black. Edward Vickery.
Digby .....	{ Hon. Col. Campbell. H. M. Robicheau.
Guysborough .....	{ C. M. Francheville. Hon. O. S. Weeks.
Halifax .....	{ Hon. P. C. Hill. Edward Farrell. Donald Archibald.

CHAMBRE LOCALE, NLE-ECOSSE.—*Suite et fin.*

COMTÉS.	MEMBRES.
Hants .....	{ Alfred Putnam. W. Henry Allison.
Inverness .....	{ John McKinnon. D. Campbell, M.D.
Kings .....	{ John B. North. D. B. Woodworth.
Lunenburg .....	{ M. B. Des Brisay, Or. James Eisenhauer.
Pictou.....	{ S. H. Holmes. H. J. Cameron.
Queens .....	{ Alex. McKay. J. N. Mack.
Richmond .....	{ Samuel Freeman. Charles Boudroit.
Shelbourne .....	{ Murdoch McRae. Thomas Johnson.
Victoria .....	{ Hon. R. Robertson. John A. Fraser.
Yarmouth .....	{ David McCurdy. Albert Gayton.
	{ John Lovitt.

**Province du Nouveau-Brunswick.**

Le siège du gouvernement local est à Frédéricton.

Le gouvernement se compose d'un Lieutenant-Gouverneur nommé pour 5 ans par le Gouverneur-Général en Conseil, d'un Conseil Exécutif de 8 membres, d'un Conseil Législatif de 18 membres, nommés à vie, et d'une Assemblée Législative de 41 membres élus tous les 4 ans par le peuple. Son Honneur le Lieut.-Gouverneur SAMUEL LÉONARD TILLEY, C. B.

Secrétaire-Privé: Lieut. Colonel John Saunders.

Aide-de-Camp: Lieut. Colonel John Saunders, Capt. G. F. King, et A. F. Street.

## CONSEIL EXÉCUTIF.

Hon. Robert, Young, Président.

" George E. King, Premier et Procureur-Général.

" John J. Fraser, Secrétaire-Provincial, Régistrare et Receveur.

" B. R. Stevenson, Inspecteur-Général.

Hon. William Kelly Commissaire des Travaux Publics.  
 " A. McQueen, J. H. Crawford, Edward Willis, et W.  
 E. Perley, sans portefeuille.

CONSEILLERS LÉGISLATIFS.

Hon. John S. Saunders, Président.

Hon. Gédéon D. Bailey.  
 " John A. Beckwith.  
 " Benj. Beveridge.  
 " E. B. Chandler.  
 " Wm. Hamilton.  
 " Daniel Hanington.  
 " Archibald Harrison.  
 " Francis Hibbard.  
 " T. R. Jones.  
 " John Lewis.  
 " Wm. Lindsay.  
 " Owen McInervey.  
 " Charles Perley.  
 " Alex McLeod Seeley.  
 " Robert Young.

Greffier: Georges Botsford; Assistant-Greffier: J. H. Phair; Clerc-Copiste: Georges F. Gregory; Sergent d'Armes: B. R. Tonnelt; Chapelain; Rév. John M. Brooke, D. D.

CHAMBRE LOCALE.

COMTÉS.

MEMBRES.

Albert.....	James Ryan & Alex. Rogers
Carleton.....	R. K. Jones & J. S. Leighton
	{ Hon. B. R. Stevenson.
	{ James Murchie.
Charlotte.....	{ Thomas Cotterell.
	{ James McKay.
	{ Patrick J. Ryan.
Gloucester.....	{ Kennedy F. Burns.
	{ Henry O'Leary.
Kent .....	{ Urbain Johnson.
	{ Hon. J. H. Crawford.
King's.....	{ John Flewwelling.
	{ Robert E. McLeod.
Madawaska .....	Hon. Lévi Thériault.

Northumberland .....	{ Hon. W. M. Kelly. Lemuel J. Tweedie. Allan A. Davidson. William Swin.
Queen's .....	{ Walter S. Butler. Francis Woods.
Restigouche .....	{ Archibald McKenzie. John Phillips.
St. Jean, ville.....	{ Hon. Wedderburn, Robert Marshall.
St. Jean, comté.....	{ Hon. Georges E. King. Hon. Edward Willis. Henry A. Austin. William Elder.
Sunbury.....	{ Hon. W. E. Perley. John S. Covert.
Victoria .....	Wm Beveridge.
Westmorland .....	{ Hon. A. McQueen. John A. Humphrey. Thomas Pickard. Ed. J. Smith.
York .....	{ Hon. John J. Fraser. Thomas Barker. Hiram Dow, M.D. Robert Robinson.

### District de Keewatin.

(Territoire du Nord-Ouest.)

Le siège temporaire du gouvernement est à Fort-Pelley. D'après l'acte passé par le Parlement d'Ottawa et sanctionné par le Gouverneur-Général le 12 avril 1876, la partie Est des Territoires du Nord-Ouest est érigée sous le nom de District de Keewatin. Son gouvernement se composera d'un Lieutenant-Gouverneur aidé d'un Conseil de pas plus de 10 ni moins de 5 personnes nommées par le Gouverneur-Général du Canada ; afin de pourvoir à l'administration de ce Territoire. Son Honneur le Lieutenant Gouverneur DAVID LAIRD.

### CONSEIL PROVISOIRE.

J. A. N. Provencher, A. J. Jakes, Lt.-Col. Osborne Smith, Wm. Kespeler, Gilbert McKinnon et A. Codd.  
M. McLeod, commissaire de la police montée ; M. Irwine, assistant commissaire.

COMTÉS.

MEMBRES.

Albert .....	John Wallace.
Carleton .....	S. B. Appleby.
Charlotte .....	A. H. Gilmor, jun.
Gloucester .....	Hon. T. W. Anglin.
Kent.....	Georges McLeod.
King's .....	James Domville.
Madawaska .....	.....
Northumberland.....	Hon. Peter Mitchell.
Queen's.....	John Farris.
Restigouche .....	Georges Moffatt.
St. Jean, ville.....	J. S. Boies de Veber.
St. Jean, comté.....	{ Hon. Isaac Burpee.
	{ A L. Palmer.
Sunbury .....	Charles Burpee.
Victoria .....	J. Costigan.
Westmorland.....	Hon. A. J. Smith.
York .....	John Pickard.

OFFICIERS DE LA CHAMBRE D'ASSEMBLÉE LOCALE.

Greffier : Georges Johnston Bliss ; Clerc-Copiste : Ed. L. Wetmore ; Assistant-Greffier : John Richards, Chapelain  
 Rév. Chs. Spurden, D.D., Sergent d'Armes : Harry Beikwith, Bibliothécaire : H. G. E. Wetmore.

**Province de Manitoba.**

Le siège du gouvernement est à Fort-Garry.

Etabli le 15 juillet 1870 par une proclamation royale.

La Province de Manitoba n'est qu'une faible portion des territoires du Nord-Ouest. Elle renferme la colonie de la Rivière-Rouge et celle du Portage. Son gouvernement local se compose d'un Lieutenant-Gouverneur, d'un Conseil Exécutif, actuellement de 4 membres, d'une Chambre d'Assemblée de 24 membres. Elle a 2 représentants au Sénat Fédéral, et 4 membres à la Chambre des Communes.

Son Honneur le Lieut.-Gouv., JOSEPH EDOUARD CAUCHON.

EXÉCUTIF.

Hon. R. A. Davis, Premier et Trésorier.

“ Joseph Royal, Procureur-Général, et Secrétaire Provincial.

“ James McKay, Président du Conseil.

“ John Norquay, Ministre des Travaux Publics,

## CHAMBRE LOCALE.—Orateur, Hon. Jos. Dubuc.

Baie St. Paul. ....	F. Chénier.
Headingly. ....	John Taylor.
High Bluff. ....	Dr. Cowan.
Kildonan. ....	Hon. J. Sutherland.
Lac Manitoba. ....	A. McKay.
Pointe aux Peupliers. ....	H. E. Cornish.
Portage Laprairie. ....	K. McKenzie.
Rockwood. ....	W. F. Luston.
Ste. Agathe. ....	A. F. Martin.
Ste. Anne. ....	Chs. Nolin.
St. André Nord. ....	John Gunn.
"    Sud. ....	Hon. J. Norquay.
St. Boniface. ....	Hon. M. A. Girard.
St. Charles. ....	A. Murray.
St. Cléments. ....	Thos. Howard.
St. Frs. Xavier Est. ....	Maxime Lépine.
do Ouest. ....	Hon. Jos. Royal.
St. Jacques. ....	E. Bourque.
St. Norbert. ....	Jos. Dubuc.
St. Paul. ....	M. Black.
St. Vital. ....	Jos. Lemay.
Springfield. ....	W. R. Dick.
Westbourne. ....	C. P. Brown.
Winnipeg. ....	R. A. Davis.

## MEMBRES DE LA CHAMBRE DES COMMUNES.

District Electoral de Selkirk, Hon. Donald A. Smith.
"    "    Provencher, A. Bannatyne.
"    "    Lisgar, John Christian Schultz.
"    "    Marquette, Jos. Ryan.

## Territoires du Nord-Ouest.

Lieutenant-Gouverneur: Son Hon. L'HON. DAVID LAIRD.

CONSEIL EXÉCUTIF, (nommé le 7 Octobre 1878.

Mathew Ryan et Hugh Richardson, Magistrats Stipendiaries.

Lt.-Col. J. F. McLeod, J. M. G., Commissaire de Police.

Amédée E. Forget, Greffier du Conseil et Secrétaire du

Lt.-Gouverneur.

Wm. J. Scott, Régistrare.

Lt.-Col. A. G. Irvine, Assist.-Commissaire de Police.

Lindsay Russell, Assist.-Arpenteur Général.

J. A. N. Provencher, Agent des Sauvages.

A. E. Forget, Greffier du Conseil,

**Province de la Colombie Anglaise.**

Le siège du gouvernement est à Vancouver. Le gouvernement se compose d'un Lieutenant-Gouverneur, nommé par le Gouverneur-Général du Canada, en Conseil, d'un Conseil Exécutif de 4 membres et d'une Assemblée Législative de 25 membres élus par le peuple. L'indemnité des membres est de cinq dollars par jour durant la session.

Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur ALBERT NORTON RICHARDS. Georges R. Layton, Secrétaire-Privé.

CONSEIL EXÉCUTIF.

Hon. Ebenezer Brown, Président du Conseil.

“ Andrew C. Elliott, Procureur-Général et Premier.

“ Forbes G. Vernon, Commissaire des Terres et Travaux Publics.

“ Wm. Smithe, Ministre des Finances et Agriculture.

CHAMBRE DES COMMUNES.

Cariboo, J. Spencer Thompson.

New-Westminstey, James Cunningham.

Ile Vancouver, A. Bunster.

Victoria, A. de Cosmos, et Capt. Roscoe.

Yale, Edgar Dewdney.

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE.

Hon. James Trimble, Orateur.

Cariboo, Hon. Georges A. Walkem, A. E. B. Davie, John Evans.

Comox, John Ash, M.D.

Cowichan, W. Smithe, E. Pimbury.

Esquimaux, Wm. Fisher, F. Williams.

Kootenay, A. W. Vowell, Chs. Callagher.

Lilloœt, Wm. Brown, Wm. Morrison.

Nanaimo, John Bryden.

New Westminster (ville,) Robt. Dickinson.

New Westminster, Ebenezer Brown, Hon. W. J. Armstrong.

Victoria, Hon. T. B. Humphreys, Dr. Tolmie.

Victoria (ville,) Hon. James Trimble, Hon. A. C. Elliott, J. W. Douglas, Hon. Robert Beavan.

Yale, Hon. F. G. Vernon, J. A. Mara, Robt Smith.

**Province de l'Île du Prince Edouard.**

Le siège du gouvernement est à Charlottetown.

Cette province est entrée dans la Confédération le 1er

juillet 1873, son gouvernement local se compose d'un lieutenant-gouverneur, d'un Conseil Exécutif de 4 membres, et d'une Chambre d'Assemblée de 15 membres.

Son Honneur Lieut. Gouverneur, SIR ROBERT HODGSON.  
Aides-de-Camp : Lieut. Col. John Longworth, R. R. Hodgson.

#### CHAMBRE DES COMMUNES.

S. Perry et James Yeo, pour le Comté de Prince.  
Hon. David Laird et Peter Sinclair, pour le comté de Queen.  
Hon. D. Davis et Dr. McIntyre, pour le comté de King.

#### CONSEIL EXÉCUTIF.

Hon. L. H. Davies, Premier et Procureur-Général.  
" G. W. Deblois, Secrétaire Provincial.  
" W. D. Stewart, Travaux Publics.  
" G. Gordon ; Prowse ; J. F. Robertson ; J. Lefurgey ;  
John Yeo ; A. Laird ; membres du Conseil, sans portefeuille.

#### CONSEILLERS LÉGISLATIFS.

Hon. Herbert Bell, Orateur.

Hon. John Balderston.	" Hon. R. B. Reid.
" Thomas W. Dodd.	" W. G. Strong.
" Daniel McDonald.	" Patrick Walker.
" Wm. McGill.	" Simon Bolger.
" R. Munn.	" Jos. Wightman.
" Alex. Bell.	" A. McEwen.
" James Dingwell.	

#### ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE.

Hon. Cornelius Howatt, Orateur.

Prince, 1er District,	Nich. Conroy, Frank Gallant.
Prince, 2me "	Hon. John Yeo ; J. W. Richard.
Prince, 3me "	Hon. Jos. O. Arsenault ; John A. MacDonald.
Prince, 4me "	John R. Calhoun ; W. C. Lea.
Prince, 5me "	Hon. John Lefurgy ; A. McMillan.
Georgetown,	Hon. Daniel Gordon ; L. J. Westaway.
Kings, 1er "	Hon. Laughlin MacDonald ; James R. MacLean.
Kings, 2me "	Hon. W. W. Sullivan ; H. MacIsaac.
Kings, 3me "	J. C. Scrimgeour ; J. E. MacDonald.
Kings, 4me "	Jas. Robertson ; L. Prowse.
Charlottetown,	Hon. L. H. Davies ; G. W. Deblois.

Queen, 1er District.	Wm. Campbell ; W. D. Stewart.
Queen, 2me " "	D. McKay ; S. Ferguharson.
Queen, 3me " "	Hon. Frs. Kelly ; Henry Beer.
Queen, 4me " "	John W. Robertson ; W. Welsh.

**CANADA**

La Puissance du Canada est composée de sept Provinces et des Territoires du Nord-Ouest. L'étendue des diverses Provinces et leurs populations respectives en 1871 sont mentionnées dans la table ci-dessous :

PROVINCES.	ETENDUE. Milles Carrés.	POPULA- TION. 1861	POPULA- TION. 1871
Ontario.....	107,780	1,396,096	1,620,851
Québec.....	193,355	1,111,566	1,191,516
Nouvelle-Ecosse.....	21,731	330,857	387,800
Nouveau-Brunswick.....	27,322	252,047	285,594
Colombie Anglaise.....	213,500	34,819	50,000
Ile du Prince Edouard...	2,134	80,861	94,021
Manitoba.....	14,340		11,953
Territoires du N.-Ouest..	2,750,000		28,700
	3,330,163	3,206,238	3,650,485

**LES CHEMINS DE FER.**

L'exploitation des chemins de fer du Canada a pris des proportions très-vastes. Le premier chemin de fer fut commencé en 1835. C'était une ligne de 15 miles de parcours, de Lapraire, sur le St. Laurent, à St. Jean. La route fut inaugurée avec des chevaux en 1836 et les premières manœuvres à locomotives en 1837. Le premier chemin de fer dans la province d'Ontario, entre Queenstown et Chippewa, fut inauguré avec des chevaux en 1839. Depuis cette époque jusqu'à la fin de 1872, il a été construit dans la Puissance 3,454 milles de chemins de fer, et en 1873, 1,576 milles de nouveaux chemins furent inaugurés, formant ensemble un total de 5,030 milles qui sont en opération, sous 32 compagnies. Voici la liste des différentes lignes avec la longueur de leur parcours.

CHEMINS DE FER	MILLES.
Brockville et Ottawa; ligne principale.....	87
“ “ branches.....	12
Canada Central.....	28
Canada Southern; ligne principale.....	229
“ “ branches.....	98
Carillon et Grenville.....	12
Cobourg, Peterboro et Marmora.....	25
E. et N. A. Consolidated.....	91
Frédéricton; branches.....	22
Glasgow et Cap Breton.....	21
Grand Tronc; ligne principale.....	797
“ “ branches.....	573
Great Western; ligne principale.....	229
“ “ branches.....	269
Hamilton et Lac Erie.....	21
Intercolonial; ligne principale.....	562
“ “ branches.....	153
Kingston et Pembroke.....	18
London et Port Stanley.....	25
Massawippi Valley.....	34
Midlan; ligne principale.....	87
“ branches.....	22
Montréal et Vermont Junction.....	26
Montréal, Chambly et Sorel.....	35
New-Brunswick et Canada; ligne principale.....	94
“ “ “ branches.....	27
Northern; ligne principale.....	115
“ branches.....	237
Prince Edward Island; ligne principale.....	147
“ “ “ branches.....	53
Québec et Gosford.....	27
Rivière du Loup.....	20
South Eastern.....	65
Stanstead, Shefford et Chambly.....	42
St. Lawrence et Ottawa.....	54
St. Lawrence et Industrie.....	12
Toronto, Grey et Bruce; ligne principale.....	143
“ “ “ branche.....	71
Toronto et Nipissing.....	88
Welland.....	25
Wellington, Grey et Bruce; ligne principale.....	129
“ “ “ sud-est.....	66
Whitby et Port Perry.....	19
Windsor et Annapolis.....	119
Total.....	5,030

En sus des lignes ci-dessus énoncées, il a été concédé des chartes, depuis la Confédération, à plus de 50 nouvelles compagnies de chemins de fer ; dont les plus importantes sont : Le Canada Pacific, d'une longueur de 2,500 milles ; Kingston et Pembroke, 140 milles ; Chemin de fer de Colonisation, 142 ; North Shore, 192 milles ; ces deux chemins sont maintenant connus sous le nom de Québec, Montréal, Ottawa et Occidental), Sault Ste. Marie et Brace-Bridge, 280 milles ; Ontario et Québec, Rivière du Loup, milles ; Montréal and Ottawa Junction, 81 milles ; London, Huron et Bruce, 105 milles ; Lévis et Kennébec, 82 milles ; St. Francis et Lac Mégantic, 65 milles ; Richelieu et Drummondville, 60 milles ; Ottawa et Gatineau, 120 milles ; Brantford et Port Burnwell, 45 milles.

---

**Commissaires des chemins de fer de la Province de Québec.**

(NOMMÉS LE 1ER FÉVRIER 1876.)

L'Hon. Henri Gédéon Malhiot, C. R.

L'Hon. Georges Irvine. C. R.

L'Hon. Eugène Chinic,

P. Alex. Peterson, Ingénieur en chef.

Ed. Moreau, Secrétaire. Bureau à Québec.

---

**LE SERVICE DES POSTES**

Le Canada possède le grand avantage d'un excellent système de communications postales à très-bas prix. C'est en 1851 que fut fait le premier grand pas vers les tarifs et bon marché, par l'introduction d'un droit de port uniforme de 5 cents ; en 1868 on essaya une nouvelle réduction de prix de transport et l'on porta le taux général et uniforme à trois cents. Les résultats furent très satisfaisants et fort encourageants. Dans l'ouvrage du Dr. Hadgins " School history of Canada," (publié par J. Lovell, en 1866,) il est constaté qu'en 1766, alors que le célèbre Benjamin Franklin était Député maître-général des postes dans l'Amérique Britannique du Nord, il n'y avait dans tout le Canada que trois bureaux de poste et 180 milles de route postale, de Montréal à Québec. En 1791, il y avait 10 bureaux de poste et 600 milles de routes postales ; en 1830 il y avait 150 bureaux et 2,500 milles de routes ; en 1840 le nombre des bureaux était monté à 405 et les routes à 5,737 milles. Depuis l'année 1840 l'accroissement progressif du département

a été tel, que d'après le rapport du maître-général des postes, de 1872, nous voyons qu'il y avait en cette année 4,155 bureaux de poste, et 33,415 milles de routes postales, y compris le Manitoba et la Colombie Anglaise. Le nombre estimatif des lettres expédiées par la poste en 1872 était de 30,600,000 le revenu postal était de \$1,193,062; et les dépenses de \$1,369,163.

### Tarif des Postes du Canada du 1er Octobre 1875.

**TAXES DES LETTRES.**—Toutes lettres expédiées par la Poste à une distance quelconque dans l'intérieur de la Puissance du Canada seront assujetties à une taxe uniforme pourvu que la dite taxe soit payée à l'avance par un timbre-poste, sans quoi les lettres ne seront pas transmises.

Sur toute lettre n'excédant pas le poids d'une demi-once.....	3 cts.
Plus d'une $\frac{1}{2}$ oz. mais n'excédant pas 1 oz..	6 cts.
“ 1 oz. “ “ 1 $\frac{1}{2}$ oz.	9 cts.
“ 1 $\frac{1}{2}$ oz. “ “ 2 oz.	12 cts.
“ 2 oz. “ “ 2 $\frac{1}{2}$ oz.	15 cts.

N. B.—Les lettres pesant plus d'une demi-once mais affranchies d'un timbre de trois cents, seront expédiées et remises au destinataire contre paiement du double de ce qui manque pour l'affranchissement suffisant.

*Exemple* :—Une lettre pesant une once et demi et n'étant affranchie que de 3 cents, coûtera 12 cents au destinataire parceque devant être affranchie de 9 cents, elle l'est insuffisamment de 6 dont le double est 12.

**LETTRES LOCALES.**—La taxe sur les lettres à distribuer au bureau de leur origine (*local*) sera d'un centin par demi-once, et devra être payée à l'avance au moyen de timbres-poste.

**ENRÉGISTREMENT DES LETTRES D'ARGENT, ETC.**—Il faut ajouter un Timbre-Poste de 2 centins pour les lettres dans l'intérieur de la Puissance du Canada, de 5 centins pour les Etats-Unis, et de 8 centins pour l'Angleterre.

**CARTE-POSTE** d'un centin chaque, circulation dans le Canada, et dans tous les Etats-Unis, sans charge extra.

**JOURNAUX.**—La taxe des journaux et publications périodiques publiés en Canada et paraissant au moins une fois par mois sera de deux centins par livre ou toute fraction d'une livre, payables par l'expéditeur.

LES PUBLICATIONS PÉRIODIQUES pesant moins d'une once pourront être expédiées séparément en y appliquant un timbre-poste d'un demi-centin.

LES LIVRES, BROCHURES, ETC., pourront être expédiés par la poste en Canada en payant à l'avance un centin par

quatre onces ou par portion de quatre onces, en timbres-poste.

ETATS-UNIS.—Les lettres pour les Etats-Unis doivent être affranchies avec un timbre de trois centins par demi-once.

ANGLETERRE.—Les lettres pour la Grande-Bretagne seront transmises pourvu qu'elles soient affranchies d'un timbre-poste de cinq centins par demi-once.

FRANCE, BELGIQUE, ETC.—Le port des lettres en destination de la France et de la Belgique, sera de dix centins par demi-once et 20 centins pour trois-quarts d'once, affranchies par timbres-poste. §

**Conseil d'Agriculture.**

MM. J. M. Browning, *President*; L. H. Massue, *Vice-President*; G. Leclère *Secrétaire-Tresorier*.

Les Hon. C. de Boucherville; J. O. Beaubien; J. J. Ross; D. E. Price; M. H. Cochrane, (*membres ex-officio*); MM. J. Gaudet, M. P.; P. B. Benoit, M. P.; L. Beaubien, M. P.; E. J. de Blois; L. Lévesque; A. Marsan; Rév. F. Pilote; Rév. R. Tassé; S. N. Blackwood; A. Casavant; J. N. E. Faribault; L. N. Gauvreau; F. Wood Gray et A. C. P. R. Landry.

**Cour Supreme de la Puissance du Canada.**

(SIÈGE A OTTAWA.)

Hon. Wm. Buell Richards, Juge-en-Chef.

“ Samuel Henry Strong,	} Juges associés.
“ Téléphore Fournier,	
“ Jean Thomas Taschereau,	
“ William Johnston Ritchie	
“ William Alexander Henry,	

**Judicature de la Province de Quebec.**

COUR DU BANC DE LA REINE.

Hon. Antoine Aimé Dorion, Juge-en-Chef.

“ Samnel C. Monk,	} Juges Puisnés.
“ Ulric J. Tessier,	
“ T. K. Ramsay,	
“ Alexander Cross.	

COUR SUPÉRIEURE.

*Termes.*—Du 1er Mai jusqu'au 30 Juin et du 1er Septembre au 20 Décembre.

§ Pour Tarif de Douanes. voir “General Miscellaneous” p. 194.

## COUR CRIMINELLE.

DISTRICTS.	CHEFS-LIEUX.	TERMES.	SHERIFS.
Montréal .....	Montréal .....	Mars 24 et Septembre 24 .....	Hon. P. Chauveau.
Québec.....	Québec .....	Avril 27 et Octobre 27 .....	Hon. C. Alleyne.
Trois Rivières .....	Trois Rivières ....	Avril 20 et Octobre 20.....	S. Dumoulin.
St. François .....	Sherbrooke .....	Mars 1 et Octobre 11 .....	Geo. F. Bowen.
Kamouraska .....	Kamouraska.....	Avril 5 et Décembre 5. ....	Vincesl. Taché.
Ottawa .....	Aylmer .....	Janvier 21 et Juillet 1 .....	Louis M. Coutlée.
Gaspé.....	Percé .....	Mars 13 et Août 13 .....	Philip Vibert.
	New Carlisle.....	Février 13 et Juillet 13 .....	Mart. Sheppard.
Terrebonne .....	Ste. Scholastique	Janvier 7 et Juillet 2.....	Zép. Roussil.
Joliette. ....	Joliette.....	Juillet 20 et Novembre 13.....	B. H. Léprohon.
Richelieu .....	Sorel .....	Mai 20 et Novembre 8 .....	P. Guévremont.
Chicoutimi .....	Chicoutimi .....	Février 13 et Juillet 13 .....	Ovide Bossé.
Montmagny.....	Montmagny .....	Mars 13 et Novembre 25 .....	J. David Lépine.
Arthabaska .....	St. Christophe....	Février 20 et Novembre 4.....	Aug. Quesnel.
Bedford .....	Nelsonville .....	Février 16 et Octobre 16 .....	Foster et Cowan.
Iberville.....	St. Jean .....	Mai 23 et Décembre 12.....	M. Nolin.
Beauharnois .....	Beauharnois .....	Mars 29 et Novembre 29 .....	Louis Hainault.
Saguenay .....	Malbaie .....	Juin 13 et Décembre 13 .....	P. H. Cimon.
St. Hyacinthe .....	St. Hyacinthe ...	Mai 1 et Décembre 2 .....	Louis Taché.
Beauce .....	St. Joseph.....	Juin 20 et Octobre 20.....	J. T. Taschereau.
Rimouski .....	Rimouski .....	Mars 13 et Octobre 13 .....	Ach. Fournier.

**Cour Superieure.**—Jurisdiction pour les sommes au-dessus de £50.—Hon. W. C. Meredith, Juge-en-Chef.

JUGES.	RÉSIDENCES.	DISTRICTS.
Hon. W. C. Meredith .....	} Québec .....	Québec et une partie d'Arthabaska.
" Andrew Stuart.....		
" Wilfrid Dorion.....		
" H. F. Rainville .....	} Montréal.....	Montréal et une partie de Terrebonne.
" F. G. Johnson .....		
" Robert Mackay .....		
" W. F. Torrance .....		
" A. C. Papineau .....		
" Antoine Polette.....	Trois Rivières. ....	Trois Rivières.
" M. Doherty .....	Sherbrooke .....	St. François.
" J. N. Bossé .....	Kamouraska .....	Beauce et Montmagny.
" J. B. Bourgeois.....	Aylmer.....	Ottawa et Comté d'Argenteuil.
" L. Victor Sicotte .....	St. Hyacinthe .....	St. Hyacinthe.
" C. Dunkin .....	Brome.....	Bedford.
" T. J. J. Loranger .....	Sorel .....	Richelieu.
" Louis E. N. Casault.....	Montmagny.....	Kamouraska et Rimouski.
" A. B. Bouthier.....	Murray Bay.....	Saguenay et Chicoutimi.
" J. Maguire.....	New Carlisle.....	} Gaspé.
" L. B. Caron.....	Percé .....	
" L. A. Olivier.....	Joliette .....	Joliette.
" Thomas McCord .....	.....	Rimouski.
" A. Bélanger.....	.....	Beauharnois.
" W. Chagnon .....	.....	Iberville.
" M. A. Plamondon .....	.....	Drummond et Arthabaska.

**Conseil des Arts et Manufactures.**

MM. A. Lévêque, *President*; Thos. White, jr., *Vice-President*; S. C. Stevenson, B. A., *Secrétaire*.

*Membres du Conseil*:—L'Hon. C. B. de Boucherville et l'Hon. G. Ouimet, (*membres ex-officio*); MM. R. McDougall; A. A. Stevenson; J. B. Rolland; L. Irénée Boivin; C. A. Dansereau; l'Abbé Octave Audet; John A. Leclerc; Hyacinthe Beauchemin; Guil. Boivin Richard Smith. Henri Bulmer; Henri Lyman; David McFarlane et C. W. Carrier.

**Loi de Chasse et de peche pour la Province de Quebec.**

Périodes limitées pendant lesquelles il est illégal de chasser, tuer, acheter, vendre ou avoir en sa possession aucun animal ou gibier qui suivent :

*L'Elan*, *l'Orignal*, *le Caribou*, *le Chevreuil* et *le Lièvre*, entre le 1er Février et le 1er Septembre.

*Coq de Bruyère*, *Ptarmigan*, *Perdrix*, *Bécasse*, ou *Bécassine*, entre le 1er Mars et le 1er Septembre.

*Cygne*, *Oie*, *Canard Sauvage* et *Sarcelle*, entre le 1er Mai et le 1er Septembre.

*Loup-Cervier*, *Chat Sauvage*, *Vison*, entre le 15 Avril et le 15 Octobre; *la Martre*, entre le 15 Avril et le 1er Novembre.

*Loutre*, entre le 1er Mai et le 1er Octobre.

*Castor*, entre le 30 Avril et le 1er Septembre, *le Rat-Musqué*, entre le 1er Juin et le 1er Avril.

*Défenses*: de chasser la Bécasse ou Bécassine, Oie, Canard Sauvage et Sarcelle, une heure après le coucher et une heure avant le lever du soleil: de prendre ni de tuer par le moyen de cordes, collets, ressorts, filets ou trappes, aucun des animaux ou oiseaux nommés plus haut: de prendre ou de détruire en aucun temps les œufs d'aucune espèce d'oiseaux sauvages.

14 jours sont accordés à l'expiration de chaque période, pendant lesquels les dits animaux et gibier, lorsque pris légalement, pourront être vendus.

Le gouvernement fédéral vient de publier les règlements concernant la pêche. Voici les périodes pendant lesquelles la pêche sera interdite dans la Province de Québec.

*Le Poisson blanc*, depuis le 10 Novembre au 1er Décembre

*La Truite Saumonée et la Truite des lacs*, du 15 Octobre au 1er Décembre.

*La Truite des rivières, et de Bruyère*, du 15 Septembre au 1er Janvier.

*L'Achigan et le Doré*, du 15 Avril au 15 Mai.

*Le Saumon*, du 31 Août au 1er Mai.

*Les Homards*, du 1er Juillet au 31 Août.

Les personnes qui enfreindront ces règlements, en prenant à la pêche, attrapant, tuant, achetant ou ayant en leur possession ces poissons pendant ces périodes, seront passibles de l'amende ou de l'emprisonnement.

Les délateurs de telles personnes auront droit à la moitié de l'amende imposée et au paiement de leurs frais et dépenses comme témoins.



**BEAUDRY & VIGER,**

IMPORTATEURS DE

**Bijouteries, Montres, Argenterie,**

ET



**ARTICLES DE FANTAISIE,  
269 RUE NOTRE-DAME,  
MONTREAL.**

9

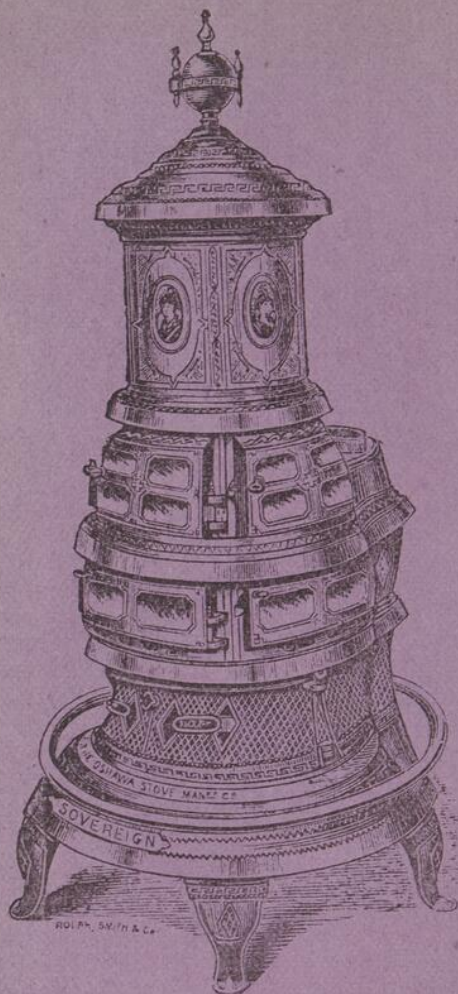
rie.



E.

House Furnishing Hardware

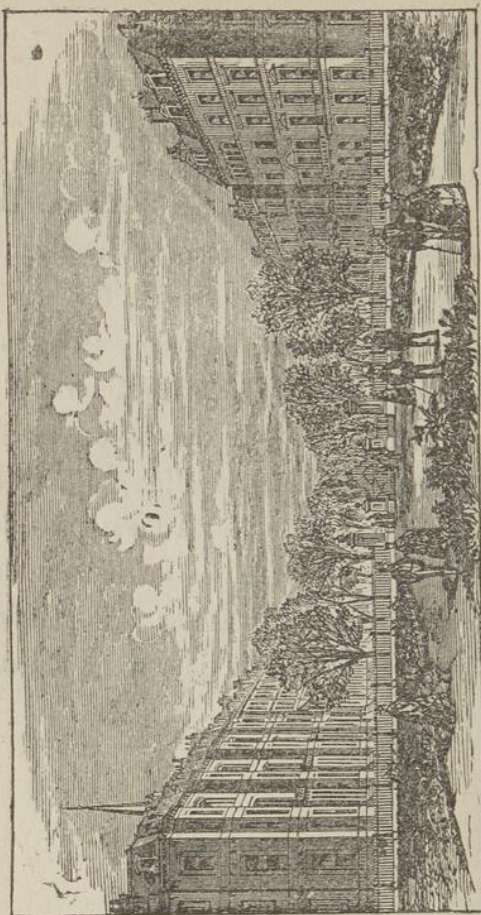
Cooking Stoves and Ranges,



AT  
**L. J. A. SURVEYER,**  
524 Craig Street, Montreal.

## ANGERS.

Le village de Angers est situé sur le 23ème lot de la première concession du township de Buckingham dans le comté d'Ottawa. La population en est essentiellement Canadienne-Française et Catholique et semble être un de ces avants-postes jetés au milieu de populations étrangères. Le Rev. M. O. Charbonnier est le curé de ce beau village qu'il dessert depuis plusieurs années avec toute l'abnégation qui fait l'honneur du Clergé Catholique. Angers possède deux magasins, trois hôtels, et un bureau de poste. Distance d'Ottawa 12 milles. Population 200. Malle en hiver tous le jours; en été deux fois par semaine.

**DR. G. ARCHAMBAULT & CIE.****216 Grande Rue St. Laurent,****PHARMACIENS ET CHIMISTES,****MONTREAL.**



**P O E L E S**  
DE CUISINE ET DE PASSAGE,  
A BOIS 'ET A CHARBON.  
FOURNAISES A AIR CHAUD,

FERRURES DE MAISONS,

Moulins a Laver et a Tordre le Linge,



GLACIERES,  
Barrattes a beurre,  
Outils de  
**JARDINS,**

Corniches et Rouleaux de Rideaux,  
COUCHETTES EN FER,  
**BARRES D'ESCALIER, COUTELLERIE.**

Prix Réduits pour argent Comptant chez

**L. J. A. SURVEYER,**

**524 RUE CRAIG, Montreal.**

---

G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
Agents for Fisk's Metallic Cases,

---

EMPLOYEZ LES

## Biscuits Purgatifs Parisiens,

Le Remède le plus agréable à prendre et le  
plus efficace contre les

Maux de Tete, Constipation, Migraine, Etc,

**PICAULT & CIE.,**

Seuls Propriétaires,

75, RUE NOTRE DAME, - - MONTREAL.

---

## ANGERS.

Béliveau Aimé, prop. Hôtel du Canada, 17 et  
19 St. Gabriel, coin St. Thérèse, Montréal

Boileau Dr. T. M

Brady Peter, cultivateur

Brazeau Xavier, cordonnier

Cameron Archibald, cultivateur

Carrière Camille, cultivateur

Carrière Edouard, cultivateur

Chapleau Godfroi, manufacture de coffres-forts,  
(Safes) de la Puissance, 320 St. Laurent,  
Montréal. *Voir annonce en face de La-  
chute*

Charbonneau Moïse, cultivateur

---

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight.**

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for  
Hair and Spring Mattresses and Spring Beds

---

**CHARBONNIER REV. O.**, curé

Chaurin Léon, cultivateur

Coté Léandre, carrossier

Daoust Joseph, hôtelier

Demers Joseph, cultivateur

Demers Vital, menuisier

Durocher Joseph, cultivateur

Filion Francis, cultivateur

Joannisse Siméon, menuisier

Lahaie Louis, menuisier

Lahaie Xavier, cultivateur

Lamarche Augustin, cultivateur

Landry Félix, cultivateur

**LAROSE ARCADE**, hôtelier

Legault Eustache, cultivateur

Mignerion Elie, forgeron

Monçion Bruneau, cultivateur

**MONÇION LEONARD**, maître de poste et  
marchand

Mongeon Antoine, cultivateur

Myette Xavier, menuisier

Nadon Michel, cultivateur

**NAUNEVILLE XAVIER**, hôtelier

Plouffe Théodore, cultivateur

Potvin Joseph, cultivateur

Quevillon Emeri, cultivateur

Rousson Célestin, cultivateur

**TETREAULT X.**, notaire

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for  
Whatnots, Sideboards, Wardrobes, &c.

## MONTELELLO.

Ce village est situé dans la paroisse de Notre-Dame de Bonsecours, dans la Seigneurie de la Petite Nation, Il est admirablement établi sur les bords de Rivière Ottawa, et possède une Eglise Catholique desservie par la Rév. Messire Bourassa, et un Couvent des Sœurs de la Charité. Les maisons sont de bonne construction et sont approvisionnée d'eau pure venant de la montagne qui se trouve en arrière du village, cette enterprise est due à l'énergie de notre compatriote M. Louis Gariépy, qui est le propriétaire de l'Aqueduc. Un moulin à scie et une tannerie emploient un grand nombre de gens, qui y trouve un travail rémunératif. Ce joli village possède cinq magasins, et trois hôtels, ou les voyageurs trouvent tout la confort nécessaire. La Compagnie de Télégraphie de Montréal a un bureau ici. Distance de Grenville 18 milles, de Ottawa 44 milles, de Montréal 80 milles.

---

*DR. G. ARCHAMBAULT & CIE.*  
**Pharmaciens et Chimistes**



*No. 216,*  
*Grande Rue Saint-Laurent,*  
MONTREAL.

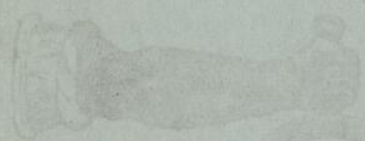
MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS

# POHLES

DE COUSINE ET DE PASSAGE

A BOIS ET A CHARBON

ENTREPRISES ET APPAREILS



GLACIERES

Batteries a boue

Fontaines

JARDINS



MAISON FONDÉE EN 1840

L'ont été et sont de Ridesaux

COUCHETTES EN FER

BARRIERS ESCALIERS, COUTILLES

Les articles pour les travaux

L. J. A. SURVAUX

524 RUE CRAIC, Montreal

# POELES

DE CUISINE ET DE PASSAGE,  
A BOIS ET A CHARBON.

FOURNAISES A AIR CHAUD,

FERRURES DE MAISONS,  
Moulins a Laver et a Tordre le linge,



GLACIERES,

Barrattes a beurre,

Outils de

JARDINS,

Corniches et Rouleaux de Rideaux,

COUCHETTES EN FER,

BARRES D'ESCALIER, COUTELLERIE.

Prix Réduits pour argent Comptant chez

L. J. A. SURVEYER,

524 RUE CRAIG, Montreal.

---

**G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
Agents for Fisk's Metallic Cases,**

---

FAITES USAGE DES

# PASTILLES A VERS

**Du DR. PICAULT.**

Ces Pastilles sont inoffensives et les plus efficaces de toutes  
les préparations contre les **Vers**.

**PICAULT & CIE.**

*75, Rue Notre Dame, Montreal.*

---

## MONTEBELLO.

Asselin Mad. O., institutrice

Aubry Xavier, fils, carrossier

Aubry Xavier, père, carrossier

**BALDWIN LORENZO**, moulin à scie

Beauchamp Xavier, sacristian

Béliveau Aimé, prop. Hôtel du Canada, 17 et  
19 St. Gabriel, coin St. Thérèse, Montréal

**BENOIT FREDERIC**, médecin

Bisson Augustin, épicier

**BOURASSA REV. M.**, curé

**BOURASSA NAPOLEON**, seigneur

Bourgeois Cyrille, forgeron

Brady Dame Thomas, épicerie

---

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight,**

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for

---

Brissard David, cultivateur

**BYERS J.**, teneur de livres et agent pour  
Owens & Frère

Charbonneau Pierre, cordonnier

Chapleau Godfroi, manufacture de coffres-forts,  
(*Safes*) de la Puissance, 320 St. Laurent,  
Montréal. *Voir annonce en face de La-  
chute*

Charlebois B., fils, maire, tanneur

Charlebois B., père, commissaire

Charlebois Gilbert, tanneur

Charlebois Jérémie, cordonnier

**CHARLEBOIS NORBERT**, tanneur

**CHARON J. B. A.**, président des écoles

Chénier Alphonse, commerçant

Couillard Grégoire, boucher

Couvent des Sœurs de la Charité, Sœur St. Ra-  
phael, supérieure

Cyr Delle J., institutrice

Dagenais Louis, sellier

Dumondrel Camille, cultivateur

Ethier Bazile, traversier

Fortier Alphonse, charpentier

Fortin Louis D., forgeron

Fournier Raymond, charpentier

**GARIEPY JOSEPH**, prop. de l'aqueduc

Gauthier Alphonse, menuisier

Gauthier dame Alph., modiste

---

G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
Agents for Fisk's Metallic Cases,

---

 All kinds of Cane-seat Chairs, CHEAP.
 

---

- Grant John, cultivateur  
 Grant Robert, cultivateur  
 Gravelle Joseph, crieur à la cour  
 Gravelle Narcisse, crieur  
**GRAVELLE THEOPHILE**, épicier  
 Hanna John, cultivateur  
 Hillman George, boulanger  
 Ippersist G. V., greffier des écoles  
 Joly T. F., carrossier  
 Lacroix Alphonse, teneur de livres  
 Ladouceur Calixte, sacristain  
 Leduc Michel, plâtrier  
 Lefebvre Hercule, marchand  
 Lemieux Théophrant, charron  
 Lemoire David, cultivateur  
 Lépine Joseph, cultivateur  
**MAJOR C.**, maître de poste  
 Major Chs., marchand de bois et de fourrures  
 Major François, bailli  
 Major Michel, président des écoles  
 Marcotte François, épicier  
**McGAUVVRAN JOSEPH**, marchand de bois  
**OWENS & FRERE**, pro. du moulin à scie,  
 commerçants de bois de construction, de  
 chauffage, marchands en général, pro. de va-  
 peurs et agents pour la Cie de Telegraphie  
 de Montreal  
**PAPINEAU LOUIS J. A.**, seigneur  
 Racicot Augustin, hôtelier

---

**The only Case that can be made  
 perfectly air-tight.**

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for  
Kitchen Chairs, only 30 Cents each.

---

Racicot Charles, Hôtel du Peuple

**REVERENDE SŒUR ST. RAPHAEL,**

sup. couvent des Sœurs de Charité

Richer J. B., charpentier

Roch Paulin Louis, carrossier

Rouleau F. Xavier, cultivateur

St. Maurice Xavier, épicier

**TAILLEFER J. G.,** greffier de la cour municipale

Taillefer J. G., marchand

Taillefer Venance, marchand

Thomas Joseph, fils, boucher

Thomas Joseph, père, hôtel Montebello

Trottier T., charron et charpentier




---

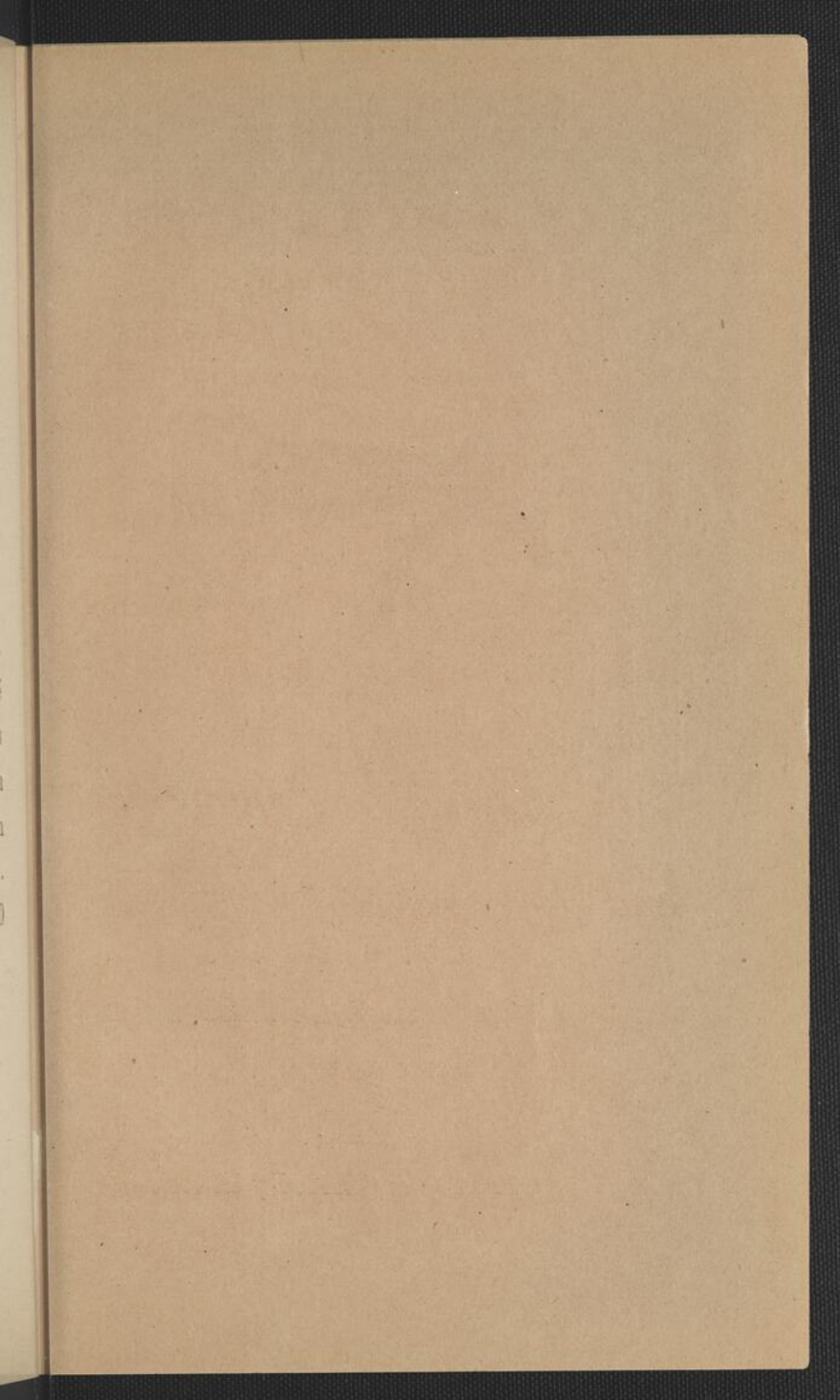
Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for  
Parlour Suits, Easy Chairs, Lounges, &c., &c.

## PAPINEAUVILLE.

Ce magnifique village ne date que de 1850, est aujourd'hui un des plus beaux établissements canadien-français des bords de l'Ottawa. Il y a à peu près 27 ans qu'un de nos illustres compatriotes l'hon Denis Papineau, alors commissaire des terres de la couronne eut l'idée de fonder un village qui portat son nom. Le succès couronna ses efforts, et aujourd'hui la forêt a fait place à un magnifique village, digne monument de l'entreprise et de l'énergie de son fondateur. Une fois l'élan donné dans la voie du progrès, Papineauville a marché vite. Deux Eglises l'une Catholique Romaine deservie par la Rév. Messire Lombard ; l'autre Anglicane, atteste l'entente cordiale qui existe au sein de la population. Il y a en outre un moulin à scie qui marche à la vapeur, un moulin à cardes, un moulin a fouler six manifiques magasins, et quatre hôtels. La Compagnie de Telegraphie de Montréal et celle

de la Puissance y possèdent chacune un bureau. Comme dans toutes les parties du Canada centre, la chasse et la pêche y abondent, et en font le rendez-vous des amateurs à l'automne et au printemps. A quelque distance de Papineauville, en pleine forêt, de hardis pionniers viennent de fonder un établissement, qui sous le nom de Nouvelle Belgique leur rappelle la patrie absente. Le village ou fort de ce nouvel établissement porte le nom de Namur.

Papineauville est situé dans la paroisse de Ste. Angélique, seigneurie de la Petite Nation, comté et district d'Ottawa. On s'y rend par les bateaux à vapeur de la compagnie de navigation de la Rivière Ottawa, en été ; et par le chemin de fer de Colonisation du Nord en toute saison. Distance d'Ottawa 40 milles et de Montréal 90 milles ; maille tous les jours. Population 700.



# POELES

DE CUISINE ET DE PASSAGE,  
A BOIS ET A CHARBON.  
FOURNAISES A AIR CHAUD,

FERRURES DE MAISONS,

Moulins a Laver et a Tordre le linge,



GLACIERES,  
Barrattes a beurre,  
Outils de  
**JARDINS,**

Corniches et Rouleaux de Rideaux,  
COUCHETTES EN FER,  
**BARRES D'ESCALIER, COUTELLERIE.**

Prix Réduits pour argent Comptant chez

L. J. A. SURVEYER,

**524 RUE CRAIG, Montreal.**

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for

---

DEMANDEZ LE

**REMEDE DU PERE BRUNO****L'Anti-Douleur Universel,**

S'emploi à l'intérieur et à l'extérieur contre les Rheumatismes, Maux de Dents, de Reins, Ecrasures, Etc.

**PICAULT & CIE.**

SEULS PROPRIETAIRES.

**75 Rue Notre Dame, Montreal.**

---

**PAPINEAUVILLE.**

Baldwin Henry, pilote

**BEAUDRY A.**, instituteur

Beaudry B., cultivateur

Beaudry Olive, institutrice

Bélisle Emery, forgeron

Béliveau Aimé, prop. Hôtel du Canada, 17 et  
19 St. Gabriel, coin St. Thérèse, Montréal

Bertrand Joseph, vétérinaire

Bellehumeur Gilbert, boucher

Black George S., comptable

Cardinal Olivier, cultivateur

**CATTERMOLE REV. JOHN**, Eglise Episcopaliennne

---

**Walnut and Marble Top Centre Tables.**

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for

---

- Cayer Etienne, chirurgien  
 Chabot Joseph, maître de quai  
 Chabot Pierre charretier  
 Chabot Toussaint, hôtelier  
 Chapleau Godfroi, manufacture de coffres-forts,  
 (*Safes*) de la Puissance, 320 St. Laurent,  
 Montréal. *Voir annonce en face de La-  
 chute*  
 Charbonneau Israel, charpentier  
 Charlebois Hyacinthe, cultivateur  
 Charlebois Ulric, pilote  
**CHARON DLE A.**, opérateur télégraphique de la  
 Puissance  
 Charron Joseph, commissaire d'école  
 Charron Pierre, marchand de bois  
 Charron Jacques, charpentier  
 Chartrand Isidore, charpentier  
 Cherrier Antoine, cultivateur  
 Cochrane B., cultivateur  
**COLE THOMAS**, marchand  
 Cooke Ruben, cultivateur  
 Coté Hyacinthe, père, pilote  
 Coté Hyacinthe, fils, pilote  
 Cummings Jeremiah, comptable  
 Currie Charlotte D., institutrice  
**DESJARDINS HERCULE**, marchand de bois  
 Desjardins Joseph, charpentier  
 Filiatreault R. A., cultivateur  
 Gauthier David, cultivateur

---

G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
 Agents for Fisk's Metallic Cases,

---

 Walnut and Marble Top Centre Tables.
 

---

- Gauthier Henri, mason  
 Gauthier Jean Baptiste, mason  
 Gauthier Joseph O., cultivateur  
 Gauthier Téléphore, cultivateur  
 Gourdinne Etienne, vétérinaire  
 Gravelle A., cultivateur  
 Gravelle Alexis, forgeron  
 Grondin Joseph, hôtelier  
 Hastie Isaie, ferblantier  
 Hews Ira, cultivateur  
**HILLMAN ARTHUR**, sec.-trés. du comité  
 d'école  
**HILLMAN CHARLES**, capitaine  
 Hillman Damase, boulanger  
**HILLMAN HENRY**, huissier  
 Hillman Wm. H., charpentier  
 Hurtubise Gabriel, charretier  
 James John, cultivateur  
 Jodoin Isidore, commerçant  
**JODOIN LOUIS**, commerçant  
 Julien Dame E. W., modiste  
 Labelle Paul, forgeron  
 Laflamme Pierre, charpentier  
 Laflamme Régis, charpentier  
 Laflamme Félix, cultivateur  
**LALONDE FELIX**, cultivateur  
 Lauzon Antime, fouleur  
 Légacé Toussaint, cultivateur  
 Lefaure Julien, charpentier

---

**The only Case that can be made  
 perfectly air-tight.**

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for

---

- Lefebvre Gilbert, teneur de livres  
**LEMOYNE EUSTACHE**, marchand  
**LOMBARD REV. FRANCOIS**, curé  
**LONGPRE ANTOINE**, chirurgien  
 Looke Horace, comptable  
 McArthur John, forgeron  
 McBride John, charpentier  
**MAC KAY JOHN H.**, marchand  
**MACKAY F. SAMUEL**, notaire public, maître  
 de poste, agt. de la seigneurie et syndic officiel  
 Maisonneuve Adolphe, charpentier  
 Maisonneuve Alfred, meunier  
 Martineau Alphonse, carrossier  
 Marineau Félix, charron  
**O'BRIEN DAME WM.**, hôtelière  
**O'BRIEN WILLIAM**, marchand de bois  
**O'KEEFE JOHN**, sellier  
**PAPINEAU A. S. CAMILLE** sec trés. du  
 conseil local  
**PAPINEAU JOSEPH B. N.**, député greffier  
 de la cour de circuit  
**PAPINEAU JOSEPH N.**, major de milice  
 Patrice Firmin, charpentier  
 Pilon Antoine, charretier  
 Proulx Joseph, boulanger  
**RANGER ALEXANDRE, PERE**, hôtelier  
 Regimbal Jean, cultivateur  
 Riley John, cultivateur
- 

G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
 Agents for Fisk's Metallic Cases,

---

**All kinds of Cane-seat Chairs, CHEAP.**

---

Robitaille Joseph, commerçant

Robinson John, cultivateur

**SCHRYER ALANSON E.**, sec.-très. écoles du district

**SELENGER HORACE**, marchand

Seguin Clément, meunier

Seguin Joseph, cordonnier

Smith Henry, pilote

Smith Josiah S., cultivateur

Smith Dlle. Louisa, modiste

Smithson Christmas, charron

Steele John, cultivateur

Steen James, cultivateur

St. Denis, Benjamin, cultivateur

**ST. DENIS E.**, commerçant

**ST. JULIEN ALPHONSE**, marchand

St. Julien Edouard, cultivateur

**ST. JULIEN JEAN BTE. OLENA**, marchand, maire

**ST. JULIEN PIERRE**, marchand

**TASSE GODFREY**, cultivateur

Tétrault Michel, charpentier

Tétrault Olivier, charpentier

Toutreuil Leon, charretier

**TUNSTALL SIMON J.**, médecin et chirurgien

Tweedie John, père, charpentier

**TWEEDIE JOHN FILS**, prop. du moulin à vapeur

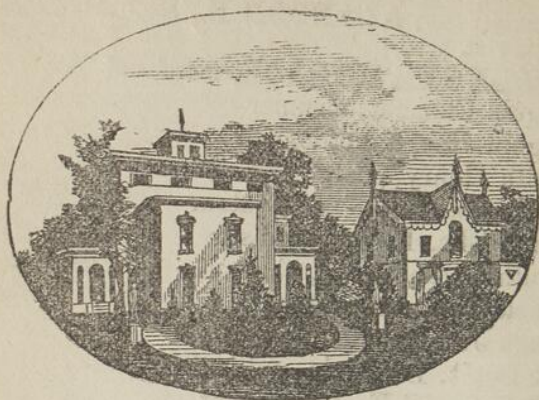
Webster John, constructeur de bateaux

**WORTHINGTON JOHN C.**, contracteur

---

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight,**

# HOTEL DORÉ,



JÉRÉMIE DORÉ, Prop.

*Cet Hôtel qui est agréablement situé au centre du village, près du Palais de Justice, en face du Bureau d'Enregistrement, offre au Public voyageur tout le confort que l'on puisse désirer dans une maison de première classe. La table est toujours fournie des meilleurs produits des marchés; les viandes sont de premier choix, et les légumes sont les premiers de la saison; la politesse et l'urbanité du propriétaire lui méritent le patronage public.*

**La voiture de l'Hotel est au Dépôt a l'arrivée de chaque Train.**

tre  
du  
eur  
une  
urs  
les  
sont  
rba-  
blic.  
vée

100 220 400 600  
HOLLANDS' HOLLANDS' HOLLANDS' HOLLANDS'  
STAVOER  
ZUJELVIND  
LECHAM 24M 7A  
Y. J. WARRAM & CO





**J. L. MARCOU & CIE.**

MANUFACTURIERS ET MARCHANDS

EN GROS ET EN DETAIL,

**CHAPEAUX,  
CASQUES,**

**Fourrures, Fournitures, Etc., Etc.,**

**186 Rue Notre Dame,**

Vis-a-vis le Palais de Justice,

**MONTREAL.**

186 Rue Notre Dame,  
Vis-a-vis le Palais de Justice, MONTREAL.



# J. L. MARCOU & CO.,

MANUFACTURERS OF,

AND WHOLESALE AND RETAIL DEALERS IN

## HATS, CAPS, FURS, TRIMMINGS,

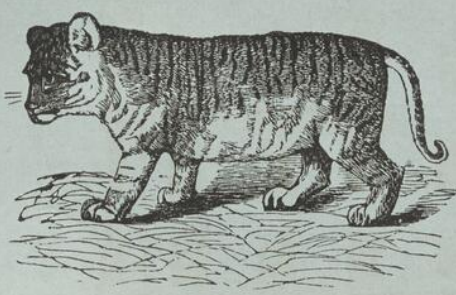
*&c., &c.,*

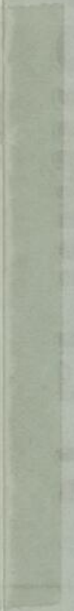
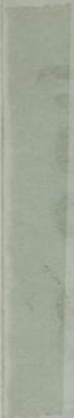
186

Notre Dame St.,

Opposite the Court House,

**MONTREAL.**





v  
c  
é  
a  
t  
  
m  
v  
de  
et  
to  
R  
di  
tr  
é  
A  
a  
M  
:  
tic  
Ca  
Se  
fer  
Sis  
gue  
au

## STE. SCHOLASTIQUE.

VILLAGE important devant son nom à l'esprit de famille. Ste. Scholastique était sœur de St. Benoit, nous apprend l'histoire des Saints ; et comme la paroisse, portant aujourd'hui ce nom, était desservie avant 1825 par St. Benoit, les autorités d'alors décidèrent de mettre ces deux titulaires voisins l'un de l'autre.

Ste. Scholastique est à quelques milles seulement des Laurentides, au beau milieu d'une vallée riche, fertile, ornée en plusieurs endroits de bocages d'une grande beauté, de bois francs et d'érablières d'une grande valeur et rivalisant tous en propreté ; vallée arrosée par la Belle-Rivière roulant ses eaux sans souci dans une direction Nord-Sud, et condamnée par l'industrie à mouvoir les meules, cardes, scies, etc., des établissements de MM. Moise Laframboise, Antoine Boisseau, Nelson Poitras, fils Bornée, au nord, par St. Colombar ; à l'est, par Ste. Monique ; au sud, par St. Augustin et St Benoit ; à l'ouest, par St. Hermas. Avec une population de 4163 âmes, y compris celle de St. Canut qui n'en est séparée que de nom, Ste. Scholastique est traversée par le chemin de fer de Q. M. O. & O. à 14 arpents de l'église Sise et située dans le comté des Deux-Montagnes et relevant de la Seigneurie des Messieurs du Séminaire de Montréal.

Une population active, vigoureuse et intelligente, en rupture avec les traditions de la routine y salue le progrès avec bonheur et emploie aujourd'hui avec empressement tous les instruments et machines capables d'économiser le temps, les sueurs et l'argent. L'agriculture fait des progrès, l'industrie domestique ne reste pas en arrière. L'élevage des animaux est soigné; mais l'industrie des arbres fruitiers avec ses beaux profits n'a pas encore reçu toute l'attention qu'elle mérite. Ste. Scholastique fournit de la chaux aux environs et possède de la pierre à bâtir. Partout des deux côtés de la Belle-Rivière, on rencontre de la terre à brique de bonne qualité; des bâtisses de 25 ans en attestent l'excellence.

A deux milles du village, environ, au sud, on rencontre le petit village de la Belle-Rivière, comptant une cinquantaine de maisons avec une église protestante, ayant pour ministre le Révd. William Groulx; trois magasins et les établissements de M. C. A. Boisseau et N. Poitras. On y voit aussi une école dissidente tenue par Delle. McGregor—Malle quotidienne. Il ne faut pas oublier de mentionner que ce petit village est érigé en municipalité scolaire séparée et possède une excellente école sous l'habile direction de Delle Dupuis.

Le grand village compte cent cinquante maisons, dont plusieurs de spécialités commerciales telles que chaussure, attelages, fleur, meubles, modes, et ferblanteries, et six maga-

sins. Le dernier recensement lui donnait 707 âmes ; la population est augmentée depuis.

Ste. Scholastique tient registre depuis 1825. Le premier baptême est celui de Toussaint Courville, né le 1er juillet et baptisé le six de novembre. Le 1er de novembre a vu la première sépulture par le décès d'une enfant de quatre ans, Marie Lasablière. Et le vingt du même mois, Nicolas Saintonge et Geneviève Riopel y recevaient les premiers la bénédiction nuptiale.

Première grand-messe célébrée, le 6 de novembre 1825, par M. Pierre Jacques de Lamothe, premier curé de Ste. Scholastique, dans une grande bâtisse en pierre qui servit de chapelle jusqu'en 1838. M. de Lamothe est arrivé en ce pays lors de la grande révolution de 1793, aumônier du régiment de Waterville retiré en 1831 ; décédé le 22 octobre 1847, à l'âge de 84 ans et onze jours ; enterré dans le cimetière, à Ste. Scholastique. M. de Lamothe ne chantait pas, mais contait la messe disaient les paroissiens d'alors ; original, spirituel, ce monsieur a laissé de bons souvenirs.

La fabrique n'était pas riche ; une corne fit le service d'une cloche pendant deux ans ; et le bedeau qui portait la corne se sentit heureux le jour où il mit en branle la première cloche qui habita jusqu'en 1838 une chèvre bâtie en face de la chapelle en pierre. Il y avait alors 6 ou 7 maisons ; la population pouvait être d'environ 50 personnes.

Le révd. M. Rémi Gaulin en fut le 2e curé pour un an seulement, de 1831 à 1832; mort 2e évêque de Kingston.

Messire Joseph Vallée lui succéda comme 3e curé, de 1832 à 1837; il se retira malade; décédé le 8 mai 1850, à St. Thomas de Montmagny, à l'âge de 50 ans; les personnes qui le connurent en parlent avec respect. Un Sulpicien de Montréal, Messire François Bonin, fut le successeur de M. Vallée. La prudence, la douceur et le désintéressement furent ses qualités dominantes; l'éducation de la jeunesse, sa passion domestique; se retira en 1848 pour se livrer à l'éducation de la jeunesse sur invitation de Mgr. Bourget, décédé en 1870, à l'âge de 77 ans; enterré dans le cimetière à côté de M. de Lamothe; a laissé une mémoire vénérée. De 1858 à 1861, M. Vincent Plinguet a desservi cette belle paroisse, comme curé. Affable, sympathique, et orateur, ce monsieur y a conquis l'estime de tout le monde; maintenant curé à l'Isle du Pads. Messire Joseph Brissette succéda à M. Plinguet, et fut à son tour remplacé, en 1870, par le Rév. Stanislas Tassé, le curé actuel.

La dîme de 1837 à 1850 donnait en moyenne deux mille minots de grain, par année; et le défrichement des terres n'était pas encore terminé.

L'église actuelle a été construite par M. Jos. Pelletier, entrepreneur maçon; commencée le 7 août 1837 et terminée à la fin de 1838; bénite

le 18 de décembre. Alors la cloche quitta la chèvre pour aller le 30 octobre de la même année habiter le clocher de la nouvelle église. Peinturée et réparée par l'entrepreneur Jos. Piché, sous M. Plinguet; modifiée et réparée de nouveau, en 1873, à l'intérieur et à l'extérieur, par M. Héroux, sous la direction du curé actuel, moyennant une somme considérable assurant à l'entrepreneur un profit fort enviable. L'intérieur est bien; mais l'extérieur ne servira jamais de modèle. En revanche trois superbes cloches d'Angleterre données par le curé, possèdent un carillon puissant, riche et harmonieux et réjouissent les échos d'alentour. La bénédiction de ces trois cloches en septembre 1873 par Mgr. Fabre, donna lieu à une fête splendide. La recette abondante que produisit cette fête indemnisa le généreux donateur.

Dettes de la fabrique : \$5000.00.

En 1838, l'ancienne chapelle devint presbitère, et les habitants s'y réservèrent pour leur commodité une grande salle dans l'extrémité-est et en jouirent jusqu'au moment où M. Plinguet réussit à convertir leur presbitère en couvent au grand mécontentement de plusieurs. Ce changement fut la cause que quelques familles embrassèrent le protestantisme. Cette bâtisse mesure 80 p. x 86 pieds, avec mansardes.

Le presbitère actuel est une grosse maison en bois occupée autrefois par feu Hortense Prévost et achetée par la fabrique, sous M. Bonin qui se proposait alors de la convertir en pensionnat pour

les filles. M. Plinguet pensa et agit autrement. Au nord de la rue St. Vincent qui le sépare du terrain de la fabrique, un grand terrain y est attaché.

En 1844 le village ne comptait que 55 maisons de bien chétive apparence. Il est incorporé depuis 1855 ; la première séance du conseil date du 23 juillet de la même année.

Finances dans un état excellent. Une école de garçon fut établi en 1838 par M. Bonin, 4e curé. Aidé de quelques bons pères de famille, zélés pour l'éducation, il en établit quelques autres dans les côtes plus populeuses. Depuis le bill de écoles du Dr. Meilleur, Ste. Scholastique compta 12 écoles élémentaires. En 1845, M. Bonin bâtit en face de l'Eglise cette maison à deux aîles qu'on voit aujourd'hui occupée par un magasin et une boulangerie. De 1849 à 1869 cette maison habitée par son fondateur servit de collège ; et de là sont sortis des prêtres, des médecins, des notaires, des avocats, des négociants, et des agriculteurs intelligents. Cet éducateur dévoué eut à lutter contre la malice et la mauvaise foi pour maintenir l'enseignement des belles-lettres dans sa maison. Les tracasseries de tout genre qu'il eut à subir n'étouffèrent point son dévouement : il alla jusqu'à fonder à St. André d'Argenteuil une maison d'éducation classique, sur invitation pressante de son supérieur ecclésiastique. Il en fut odieusement dépouillé par un abus de confiance inqualifiable.

Outre le couvent qui est sous la direction des Sœurs Marianites de Ste. Croix, le village possède une école modèle sous la direction d'un ancien instituteur, M. Albert Dalaire, qui a toujours donné entière satisfaction. En 1874, les commissaires d'école ont fait bâtir une maison en pierre, à deux étages avec mansardes, mesurant 50 x 36 p., et du coût de \$5,400 ; construite par MM. Chs. Foucault et Benjamin Pressault ; salaire de l'instituteur obligé de fournir un sous-maître : \$500.

L'enseignement par les Dames de Ste. Croix coûte à la corporation scolaire la somme de \$300.

En 1857 fut passé le fameux acte de judicature, acte qui changea la face du pays en décentralisant le système judiciaire et en couvrant la province de petites capitales. Ste. Scholastique après avoir fait taire bien des rivalités devint le chef-lieu du district de Terrebonne, sans en posséder, pratiquement, tous les avantages ; car les principaux officiers qu'on devrait y rencontrer n'y résident pas, la plupart. Le coronaire réside à St. Augustin ; le percepteur du revenu, à St. Eustache ; le magistrat du district, à St. Jérôme ; et le juge de la Cour Supérieure, à Montréal. Il en résulte de grands inconvénients, des pertes d'argent et de temps considérables, et des délais funestes.

Le palais de justice et la prison réunis sous un seul toit, bâtis en 1859 et 1860, ont été détruits par un incendie, en juillet 1864, Trois

détenus pour infanticides, du nom de Beauvais, y trouvèrent la mort. Cette catastrophe amena la destitution du geôlier Quinn.

Ste. Scholastique a vu naître et mourir deux feuilles politiques : — “ Le Nord,” fondé en 1864 par MM. Marsil et Camyré, M. Marsil, avocat, en étant le rédacteur ; et “ l’Echo des Deux Montagnes,” fondé par MM. Masson et de Montigny, J. R. Damis, rédacteur, en septembre 1866. Un institut littéraire, fondé en 1856, s’est éteint quelques années après, avec sa jolie bibliothèque dont quelques volumes erraient encore par ci par là. L’année 1873 vit surgir un cercle littéraire ; l’année suivante le vit disparaître.

#### INDUSTRIE ET COMMERCE.

Ste. Scholastique n’a jamais fait de réclame ; mais ses habitants ont fait de nobles efforts pour y développer l’industrie. Outre les moulins mentionnés au commencement de cette notice, 1852 vit MM. D. Duprat et H. Delesderniers contruire un beau moulin à vapeur pour moudre, scier, carder, teindre, presser, etc., etc. Un engin de 30 forces, absorbant six cordes de bois par jour, ruina fondateurs, cautions et successeurs ; cet établissement produisit autant d’activité dans le village qu’il causa de ravages dans les finances des malheureux qui l’exploitèrent. En même temps M. Delesderniers avait établi une briqueterie qui donna de bons résultats. A la même époque, à peu près, M. Poi-

tras établissait une filature au petit village de la Belle Rivière, qui fut réduite en cendre peu après. Rebâtie aussitôt, cette manufacture subsista pendant quelque temps ; fut subséquemment abandonnée, convertie en moulin à scie, puis à moudre. L'année dernière M. Nelson Poitras, fils, tenta vainement de ressusciter la filature, il se contenta d'une société avec M. Fortier, société qui lui permit d'avoir des engins pour moudre, scier, carder, teindre et presser, etc.

En 1855 une petite société s'organisa pour percer des puits artésiens ; elle réussit à merveille. Depuis cette date une trentaine de puits artésiens fournissent sans interruption une excellente eau à boire, toujours pure et transparente.

A part deux ou trois petites tanneries pour le cuir rouge, il y a la grande tannerie de cuir noir, fondé par M. F. H. Clément, et appartenant aujourd'hui à MM. Pierre Valois et L. C. Leduc depuis plusieurs années. Cette manufacture a toujours prospéré ; cependant dans la nuit du 14 au 15 d'août, 1873, elle passa au feu ; dommages : \$2000 ; rebâtie en 1875, à deux étages, le premier en pierre ; mesurant 112 x 30 p. et 75 x 40 p. en forme de T ; chauffée à la vapeur par une chaudière de 40 forces avec un puit artésien. Les 72 carrés qu'on y compte servent aux 2500 peaux crues qui doivent y passer avant d'être converties en un beau cuir noir fort recherché. Quatorze employées, le moins, sont attachés à l'établissement tous les jours de l'année.

Entr'autres boutiques de forge, il y en a deux grosses où l'on fabrique des charrues en fer très recherchées. M. C. A. Trudel et Joseph Limoges reçoivent des commandes de toutes parts. Les charrues de M. Trudel ont remporté plusieurs prix aux exhibitions provinciales.

Trois manufactures de voitures et trois boutiques de sellier font des affaires considérables.

En 1865 M. Bonin fonda une société de construction qui vécut quatre ans pour s'éteindre entre les mains d'un des actionnaires. En 1875, M. l'avocat Prévost et quelques citoyens de la localité fondent une autre société de construction; M. F. Mathieu, avocat, en est le secrétaire. Bonnes affaires.

Il y a aujourd'hui cinq hôtels répondant amplement aux besoins du district, en temps de cour, surtout.

Le chemin de fer passant au milieu de Ste. Scholastique y garanti de l'activité au commerce de bois et à celui des produits agricoles en leur assurant un débouché facile en toute saison, aussi, convaincus de l'importance d'une voie ferrée, les habitants du village n'ont-ils pas hésité à souscrire des parts pour un montant de \$10,000.

En 1837, les habitants de Ste. Scholastique ayant participé au mouvement insurrectionnel, s'attendaient, lors du sac de St. Benoit, à passer à la grillade. A la demande du premier notaire de la place, M. Augustus McKay,

M. Bonin rédigea un mémoire invoquant des motifs capables d'inspirer des sentiments d'honneur et d'humanité au vieux brûlot Colborn. Une députation, le notaire en tête, alla à la rencontre d'un bataillon s'avancant sur le village, sous les ordres du lieutenant Maitland en les apercevant les troupes crurent avoir affaire à un groupe de rebelles ; on braqua un canon sur eux ; un drapeau blanc hissé au bout d'une perche évita l'effusion du sang. Mal reçue d'abord, la députation obtint audience. Cette rencontre eut lieu vis-à-vis la demeure d'un nommé Vermette connu sous le nom de Petit Courville, endroit qui se trouve aujourd'hui à 3 ou 4 arpents, au sud, de la gare du chemin de fer, un samedi précédent le 2<sup>e</sup> dimanche de l'aveug. La troupe dîna, soupa et coucha à Ste. Scholastique, et en repartit un peu avant la grand'messe. Sept personnes seulement assistèrent au service divin ce dimanche là. Le passage des troupes anglaises à Ste. Scholastique, lui valut la destruction de quarante maisons. Dans le village, malgré le mémoire, il y eut trois maisons d'incendiées : celle de Pierre Lauzon, tonnellerie ; de Félix Lafleur, forgeron, et celle du notaire Vallée. La maison de Vermette, tué par un boulet à St. Eustache, a subi le même sort.

Le cimetière des enfants morts sans baptême, situé à l'angle nord du grand cimetière, en face de l'emplacement de M. Perrin, contient les dépouilles de neuf victimes de 1837.—Passant,

inclines toi respectueusement, en approchant ce lieu qu'habitent les mânes de ces généreux défenseurs de nos droits!

On refusa à ces braves les honneurs de la sépulture; mais la postérité a su noblement réhabiliter leur mémoire.

Le jour du sac de St. Benoit, le fameux Gérod et le notaire Papineau de St. Martin, entrèrent à onze heures du soir, chez M. Bonin; pâles, effrayés, ils demandèrent un verre d'eau; ils fuyaient. Le curé de St. Benoit, M. Chartier les suivait. Le Dr. Dumouchel se réfugia chez Madame de Lamothe où il passa l'hiver.

Distance de Ste. Scholastique à Ste Monique 6 milles; à St. Augustin 6 milles; à St. Benoit 8 milles; à St. Hermas 7 milles; à Lachute, 12 milles; à St. Colomban, 9 milles; à St. Jérôme 12 milles; à St. Janvier 10 milles; à St. Eustache 12 milles; à St. Joseph 12 milles; à St. Placide 12 milles; à St. André 15 milles; à Grenville 30 milles; au Gore 15 milles; township Morin 30 milles; à New-Glasgow 24 milles; à St. Anne des Plaines 18 milles; à Terrebonne 24 milles; à St. Thérèse 12 milles.

## INFORMATIONS GENERALES.

### Judiciaire.

Cour criminelle le 7 Janvier et le 2 Juillet, chaque année.

Cour Supérieure du 20 au 25 [inclusivement] des mois de Janvier, Mars, Juin et Octobre. Cour de Circuit du 14 au 19 [inclusif] des mêmes mois. Cour de Magistrat du 10 au

12 Mars et Avril, du 20 au 22 Juillet, Août, Septembre, et du 26 au 28 Décembre.

*Juges.*—Cour Criminelle et Supérieure, H. F. Rainville, F. G. Johnson, Robert Mackay, W. F. Torrance et A. C. Papineau. Cour de Magistrat, B. A. T. DeMontigny.

*Protonotaire.*—Jules R. Berthelot.

*Greffier.*—Cour Supérieure, Cour Circuit, de la Couronne et de la paix pour le District de Terrebonne, Alphonse Raby.

*Shérif.*—Zéphirin Roussil.

*Juges à Paix.*—Pierre Valois, L. C. Leduc, Léonard Fortier, A. Fortier.

*Grand Connétable.*—Moïse Brazeau.

*Huissiers.*—Moïse Brazeau, H. C. S., Edouard Lemay, H. C. S.

*Géolier.*—Olivier Drouin.

#### Eglises.

*Eglise Romaine Catholique.*—Rév. Messire Stanislas Tassé, curé, Rév. Ed. Croteau, vicaire.

#### Corporation.

*Municipalité.*—Pierre Valois, Maire, Jules R. Berthelot, Dr. Leonard Fortier, Alexis Champagne, Charles Foucault, Joseph Lacombe, Joseph Langlois, conseillers; L. O. Blondin, secrétaire-tresorier.

#### Education.

*Academie St. Gabriel.*—Couvent de Ste. Croix, de Ste. Scholastique, Sœur Marie de Ste. Anastasie, supérieure.

*Ecole Modèle et Commerciale.*—Abraham Dalaire, principal.

*Ecole Anglaise.*—Miss —— Doyle, institutrice.

#### Avocats résidant à Ste. Scolastique.

Wilfrid Prévost, F. X. Matthieu, L. A. Carmel, Chs. De Montigny, Chs. L. Champagne, J. O. Filion, A. Pilon.

#### Notaires.

L. O. Blondin, A. Fortier.

#### Docteurs.

Leonard Fortier, M.D. Calix Ethier, M.D.

*DR. G. ARCHAMBAULT & CIE*

No. 216 Grande Rue Saint-Laurent, Montreal.



PHARMACIENS ET CHIMIQUES,



# POELES

DE CUISINE ET DE PASSAGE,  
A BOIS ET A CHARBON.  
FOURNAISES A AIR CHAUD,

FERRURES DE MAISONS,  
Moulins a Laver et a Tordre le Linge,



GLACIERES,

Barrattes a beurre,

Outils de

**JARDINS,**

Corniches et Rouleaux de Rideaux,  
COUCHETTES EN FER,  
**BARRES D'ESCALIER, COUTELLERIE.**

Prix Réduits pour argent Comptant chez

L. J. A. SURVEYER,

**524 RUE CRAIG, Montreal.**

---

G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
Agents for Fisk's Metallic Cases,

---

# SIROP PECTORAL

## Du DR. PICAULT,

Contre les affections des Poumons et de la Gorge,  
tels que : Rhume, Toux, Croup, Enrouement,  
Bronchites, Consomption, etc.

À vendre en gros et en détail chez les seuls propriétaires

PICAULT & CIE.,

PHARMACIENS.

---

## STE. SCHOLASTIQUE.

Aubé Charles, charpentier

Aubry Abraham, charretier

Barcelo Evariste, cultivateur

**BARCELO HECTOR**, agent des machines à  
coudre de Williams

Beaune Théodore, & fils, voituriers

Beauchamps Pierre, journalier

Belanger Alfred, boulanger

Béliveau Aimé prop. Hôtel du Canada, 17 et  
19 St. Gabriel, coin St. Thérèse, Montréal

Benoit Joseph, tanneur

Benoit Olivier, menuisier

---

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight**

H

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for

---

Berthelot Jules N., commis chez P. A. Murphy

**BERTHELOT JULES R.**, protonotaire

Blondin Firmin, cultivateur

**BLONDIN LOUIS ODILLON**, notaire, secrétaire-trésorier de la municipalité du village et de la paroisse

Boisseau Antoine, propriétaire de moulins à farine et cultivateur

**BRAZEAUMOISE**, grand connétable du district et huissier de la cour supérieure

Brisbois Alphonse, menuisier

Brunet Charles, charretier

Campeau Antoine, tanneur

Campeau François, tanneur

Campeau Joseph, journalier

**CARMEL LOUIS ALPHONSE**, avocat et député régistrateur

Carrière Emilien, tanneur

Champagne Alexis, réside à Montreal

Chapleau Godfroi, manufacture de coffres-forts, (*Safes*) de la Puissance, 320 St. Laurent, Montréal. *Voir annonce en face de Lachute*

**CONSEILLERS DE LA PAROISSE—**

Hubert Vermette, Jérémie Lafond, Janvier

Drouin, Louis Vermette, Michel Fortier, J.

Baptiste Lavigne, Auguste Neveu, père

Corbeil François, commerçant

---

G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
Agents for Fisk's Metallic Cases,

---

**Walnut and Marble Top Centre Tables.**


---

Croteau Rév. Edouard, vicaire Eglise Catholique

Cyr Jean Bte., cultivateur

Cyr Joseph, menuisier

Cyr Octave, cultivateur

Cyr Pascal, rentier

Cyr Téléphore, cultivateur

Danis Cyprien, voyageur

Danis Joseph, charpentier

Dagenais Moïse, cordonnier

Dajenais Napoléon, voitarier

**DALAIRE A.**, insitieur et Principal de l'Ecole modèle et commerciale du village Ste. Scholastique

De Montigny B. A. T., juge de district, réside à St. Jérôme

Desautels Prudent, hôtel Royal

**DOMINION TELEGRAPH CO.**, Madame A. Pilon, opératrice et agent, St. Vincent et St. Jean Baptiste

**D**ORE JEREMIE, propriétaire hôtel Doré.  
*Voir annonce p 104.*

Drouin Janvier, conseiller de paroisse et cultivateur

**DROUIN OLIVIER.** géolier

**DUPRAS DOCITHE,** registrateur

Earle William, cultivateur

---

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight.**

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for

---

**ETHIER CALIXTE**, médecin et chirurgien,  
St. Vincent

Eyraire Casimir, menuisier

Filiatrault Antoine, charretier

**FILION HECTOR**, avocat, St. Vincent

Forget Clovis, menuisier

**FORTIER ANTOINE**, notaire, maître de  
poste, secrétaire de la municipalité du comté  
des Deux Montagnes, secrétaire-trésorier des  
commissaires d'écoles de Ste. Scholastique

Fortier Héliodore, cultivateur

Fortier Joseph, cultivateur, Belle Rivière

Fortier Joseph, journalier

Fortier Joseph, fils, cultivateur

Fortier Léonard, fils, rentier

**FORTIER LEONARD AGAPITE**, médecin  
et chirurgien, St. Vincent

Fortier Moise, journalier

Fortier Petrus, cultivateur

Foucault Charles, menuisier

Foucault Louis, journalier

Gascon Pierre, boucher

Gauthier Antoine, bedeau

Gaudreau Auguste, cultivateur

Gauthier Frs. X., hôtelier, St. Vincent

Godmer Alexandre, cultivateur

Gougeon dame veuve Michel, couturière

Gratton André, père, rentier

---

G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
Agents for Fisk's Metallic Cases,

---

**Whatnots, Sideboards, Wardrobes, &c.**


---

Gratton André, fils, cultivateur

Gratton Hormisdas, commis chez Joseph Langlois

Gratton Joseph, cultivateur

Gratton Stanislas, journalier

Gravel Charles, boucher

Grenier Joseph, bourgeois, Belle Rivière

Groulx Joseph, cordonnier

Guay Dame Veuve Michel, rentière

Hamelin dame veuve Isidore, rentière

**HOTEL DORE**, Jérémie Doré, propriétaire.

*Voir annonce p 104*

Jollie Antoine, cultivateur

Lacasse Joseph, peintre

Lachapelle Louis, rentier

Lacombe Jacques, cultivateur

Lacombe Joseph, fils, cultivateur et conseiller

Lacombe Joseph, père, rentier

Lacombe Simon, cultivateur

Lacombe Simon, commis chez Marcel St. Amour

Lacroix Maxime, journalier

Lafond Damien, commis chez P. A. Murphy

Lafond Edouard, cultivateur

Lafond Jérémie, cultivateur

Lafferty James Hamilton, cultivateur, Belle Rivière

Lafrance J. Bte., commis chez Leduc & Valois

Laframboise Félix, cultivateur

---

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight.**

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for

---

Laframboise François, cultivateur

**LAFRAMBOISE MOISE**, propriétaire des moulins à scie, à carder, fouler à presser et à farine

Lalande J. Bte., forgeron

**LANGLOIS JOSEPH**, fils, marchand en général, St. Vincent

Langlois Joseph, père, cultivateur

Langlois Léonard, charretier

Larouche Magloire, journalier

Landry Antoine, boucher

Laniel Isaac, journalier

Laporte Joseph, père, menuisier

Laporte Joseph, fils, tanneur

Laporte Michel, huissier

Laviolette Maxime, cultivateur

**LEDUC & VALOIS**, propriétaires de la tannerie du Nord, St. Jean Baptiste

**LEDUC LOUIS CLEOPHAS**, de Leduc & Valois, marchand

Leduc Ovide A., commis chez Leduc & Valois

Legault Evariste, sellier

Legault Joachim, charretier

Lemay Edouard, huissier

**LEROUX & TOUGAS**, propriétaires Station hôtel, St. Jacques

**LEROUX JOSEPH H.**, hôtelier, St. Jean Baptiste

---

G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
Agents for Fisk's Metallic Cases,

---

**Hair and Spring Mattresses and Spring Beds.**


---

Limoges Joseph, forgeron

Major Michel, rentier

**MATHIEU FR. X.**, avocat

Mathieu Nicolas, sellier

**MONTREAL TELEGRAPH CO.**, L. C.

Leduc, agent, rues St. Jacques et St. Jean  
Baptiste

Murphy James, cultivateur

**MURPHY PATRICK A.**, marchand en général,  
St. Jean Baptiste

Neveu Auguste, cultivateur

Neveu Joachim, forgeron

Neveu Ulric, commis

Ortie Ambroise, rentier

Ouellette Simon, cultivateur

Paquette Damas, hôtel National St. Vincent

Perrin Pierre, père, marchand en général

Perrin Pierre, père, rentier

**PILON ANTIME**, avocat, inspecteur d'écoles

**PILON MADAME A.**, marchande, assortiment  
général, St. Vincent et St. Jean Baptiste

Postras & Fortier, pro. de moulin, Belle Rivière

Poirier J. Bte., boulanger

**PREVOST & MATHIEU**, Wilfred Prévost  
résident à Montréal, F. X. Mathieu, résident à  
Ste. Scholastique, suivent la cour Sup. et de  
Circuit pour le district de Terrebonne, la  
cour de Circuit pour Lachute, St. Jérôme, et  
la cour de Magistrat

---

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight.**

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for

---

Poitras Nelson, Belle Rivière  
 Presseau Benjamin, menuisier  
 Prezeau Louis, journalier  
 Raymond Félix, marchand  
 Raymond Félix, cultivateur  
 Raymond Joachim, cultivateur  
 Robillard Alexis, fils, ingénieur  
 Robillard Alexis, cordonnier  
 Robert Charles, rentier

**ROBILLARD J. A.**, opérateur Montreal Tel.  
 Co., bureau chez M. Leduc, rue St. Jean Bap-  
 tiste

Robertson Wm., maître de poste et marchand,  
 Belle Rivière

Rodrique Théodore, cultivateur

Rodrigue Louis, cultivateur

Roussille Louis, cultivateur

**ROUSSILLE ZEPHIRIN**, shérif, St. Vincent  
 Sarrazin Guillaume, journalier

**SARRAZIN PASCHAL**, charretier, St. Vin-  
 cent

**ST. AMOUR MARCEL**, marchand épicier et  
 ferblantier, St. Vincent

Tassé Antoine, journalier

**TASSE REV. STANISLAS**, curé de la  
 paroisse

Thibaudeau Edouard, cultivateur

Thompson Wm., cultivateur

---

G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
 Agents for Fisk's Metallic Cases,

---

**Parlour Suits, Easy Chairs, Lounges, &c., &c.**


---

Touchette Charles, rentier

Touchette Sévère, voiturier

**TOUGAS ANTOINE**, hôtelier, rue St. Jacques

Trudeau Jean, commerçant, Belle Rivière

**TRUDEL ALFRED**, forgeron et agent du  
chemin de fer

Vandet Luc, cultivateur

**VALOIS PIERRE**, de Leduc & Valois, maire,  
marchand

Vermette Hubert, maire de la paroisse et cul-  
tivateur

Vermette Joseph, père, rentier

Vermette Joseph, cultivateur

Vermette Louis, conseiller et cultivateur

Vermette Octave, commissaire d'école et culti-  
vateur

Vermet, J. Bte., rentier

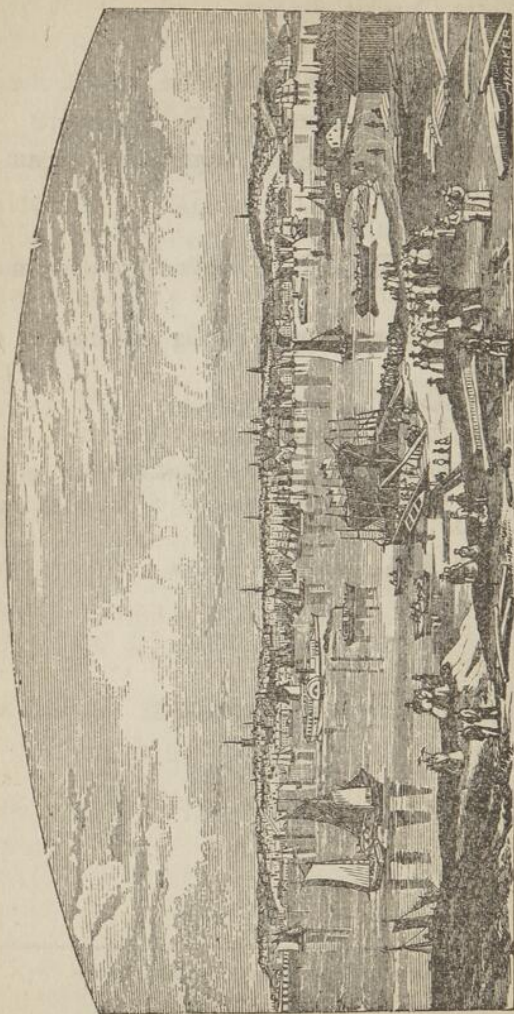



---

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight.**

*Dr. G. Archambault & Cie.,*

216 GRANDE RUE ST. LAURENT, MONTREAL.



*Pharmaciens et Chimistes*

## ST. PHILIPPE.

(MUDDY BRANCH.)

Ce village est situé à quatre milles de distance de la Rivière Ottawa, dans le township de Chatham, comté d'Argenteuil, district de Montréal. Le chemin de fer de Colonisation du Nord, possède une station à un mille à peu près du village, et par ce chemin St. Philippe est en communication régulière avec Montréal et Ottawa. Le terrain est très propre à l'agriculture et plusieurs cultivateurs y ont amassé en peu de temps une honnête aisance. Ce village possède 2 magasins, une église et un hôtel. Distance de Lachute, le chef-lieu du comté, 5 milles; de Carillon, ou arrêtent les vapeurs de la Cie de Navigation de la rivière Ottawa, 7 milles; d'Ottawa, 74 milles; de Montréal, 52 milles. Malle deux fois par semaine. Population à peu près 300.

THE  
**Quebec Law Digest,**

BEING

A COMPLETE COMPILATION

OF ALL THE

**REPORTED DECISIONS IN THE  
PROVINCE OF QUEBEC,**

DOWN TO THE

FIRST OF JANUARY, 1877,

Analytically Digested and Arranged,

WITH

Constant Reference to the Codes and Statutes

IN RELATION THERETO.

BY

CHARLES HENRY STEPHENS, B.C.L.,

ADVOCATE.

To be issued in five or six Parts, each part to consist of 150 pages Royal octavo. The first part will be issued in December next and the remaining parts will follow at intervals of a month.

**Each Part \$3, payable on delivery.**

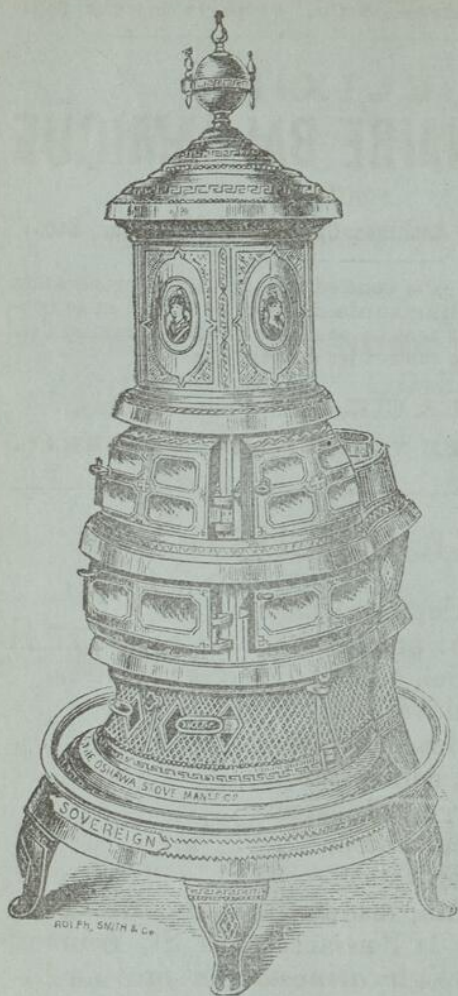
JOHN LOVELL, *Publisher.*

MONTREAL, October, 1877.



House Furnishing Hardware,

Cooking Stoves and Ranges,



AT

**L. J. A. SURVEYER,**  
524 Craig Street, Montreal.

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for

---

# ELIXIR PULMONAIRE BALSAMIQUE

CONTRE LES

Rhumes, Toux, Asthmes, Oppression d'Estomac, Etc.

Cet ELIXIR est sans contredit la meilleure préparation contre le Rhume, **une seule dose** prise le soir en se couchant, lorsqu'on se sent un peu gêné dans la gorge ou l'estomac, prévient la toux et les oppressions.

FICAULT & CIE., seuls Propriétaires,

75 RUE NOTRE DAME, MONTREAL.

---

## ST. PHILIPPE.

Bédard Frederick, cordonnier

Béliveau Aimé, prop. Hôtel du Canada, 17 et

19 St. Gabriel, coin St. Thérèse, Montréal

Blais Félix, cultivateur

Bradford Charles, cultivateur

Bradford Ellis, cultivateur

Bradford George, cultivateur

Brighton M., cultivateur

Burns Wm., cultivateur

Chapleau Godfroi, manufacture de coffres-forts,

(Safes) de la Puissance, 320 St, Laurent,

Montréal. *Voir annonce en face de La-*

*chute*

---

**Kitchen Chairs, only 30 Cents each.**

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for

---

- Carrière Pierre, cultivateur  
 Chambers James, cultivateur  
 Chambers Robert, cultivateur  
 Davidson James, cultivateur  
 Davidson John, fils, cultivateur  
 Davidson John, père, cultivateur  
 Davis Wm., cultivateur  
 Desjardins Sévère, cultivateur  
 Desrosiers Ferrier, voiturier  
 Douglas James, cultivateur  
 Eglise Catholique, Rev. G. Motte curé  
 Fortier Hyacinthe, cultivateur  
 Fuller Avery, cultivateur  
 Fuller L., cultivateur et propriétaire de o un  
     à scie et farime  
 Gatien Léandre, fils, forgeron  
 Gatien Léandre, père, cultivateur  
 Giroux J. Bte. J. P., cultivateur  
 Graham André, cultivateur  
 Gravel Antoine, jo r naler  
 Guilbault Joseph, forgeron  
**HOTEL DU CANADA**, Basile Wilson, prop.  
 Jeangué Baptiste, cultivateur  
 Johnson Robert, cultivateur  
 Johnson Wm., cultivateur  
 Lacasse Etienne, cultivateur  
 Lafleur Edouard, cultivateur  
 Lamarche Léon, cultivateur

---

G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
 Agents for Fisk's Metallic Cases,

---

**Walnut and Marble Top Centre Tables.**


---

- Laurin, François, mason  
 Laurin Isaie, cordonnier  
 Laurin Louis, cultivateur  
 Leblanc Célestin, cultivateur  
 Leblanc Eustache, marchand  
 Leblanc François, journalier  
 Leblanc éraphin, cultivateur  
 Leclerc Célestin, cultivateur  
 Leclerc Joseph, cultivateur  
 Legault dit Deslauriers Antoine, cultivateur  
 Legault Isidore, cultivateur  
 Lemay Antoine, cultivateur  
 Lemay Jean Baptiste, cultivateur  
 Lemay Gilbert, cultivateur  
 Lemarbre Charles, bedeau et fermier  
 Lesort Cyrile, menuier et charpentier  
 Maisonneuve Antoine, journalier  
 Maisonneuve Frédérick, cultivateur  
 Martin Samuel, cultivateur  
 Martin Thomas, cultivateur  
 McLelland Alex., cultivateur  
 Morin Thomas, cultivateur  
**MOTTE REV. G.**, prêtre  
 Naubert Adrien, commis  
 Naubert E., commis  
**NAUBERT FERNANDEZ**, marchand en  
 général et maître de poste  
 Naubert Wilfred, commis

---

**The only Case that can be made  
 perfectly air-tight.**

---

G. Amrstrong & Co., Victoria Square,  
Agents for Fisk's Metallic Cases,

---

Neveu Louis, cultivateur  
Nichols Wm., cultivateur  
O'Brien James, cultivateur  
Paquette Charlotte, modiste  
Paquette Lecros, journalier  
Paquette Pierre, journalier  
Paquette Xavier, journalier  
Paul James, cultivateur  
Patton Robert, cultivateur  
Raymond Charles, cultivateur  
Ritchie Calixte, cultivateur  
Richer Evariste, cultivateur  
Robert John, cultivateur  
Sarrasin Gédéon, cultivateur  
Scarborough Wm., cultivateur  
Smith Honoré, cultivateur  
St. Onge Pierre, cultivateur  
Summerfield John, cultivateur  
Youth John, cultivateur  
**WILSON BASILE**, propriétaire hôtel du  
Canada  
Wilson James, cultivateur  
Wilson Wm., cultivateur

---

The only case that can be made  
perfectly air-tight.

## MISCELLANEOUS DIRECTORY.

### THE QUEEN AND ROYAL FAMILY.

Her Majesty ALEXANDRINA VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, &c., Queen, Defender of the Faith, Empress of India (in India, Shri Shri Rani Victoria, Kaisar-i-Hind) born at Kensington Palace, 24th May, 1819; succeeded to the throne 20th June, 1837, on the death of her uncle, King William IV.; crowned 28th June, 1838; and married 10th February, 1840, to his late Royal Highness Francis Albert Augustus Charles Emmanuel, PRINCE CONSORT, DUKE OF SAXONY, PRINCE OF COBOURG AND GOTHA, who was born 26th August, 1819; died 14th December, 1861. Her Majesty is the only child of his late Royal Highness, Edward Duke of Kent, fourth son of King George III., and has issue—

1. Her Royal Highness VICTORIA Adelaide Mary Louisa, PRINCESS ROYAL, of England and Prussia, born 21st November, 1840; married 25th January, 1858, to his Imperial Highness Frederick William, Crown Prince, of Germany, (only son of the Emperor of Germany) and has had issue his Royal Highness Prince Frederick William Victor Albert, born 27th January, 1859; her Royal Highness Princess Victoria Elizabeth Augusta Charlotte, born 24th July, 1860; his Royal Highness Prince Albert Wilhelm Heinrich, born 14th August, 1862; his Royal Highness Prince Francis Frederick Sigismund, born 15th September, 1864, died 18th June, 1866; her Royal Highness Princess Fredericka Wilhelmina Amelia Victoria, born 12th April, 1866; his Royal Highness Joachim Frederick Ernest Waldemar, born 10th February, 1868; her Royal Highness Sophia Dorothea Ulrike Alice, born 14th June, 1870; his Royal Highness John, &c., born April, 1871, died on Good Friday, 1871; and her Royal Highness Margaret Beatrice Feodora, born 22nd April, 1872.

2. His Royal Highness ALBERT EDWARD, PRINCE OF WALES, DUKE OF SAXONY, CORNWALL AND ROTHESAY, EARL OF DUBLIN, K.G., K.T., K.P., G.C.S.I., K.T.S., G.C.B., P.C., general, colonel of the 10th Hussars, and colonel-in-chief of the Rifle Brigade, born 9th of November, 1841; married 10th March, 1863, to the Princess Alexandra Caroline Mary Charlotte Louisa Julia, (born 1st December, 1844), eldest daughter of the King of Denmark, and has issue his Royal Highness Prince Albert Victor Christian Edward, born 8th January, 1864; his Royal Highness Prince George Frederick Ernest Albert, born 3rd June, 1865; her Royal Highness Louise Victoria Alexandra Dagmar, born 20th February, 1867; her Royal Highness Victoria Alexandra Olga Mary, born 6th July, 1868; her Royal Highness Maud Charlotte Mary Victoria, born 26th November, 1869, and Alexander John C. Albert, born 6th April, 1871, died 7th April, 1871.

3. Her Royal Highness ALICE Maud Mary, born 25th April, 1843; married 1st July, 1862, to his Royal Highness Prince Frederick William Louis of Hesse Darmstadt, K.G., (born 12th September, 1837) and has issue Princess Victoria Alberta Elizabeth Matilda Mary, born 5th April, 1863; Princess Elizabeth Alexandrina Louise Alice, born 1st November 1864; Princess Irene Marie Louise Anna, born 11th July, 1866; and Prince Ernest Louis Charles Albert William, born 25th November, 1868; Prince Frederick William, born 7th October, 1870; died 29th June, 1873; Princess Victoria A. H. L. B., born 6th June, 1872, and Princess Mary Victoria, born 24th May, 1874.

4. His Royal Highness ALFRED Ernest Albert, Duke of Edinburgh, Earl of Kent, and Earl of Ulster, K.G., K.T., P.C., born 6th August, 1844; captain Royal Navy, 23rd February, 1866; married 23rd January, 1874, to the Grand Duchess Marie Alexandrowna, daughter of the Emperor of Russia and has issue Prince Alfred Alexander William Ernest Albert, born 15th October, 1874, and Princess Marie Alexandra Victoria, born 29th October, 1875.

5. Her Royal Highness HELENA Augusta Victoria, born 25th May, 1846; married 5th July, 1866, to major-general his Royal Highness Prince Frederick Christian Charles Augustus of Schleswig-Holstein, Sonderbourg, Augustenbourg, K.G., and has issue Prince Christian Victor Albert Ludwig Ernest Anton, born 14th April, 1867; Prince Albert John J. C. F. A. G., born 26th February, 1869; and Princess Victoria Louise, born 3rd May, 1870; Princess Franziska, born 14th August, 1872, and Prince Harold, born 12th May, 1876; died 19th May, 1876.

6. Her Royal Highness LOUISE Caroline Alberta, born 18th March, 1848; married March 21st, 1871, to John, Marquis of Lorne, K.T., M.P., eldest son of the Duke of Argyle. No issue.

7. His Royal Highness ARTHUR William Patrick Albert, Duke of Connaught and Strathearn, and Earl of Sussex, K.G., born 1st May, 1850; lieutenant Royal Artillery, 30th October, 1868; lieutenant Rifle Brigade, 1869; Lieut. Colonel Rifle Brigade, 27th September, 1876.

8. His Royal Highness LEOPOLD George Duncan Albert, born 7th April, 1853.

9. Her Royal Highness BEATRICE Mary Victoria Feodore, born 14th April, 1857.

ROYAL PRINCES AND PRINCESSES.

His Royal Highness GEORGE Frederick Alexander Charles Ernest Augustus, DUKE OF CUMBERLAND (EX-KING OF HANOVER), K.G., G.C.H., cousin to Her Majesty; born 27th May, 1819; married 18th February, 1843, Princess Mary, of Saxe Altenberg and has issue, Ernest Augustus, born 21st September, 1845; Frederica, born 9th January, 1848; and Mary, born 3rd December, 1849.

Her Royal Highness AUGUSTA Wilhelmina Louisa, DUCHESS OF CAMBRIDGE, niece of the Landgrave of Hesse-Cassel and aunt to Her Majesty, born 25th July, 1797; married 7th May, 1818, the Duke of Cambridge (who died 8th July, 1850), and has issue--

1. His Royal Highness GEORGE William Fre-

derick Charles, DUKE OF CAMBRIDGE, Field-Marshal, Commanding-in-Chief, K.G., K.P., G.C.B., G.C.H., G.M.M.G., G.C.L.H., P.C., D.C.L., cousin to Her Majesty, born March 26th, 1819.

2. Her Royal Highness AUGUSTA Caroline Charlotte Elizabeth Mary Sophia Louisa, daughter of the late Duke of Cambridge, and cousin to Her Majesty, born 19th July, 1822; married 28th June, 1843, Frederick Reigning Grand Duke of Mecklenburg Strelitz, G.C.B., and has issue Adolphus Frederick, born 22nd July, 1848.

3. Her Royal Highness MARY Adelaide Wilhelmina Elizabeth, daughter of the late Duke of Cambridge, and cousin to Her Majesty, born 27th November, 1833; married 12th June, 1866, H. R. H. Francis Paul Charles Louis Alexander, Duke of Teck, G.C.B., born 27th August, 1837, and has issue H.R.H. Mary Victoria, born 26th May, 1867; H.R.H. Adolphus, born 13th August, 1868; H.R.H. Francis, born 9th January, 1870, and H.R.H. Alexander, born 14th April, 1874.

#### HER MAJESTY'S NEAR RELATIVES.

*Half Sister.*—Daughter of her late mother, the Duchess of Kent by her first husband, Emich Charles, the reigning Prince of Leiningen, Anne Feodorowna Augusta Charlotte Wilhelmina, born 7th December, 1807, married 18th February, 1828, Ernest Christian, Prince of Hohenlohe Langenberg, who died 12th April, 1860, and by him had issue—

1. Charles Louis William Leopold, born 25th October, 1829.

2. Herman Ernest Francis Bernard, Prince of Hohenlohe Langenberg, born 31st August, 1832, Lieut. General in the Prussian service, married, and has issue.

3. Victor Ferdinand Francis Eugene Gustave Adolphus Constantine Frederic Count Gleichen, born 11th November, 1833, Captain in the Royal Navy, Governor of Windsor Castle, married 26th January, 1861, Laura Williamina, youngest daughter of Admiral Sir George Seymour, and has issue.

4. Adelaide Victoire, born 20th July, 1835 married 11th September, 1856, Prince Frederick of Schleswig-Holstein, Sonderbourg-Augustembourg, and has issue.

5. Feodore Victoire, born 7th July, 1839, married 23rd October, 1858, Prince George of Saxe Meiningen, and has issue.

*Nephews.*—1. His Serene Highness Ernest Leopold, reigning Prince of Leiningen, Rear Admiral in the 'Royal Navy, born 9th November, 1830, married 11th September, 1858, Princess Maria Amelia of Baden, and has issue a daughter, born 24th July, 1863, and a son, born 1865.

2. Edward Frederic, born 5th January, 1833, Captain Royal Imperial Guard of Austria.

**HER MAJESTY'S HOUSEHOLD.**

LORD STEWARD'S DEPARTMENT.—Board of Green Cloth, Buckingham Palace.

Lord Steward, Earl Beauchamp.

Treasurer of the Household, Right Hon. Lord Henry Thynne, M.P.

Comptroller of the Household, Right Hon. Lord Henry Somerset.

Master of the Household, Lieut. Colonel Sir John Clayton Cowell, K.C.B., R.E.

Secretary to the Board, Edward M. Browell, Esq.

Paymaster of the Household, T. C. March, Esq.

Hereditary Grand Almoner, Marquis of Exeter.

Lord High Almoner, Dean of Windsor.

Coroner of the Verge, William Thomas Manning, Esq.

LORD CHAMBERLAIN'S DEPARTMENT.—Office, Stable Yard, St. James' Palace.

Lord Chamberlain, Gen. Marquis of Hertford.

Vice-Chamberlain, Viscount Barrington, M.P.

Comptroller of Accounts, Hon. S. Ponsonby-Fane, C.B.

Chief Clerk, George T. Hertslet, Esq.

Inspector of Accounts, F. W. Jennings, Esq.

Clerks, A. G. Hampshire, D. A. Tupper, Harry L. Hertslet, Esquires.

Private Secretary to Her Majesty, Major-General H. F. Ponsonby.

Keeper of the Privy purse, Lieut. Gen. Sir Thomas Myddleton Biddulph, K.C.B.

Secretary, Doyne C. Bell, Esq.

Master of the Ceremonies, Lieut.-Gen. Sir Francis Seymour, Bart., K.C.B.

Assistant Master, Colonel Charles Bagot.

Marshal of the Ceremonies, Hon. Spencer Lyttleton.

Groom of the Robes, Henry David Erskine, Esq.

Lords in Waiting, Earl of Roden; Earl of Dunmore; Earl of Jersey; Viscount Torrington; Viscount Hawarden; Lord Bagot; Lord Elphinston, and Lord De Ros.

Extra Lord in Waiting, Lord Sackville.

Grooms in Waiting, Lieut.-Col. Wm. Henry Frederick Cavendish; Colonel the Hon. Augustus F. Liddell; Vice-Admiral Lord Frederick Herbert Kerr; John F. Campbell, (of Islay) Esq.; Donald Cameron, (of Lochiel) Esq., M.P., Rear-Admiral Sir J. E. Commerell, K.C.B., V.C.; Lieut.-Col. Hon. C. H. Lindsay, and Captain Charles E. Phipps.

Extra Grooms in Waiting, Right Hon. Sir Charles Augustus Murray, K.C.B.; Captain W. G. Stirling, R.N.; Lieut.-Gen. Sir Francis Seymour, Bart., K.C.B.

Gentlemen Ushers of the Privy Chamber, Charles Heneage, Algernon West, Leopold Cust, Esqrs., and Captain Walter J. Stopford.

Black Rod, Admiral Sir Augustus W. J. Clifford, Bart., C.B.

Gentlemen Ushers Daily Waiters, Hon. Spencer Cecil Brabazon Ponsonby-Fane, C.B.; Edward Hamilton Anson, Esq.; Alpin MacGregor, Esq.

Grooms of the Privy Chamber, Major-Gen. Edward Stopford Claremont, C.B.; Hon. C. J. C. Eliot; Captain Nath. G. Philips; J. Bon-tein, Esq.

Gentlemen Ushers Quarterly Waiters, Alfred Montgomery, Esq.; Lieut. Gen. Henry Sykes Stephens, K.H.; Wilbraham Taylor, Esq.; Colonel George Howard Vyse; Captain Charles

Gudgeon Nelson, R.N.; Francis Knollys, Esq., C.B.; Raglan G. Somerset, Esq.; Charles Wylde, Esq.

Extra Gentlemen Usher Quarterly Waiter John George Green, Esq.

Gentlemen Usher Daily Waiter Assistant Captain Frederick Campbell.

Sergeants-at-Arms, C. Sisson, Esq.; Lieut. Gen. H. S. Stephens, K.H.; Sir Alex. Campbell, Bart.; Norman Macleod, Esq.; Thomas C. March, Esq.; A. Balliston, R.N.; George T. Hertslet, Esq.; and Hon. Debonnaire J. Monson.

Poet Laureate, Alfred Tennyson, Esq., D.C.L. Examiner of Plays, E. F. Smyth Pigott, Esq. Librarian at Windsor, Richard R. Holmes, Esq., F.S.A.

German Librarian, Hermann Sahl, Esq. Governor and Constable of Windsor Castle, Capt. Count Gleichen, R.N.

Hon. Corps of Gentleman-at-Arms.—Captain, Earl of Shrewsbury; Lieutenant, Sir William Topham; Standard Bearer, Major William O'Bryen Taylor; Clerk of the Cheque and Adjutant, Lieut.-Col. Gustavus Hume; Sub-Officer, Lieut.-Col. J. G. Sandeman.

Her Majesty's Bodyguard of Yeomen of the Guard.—Captain, Lord Skelmersdale; Lieutenant, Lieut.-Col. Arthur Need; Ensign, Colonel Hon. J. W. Colville; Clerk of the Cheque and Adjutant, Lieut.-Col. William G. Sutton; Exons, Lieut.-Col. Charles D. Patterson, Lieut.-Col. J. A. Todd, Captain F. B. Morley, Colonel H. Hume, C.B.

DEPARTMENT OF THE MASTER OF THE HORSE.—Office, Royal Mews, Pimlico.

Master of Horse, Earl of Bradford.

Master of the Buckhounds, Earl of Hardwicke.

Grand Falconer, Duke of St. Albans.

Clerk Marshal, Major-General Lord Alfred Paget.

Crown Equerry, Secretary to the Master of the Horse, and Superintendent of the Royal Stables, Col. George Ashley Maude, C.B., R.A. Equerries in Ordinary, Major-Gen. Lord A. C. Fitz-Roy; Lieut.-Gen. Viscount Bridport; Colo-

nel Charles Taylor du Plat; Major-Gen. F. H. Ponsonby; Major-Gen. the Hon. A. E. Hardinge, C.B.; Colonel Henry Lynedoch Gardiner; Lieut.-Col. Henry William John Byng, and Colonel John C. M'Neill, V.C., C.B., C.M.G.

Extra Equerries, Lieut.-Gen. Sir T. M. Bid-  
dulph, and Colonel the Marquis Conyngham.

Hon. Equerry, Lieut.-Gen. The Hon. Sir Alex.  
Hamilton-Gordon, K.C.B., M.P.

Pages of Honour, Victor A. F. M. Biddulph,  
Esq.; Count Albert Ed. W. Gleichen; Law-  
rence G. Drummond, Esq., George G. Macdon-  
ald, Esq.

Her Majesty's Personal Servant, John Brown.

#### DEPARTMENT OF THE MISTRESS OF THE ROBES.

Mistress of the Robes, The Duchess of Wel-  
lington.

Ladies of the Bedchamber, The Duchess  
(Dowager) of Athole; The Duchess of Rox-  
burghe; Marchioness (Dowager) of Ely; Coun-  
tess of Caledon; Lady Churchill; Lady Water-  
park; Countess of Erroll; Lady Abercromby.

Extra Ladies of the Bedchamber, The Countess  
(Dowager) of Mount-Edgecumbe; Viscountess  
Jocelyn; Viscountess Clifden; Countess of  
Gainsborough; Countess of Mayo.

Bedchamber Women, Viscountess Chewton;  
Hon. Lady Hamilton-Gordon; Lady Codring-  
ton; Lady Sarah Elizabeth Lindsay; Hon.  
Mrs. Robert Bruce; Lady Elizabeth P. Adeane;  
Hon. Flora Clementina Isabella Macdonald, and  
Hon. Mrs. George Hope.

Extra Bedchamber Women, Mrs. Pratt; Hon.  
Mrs. Charles Grey; Viscountess Forbes.

Lady Attendants on Princess Beatrice, Hon.  
Lady Biddulph; and, Extra Maid of Honour,  
Miss Ethel Henrietta Mary Cadogan.

Maids of Honour, Hon. Caroline Fanny Cav-  
endish; Hon. Emily Cathcart; Hon. Horatia  
Charlotte Stopford; Hon. Harriet Lepel Phipps;  
Hon. Mary Louisa Lascelles; Hon. Mary Emma  
Pitt; Hon. Frances Mary Drummond; Hon.  
Evelyn Cecilia Paget.

Clerk of the Robes, James J. Kinloch, Esq.

CHAPELS ROYAL.

Dean of the Chapels Royal, The Bishop of London.

Sub-Dean, Rev. Francis Garden, M.A.

Clerk of the Closet, the Bishop of Worcester

Deputy Clerk of the Closet, Rev. Joseph B.

Lightfoot, D.D.

Domestic Chaplain, Very Rev. Dean of Windsor.

MEDICAL DEPARTMENT.

Physicians in Ordinary, Sir Thomas Watson, Bart., M.D.; Sir William Jenner, Bart., K.C.B., M.D.; Sir George Burrows, Bart., M.D.

Physicians Extraordinary, Wilson Fox, M.D., Sir W. W. Gull, Bart., M.D.; E. H. Sieveking, M.D.; Charles J. Blasius Williams, M.D.; Sir James Alderson Knt., M.D.; Arthur Farre, M.D.

Sergeant Surgeons, Sir William Fergusson, Bart.; Cæsar Henry Hawkins, Esq.

Sergeant Surgeon Extra, Sir James Paget, Bart.

Surgeons Extraordinary, Richard Quain, Esq.; John Hilton, Esq.; Prescott G. Hewett, Esq.

Physician to the Household, Francis Hawkins, M.D.

Surgeon to the Household, T. Spencer Wells, Esq.

Surgeon Apothecary to Her Majesty, C. F. Du Pasquier, Esq.

Joint Apothecaries to Her Majesty and the Household, Claudius Francis Du Pasquier, Esq. and Francis Henry Laking, M.D.

Surgeons and Apothecaries in Ordinary to the Household at Windsor, James Ellison, Esq.; Thomas Fairbank, Esq., (jointly).

Surgeon Oculist, William White Cooper, Esq.

Surgeon Dentist, Edwin Saunders, Esq.

Copper, John Mapleson, Esq.

Dentist to the Household, Edwin Truman Esq.

Chemists and Druggists in Ordinary, Mr. Peter Squire; Mr. Peter Wyatt Squire (jointly).

---

HER MAJESTY'S CHIEF OFFICERS OF  
STATE.

First Lord of the Treasury and Lord of the Privy Seal, Right Hon. Earl of Beaconsfield.

Lord High Chancellor, Right Hon. Lord Cairns.

Lord President of the Council, His Grace The Duke of Richmond and Gordon.

Chancellor of the Exchequer, Right Hon. Sir Stafford H. Northcote.

Secretary of State, Home Dept., Right Hon. Richard Assheton Cross.

Secretary of State, Foreign Affairs, Right Hon. Earl of Derby.

Secretary of State, Colonial Dept., Right Hon. Earl of Carnarvon.

Secretary of State, War Department, Right Hon. Gathorne Hardy.

Secretary of State, Indian Dept., Most Hon. the Marquis of Salisbury.

First Lord of the Admiralty, Right Hon. George Ward Hunt.

Postmaster-General, Right Hon. Lord John Manners.

Chief Secretary for Ireland, Right Hon. Sir Michael E. Hicks-Beach, Bart.

*The above form the Cabinet.*

Commander-in-Chief of the Army, F.M.H.R. H. Duke of Cambridge.

Junior Lords of the Treasury, Viscount Crichton, Rowland Winn, Esq., Sir James D. Horn Elphinstone, Bart.

Political Secretary to the Treasury, Sir William Hart Dyke, Bart.

Financial Secretary to the Treasury, William Henry Smith, Esq.

Junior Lords of the Admiralty, Admiral Sir H. R. Yelverton, G.C. B., Vice-Admiral Geoffrey T. P. Hornby, Rear-Admiral Lord Gilford, Sir Lopes Massey Lopes, Bart.

Secretary to the Admiralty, Hon. Algernon Fulke Egerton.

Chancellor Duchy of Lancaster, Right Hon.  
Colonel Thomas E. Taylor.

President Local Government Board, Right  
Hon. George Sclater-Booth.

Vice-President Committee of Council, Right  
Hon. Viscount Sandon.

President of the Board of Trade, Right Hon.  
Sir Charles B. Adderley.

Works and Public Buildings, Right Hon.  
Gerard James Noel.

Attorney-General, Sir John Holker.

Solicitor-General, Sir Hardinge Stanley  
Giffard.

Paymaster General, Right Hon. Stephen Cave.

Judge Advocate General, Right Hon. G. A.  
Cavendish-Bentinck Cave, M.P.

**IRELAND.**

Lord Lieutenant, His Grace the Duke of Aber-  
corn.

Lord High Steward, Earl of Shrewsbury.

Chief Secretary and Keeper of Privy Seal,  
Right Hon. Sir R. E. H. Beech, Bt.

Under Secretary, Thomas Havilland Burke,  
Esq.

Commander of the Forces, Gen. Sir John  
Michel.

State Steward, Gustavus Lambert, Esq.

Gentleman Usber, Sir. J. M. Stewart, Bart.

Chamberlain, Lieut.-Col. R. Bernard.

Lord Chancellor (in commission), Right Hon.  
Sir J. Napier.

Vice-Chancellor, Hon. H. Chatterton.

Receiver, Hon. James Lawson.

Lord Justice of Court of Appeal, Hon. J.  
Christian.

Master of the Rolls, Hon. E. Sullivan.

Attorney-General, Right Hon. John Ball.

Solicitor-General, Henry Ormsby, Esq.

Secretary, John Hanbey, Esq.

**SCOTLAND.**

Lord High Constable, Earl of Erroll.

Keeper of the Great Seal, Earl of Selkirk.

Lord Privy Seal, Marquis of Lothian.

Knight Mareschal, Duke of Hamilton.

Master of the Household, Duke of Argyle.  
 Standard Bearer, Admiral Earl of Lauderdale.  
 Lord High Commissioner, Earl of Rosslyn.  
 Lord Justice General, Hon. John Inglis.  
 Lord Justice Clerk, Lord Moncrief.  
 Lord Advocate, Right Hon. E. S. Gordon, M.P.  
 Solicitor-General, John Watson, Esq.  
 Lord Clerk Register, Right Hon. Sir W. Gibson Craig.  
 Deputy Clerk Register, William Pell Dundas, Esq.  
 Historiographer, J. H. Buston, LL D.  
 Commander of the Forces, Major-Gen. Sir John Douglas.  
 Captain General of Archers, Duke of Buccleugh.

#### BRITISH AMBASSADORS ABROAD.

America, Right Hon. Sir Edward Thornton, K.C.B.  
 Argentine Confederation, Hon. L. W. S. West.  
 Austria and Hungary, Sir Andrew Buchanan, G.C.B.  
 Belgium, John Sackville Lumley, Esq., C.B.  
 Brazil, G. Buckley Matthew, Esq., C.B.  
 Central America, Sidney Locock, Esq.  
 Chili, R. Humbold, Esq.  
 China, T. F. Wade, Esq., K.C.B.  
 Columbia, Robert Bunch, Esq.  
 Denmark, Sir Charles L. Wyke, K.C.B.  
 Ecuador, Frederick Hamilton, Esq.  
 France, Right Hon. Lord Lyons, G.C.B.  
 Germany, Lord Odo Russell, G.C.B.  
 Greece, Hon. William Stuart, C.B.  
 Italy, Sir Augustus Berkeley Paget, K.C.B.  
 Japan, Sir Harry Parkes, K.C.B.  
 Morocco, Sir John H. D. Hay, K.C.B.  
 Netherlands, Admiral Hon. E. A. J. Harris, K.C.B., R.N.  
 Persia, W. T. Thompson, Esq.  
 Peru, Spencer St. John, Esq.  
 Portugal, R. D. B. Morier, Esq., C.B.  
 Russia, Right Hon. Lord A. Loftus, G.C.B.  
 Spain, Right Hon. Austin H. Layard.  
 Sweden and Norway, Hon. E. M. Erskine.

Switzerland, Edwin Corbert, Esq.  
 Turkey, Right Hon. Sir H. G. Elliott, G.C.B.

**HOUSEHOLD OF HIS ROYAL HIGHNESS THE  
 PRINCE OF WALES.**

Keeper of the Privy Seal, Earl of Leicester,  
 K.G.

Lords of the Bedchamber, Marquis of Hamil-  
 ton, M.P., Lord Suffield, K.C.B.

Extra Lord of the Bedchamber, Earl of Mount-  
 Edgcumbe.

Comptroller and Treasurer, General Right  
 Hon. Sir William Thomas Knollys, K.C.B.

Grooms of the Bedchamber, Hon. Charles  
 Lindley Wood, Hon. Alexander Temple Fitz-  
 maurice.

Extra Groom of the Bedchamber, Hon. Robert  
 Henry Meade.

Equerries, Lieut.-Col. Chris. G. Teesdale,  
 C.B., V.C., R.A.; Lieut.-Col. Arthur Edward A.  
 Ellis, C. S. I.; Major Gen. Sir Dighton M.  
 Probyn, C.B., K.C.S.I., V.C., and Major J. Cecil  
 Russell.

Extra Equerries, Colonel R. N. F. Kingscote,  
 C.B., M.P.; Lieut.-Col. Robert Loyd-Lindsay,  
 V.C., M.P.

Private Secretary, Francis Knollys, Esq., C.B.

Librarian and German Secretary, M. Holz-  
 mann, Esq.

Attorney-General, George Loch, Esq., Q.C.

Chaplain, Rev. William Lake Onslow, M.A.

Hon. Chaplain, Rev. Robinson Duckworth,  
 M.A.

Physicians, Sir William Withey Gull, Bart.,  
 M.D.; Dr. George Vivian Poore.

Hon. Physician, Surgeon-Gen. Sir Joseph  
 Fayrer, M.D., K.C.S.I.

Surgeons in Ordinary, Sir James Paget, Bart.,  
 M.D.; Prescott Gardner Hewett, Esq.; George  
 Pollock, Esq.

**HOUSEHOLD OF HER ROYAL HIGHNESS  
 THE PRINCESS OF WALES.**

Chamberlain, Lord Colville of Culross, K.T.  
 Ladies of the Bedchamber, Countess of Mor-

ton; Countess of Macclesfield<sup>d</sup>; Lady Emily Kingscote; Lady Suffield.

Bedchamber Women, Hon. Mrs. Edward Coke; Hon. Mrs. Francis Stonor; Hon. Mrs. Arthur Hardinge; Miss Elizabeth C. Knollys.

Extra Bedchamber Women, Countess G. d'Otrante; Hon. Mrs. R. Bruce.

Private Secretary, Maurice Holzmann, Esq.

#### HOUSEHOLD OF HIS ROYAL HIGHNESS THE DUKE OF EDINBURGH.

Comptroller and Treasurer, Colonel the Hon William James Colville.

Physicians in Ordinary, Dr. Wilson Fox; Surgeon-Gen. Sir Joseph Fayrer, M.D., K.C.S.I.

Surgeon in Ordinary, Oscar Clayton, M.D.  
Equerries, Captain Arthur Balfour Haig, R.E.; Captain Hon. D. J. Monson; Captain J. Olerk.

Extra Equerries, Hon. Eliot C. Yorke, M. P.; Commander Lord Ramsay, R.N.

Chaplain, Rev. John Milner, B.A.

Naval Counsel, F. J. Fegen, R.N., Barrister.

#### HOUSEHOLD OF HER ROYAL AND IMPERIAL HIGHNESS THE DUCHESS OF EDINBURGH.

Ladies of the Bedchamber, Lady Frances Baillie; Lady Emma Osborne; Lady Mary Butler.

Lady in Waiting, Miss Alice Corry.

Private Secretary, Dmitri Kolochine.

Equerry, Commander Lord Ramsay, R.N.

Chaplain, Rev. Basil Popove.

Physician-Accoucheur, Dr. Arthur Farre, F.R.S.

#### HOUSEHOLD OF HIS ROYAL HIGHNESS THE DUKE OF CONNAUGHT.

Comptroller, Lieut.-Col. Sir Howard Craufurd Elphinstone, R.E., K.C.B., C.M.G., V.C.

Equerry, Major Arthur Frederick Pickard, R.A., V.C.

Extra Equerry, Captain Maurice Fitzgerald, R.B.

**HOUSEHOLD OF HIS ROYAL HIGHNESS  
PRINCE CHRISTIAN OF SCHLESWIG-HOL-  
STEIN.**

Comptroller, Lieut.-Col. George Grant Gor-  
don.

Equerry, Captain The Hon. C. G. Cornwallis  
Eliot.

**HOUSEHOLD OF HER ROYAL HIGHNESS  
PRINCESS CHRISTIAN.**

Honorary Bedchamber Women, Mrs. George  
Gordon and Lady Elizabeth Cavendish.

Lady in Waiting, Lady Susan Leslie-Melville.

**HOUSEHOLD OF HER ROYAL HIGHNESS  
PRINCESS LOUISE (MARCHIONESS OF  
LORNE).**

Comptroller and Equerry, Captain Frederick  
Campbell.

Lady of the Bedchamber, Lady Sophia  
Macnamara.

**HOUSEHOLD OF HIS ROYAL HIGHNESS  
PRINCE LEOPOLD.**

Comptroller, Robert Hawthorn Collins, Esq.,  
C.B.

Equerry, Hon. Alex. Grantham Yorke.

Medical Attendant, Arnold Royle, Esq.,  
M.R.C.S.

## DOMINION OF CANADA.

*Seat of Government, Ottawa.*

### GOVERNOR GENERAL.

His Excellency the Right Honorable Earl of Dufferin and Clandeboye, Governor General of the Dominion of Canada.

Governor's secretary and military secretary, Lt.-col. the hon. E. G. P. Littleton, S.F.G.; lieutenant F. R. Hamilton, 9th foot, and lieutenant F. Ward, R. N., aides-de-camp; lieutenant-colonel Bernard, lieutenant-colonel F. Cumberland, extra aides-de-camp; F. Baker, private secretary.

*Deputy Governors to sign Money Warrants.*—  
Wm. A. Himsforth and E. A. Meredith, LL.D.

### LIEUTENANT GOVERNORS.

Their Honors the hon. Donald A. Macdonald, Ontario; hon. Luc Letellier de St. Just, Quebec; hon. Adams G. Archibald, Nova Scotia; hon. S. L. Tilley, C.B., New Brunswick; hon. Sir Robert Hodgson, Knight, Prince Edward Island; hon. Jos. Ed. Cauchon, Manitoba; Keewatin David Laird; hon. A. N. Richards, British Columbia; hon. David Laird, North West Territories.

### COMMANDING HER MAJESTY'S FORCES IN BRITISH NORTH AMERICA.

Lieut. General Sir W. O'Grady Haley, K.C.B.

### PRIVY COUNCIL.

Minister of Justice and Attorney General, hon. R. Laflamme

Minister of Militia and Defence, hon. W. B. Vail

Minister of Customs, hon. Isaac Burpee.

Minister of Finance, hon. Richard J. Cartwright.

Minister of Public Works, hon. Alexander Mackenzie.

Minister of Inland Revenue, hon. W. Laurier,

President of the Privy Council, hon. Ed. Blake.

Minister of Marine and Fisheries, hon. A. J. Smith.

Postmaster General, hon. L. S. Huntington  
 Minister of Agriculture, hon. C. A. P. Pelletier.  
 Secretary of State for Canada, hon. R. W.  
 Scott.

Minister of the Interior, hon. David Mills.

Receiver General, hon. Thomas Coffin.

*Officers.*—Clerk of the Privy Council, Wm  
 A. Himsworth; assistant, J. O. Côté.

*Clerks.*—F. H. Himsworth, H. Alexander, Wm  
 Horace Lee, Lewis J. Burpee, Frank Newby  
 and H. K. Bennetts; M. Naughten, doorkeeper  
 and messenger; Bénoni Grenier, W. Groom and  
 Wm. Reynolds, messengers.

Commissioner *per Dedimus potestatum.*—Wm.  
 A. Himsworth.

**GOVERNMENT DEPARTMENTS.**

SEAT OF GOVERNMENT AT OTTAWA.

*Governor General's Office.*—Lieut-Colonel the  
 hon. E. G. P. Littleton, secretary; John Kidd,  
 chief clerk; A. St. Leger Herbert, Charles  
 Jones, Wm. Campbell, clerks; George Smith,  
 messenger.

*Department of Justice.*—The Hon. Edward  
 Blake, minister of justice and attorney-general  
 of Canada; L. A. Lash, deputy of the minister  
 of justice; John R. Hall, John Leslie, A. Power,  
 G. L. B. Fraser, E. Steele, clerks; H. Kinloch,  
 minister's private secretary; P. Lynch and  
 Robert MacKay, messengers.

*Penitentiary Branch.*—J. G. Moylan, inspec-  
 tor of Penitentiaries; F. J. Falding, clerk.

*Department of Militia and Defence.*—Lt.-col.  
 the hon. C. Eug. Panet, deputy minister; Ben-  
 jamin Sulte, J. R. E. Chapleau, and Henry D. J.  
 Lane, clerks; John W. Gow, messenger.

*Account Branch.*—Lt.-Colonel John Macpher-  
 son, accountant; C. H. O'Meara, F. X. Huot,  
 W. H. Aumond and A. Benoit, clerks; Napoléon  
 Casault, messenger. *Store Branch.*—Lieut.-col.  
 T. Wily, director of stores and keeper of militia  
 properties; Chas. Walkem, G. Grant, Fred. L.  
 Jones, Joseph Yeoman, clerks.

GENERAL STAFF.

General Officer commanding the militia of  
 Canada, major general Edward Selby-Smyth;

aide-de-camp to major general, captain E. G. Selby-Smyth.

*Adjutant General's Office.*—Colonel Walker Powell, adjutant general of the militia of Canada; W. R. Wright, chief clerk; lieutenant-col. C. Stuart, Grant Seymour, major Donald A. Macdonald, 1st class clerks; F. X. Lambert, senior 2nd class clerk; G. E. M. Sherwood, C. Junot, T. C. Larose and Colin Campbell, junior 2nd class clerks; C. Dion, office keeper; M. Ryan messenger.

*Dominion Inspector of Artillery and Warlike Stores.*—Lieut.-Colonel Thomas Bland Strange, R.A., Quebec.

*Deputy Adjutants-General.*—Military district number 1, lieutenant-colonel John B. Taylor, London; military district number 2, lieutenant-colonel William Smith Durie, Toronto; military district number 3, lieutenant-col. Bowen Van Stranbenzse Kingston; military district number 4, lieutenant-col. W. H. Jackson, Brockville; military district number 5, lieutenant-col. John Fletcher, C.M.G., Montreal; military district number 6, lieutenant-col. Antoine C. DeLotbinière-Harwood, Montreal; military district number 7, lieutenant-col. Théodore J. Duchesnay, Quebec; military district number 8, lieutenant-colonel George J. Maunsell, Fredericton; military district number 9, colonel John W. Laurie, Halifax; military district number 10, lieutenant-col. W. Osborne Smith, C. M.G., Winnipeg; military district number 11, lieutenant-col. Chas. Fred. Houghton, Victoria; military district number 12, colonel honorable John Hamilton Gray, C.M.G., Charlottetown, P. E.I.

*Brigade Majors, Province of Ontario.*—1st and 2nd brigade divisions, lieutenant-col. James Moffat, London; 3rd brigade division, lieutenant-col. Henry V. Villiers, Hamilton; 4th and 5th brigade divisions, lieutenant-col. Robert Britton Denison, Toronto; 6th and 7th brigade divisions, lieutenant-col. P. W. Worsley, Kingston; 8th brigade division, major Gregor Maticce, Brockville.

*Brigade Majors, Province of Quebec.*—1st brigade division, lieutenant-col. Thomas Bacon, Montreal; 2nd brigade division, lieutenant-col. the hon. Matthew Aylmer, Richmond; 4th, 5th and 6th

brigade divisions, lieutenant-colonel Gustave d'Odet d'Orsonnens, Montreal; 7th and 8th brigade divisions, lieutenant-col. E. Lamontagne, Quebec.

*Brigade Majors, Province of New Brunswick*—1st, 2nd and 3rd brigade divisions, lieutenant-col. James McShane, St. John.

*Brigade Majors, Province of Nova Scotia*.—1st and 2nd brigade divisions, lieutenant-col. Thomas Milsom, Halifax; 3rd brigade division, lieutenant-col. C. Crewe Read, Sydney, Cape Breton.

*Paymasters*.—Military district number one, hon. lieutenant-col. F. B. Leys, London; military district number two, hon. lieutenant-col. W. Norcott Alger, Toronto; military district number three, lieutenant-col. Maxwell W. Strange, Kingston; military district number four, hon. lieutenant-col. David Wylie, Brockville; military district number five, lieutenant-major T. Amyrauld, Montreal; military district number six, hon. lieutenant-col. William H. Brehaut, Montreal; military district number seven, hon. lieutenant-col. W. H. Forrest, Quebec; military district number eight, lieutenant-col. W. T. Baird, Fredericton; military district number nine, hon. lieutenant-col. Chas. J. Macdonald, Halifax; military district number ten, ———; military district number eleven, hon. captain Ed. Mallandaine, Victoria, B. C.; military district number twelve, hon. capt. F. D. Beer, Charlottetown, P.E.I.

DEPARTMENT OF MINISTER OF CUSTOMS.—Hon. Isaac Burpee, minister of customs; James Johnson, commissioner of customs; J. W. Peachy, chief clerk; J. R. Audy, G. A. Mailleue, P. É. Sheppard, G. W. Grant, G. H. Hawcett, W. C. Baker, clerks.

*Accountants Branch*.—W. G. Parmelee, chief clerk and accountant; P. C. Ryan and T. J. Watters, clerks.

*Statistical Branch*.—W. A. Bell, H. C. Hay, James Barry, C. F. Stevens, J. S. Fairweather, C. H. Harding, H. Bennett, A. C. Bleakney, C. E. McKiel, G. V. Ince, clerks; C. V. F. Bliss, minister's secretary; John Walls and J. Brewer, messengers; H. Kavanagh, J. J. Kerr, J. W. Cudlip, inspectors of ports; T. C. Mewburn, acting inspector.

## COLLECTORS OF CUSTOMS IN THE DOMINION\*.

*Ports and Collectors in the Provinces of Ontario and Quebec.*

Those marked \* are Warehousing Ports.

\* Amherstburg, E. Anderson; Belleville, Ant. Dixon; Brantford, H. B. Leeming; Brighton, Mirton K. Lockwood; \* Brockville, G. Easton; Burwell, E. A. Dunham; \* Chatham, J. G. Pennefather; \* Chippewa, C. St. G. Yarwood; Clarenceville, W. B. Pattison; \* Clifton, W. Leggett; \* Coaticook, W. S. Williams; \* Cobourg, G. Perry; \* Colborne, W. A. Rooth; \* Collingwood, George Watson; \* Cornwall, R. K. Bullock; \* Cramahe, J. M. Merriman; \* Darlington, J. Rankin; \* Dover, T. B. Barret; \* Dundas, T. Clark, collector; Dundee, M. M. Smith acting; \* Dunville, A. Brownson; \* Elgin, R. P. McMillan; \* Fort Erie, R. Graham; \* Frelighsburg, F. J. Parker; \* Gananoque, J. Ormiston; \* Gaspé, E. Tetu; \* Goderich, D. Doty; \* Guelph, E. Carthew; \* Hamilton, W. H. Kittson; Hemmingford, H. S. Proper; \* Hope, E. J. W. Burton; \* Kingston, W. R. Mingaye; Kingville, S. A. King; Lacolle, A. Holden; \* Lindsay, D. Brown; \* London, J. B. Strathy; Magdalen Islands, J. J. Fox; \* Montreal, W. B. Simpson; \* Morrisburg, H. Carman; \* Napanee, J. Benson; \* New Carlisle, L. Robitaille; \* Newcastle, F. Farncomb; \* Niagara, W. Kirby; \* Oakville, R. K. Chisholm; \* Oshawa, Samuel Wood; \* Ottawa, Z. Wilson; Owen Sound, W. A. Stephens; \* Paris, F. H. Haycock; Penetanguishene, W. N. Rutledge; \* Percé, G. Le Boutillier; \* Peterboro, James Stratton; Phillipsburg, E. P. Luke, acting; \* Picton, J. S. Clute; Potton, Geo. Gunn; \* Prescott, H. D. Jessup; \* Quebec, J. W. Dunscomb; \* Rimouski, P. L. Gauvreau; Rowan, A. S. D. Mabee; Russelltown, R. Rodgers; \* St. Catharines, J. Clark; \* Sarnia, G. N. Matheson; Saugeen, Jos. Fleming; \* Sault Ste. Marie, J. Wilson; \* Stanley, J. T. C. Finlay; Stanstead, C. S. Channell; \* St. Johns, E. D. Phillips; \* Stratford, J. Hamilton; Sutton, B. Seaton; \* Three Rivers, C. H. Godby; \* To-

ronto, Jas. E. Smith ; \* Trenton, J. H. McGuire ; \* Wallaceburgh, C. Fraser ; \* Whitby, G. A. Carson ; \* Windsor, W. Benson ; Woodstock, W. H. Van Ingen.

*Ports and Collectors of Customs, Province of Nova Scotia.*

\* Amherst, N. Tupper ; \* Annapolis, A. Fullerton ; \* Antigonish, H. McPhie ; \* Arichat, J. M. Flynn ; \* Baddeck, A. Cameron ; \* Bridgetown, S. Ruggles ; \* Barrington, D. Sargent ; \* Cornwallis, Ebenezer Rand ; \* Digby, Botsford Viets ; \* Guysborough, J. A. Tory ; \* Halifax, hon. W. Ross ; \* Port Hawkesbury, M. McDonald ; \* Port Hood, E. D. Tremaine ; \* Port Medway, Jos. J. Letson ; Locke Port, George Stalker ; \* Londonderry, R. Dill ; \* Liverpool ; J. H. Freeman ; \* Lunenburg, Ed. Dowling ; \* Margaretsville, D. W. Landers ; \* North Sydney, C. B., T. S. Bown, jun ; \* Parrsborough, A. S. Townshend ; \* Pictou, D. Macdonald ; \* Shelburne, Warren W. Atwood ; \* Sydney, C. B., C. E. Leonard ; \* Weymouth, S. Jones ; Windsor, Edw. O'Brien ; \* Yarmouth, H. A. Hood.

*Ports and Collectors of Customs, Province of New Brunswick.*

\* Bathurst, W. J. O'Brien ; Bay Verte, W. Prescott ; \* Caraquette, J. G. C. Blackhall ; \* Chatham, D. Ferguson ; \* Dalhousie, W. Montgomery ; \* Dorchester, J. Hickman ; \* Fredericton, A. F. Street ; \* Hillsborough, William Wallace ; McAdam Junction, S. Watts ; \* Moncton, J. Robertson ; \* Newcastle, R. B. Haddow ; \* Richibucto, Henry Livingston ; \* Sackville, J. D. Dixon ; \* Shediac, D. Hanington ; Shippegan, P. J. N. Dumaresq ; \* St. Andrews, C. M. Gove ; \* St. George, James A. Moran ; \* St. John, J. R. Ruel ; \* St. Stephens, Henry Webber ; Truro, J. F. Crowe ; \* Welchpool, (Campo-Bello), John Farmer ; \* West Isles, J. E. Dixon ; \* Woodstock, D. F. Merrett.

*Manitoba.*

Winnipeg, Geo. B. Spencer.

*British Columbia.*

Victoria, Hon. W. Hamley.

*Prince Edward Island.*  
Charlottetown, D. Currie.

DEPARTMENT OF MINISTER OF FINANCE.—Hon. R. J. Cartwright, minister of finance; J. Langton, auditor and deputy head; Norris Godard, Dominion bookkeeper and chief clerk; T. Cruse, cheques; R. W. Baxter, audit ledger; G. M. Jarvis, J. A. Torrance, R. O'Reilly, W. A. Geddes, J. A. Clayton, J. P. Macpherson and J. McNicol, asst. bookkeepers; M. A. Higgins, warrant clerk; H. H. Gray, asst. warrant clerk; hon. J. Simpson, asst. auditor; J. Patterson, appropriation clerk; E. C. Barber, J. B. Simpson, Geo. Aumond and N. Garland, auditing; T. D. Tims, financial inspector; Thos. Hector, correspondence; T. Cross, statistical returns; W. A. Blackmore, clerk and private secretary to Minister of Finance; T. Toller, H. A. Jones, C. Weber, G. Y. Crookshank and W. Hatch, clerks outlying Provinces; Thomas Ross, chief clerk, and W. I. Orde, clerk contingencies; C. J. Anderson, chief clerk, and H. R. Fripp, C. J. Tasker and H. F. Fosberry, clerks Savings Banks; J. B. Cherriman, superintendent of Insurance; C. E. Anderson, assistant superintendent of insurance; P. Pender, J. Pender, Thos. Coad and Peter Connolly, messengers.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.—Hon. A. McKenzie, minister of public works; W. Buckingham, private secretary to minister; T. Trudeau, deputy minister; F. Braun, secretary.

*Engineering Branch.*—J. Page, chief engineer; G. F. Baillargé, assistant engineer; Chs. McArthur, G. H. Mothersill, draughtsmen; T. S. Scott, chief architect; S. McLaughlin, photographer.

*Financial Branch.*—J. Baine, bookkeeper and accountant; Octave Dionne and A. P. Bradley, assistant bookkeepers; J. W. Harper, clerk and paymaster.

*Corresponding Branch.*—T. B. French, J. F. N. Bonneville, A. E. Evanturel, L. E. S. O. Chapeau, William J. Tilley, L. Lefebvre, Lucien N. Fortier, A. J. Duffy, L. D. Dion, L. H. Filteau, clerks; H. H. Fissiault, law clerk; J. Deslaurier, M. Walsh, H. Potvin, messengers.

J. Hurteau, H. Elliott, J. Cowan and Charles Taylor, official arbitrators; F. H. Ennis secretary.

DEPARTMENT OF INLAND REVENUE.—Hon. R. Laflamme, minister of inland revenue; Alfred Brunel, commissioner; Edward Miall, jun., assis- tant; A. Graham, W. L. Heron, F. K. Blatch C. E. Chubbuck, Alphonse Lusignan, Fred. Measam, Richard Nettle, William Himsworth, R. H. Teakles, P. M. Robins, Neil Stewart, F. R. Campeau, J. F. Shaw, John Brunel, W. F. John- stone, J. E. Valin, Wm. Carter, L. Laframboise, clerks; John Fowler and Geo. Fowler, mes- sengers.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.—Hon. David Mills, minister of the interior and superintendent general of Indian affairs; E. A. Meredith, LL.D., deputy of the minister of the interior; A. M., Burgess, private secretary and clerk; W. Howe sen., 2nd class clerk.

*Indian Branch*—Lawrence Vankoughnet, deputy superintendent; R. Sinclair, accountant; A. McN. Neill, corresponding clerk; J. V. De Boucherville, translator, &c.; M. Benson, assis- tant corresponding clerk; Frederick Smith, asst. accountant; John Penner, and Thos. F. S. Kirk- patrick and J. D. McLean, clerks.

*Ordnance and Admiralty Lands Branch.*—W- F. C. offin, commissioner of ordnance and admi- ralty lands; F. P. Austin, clerk; H. Mills, book- keeper; C. Rogers, lands bailiff and clerk.

*Dominion Lands Branch.*—Col. J. S. Dennis, surveyor-general; L. Russel, assistant surveyor general; Andrew Russell, chief clerk; J. John- son, F. Clayton, P. B. Symes, F. Checkley, R. Baldwin and T. Lacasse, draughtsmen; W. M. Goodeve, P. B. Douglass, N. Tétu, K. J. Henry, F. H. Cowper Cox, R. Lang and W. B. Richard- son, clerks; D. Codd, agent, Winnipeg.

DEPARTMENT OF MARINE AND FISHERIES.— Hon. Albert James Smith, minister; Wm. Smith, deputy minister; W. F. Whitcher, commissioner of fisheries; John Hardie, chief clerk; Joseph Tomlinson, general superintendent of lights and constructive engineer; John Tilton, accountant and first class clerk; S. P. Bauset and Wm.

Loftus Magee, first class clerks; William Steil Pettegrew and Frs. F. Gourdeau, sen. second class clerks; Wm. H. Alexander, William Patrick Anderson, assistant engineer, Robert, Norris Venning, George Trudeau, and John Makinson, jun. second class clerks; Arthur Chisholm, stenographic writer and third class clerk; W. B. Carlton and James Brooke Halkett, third class clerks; Henry Gustavus Tiepke, Alexis Fraser, Vernon Nicholson, John Ryan Costigan, extra clerks; Jules Morin and James Robertson, messengers; J. U. Gregory, agent, Quebec; John H. Harding, agent, St. John, N.B.; Henry W. Johnston, agent, Halifax, N.S.; Jas. Cooper, agent and inspector of lights, Victoria, B.C.; William Mitchell, agent, Charlottetown, P.E.I.; Jas. Mitchell, inspector of lights for New Brunswick, Newcastle, N.B.; John Kendrick, inspector of lights for Nova Scotia, Halifax, N.S.; Darius Smith, inspector of lights above Montreal, Ottawa, Ont.; Captains Peter Astle Scott, R.N., chairman of board of examiners of masters and mates, Geo. Mxckenzie and David Hunter, examiners, Halifax, N.S.; E. D. Ashe, R.N., and Anselme Marmen, examiners, Quebec; Joseph Prichard and William Thomas, examiners, St. John, N.B.; Roderick Cameron and Frederick William Hyndman examiners, Charlottetown, P.E.I., and navigating Lieutenant Daniel M. Browne, R.N., clerk to Chairman, Halifax, N.S.; Samuel Risley, chairman of Board of Steamboat Inspection and inspector for Ontario, Huron and Superior Division, Toronto; Walter J. Meneilley, inspector for West Ontario Division, Toronto; William M. Smith, deputy chairman and inspector for New Brunswick and Nova Scotia, St. John, N.B.; John Burgess, inspector for Montreal Division, Montreal; Joseph Taylor, inspector for East Ontario Division, Kingston, Ont.; F. X. Befort, inspector for Three Rivers Division, Sorel; Jos. Samson, inspector for Quebec Division, Quebec; Thomas Westgarth, inspector for British Columbia Division, Victoria, B.C., and Edmund R. Abelle, inspector for Manitoba Division, Winnipeg, Man.; Samuel Wilmot,

superintendent of Fish-breeding establishments, Newcastle, Ont. ; William H. Venning, inspector of fisheries for New Brunswick, St. John, N.B. ; William Henry Wylde, inspector of fisheries for Nova Scotia, Port Mulgrave ; Alexander C. Anderson, inspector of fisheries for British Columbia, Victoria, B.C. ; W. H. Rogers, fishery officer, Amherst, N.S. ; Napoléon Lavoie, commander of the fisheries protection steamer *Lady Head* ; A. Marmen, commander of steamer *Druid* ; Auguste C. Desprès, commander of steamer *Napoleon III* ; J. N. Purdy, commander of steamer *Newfield* ; John Devereux, commander of steamer *Sir James Douglas* ; George T. Kingston, M.A., superintendent of Meteorological office and director of Magnetic Observatory, Toronto ; Charles Carpmael, M.A., deputy superintendent, Toronto ; rev. James Williamson, M.A., LL.D., director of Observatory, Kingston, Ontario ; C. H. McLeod, director of Observatory, Montreal ; Edward D. Ashe, director of Observatory, Quebec ; George Hutchinson, director of Observatory, St. John, New Brunswick ; and Robert H. Cogswell, director of Time Ball, Halifax, N.S. ; John McLaughlin, chief constable of water police, Montreal ; and R. H. Russell, chief constable of Water police and shipping master, Quebec ; Allan McLean, shipping master, St. John, New Brunswick ; and John D. Cummins, shipping master, Halifax, Nova Scotia ; and William Koughan, shipping master, Charlottetown, P.E.I. ; Elijah Wood, harbour master, Halifax, N.S. ; David Small, harbour master, Charlottetown, P.E.I. ; Jeremiah Nagle, harbour master, Victoria and Esquimalt, B.C. ; and Joseph Eden, harbour master, Gaspé, P.Q. ; David Ross Kerr, port warden, Montreal ; John Dick, port warden, Quebec ; David Hunter, port warden, Halifax, N.S. ; and J. Nagle, port warden, Victoria and Esquimalt, B.C.

DEPARTMENT OF MINISTER OF AGRICULTURE.—  
 Hon. C. A. P. Pelletier, minister of agriculture ;  
 J. C. Taché, deputy to the minister ; John Lowe,  
 secretary of the department ; A. J. Cambie, pa-  
 tent clerk and acting chief clerk ; H. B. Small,  
 accountant of Immigration branch ; H. Casgrain

first-class clerk of patent branch ; rev. C. Tan-  
guay, attaché ; Stanislas Drapeau, D. Brymner,  
W. H. Johnson, C. C. Neville, E. Tetu, (private  
secretary) ; D. Routhier, J. B. Jackson, senior  
second class clerks ; J. E. D'Auteuil, junior  
second class clerk ; D. Lanigan, J. F. Dionne,  
W. J. Lynch, Thomas McCabe and J. A. Fraser,  
third class clerks ; J. E. Lemieux, office-keeper ;  
Joseph Leveillé, model repairer ; J. Boily, B  
Moreau and J. B. Lacroix, messengers.

#### EMIGRATION DEPARTMENT.

*Quebec*.—L. Stafford, agent ; A. Stein, assis-  
tant ; P. Doyle, clerk ; Wm. Anderson, inter-  
preter ; James Lilly, messenger ; A. Rowand  
M. D., and C. DeGuise, M.D., inspecting physi-  
cians.

*Sherbrooke*.—Hy. Hubbard, agent.

*Montreal*.—J. J. Daley, agent.

*Ottawa*.—W. J. Wills, agent.

*Kingston*.—R. Macpherson, agent.

*Toronto*.—J. A. Donaldson, agent.

*Hamilton*.—John Smith, agent.

*London, Ont.*—A. G. Smyth, agent.

*St. John, N.B.*—Robert Shives.

*Halifax, N.S.*—E. Clay.

*Fort Garry*.—W. Hespeler, resident agent.

*Dufferin*.—J. E. Tétu, agent.

*Gimli, N. W. Territory*.—J. Taylor, Icelandic  
agent.

#### EMIGRATION AGENTS IN UNITED KINGDOM.

*London*, Canadian Government, F. J. Dore,  
emigration agent, Canada Government Build-  
ings, 31 Queen Victoria st., City, London. The  
following are special agents : C. Foy, 11 Clare-  
mont st ; H. J. Larkin, 13 Eden Quay, Dublin ; J.  
Murphy, Limerick ; John Dyke, Liverpool ; A.  
G. Nicholson, Glasgow ; P. De Cazes, 12 Avenue  
Lamothe Piquet, Paris.

ON THE CONTINENT.—*Paris*, G. Bossange, 16  
Rue du quatre Septembre ; *Antwerp*, Richard  
Berns, 32 Marche au Chevaux ; *Havre*, C.  
Brown ; *Bale* (Switzerland,) P. Rommell & Co.,  
A. Zwilchenbart.

QUARANTINE.

*Grosse Isle.*—F. Montizambert, M.D., medical superintendent.

*Halifax.*—W. N. Wickwire, M.D., inspecting physician; Jas. Pitts, M.D., assistant.

*St. John, N.B.*—W. Harding, M.D., inspecting physician; Thos. Walker, M.D., assistant.

*Pictou, N.S.*—W. E. Cooke, M.D., inspecting physician.

*Charlottetown, P.E.I.*—W. H. Hobkirk, M.D., inspecting physician.

DEPARTMENT OF SECRETARY OF STATE OF CANADA.—Hon. R. W. Scott, Q.C., secretary of State and registrar general.

*Minister's Office.*—E. J. Langevin, under secretary of State; Grant Powell, W. H. Jones and H. E. Steele, clerks; S. Tobin, R.N., clerk and private secretary to secretary of State.

*Clerk of the Crown in Chancery.*—R. Pope.

*Registry Branch.*—L. A. Catellier, deputy registrar; J. A. Bélanger, E. Brousseau, J. Burns, C. Ballentyne, A. G. Learoyd and W. G. Gliddon, clerks.

*Clerk of Record.*—H. J. Morgan.

*North West Mounted Police Branch.*—F. White, 1st class clerk; A. Fisher, 2nd class clerk; L. Fortescue, sub-inspector, employed at head quarters.

*Stationery Branch.*—J. Young, T. Roxborough and T. Robertson, clerks.

*Office of Queen's Printer.*—Brown Chamberlin, C.M.G., Queen's printer; W. Gliddon, A. Potvin and A. G. Kingston, clerks.

*Messengers.*—P. Logan, T. O'Keefe, J. Hughes and J. Larkin.

DEPARTMENT OF RECEIVER GENERAL.—Hon. T. Coffin, receiver general; T. D. Harington, deputy do; T. C. Bramley, chief clerk and bookkeeper; F. Lewis, bank account and debenture clerk; I. B. Stanton, receipts clerk; C. E. Turgeon, Dominion stock clerk; C. W. Shay, assistant debenture clerk; F. Hunter, sub-accountant and assistant bookkeeper; J. B. H. Neeve, stamps and correspondence clerk; J. R. Nash, warrant clerk; H. G. Dunlevie, sub-accountant; C. A. Gough, general clerk; E. D. Sutherland,

general clerk; F. L. Cassault, office keeper and messenger; F. McCaffrey, messenger; Jas. McCaffrey, asst. messenger and 24 fireman.

**TREASURY BOARD.**—John Langton, secretary; J. M. Courtney, accountant.

**FINANCE OFFICERS, NOVA SCOTIA AND NEW BRUNSWICK.**—T. D. Tims, financial inspector. *Halifax.*—J. R. Wallace, asst. receiver general and cashier Government Savings bank; Sydenham Howe, auditor. *St. John, N.B.*—William Seely, auditor; R. W. Crookshank, asst. receiver general and cashier Government Savings bank.

**GEOLOGICAL SURVEY OF THE DOMINION OF CANADA, Montreal.**—Alfred R. C. Selwyn, F.R.S., F.G.S., director; J. F. Whiteaves, F.G.S., palæontologist; Bernard J. Harrington, B.A., Ph. D., chemist and mineralogist.

### SENATORS OF THE DOMINION OF CANADA.

HON. DAVID CHRISTIE, SPEAKER.

NAME.	P. O. ADDRESS.
<i>The Honorable</i>	
Aikens, James Cox.....	Toronto.
Alexander, George.....	Woodstock, Ont.
Allan, George William.....	Toronto.
Archibald, Thomas D.....	Sydney, N.S.
Armand, Joseph F.....	Rivière-des-Prairies.
Baillargeon, Pierre.....	Quebec
Bellerose, Joseph Hyacinthe.....	St. Vincent de Paul.
Benson, James Rae.....	St. Catherines, Ont.
Botsford, Amos Edwin.....	Westcock, Westmore- [land.
Bourinot, John.....	Sydney, N.S.
Brown, George.....	Toronto.
Bureau, Jacques Olivier.....	Montreal.
Campbell, Alexander.....	Toronto.
Carrall, Robert W. W.....	Barkerville, B.C.
Chaffers, William Henry.....	St. Césaire.
Chapais, Jean Charles.....	St. Denis, Q.
Chnic, Eugène.....	Que.
Christie, David.....	Paris, Ont.
Cochrane, Matthew Henry.....	Compton.
Cormier, Charles.....	Plessisville.
Cornwall, Clement Francis.....	Ashcroft, B.C.
Dever, James.....	St. John, N.B.
Dickey, Robert B.....	Amherst, N.S.
Dickson, Walter Hamilton.....	Niagara.
Dumouchel, Léandre.....	Longueuil, Q.
Fabre, Hector.....	Quebec.

Ferguson, John .....	Bathurst, N.B.
Ferrier, James.....	Montreal.
Flint, Billa ... ..	Belleville.
Girard, Marc Amable.....	St. Boniface, Man.
Glasier, John.....	Sunbury, N.B.
Grant, Robert Patterson .....	Pictou, N.S.
Guévremont, Jean Baptiste.....	Sorel.
Hamilton, John.....	Hawkesbury.
Hamilton, John.....	Kingston.
Haviland, Thomas Heath.....	Charlottetown, P.E.I.
Haythorne, Robert Poore.....	Charlottetown, P.E.I.
Hope, Adam ... ..	Hamilton, O.
Howlan, George W.....	Alberton, P.E.I.
Kaulbach, Henry A. N.....	Lunenburg, N.S.
Lacoste, Louis.....	Boucherville.
Leonard, Elijah.....	London, Ont.
Lewin, James D .....	St. John, N.B.
McClelan, Abner Reid.....	Hopewell, N.B.
McDonald, Donald .....	Toronto.
McLelan, Archibald W.....	Londonderry, N.S.
McMaster, William.....	Toronto.
Macdonald, William John.....	Victoria, B.C
Macfarlane, A.....	Wallace, N.S.
Macpherson, David Lewis.....	Toronto.
Miller, William.....	Arichat, N.S.
Montgomery, Donald.....	Park Corner, P.E.I.
Muirhead, William.....	Chatham, N.B.
Northup, Jeremiah.....	Halifax.
Odell, William Hunter.....	Fredericton.
Paquet, Anselme Homère.....	St. Cuthbert, Q.
Pelletier, C. A. P.....	Quebec.
Penny, Edward Goff .....	Montreal.
Power, Laurence Geoffrey.....	Halifax, N.S.
Pozer, Christian Henry.....	St. George, Q.
Price, David Edward.....	Quebec.
Read, Robert.....	Belleville, Ont.
Reesor, David.....	Yorkville, Ont.
Ryan, Thomas.....	Montreal.
Scott, Richard William.....	Ottawa.
Seymour, Benjamin.....	Port Hope.
Shaw, James.....	Smith's Falls.
Simpson, John.....	Bowmanville.
Skead, James .....	Ottawa.
Smith, Frank.....	Toronto.
Stevens, Gardner Green.....	Waterloo, Q.
Sutherland, John.....	Kildonan, Manitoba
Trudel, F. X. A.....	Montreal.
Vidal, Alexander.....	Sarnia.
Wark, David.....	Fredericton, N.B.
Wilmot, Robert Duncan.....	Belmont, N.B.
Wilson, Charles.....	Montreal.

OFFICERS OF THE SENATE.

Robert Le Moine, clerk, master in chancery  
cashier and accountant; Fennings Taylor

deputy clerk, clerk assistant and master in chancery; E. L. Montizambert, law clerk, clerk of committees and English translator; Rev. Canon Johnston, chaplain; James Adamson, first English clerk and clerk of English journals, &c; Peter Miller, second English clerk and clerk of routine and proceedings; Neil McLean, third English clerk and clerk of Private Bills; A. A. Boucher, chief French translator and clerk; A. Garneau, first French translator and clerk; J. de St. Denis Le Moine, clerk of French journals, second French translator and sergeant at arms; Ivanhoe Taché, assistant clerk of French journals and deputy sergeant-at-arms; R. W. Stephen, assistant accountant and clerk; Alex. Soutter, junior clerk; R. Edward Kimber, gentlemen usher of the black rod; J. B. Myrand, postmaster; Peter Dunne, housekeeper; P. Ratty doorkeeper; S. I. Jones, news-room keeper; Chs. Young, speaker's messenger; James Doherty, wardrobe keeper and assistant doorkeeper; F. Gilbert, bank messenger; Thomas Wheeler, and John Dunne, messengers; Louis Robitaille, J. Wingfield, O. Archambault, J. H. Pelletier, Joseph H. Dessaint, Thomas Davis, Joseph Larose, sessional messengers; André Gravelle, house carpenter; Alpine Grant, H. W. Bucke, William Bell Hyndmana, Reginald Galway and Théophile Roy, pages.

### HOUSE OF COMMONS.

HON. T. W. ANGLIN, SPEAKER.

CONSTITUENCIES. MEMBERS.	P. O. ADDRESS.
Addington.....	Schuyler Shibley. Murvale, O.
Albert.....	John Wallace... Hillsboro', N.B.
Algoma.....	E. B. Borron.... Sault St Marie, O.
Annapolis.....	William H. Ray. Clementsport, N.S.
Antigonish.....	Angus McIsaac.. Antigonish, N.S.
Argenteuil.....	Thomas Christie.. Lachute, Q.
Bagot.....	Jos. Alf. Mousseau. Montreal, Q.
Beauce.....	Jos. Bolduc..... { St. Victor de Tring, Q.
Beauharnois.....	U. J. Robillard... Beauharnois, Q.
Bellechasse.....	J. G. Blanchet... Lévis, Q.
Berthier.....	E. O. Cuthbert... { Berthier (en haut,) Q.
Bonaventure.....	Hon. T. Robitaille. New Carlisle, Q.

Bothwell.....	David Mills.....	Ottawa, O.
Brant, N.R.....	Gavin Fleming...	Glenmorris, O.
Brant, S.R.....	Wm. Paterson...	Brantford, O.
Brockville.....	Jacob D. Buell ..	Brockville, O.
Brome.....	Nath. Pettes ....	Knowlton, Q.
Bruce, N.R.....	John Gillies.....	Paisley, O.
Bruce, S.R.....	Hon. Ed. Blake..	Ottawa, O.
Cape Breton, C.B.	{ N. L. Mackay } { & Wm. Mc- } { Donald .... }	{ Sydney, N.S. } { Little Glace } { Bay, N.S. }
Cardwell.....	Dalton McCarthy..	Barrie, O.
Cariboo, B.C.....	J. S. Thompson..	Barkerville, B.C.
Carleton, N.B.....	S. B. Appleby....	Woodstock, N.B.
Carleton, O.....	John Rochester..	Ottawa, O.
Chambly.....	P. B. Beroit....	St. Hubert, Q.
Champlain.....	{ Hypolite } { Montplaisir }	{ Cap de La Mag- } { delaine, Q. }
Charlevoix.....	{ Hon. H. L. } { Langevin .. }	{ Quebec. }
Charlotte, N.B..	A. H. Gillmor....	St. George, N.B.
Chateauguay....	Hon. L. H. Holton..	Montreal, Q.
Chicoutimi & Saguenay....	{ Ernest Cimon }	{ Murray Bay, Q. }
Colchester.....	Thos. McKay....	Truro, N.S.
Compton.....	Hon. J. H. Pope..	Cookshire, Q.
Cornwall, Tn...	{ Alex. Francis } { Macdonald... }	{ Cornw. II, O. }
Cumberland...	{ Hon. C. Tupper, } { C.B..... }	{ Toronto, O. }
Digby.....	Hon. W. B. Vail..	Ottawa, O.
Dorchester.....	F. F. Rouleau....	Quebec
Dummond & Arthabaska..	{ J. M. Barbeau, }	{ Arthabaska- } { ville, Q. }
Dundas.....	William Gibson..	Morrisburgh, O.
Durham, E. R...	Lewis Ross.....	Port Hope, O.
Durham, W. R...	H. W. Burk.....	Bowmanville, O.
Elgin, E. R.....	C. Macdougall...	St. Thomas, O.
Elgin, W. R.....	George E. Casey..	Fingal, O.
Essex.....	Wm. McGregor..	Windsor, O.
Frontenac.....	G. A. Kirkpatrick.	Kingston, O.
Gaspé.....	John Short.....	Gaspé Basin, Q.
Glengarry.....	{ Archibald Mc- } { Nab..... }	{ Breadalbane, O. }
Gloucester.....	Hon. T. W. Anglin.	St. John, N. B.
Grenville, S.R..	Wm. H. Brouse..	Prescott, Ont.
Grey, E.R.....	Wm. K. Flesher	Flesherton, O.
Grey, N.R.....	George Snider...	Owen Sound, O.
Grey, S.R.....	Geo. Landerkin..	Hanover, O.
Guysborough...	John A. Kirk....	Glenelg, N. S.
Haldimand.....	David Thompson.	Deans, O.
Halifax.....	{ Alfred G. Jones.. } { Patrick Power... }	{ Halifax, N.S. } { Halifax, N.S. }
Halton.....	Wm. McCraney..	Oakville, O.
Hamilton, City	{ Æmilius Irving. } { And. Trew Wood }	{ Hamilton, O. }



Montmorency	... Jean Langlois	... Quebec
Montreal, C.	..... B. Devlin	..... Montreal, Q.
Montreal, E.	..... Louis A. Jetté	..... Montreal, Q.
Montreal, W.	..... Thos. Workman	..... Montreal, Q.
Muskoka	..... A. P. Cockburn	..... Gravenhurst, O.
Napierville	..... { Sixte Coupal dit la Reine. }	{ Napierville, Q.
Niagara	..... Jos. Burr Plumb	..... Niagara, O.
Nicolet	..... Joseph Gaudet	..... Gentilly, Q.
New Westmin- ter, B.C.	..... { Jas. Cunningham }	{ New Westmin- ter, B.C.
Norfolk, N.R.	..... John Charlton	..... Lynedoch, O.
Norfolk, S.R.	..... William Wallace	..... Simcoe, O.
Northumber- land, N.B.	..... { Hon. Peter Mit- chell	{ Montreal, Q.
Northumber- land, O. E.R.	..... { James Lyons Biggar	{ Murray, O.
Northumber- land, O. W.R.	..... { William Kerr	..... Cobourg, O.
Ontario, N.R.	..... Wm. H. Gibbs	..... Oshawa, O.
Ontario, S.R.	..... Hon. F. N. Gibbs	..... Oshawa, O.
Ottawa City	..... { J. M. Currier Pierre St Jean }	{ Ottawa, O.
Ottawa, Co.	..... Alonzo Wright	..... Ironside, Hull, Q.
Oxford, N.R.	..... Thomas Oliver	..... Woodstock, O.
Oxford, S.R.	..... J. A. Skinner	..... Woodstock, O.
Peel	..... Robert Smith	..... Brampton, O.
Perth, N.R.	..... A. Monteith	..... Stratford, O.
Perth, S.R.	..... James Trow	..... Shakespeare, O.
Peterboro', E.R.	..... James Hall	..... Peterborough, O.
Peterboro', W.R.	..... John Bertram	..... Peterboro', O.
Pictou	..... { James. W. Car- michael	{ New Glasgow, N.S.
	..... { Jno. A. Dawson }	{ Pictou, N.S.
Pontiac	..... W. McK. Wright	..... Ottawa, O.
Portneuf	..... { J. Esdras A. De St. Georges }	{ Cap Santé, Q.
Prescott	..... Albert Hagar	..... Plantagenet, O.
Prince, P.E.I.	..... { S. F. Perry	{ Tignish, P.E.I.
	..... { James Yeo	{ Port Hill, P.E.I.
Prince Edward	..... Walter Ross	..... Picton, O.
Provencher, Man.	..... A. Bannatyne	..... Winnipeg, M.
Quebec, Centre	..... { Hon. I. Thibau- deau	{ Ottawa, O.
Quebec, East	..... { Hon. W. Laurier }	{ Quebec.
Quebec, West	..... Hon. T. McGreevy	..... Quebec
Quebec, Co.	..... P. A. Caron	..... Quebec
Queen's, N.B.	..... John Farris	..... Cambridge, N.B.
Queen's, N.S.	..... James F. Forbes	..... Liverpool, N.S.
Queens, P. E. I.	..... { Hon. I. C. Pope P. Sinclair	{ Charlottetown, Summerfield, P.E.I.
Renfrew, N.R.	..... Peter White, jr.	..... Pembroke, O.

Renfrew, S.R.	J. L. McDougall	Renfrew, O.
Restigouche	George Moffat	Dalhousie, N.B.
Richelieu	George I. Barthe	Sorel, Q.
Richmond, NS.	{ Edmund P. Flynn..... }	Arichat, N.S.
Richmond and Wolfe	{ Hon. H. Aylmer, jun..... }	Melbourne, Q.
Rimouski	J. B. R. Fiset	Rimouski, Q.
Rouville	G. Cheval	St. Hilaire, Q.
Russell	R. Blackburn	{ New. Edinburgh, O.
St. Hyacinthe	Louis Delorme	St. Hyacinthe, Q.
St. John, N.B. City	{ J. S. Boies de Veber..... }	St. John, N.B.
St. John, N.B.	{ Hon. I. Burpee... A. L. Palmer..... }	{ Ottawa, O. St. John, N.B.
St. Johns, Q.	Frs. Bourassa, jr.	Belle Alodie.
S Maurice	C. G. Lajoie	Yamachiche, Q.
Selkirk, Man.	{ Hon. Donald A. Smith..... }	{ H. B. House, Montreal, Q.
Shefford	{ Hon. L. S. Huntington..... }	Ottawa, O.
Shelburne	Hon. T. Coffin	Ottawa, O.
Sherbrooke	E. T. Brooks	Sherbrooke, Q.
Simcoe, N.R.	Herman H. Cook	Toronto, O.
Simcoe, S.R.	Wm. C. Little	Allandale, O.
Soulanges	{ Jacques P. Lanthier..... }	St. Polycarpe, Q.
Stanstead	Chs. C. Colby	Stanstead, Q.
Stormont	Cyril Archibald	{ Dickinson's Landing, O.
Sunbury	Charles Burpee	Sheffield, N.B.
Témiscouata	Jean B. Pouliot	{ Rivière du Loup en bas, Q.
Terrebonne	L. F. R. Masson	Terrebonne, Q.
Three Rivers	Wm. McDougall	Three Rivers, Q.
Toronto Centre	John Macdonald	Toronto, O.
Toronto East	S. Platt	Toronto, O.
Toronto West	{ Hon. J. B. Rob- inson..... }	Toronto, O.
Two Mountains	J. B. Daoust	Montreal, Q.
Vancouver Island	{ Arthur Bunster..... }	Victoria, B.C.
Vaudreuil	R. W. Harwood	Vaudreuil, Q.
Verchères	Hon. F. Geoffrion	Verchères, Q.
Victoria, B. C.	{ A. de Cosmos, Frs. J. Roscoe..... }	Victoria, B.C.
Victoria, N.B.	John Costigan	Grand Falls, N.B.
Victoria, N.S.	C. J. Campbell	Baddeck, N.S.
Victoria, O., N.R.	Hector Cameron	Toronto, O.
Victoria, O., S.R.	Arthur McQuade	Omeme, O.
Waterloo, N.R.	I. E. Bowman	St. Jacobs, O.

Waterloo, S.R...James Young...Galt, O.  
 Welland.....W. A. Thomson..Clifton, O.  
 Wellington, C.R.Geo. T. Orton...Fergus, O.  
 Wellington, N.R.N. Higinbotham.Guelph, O.  
 Wellington, S.R..Donald Guthrie..Guelph, O.  
 Wentworth, N.R.Thomas Bain.....Strabane, O.  
 Wentworth, S.R.Jos. Rymal ....Barton, O.  
 Westmorland....Hon. A. J. Smith.Ottawa, O.  
 Yale, B.C.....E. Dewdney.....Victoria, B.C.  
 Yamaska..... Charles I. Gill...Sorel, Q.  
 Yarmouth.....Frank Killam...Yarmouth, N.S.  
 York, N.B.....John Pickard...Fredericton, N.B.  
 York, O., E.R....Jas. Metcalfe...Yorkville, O.  
 York, O., N.R....Alf. H. Dymond.Toronto, O.  
 York, O., W.R...David Blain.....Toronto, O.

OFFICERS OF THE HOUSE OF COMMONS.

CHIEF DEPARTMENT.—Alfred Patrick, clerk of the House; Henry Hartney, deputy clerk of the House and accountant; Eugène U. Piché, clerk assistant; John G. Bourinot, 2nd clerk assistant.

LAW DEPARTMENT.—Gustavus W. Wicksteed, Q.C., law clerk; William Wilson and T. G. Coursolles, assistant law clerks.

ASSISTANT ACCOUNTANT.—Joshua Stansfeld; Robert Brewer, clerk.

GENERAL DEPARTMENT.—Henry Boulton Stuart, clerk; James S. Sloane, clerk of stationery; R. McG. Moffatt, indexing clerk; E. Quéry Henry Lowe and F. Nolan, junior clerks.

COMMITTEES.—Thaddeus Patrick, clerk of railway and banking committees; C. Panet, clerk miscellaneous private bills and standing orders; E. P. Hartney, clerk public accounts committee, and assistant clerk of railway and banking committees Walter Todd, assistant clerk of miscellaneous private bills and standing orders; Jean P. Leprohon, chief clerk of committees and Speaker's secretary; F. X. Blanchette, assistant clerk of committees.

FRENCH TRANSLATORS DEPARTMENT.—Toussaint G. Coursolles, chief French translator; L. O. David, French translator of votes and proceedings and journals; J. F. Gingras Joseph Tassé, J. A. Genand and A. Frechette, assistant ditto.

ENGLISH TRANSLATOR'S DEPARTMENT.—Wm. Wilson, chief English translator; F. Hays and R. J. Wicksteed, assistant ditto.

ROUTINE AND RECORDS DEPARTMENT.—Farquhar MacGillivray.

JOURNALS DEPARTMENT.—Wm. B. Ross, chief English journal clerk; Pierre Rivet, chief French journal clerk; J. H. T. Blais, assistant ditto; A. G. D. Taylor, assistant English journal clerk, and clerk of petitions; Henry Lindsay, clerk of sessional papers.

VOTES AND PROCEEDINGS DEPARTMENT.—Herrman Poetter, clerk; W. C. Bowles, assistant clerk and confidential secretary to the Clerk of the House.

LIBRARY OF PARLIAMENT.—Alpheus Todd, librarian; A. Gérin Lajoie, assistant librarian; Augustin Laperrière, A. Hamlyn Todd, James Fletcher and James Campbell, clerks; L. J. Casault, Adolphe Boucher and James H. Dunlop, messengers.

POST OFFICE DEPARTMENT.—P. Poirier, postmaster; T. Falardeau and Edward Pelletier, assistants.

DEPARTMENT OF SERGEANT-AT-ARMS.—Donald William McDonnell, sergeant-at-arms; Henry R. Smith, deputy sergeant-at-arms.

Lucien Dubé, chief messenger; John O'Connor, doorkeeper; Edward Storr, assistant doorkeeper; Joseph Brown, bank messenger; Joseph Lemonde, N. Turgeon, Ed. Steacy, O. Roberge, M. Laflamme, J. E. Asselin, Vaughan Bryce, E. Desrochers, G. Lizotte, messengers; Jas. Fitzsimmons and George Smith, night watchmen; James Sinclair, house carpenter.

DEPARTMENT OF PRINTING OF PARLIAMENT.—Henry Hartney, clerk; Edward Botterell, jr., distributor of printed papers; Napoléon Boulet, assistant do.; J. Rivet, E. O. Botterell, Wm. Cairns, messengers.

---

PROVINCE OF ONTARIO.

SEAT OF GOVERNMENT—TORONTO.

LIEUTENANT GOVERNOR.

His Honor the Hon. D. A. Macdonald.

*Private Secretary.*—Capt. Forsyth Grant.

*Executive Council.*—Attorney general, hon. Oliver Mowat, Q.C.; provincial treasurer, hon. A. Crooks; commissioner of Public Works, hon. C. F. Fraser; provincial secretary, hon. C. F. Fraser; commissioner of Crown Lands, hon. T. B. Pardee; Minister of Agriculture, hon. S. E. Wood, Q.C.; clerk of Executive Council, J. G. Scott.

HOUSE OF ASSEMBLY.

HON. RUPERT MEARSE WELLS, Speaker.

CONSTITUENCIES.	MEMBERS.	POST OFFICE ADDRESS.
Addington.....	H. M. Deroche..	Napanee
Algoma.....	S. J. Dawson...	{ Prince Arthur Landing
Brant, N.R.....	H. Finlayson ...	Paris
Brant, S.R.....	Hon. A. S. Hardy.	Toronto
Brockville.....	Col. W. H. Cole.	Brockville
Bruce, N.R.....	Donald Sinclair.	Paisley
Bruce, S.R.....	{ Hon. Rupert M. Wells..... }	{ Toronto
Cardwell.....	John Flesher....	Galt
Carleton.....	G. W. Monk.....	S. March
Cornwall.....	J. G. Snetsinger.	Moulinette
Dufferin.....	Dr. Barr.....	Horning's Mills
Dundas.....	Andrew Broder..	West Winchester
Durham, E.R....	John Rossevear..	Port Hope
Durham, W.R....	John McLeod....	Bowmanville
Elgin, E.R.....	Dr. J. H. Wilson.	St. Thomas
Elgin, W.R.....	Thomas Hodgins.	Toronto
Essex, S.R.....	Lewis Wigle....	Leamington
Essex, N.R.....	J. C. Patterson..	Windsor
Frontenac.....	D. D. Calvin....	Kingston
Glenarry.....	A. J. Grant.....	Williamstown
Grenville, S.R..	Hon. C. F. Fraser	Toronto
Grey, N.R.....	David Creighton	Owen Sound
Grey, E.R.....	A. W. Lauder...	Toronto
Grey, S.R.....	James H. Hunter	Durham
Haldimand.....	Jacob Baxter...	Cayuga
Halton.....	W. Durie Lyon..	Milton

Hamilton.....	J. M. Williams...	Hamilton
Hastings, W.R....	Thos. Wills.....	Belleville
Hastings, E.R....	N. S. Appleby...	Shannonville
Hastings, N.R....	G. H. Boulter....	Stirling
Huron, E.R....	Thos. Gibson.....	Wroxeter
Huron, S.R.....	A. Bishop.....	Hay
Huron, W.R....	A. McLagan Ross	Goderich
Kent, E.R.....	Daniel McCraney	Bothwell
Kent, W.R.....	Alex. Coutts....	Valetta
Kingston.....	W. Robinson...	Kingston
Lambton, W.R....	Hon. T. B. Pardee	Toronto
Lambton, E.R....	Peter Graham...	Warwick
Lanark, N.R....	William Mostyn	Almonte
Lanark, S.R.....	Abraham Code...	Innisville
Leeds, N.R.....	H. Merrick.....	Merrickville
Leeds, S.R.....	Dr. Preston.....	Newboro
Lennox.....	J. T. Grange....	Napanee
Lincoln.....	J. C. Rykert... ..	St. Catharines
London.....	W. R. Meredith..	London
Middlesex, E.R..	Richd. Tooley..	Belmont
Middlesex, N.R..	John McDougal..	Komoka
Middlesex, W.R..	J. Watterworth..	Wardsville
Monck.....	Dr. H. R. Haney..	Fenwick
Muskoka.....	J. C. Miller... ..	Toronto
Northumberland, E. R.....	J. M. Ferris.....	Campbellford
Northumberland, W. R.....	Wm. Hargraft..	Cobourg
Norfolk, S.R....	R. Richardson..	Rowan
Norfolk, N.R....	John Clarke....	Simcoe
Ontario, N.R....	Thomas Paxton..	Port Perry
Ontario, S.R....	N. W. Brown... ..	Whitby
Ottawa.....	D. J. O'Donoghue	Ottawa
Oxford, N.R....	Hon. O. Mowatt..	Toronto
Oxford, S.R....	Hon. A. Crooks..	Toronto
Peel.....	K. Chisholm....	Brampton
Perth, N.R.....	D. D. Hay.....	Listowel
Perth, S.R.....	Thos. Ballantyne	Stratford
Peterboro, E.R..	Dr. J. O'Sullivan..	Peterborough
Peterboro W.R..	W. H. Scott..	Peterborough
Prescott.....	Dr. Harkin.....	Vankleek Hill
Prince Edward..	G. Striker.....	Picton
Renfrew, S.R....	James Bonfield..	Egansville
Renfrew, N.R....	T. Deacon.....	Pembroke
Russell.....	A. J. Baker.....	Osgoode
Simcoe, E.R....	John Kean.....	Marchmont
Simcoe, S.R....	Hon. Wm. Macdougall	Toronto
Simcoe, W.R....	Thos. Long.....	Collingwood
Stormont.....	J. Bethune, Q.C.	Toronto
Toronto East... {	Hon. M. C. } Toronto	
	Cameron... }	
Toronto West... {	Robert Bell.....	Toronto
Victoria, N.R..	Duncan McRae..	Bolsover
Victoria, S.R....	Hon. S. C. Wood..	Toronto
Waterloo, N.R....	M. Springer....	Waterloo

Waterloo, S.R... — Masters.....Galt  
 Welland.....Hon. J. G. Currie.St. Catharines  
 Wellington, N.R.John McGowan..Alma  
 Wellington, C.R.Chs. Clarke.....Elora  
 Wellington, S.R.Hon. Peter Gow Guelph  
 Wentworth, N.R.James McMahon.Dundas  
 Wentworth, S.R.Wm. Sexton....Jerseyville  
 York, E.R.....John Lane.....Thornhill  
 York, W.R.....P. Patterson.....Patterson  
 York, N.R.....Dr.J.H.WiddifieldNew Market

OFFICERS OF THE HOUSE OF ASSEMBLY.

Clerk of the House, lieut.-col. Chas T. Gillmor ; acting law clerk, Thos. Langton ; accountant, John Notman ; librarian, Samuel J. Watson ; assistant clerk, Arthur H. Sydere ; clerk, J. M. Delamère ; sergeant-at-arms, F. J. Glackmeyer ; housekeeper, T. Phillips ; messengers, W. Johnston, J. Bowman and W. Kennedy ; fireman, M. Foley ; watchman, James Wells.

PUBLIC DEPARTMENTS.

*Attorney General's Office.*—Attorney general, hon. Oliver Mowatt, Q.C. ; chief clerk, J. G. Scott ; J. Bruce, private secretary ; F. C. Capreol, E. H. Heward, Matthew Gurrey, clerks ; messenger, M. Smith.

*Treasury Department.*—Treasurer, hon. A. Crook, Q.C. ; accountant, W. R. Harris ; clerks, A. T. Deacon, L. V. Percival, Alfred J. Rattray, P. Simser ; auditor, hon. W. Cayley ; bookkeeper, C. H. Sproule ; messenger, F. H. Portas ; A. McDonnell, housekeeper ; M. Power, fireman

*License Branch.*—Clerks, Henry Totten, E. A. McLaurin, E. Jenkinson.

*Department of Crown Lands.*—Commissioner, hon. T. B. Pardee ; assistant commissioner, T. H. Johnson ; law clerk, G. Kennedy ; short-hand writer, H. A. Ford. *Woods and Forest Branch*—G. B. Cowper, superintendent ; H. G. Langlois and E. G. Kirby, clerks. *Free Grant and Sales Branch*—J. C. Tarbutt, chief clerk ; A. Kirkwood, J. M. Grant, P. Alma and J. J. Murphy, clerks. *Survey and Road Branch*—Thos. Devine, head of surveys ; J. W. Bridgeland, superin-

tendent of roads ; A. J. Taylor and G. B. Kirkpatrick, draughtsmen ; Edward Fox and J. Innes, clerks. *Accounts Branch*—William Ford, accountant ; D. G. B. Ross, R. H. Browne and F. P. Stowe, clerks ; John Morphy, registrar ; W. F. Lewis, clerk ; John Bradshaw, office-keeper ; A. McDonald, messenger.

*Department of Public Works*.—Commissioner, hon. C. F. Fraser ; secretary of public works, William Edwards ; architect and superintendent of public works, Kivas Tully ; engineer, T. H. Molesworth ; accountant and law clerk, F. T. Jones ; draughtsmen, W. J. S. Holwell, R. Purdom, J. C. McNabb, R. McCallum ; clerks, M. Wilson, J. P. Edwards ; messenger, C. A. McDonald.

*Inspector of Asylums and Prisons*.—J. W. Langmuir, inspector ; clerks, W. P. Band, Jas. MacLaggan, Harry Hayes ; R. Humphreys, messenger.

*Provincial Secretary's Office*.—Provincial secretary, hon. C. F. Fraser ; assistant secretary, Isaac R. Eckart ; R. S. Brodie, J. P. McLachlin, J. A. Warde, clerks.

*Minister of Agriculture*.—Hon. S. C. Wood ; secretary, George Buckland.

*Provincial Registrar's Office*.—Provincial registrar, hon. A. S. Hardy ; deputy registrar, J. F. C. Ussher ; clerks, Geo. Hobbs and John A. Innes.

*Registrar General's Office*.—Hon. A. S. Hardy, registrar general ; H. S. Crewe, chief clerk ; F. Jones, J. Hetherington, Fred. Warwick, J. McGill Ridley and W. H. Mussen, clerks.

*Education Department*.—Minister of Education, Hon. Adam Crooks, Q.C. ; deputy minister, J. G. Hodgins, LL.D. ; secretary, Alex. Marling, LL.B. ; clerk of statistics, F. J. Taylor ; clerk of records, J. T. R. Stinson ; clerk of correspondence, W. H. Atkinson ; clerks, Henry Alley, A. C. Paul, J. H. J. Kerr, J. S. Barber, F. Nudel, James Green and H. Davies ; messenger, John Moore.

*Depository Branch.*— Clerk of libraries, S. P. May, M.D. ; cashier and assistant clerk of libraries, H. M. Wilkinson ; despatch clerk, S. A. May ; clerks, S. B. Sykes, W. Sweeten, R. J. Bryce, R. L. Cathron, J. A. Sangster and A. Lobb ; messenger, Wm. Lemon. Offices Victoria square, Toronto.

*High School Inspectors.*— J. A. McLellan  
J. M. Buchan, S. A. Marling.

PROVINCE OF QUEBEC.

SEAT OF GOVERNMENT, QUEBEC.

LIEUTENANT GOVERNOR.

His Honor the Honorable Luc Letellier de St. Just ; Fred. E. Gautier, Esq., lieut. G. G. Foot Guards, private secretary and aide-de camp ; Geo. Workman, messenger.

EXECUTIVE COUNCIL.

Hon. C. B. de Boucherville, premier, commissioner of agriculture and public works.  
Hon. L. R. Church, treasurer.  
Hon. A. R. Angers, attorney general.  
Hon. P. Garneau, commissioner of Crown Lands.  
Hon. J. J. Ross, speaker Legislative Council.  
Hon. J. A. Chapleau, provincial secretary.  
Hon. G. B. Baker, solicitor general.

OFFICERS.

F. Fortier, clerk of the Executive Council ; G. Grenier, clerk ; O. Vallée, messenger ; W. Dubé, housekeeper.

LEGISLATIVE COUNCIL.

HON. F. H. LEMAIRE, SPEAKER

DIVISION.	NAME.	P. O. ADDRESS
Alma.....	Hon. J. L. Beaudry..	Montreal.
Bedford.....	Hon. T. Wood.....	Dunham Flats.
Lanaudière...	Hon. P. E. Dostaler..	{ Berthier (en haut)

LaDurantaye.	Hon. J. O. Beaubien.	Montmagny.
La Valliere...	Hon. J. B. G. Proulx.	Nicolet.
Salaberry...	Hon. H. Starnes.....	Montreal
Golfe.....	Hon. T. Savage.....	L'Anse au Cap.
Grandville	{ Hon. E. Dionne.....	{ Ste. Anne de la Pocatière
Inkerman.....	Hon. G. Bryson.....	Mansfield.
Kennebec....		
La Salle.....	Hon. L. Panet.....	Quebec.
Laurentides..	Hon. J. E. Gingras...	Quebec.
Lauzon.....	Hon. A. R. C. DeLery.	Quebec.
Mille Isles....	Hon. F. E. LeMaire.	St. Benoit.
Montarville	{ Hon. C. B. de Bou- cherville.	{ Boucherville.
Repentigny..	Hon. L. Archambault..	L'Assomption.
Rigaud.....	Hon. E. Prudhomme...	{ Parish de Montréal.
Rougemont..		
Shawenigan.	Hon. J. J. Ross.....	{ Ste. Anne de la Perade.
Sorel.....	Hon. Pierre Euclid Roy.	St. Pie.
Stadacona...		
Victoria.....	Hon. J. Ferrier.....	Montreal.
Wellington...	Hon. W. H. Webb....	Melbourne.

## OFFICERS OF THE LEGISLATIVE COUNCIL.

G. B. de Boucherville, clerk, master in chancery and accountant; Pierre Légaré, assistant clerk, master in chancery, French translator and assistant accountant; Thomas W. Lloyd, second assistant clerk, clerk of the English journals and English translator; Isaïe A. Jodoin, chief clerk of the offices, and committees, and translator; N. Legendre, clerk of French journals, and translator; Narcisse Faucher, clerk of private bills and of special committees and petitions, L. E. Frenette, permanent clerk; Samuel Staunton Hatt, gentleman usher of the black rod; T. E. Roy, sergeant-at-arms; F. X. Brault, chief messenger; Frs. Blais, Richard Clancey, F. Drouin, E. Papillon and T. Chartier messengers.

## LEGISLATIVE ASSEMBLY.

HON. PIERRE FORTIN, SPEAKER.

CONSTITUENCIES.	MEMBERS.	P. O. ADDRESS.
Argenteuil.....	S. Bellingham...	Montreal
Bagot.....	F. Dupont.....	St. Liboire
Beauce.....	Frs. X. Dulac....	St. George, Beauce
Beauharnois.....	E. H. Bisson.....	{ St. Louis de Gonzague

Bellechasse.....	P. Fradette.....	St. Gervais
Berthier.....	Ls. Sylvestre.....	Berthier en haut
Bonaventure.....	J. Israël Tarte....	Quebec
Brome.....	W. W. Lynch....	Knowlton
Chambly.....	E. Préfontaine..	Longueuil
Champlain.....	D. Nap. St. Cyr..	{ St. Anne de la Pérade
Charlevoix.....	Onésime Gauthier	st Urbain
Chateauguay.....	E. Laberge.....	Ste Philomène
Chicoutimi & } Saguenay... }	W. E. Price.....	Saguenay
Compton.....	W. Sawyer.....	Sawyerville
Dorchester.....	L. N. Larochelle.	St Anselme
Drummond & } Arthabaska.. }	Wm. John Watts.	Drummondville
Gaspé.....		
Hochelaga.....	Hon. L. Beaubien	Montreal
Huntingdon.....	Dr. A. Cameron..	Huntingdon
Iberville.....	Louis Molleur...	St. Jean
Jacques Cartier..	N. M. Lecavalier.	St. Laurent
Joliette.....	V. P. Lavallée... }	{ St. Félix de Valois
Kamouraska....	J. Dumont.....	St. André
Laprairie.....	L. B. A. Charlebois	Laprairie village
L'Assomption...	O. Pelletier...	L'Épiphanie
Laval.....	L. O. Loranger..	Montreal
Levis.....	T. E. Pâquet....	St. Nicolas
L'Islet.....	P. G. Verrault... }	{ St. Jean, Port Joli
Lotbinière.....	H. G. Joly.....	Québec
Maskinongé.....	M. Houde.....	{ Rivière du Loup (en haut)
Mégantic.....	A. Kennedy.....	South Halifax
Mi-sisquoi.....	Hon. Geo. B. Baker	Sweetsburg
Montcalm.....	Louis G. Martin..	Montreal
Montmagny.....	L. N. Fortin....	Cap St. Ignace
Montmorency...	Hon. A. Angers.	Quebec
Montreal, C.....	W. A. Ogilvie...	Montreal
Montreal, East..	L. O. Taillon....	Montreal
Montreal, West..	J. W. McGauvran.	Montreal
Napierville.....	L. D. Lafontaine.	St. Edouard
Nicolet.....	C. E. Houde.....	St. Célestin
Ottawa (Co).....	Louis Duhamel. }	{ Township de Wright
Pontiac.....	Hon. L. R. Church.	Aylmer
Portneuf.....	Praxède LaRue..	St. Augustin
Quebec, Centre..	{ R. F. Rinfret } dit Malouin }	Quebec
Quebec, East....	Joseph Shehyn..	Quebec
Quebec, West....	John Hearn.....	Quebec
Quebec (Co).....	Hon. P. Garneau,	Quebec
Richmond & } Wolfe..... }	Jacques Picard..	Wotton
Richelieu.....	Michel Mathieu..	Sorel

Rimouski.....	Alex. Chauveau...	Quebec
Ronville.....	V. Robert.....	St. Angèle
St Hyacinthe.....	P. Bachand.....	St. Hyacinthe
St. Johns.....	F. G. Marchand..	St. Johns of Iberville
St. Maurice.....	Elie Lacerte.....	Yamachiche
Shefford.....	Hon. M. Laframboise..	Montreal
Sherbrooke, {	Hon. J.G. Robert- {	Sherbrooke
Town.....	son.....	
Soulanges.....	Raoul de Beaujeu..	Coteau du Lac
Stanstead.....	John Thornton..	Coaticook
Temiscouata.....	G. H. Deschênes..	Ste. Epiphane
Terrebonne.....	Hon. J. A. Chapleau	Montreal
Three Rivers, {	Arthur Turcotte.	Three Rivers
City.....		
Two Mountains..	C. L. Champagne..	St. Eustache
Vaudreuil.....	E. H. Lalonde...	Ste. Marthe
Verchères.....	Joseph Daigle..	Belœil
Yamaska.....	J. C. S. Wurtele..	Montreal

## OFFICERS OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY.

George Manly Muir, clerk of the House  
 Etienne Simard, deputy clerk and clerk assist-  
 ant; L. Simoneau, accountant; A. E. Demers,  
 chief office clerk, distributor of stationery and  
 superintendent of supernumeraries; J. B. Dug-  
 gan, copying clerk; J. L. Blanchet, clerk of  
 routine and records; Charles P. Lindsay, chief  
 committee clerk; F. d. Demers, 1st assistant do;  
 C. Pettigrew, 2nd assistant do; Edouard Le-  
 Moine, clerk of private bill committee; Edouard  
 S. Belleau, assistant do; A. Montpetit, chief  
 French translator; J. Buteau Turcotte, assist-  
 ant do; Benoit Marquette, French translator of  
 votes and proceedings; William Cook, chief  
 English translator; P. J. Curran, assistant do;  
 J. B. Monier, Speaker's secretary; Paul Ernest  
 Smith, deputy clerk and clerk of English jour-  
 nals; Joseph Whyddon, assistant do; O. C. de  
 Lachevrotière, clerk of French journals; Louis  
 Fortier, assistant do; Gédéon LaRocque, ser-  
 geant-at-arms; Léon P. Lemay, librarian; L.  
 P. Turcotte, assistant librarian; Jacques Morin,  
 library messenger; Z. Duhamel, postmaster; F.  
 X. Gagnon, assistant do; Olivier Robitaille,  
 chief messenger; Alfred Pelletier, Speaker's  
 messenger; Siméon Gagné, clerk's messenger;  
 Edward Littlejohn, Joseph Trudelle, Etienne

Gauvreau, Robert Angers, Eugène Balzaretti, messengers.

*Queen's Printer's Office.*—Charles F. Langlois, Queen's printer; Charles Pageau, book-keeper and French translator; Thomas Molony, English translator; Ed. Trudel clerk; Narcisse Bouré, messenger.

*Law Clerk Office.*—A. T. Marsan, law clerk; Charles A. Pariseault, assistant do; Ernest Smith, clerk; Joseph Roy, messenger.

**PUBLIC DEPARTMENTS.**

*Secretary's Office.*—Hon. J. A. Chapleau, provincial secretary; P. J. Jolicœur, assistant secretary; George William Colfer, first clerk; Olivier Campeau, accountant; Joseph O. Laurin, Edouard D. Duchesnay, Thos. Nesbitt and T. Normandin, clerks; Paul Blouin, messenger.

*Provincial Registrar's Department.*—Hon. J. A. Chapleau, provincial registrar; J. B. Meilleur, deputy registrar; A. Bélanger, clerk; Etienne Poitras, clerk and messenger; J. Labrèque, messenger.

*Department of the Law Officers of the Crown.*—Hon. A. R. Angers, attorney general; hon.—Baker, solicitor general; Joseph A Defoy, assistant to the Law Officers; Gustave Ouimet, clerk; Isaïe Veronneau, messenger.

*Department of Crown Lands.*—Hon. Pierre Garneau, commissioner; E. E. Taché, assistant commissioner; Joseph Bouchette, deputy surveyor general; E. T. Fletcher, P. L. surveyor and inspector of surveys; G. G. Dunlevie, surveyor and draughtsman; F. Chassé and T. Morkill, clerks.

*Sale of Lands, Western Section.*—W. F. Collins, clerk in charge; W. E. Collins, L. F. Berthelot and Samuel Rinfret, clerks; J. J. Prendergast, registrar.

*Woods and Forests.*—Alfred Paré, superintendent; V. Derome, clerk; Jules Taché, surveyor and draughtsman.

*Accountant's Branch.*—J. V. Gale, accountant; I. E. Lépage, clerk.

*Sale of Lands, Eastern Section.*—L. D. Lemoine and L. L. Rivard, clerks in charge; D. C. Mackedie and J. N. Proulx, clerks; P. Potvin, housekeeper; P. Cahill and C. Dumontier, messengers.

*Cadastral office, Montreal.*—J. B. Varin, director; W. F. Blaiklock, surveyor and draughtsman; L. W. Sicotte, clerk.

*Cadastral office, Quebec.*—P. L. Morin, surveyor and draughtsman; G. A. Varin, secretary; F. Lachaine, surveyor and draughtsman; R. d'Estimauville and Tancrede Morin, clerks.

*Cadastral office, Three Rivers.*—G. A. Bourgeois, director; L. O. A. Arcand, surveyor and draughtsman; P. Guillet, clerk.

*Cadastral office, Montmagny.*—Eugène Casgrain, director; F. X. Gendreau, assistant.

*Cadastral office, Terrebonne.*—J. A. Hervieux, director; J. H. Leclair, surveyor and draughtsman.

*Cadastral office, Sherbrooke.*—James Addie, director; C. P. Fowle, surveyor and draughtsman.

*Cadastral office, Joliette.*—M. Crepeau, director; U. Dorval, surveyor and draughtsman; Joseph Delfausse, clerk.

*Cadastral office, Hull.*—Charles Leduc, director; James McArthur, surveyor and draughtsman; A. D. Denis, clerk.

*Cadastral office, Beauharnois.*—L. A. Seers, director; John Sullivan, surveyor and draughtsman; Joseph Mayer, clerk.

*Cadastral office, l'Assomption and Montcalm.*—O. Pelletier, director; A. W. Lippé, surveyor and draughtsman.

*Deputy Slide Collector.*—John Macdonald, Ottawa.

*Game Overseers.*—F. Blais, Rimouski District; W. C. Willis, Sherbrooke do; A. Labbé, Charlevoix do; O. Latraverse, Richelien do; E. Copping, Moncalm and Joliette Districts; Israël Dumais, Lake St. John do; F. Richard, L'Islet and Kamouraska do; J. F. Saillant, Saguenay District; J. B. Chevalier, Iberville District.

*Crown Lands and Timber Agents.*—Edmund Heath, Clarendon; Robert Farley, Hull; J. A. Cameron, Thurso; O. B. Kemp, Waterloo; Wm. Farwell, Robinson; A. Gagnon, Arthabaskaville; P. A. Proulx, St. Joseph; C. T. Dubé, Rivière-du-Loup; J. B. Lepage, Rimouski; G. Duberger, Malbaie; J. O. Tremblay, Chicoutimi; L. Z. Rousseau, Quebec; A. Dubord, Three Rivers; J. B. Delfausse, Joliette; C. E. Belle, Montreal; John Eden, Gaspé Basin; L. Roy, sen., Cap Chat; E. Renault, Montmagny; C. de Salaberry, forest ranger, Chambly; John Hume, inspector of agencies, Leeds; A. J. Russell, Ottawa; Israël Dumais Roberval, Saguenay; A. B. Filion, Grenville; L. J. Riopel, New Carlisle.

*Crown Timber Office, Quebec.*—McLean Stewart, collector of Crown dues; J. McKay, assistant; P. Miller, clerk.

*List of Agents, etc., Jesuits Estates, Seigniori of Lauzon, Crown Domain and Gold Mines.*—Jos. Laurin, Crown domain and commuting agent, censive of Quebec, superintendent beach and deep water lots, and agent for seigniori of Lauzon; J. B. Varin, collecting and commuting agent, Jesuits Estates, District of Montreal; F. Lottinville, collecting and commuting agent, Cap de la Magdelaine and Jesuits Estates, City of Three Rivers; Ls. Guillet, jun., collecting and commuting agent,

seigniory of Batiscan ; L. L. Rivard, gold mining inspector, Chaudière and St. Francis Division ; P. Huot, collecting and commuting agent, Jesuits Estates, District of Quebec.

*Board for Examination of P. L. Surveyors.*—Hon. the Com. of Crown lands, *ex-officio* ; Jos. Bouchette, deputy surveyor-general ; F. W. Blaiklock, C. F. Baillargé, E. T. Fletcher, L. P. Gauvreau, Quebec, John Bignell, Quebec, provincial land surveyors ; secretary, Alexander Sewell, Quebec ; Exam. in Geology and Mineralogy, A. R. C. Selwyn.

*Treasury.*—Hon. Levi Ruggles Church, treasurer ; H. T. Machin, assistant treasurer ; Joseph Drolet, provincial auditor and inspector ; Henry Hemming and Frank D. Tims, bookkeepers ; Arthur Giard, Thomas R. Nelson, James Thomson Harrower, Stanley H. Holt, Jos. E. Marmette, Wm. A. Davies, Arthur Évanturelle, clerks ; H. Hughes, office-keeper and messenger ; G. Trudelle, second messenger.

*Agriculture and Public Works.*—Hon. Charles Boucher de Boucherville, commissioner and premier ; Siméon Lesage, assistant commissioner ; Ernest Gagnon, secretary ; Pierre Gauvreau, chief engineer and director of public works ; Edward A. Barnard, director of agriculture ; J. B. Derome, assistant engineer ; Edward H. Nesbitt, accountant ; Charles Lesperance, bookkeeper ; A. C. Guilbault, registrar ; Joseph O. Fontaine, director of colonization ; H. A. Turgeon, clerk ; J. B. Sirois and P. Archambault, messengers.

*Department of Public Instruction.*—Hon. Gédéon Ouimet, superintendent of public instruction ; Dr. Louis Giard, secretary and deputy head of the department of public instruction ; H. H. Miles, LL.D., D.C.L., assistant secretary and deputy head of the department of public instruction ; Dr. Giard and Dr. Miles, joint secretaries of the council of public instruction ; Oscar Dunn, clerk of French correspondence, assistant editor of the "Journal de l'Instruction Publique," and librarian ;

— — —, clerk of English correspondence and assistant editor of the "Journal of Education;" C. A. Thomas, clerk of accounts and statistics; J. H. Richardson, 1st assistant; Louis Lefebvre, 2nd assistant; Leopold Devisme, B.A., assistant clerk of French correspondence; Alexis Giard, clerk; Pierre Prévost, copying clerk and storekeeper; Albert Doré, messenger and house-keeper.

*Council of Public Instruction.*—Louis Giard, M.D., president; Henry H. Miles, LL.D., D.C.L., joint secretary.

Catholic members (forming the Roman Catholic committee of the council), His Grace the Archbishop of Quebec; their Lordships the Bishops of Montreal, Three Rivers, Rimouski, Sherbrooke, St. Hyacinthe and Ottawa; and the Honorables P. J. O. Chauveau, Thomas Ryan and Alfred Basile Routhier, and Cyrille Delagrave, L. L. L. Désaulniers, Joseph Lachaine and François Painchaud, Esquires.

Protestant members (forming the Protestant committee of the council), The Most Rev. James Wm. Williams, D.D., Bishop of Quebec; hon. Charles Dewey Day, LL.D., D.C.L.; hon. Christopher Dunkin, B.C.L.; rev. John Cook, D.D.; hon. George Irvine, LL.D., D.C.L., venerable archdeacon Wm. Turnbull Leach, LL.D., D.C.L.; hon. James Ferrier, senator; J. W. Dawson, M.D.; LL.D., F.G.S., and F.R.S., with the hon. the superintendent of public instruction (*ex-officio*).

Louis Giard, M.D., secretary of the Roman Catholic committee; Henry H. Miles, LL.D., D.C.L., secretary of the Protestant committee.

## NOVA SCOTIA.

SEAT OF GOVERNMENT—HALIFAX.

### LIEUTENANT GOVERNOR.

His Honor Hon. Adams G. Archibald, P.C.,  
C. M. G.

M

## EXECUTIVE COUNCIL.

Hon. P. Carteret Hill, provincial secretary and premier; hon. Stayley Brown, provincial treasurer; hon. Alonzo J. White, attorney general; hon. Robert Robertson, commissioner of Public Works and Mines; hon. Colin Campbell, hon. Daniel Macdonald, hon. John McKinnon, of Inverness, members without office.

## LEGISLATIVE COUNCIL.

Hon. John Creighton, Speaker.

NAMES. P. O. ADDRESS.

Hon. R. Mollison	Cutler	Guysborough
"	Stayley Brown	..... Yarmouth
"	Robt. Boak, jr.	..... Halifax
"	J. Creighton	..... Lunenburg
"	W. C. Whitman	..... Lawrencetown
"	Freeman Tupper	..... Liverpool
"	Chas. Dickie	..... Canning
"	Peter Smyth	..... Port Hood
"	John McKinnon	..... Antigonish
"	W. O. Heffernan	..... Guysborough
"	D. McN. Parker	..... Halifax
"	James Fraser	..... New Glasgow
"	Samuel Creelman	..... Upper Stewiacke
"	W. Annand	..... Halifax
"	Gilbert McKenna	..... Shelburne
"	Henry Martell	..... Arichat, Richmond
"	A. McNutt	Cochran, Maitland
"	T. F. Morrison	..... Londonderry

Rev. Geo W. Hill, chaplain; Jno. C. Haliburton, clerk; R. L. Weatherbe, law clerk; Robert Romans, gentleman usher of black rod.

## HOUSE OF ASSEMBLY.

Hon. J. Newton Mack, Speaker.

CONSTITUENCIES. NAMES. P. O. ADDRESS.

Annapolis	..... W. B. Troop	..... Granville
"	..... Avard Longley	..... Paradise

Antigonish .....	{ Hon.D.Mac-	} Antigonish
“ .....	donald ...	“
“ .....	{ John J. Mc-	“
“ .....	Kinnon...	“
Colchester.....	{ W. A. Pat-	} Tatamagouche
“ .....	terson.....	“
“ .....	J. B. Dickie.....	Truro
Cumberland... ..	Edw. Vickery...	Wallace
“ .....	Hiram Black.....	Amherst
Cape Breton.....	E. T. Mosely.....	Sydney
“ .....	Hon. A. J. White.	“
Digby.....	{ Hon. Colin	} Weymouth
“ .....	Campbell.	“
“ .....	{ Henry M.	} Meteghan
“ .....	Robicheau.	“
Guysborough... ..	{ Hon Otto S.	} Halifax
“ .....	Weeks....	“
“ .....	{ C. M. Fran-	} Guysborough
“ .....	cheville...	“
Halifax .....	Hon. P. C. Hill.	Halifax
“ .....	Edw. Farrell...	“
“ .....	D. Archibald...	Musquodoboit
Hants .....	Alfred Putnam.	Maitland
“ .....	W. H. Allison...	Newport
Inverness.....	{ Hon. J. Mc-	} Whycomagh
“ .....	Kinnan...	“
“ .....	{ D. Camp-	} Port Hood
“ .....	bell, M D.	“
Kings .....	John B. North...	Hantsport
“ .....	{ D.B.Wood-	} Wolfville
“ .....	worth. ...	“
Lunenburg.....	Jas. Eisenhaur.	Lunenburg
“ .....	C. H. Davidson.	Bridgewater
Pictou.....	Alex. McKay....	West River
“ .....	Simon Holmes.	Pictou
“ .....	H. J. Cameron..	New Glasgow
Queen's Co.....	J. N. Mack.....	Mill Village
“ .....	S. Freeman .....	Liverpool
Richmond.....	Chas. Boudrot.	Arichat
“ .....	M. McRae.....	St. Peters
Shelburne.....	{ Hon. R.	} Barrington
“ .....	Robertson.	“
“ .....	Thos. Johnson.	Locke's Island
Victoria.....	D. McCurdy.....	Baddeck
“ .....	J. A. Fraser....	Bouladeri

Yarmouth.....Albert Gayton.Lower Argyle  
 " .....John Lovitt..... Yarmouth

Rev. J. C. Cochrane, chaplain; H. C. D. Twining, clerk; Wm. Walsh, assistant clerk; A. M. Gidney, sergeant-at-arms; James Griffin, assistant sergeant-at-arms.

## NEWFOUNDLAND.

Newfoundland is a sufficient Post office address for all the following.

### LIEUTENANT GOVERNOR.

His Excellency Sir John Hawley Glover, G.C.M.G.

Private secretary, Henry M. Jackson, R.A.

Aide-de-camp, Captain Barnard, C.M.G.

Colonel, aide-de-camp, Edward L. Jarvis, Fred. Cusody, M.B.

### EXECUTIVE COUNCIL.

Hon. Fred. B. T. Carter, Q.C., attorney-general, premier; hon. Jas. J. Rogerson, receiver general; hon. Wm. V. Whiteway, solicitor general; hon. Edward D. Shea, colonial secretary and clerk of Executive Council; hon. Wm. J. S. Donnelly, financial secretary, and hon. Stephen Rendell.

PUBLIC OFFICERS (DEPARTMENTAL).—Hon. Fred. B. T. Carter, Q.C., attorney general; hon. Edward D. Shea, colonial secretary; hon. Jas. S. Rogerson, receiver general; hon. William J. J. Donnelly, financial secretary; John H. Warren, surveyor general; Charles Duder, chairman of Board of Works.

### LEGISLATIVE COUNCIL.

Hon. Edward Morris, president; hon. Robert Kent, hon. J. S. Clift, hon. Edward White, hon. P. G. Tessier, hon. John Winter, hon. Edward D. Shea, hon. William Joseph Donnelly, hon.

Augustus W. Harvey, hon. Robert Thorburn, hon. Thos. Talbot, hon. Stephen Rendell; Hugh W. Carter, acting clerk; Thomas J. Kough, acting master in chancery; Frederick Rennie, usher of the black rod.

**HOUSE OF ASSEMBLY.**

Elected November, 1874.

Prescot Emerson, speaker.

District of St. John's East—Robert J. Kent, Robert J. Parsons, John J. Dearin; District of St. John's West—Lewis Tessier, M. Fenelon, Patrick J. Scott; District of Conception Bay, Southern Division—Jos. I. Little, Patrick Nowlan; District of Port-de-Grave—Nathaniel Rabbits; District of Harbor Grace—Hon. A. Shea and Joseph Godden; District of Carbonear—John Rorke; District of Bay de Verds—Hon. James J. Rogerson; District of Trinity Bay—Hon. W. V. Whiteway, John Steer and James H. Watson; District of Bonavista Bay—John H. Warren, Chas. Bowring, A. J. W. McNeily; District of Twillingate and Fogo—Hon. Fred B. T. Carter, Chas. Duder, and William Kelligrew; District of Ferryland—Richard Raftus and James Gerve Conroy; District of Placentia and St. Mary's—Hon. Charles F. Bennett, James Collins and Michael E. Dwyer; District of Burin—Chs. R. Ayre and Jas. S. Winter; District of Fortune Bay—Robert Alexander; District of Burgeo and Lapoile—Alexander Mackay.

John Stuart, clerk; Richard Holden, assistant clerk; John H. Boone, solicitor; John B. Barnes, sergeant-at-arms; John Hally, doorkeeper; George Carrington and—French, messengers; Wm. Kelly, Walter Irvine and John Brine under doorkeepers; John Higgins, fireman; Richard Holden, librarian.

*Post Office Department.*—John Delany, postmaster general; George Le Messurier, chief clerk and accountant; Thomas S. Dwyer, superintendent money order office; John Freeman, second clerk and assorter; George Gaden, third clerk and assorter; James Campbell, assistant;

John Higgins and John Power, letter carriers and messengers; deputies and their officers in the different outports. Office hours, from 9 o'clock a.m. to 4 p.m., Sundays excepted.

*Revenue Department, Board of Revenue.*—Hon. James J. Rogerson, receiver general, president; Edwin Duder, hon. Robert Thorburn, hon. Stephen Rendell, hon. Peter G. Tessier, and Walter B. Grieve.

*Revenue Establishment.*—Hon. James J. Rogerson, receiver-general; James S. Hayward, assistant-collector; James L. Noonan, landing and tide surveyor; James Winter, Wm. S. Canning and Wm. White, landing waiters; William Doutney, first clerk and warehouse keeper; William Gill, second clerk; John R. Kearney, third clerk; Patrick Furlong, fourth clerk and locker; John Noonan, fifth clerk; Richard Meghar and David Conners, lockers; sub-collectors and preventive officers in the different outports.

Authorized broker, Henry J. Stabb.

*Surveyor General's Department.*—John H. Warren, surveyor general; William M. H. Warren, first clerk and draughtsman; Thomas Long, topographical surveyor; Carteret Alsop, assistant clerk.

*Deputy Surveyors in outports.*—Northern District—Gilbert H. Cole, Trinity; Moses Tilley, Random Sound; William Christian, Old Perlican; Charles E. Thompson, Bonavista South; Daniel Murphy, King's Cove; Robert Strathie, Bonavista West; John T. Oakley, Bonavista North; Thomas Miles, Open Hall; Thomas Peyton, Twillingate;—Green Bay North; G. W. R. Hierlihy, Bay Roberts and Harbor Grace; George Carter, Harbor Main; John Hearn, Brigus; William Casey, Carbonear; Peirce Hanrahan, North Shore, Conception Bay.

*Southern District.*—Thomas Driscoll, Bay Bulls; Michael Kelly, Ferryland; John English, St Mary's; James Harney, Burin; Henry Camp, Henry J. Haddon, Philip Hubert, (Harbor Briton) Fortune Bay; John Haddon, Western Shore.

*Board of Works Department.*—Having the management and superintendence of Government house, colonial buildings, court houses, jails, custom houses, hospitals, lunatic asylum, and all other buildings and property belonging to the colony ; light houses, buoys, and beacons erected and to be erected within the colony, and its dependencies ; supervision of commissioners of roads, highways, bridges, &c.

*Board of Works.*—Charles Duder, chairman, hon. W. V. Whiteway, Q.C., hon. Robert Kent, James Browning, Wm. Boyd ; John Stuart, secretary ; James O. Fraser, accountant ; John T. Nevill, superintendent of public works and buildings and inspector of lighthouses ; John Kavanagh, road surveyor and inspector.

*Colonial Secretary's Office.*—Hon. E. D. Shea, colonial secretary ; John W. Withers, first clerk ; George W. B. Carter, second clerk ; James Dunphy, office-keeper and messenger.

*Financial Secretary's Office.*—Hon. Wm. J. S. Donnelly, financial secretary ; Alex. S. Reid, clerk.

*Judicial Department.—Supreme Court.*—Hon. Hugh W. Hoyles, chief justice ; hon. Bryan Robinson and John Hayward, assistant judges ; Fred. B. T. Carter, attorney-general ; Wm. V. Whiteway, solicitor-general ; hon. G. H. Emerson, hon. Frederick B. T. Carter, William V. Whiteway, R. J. Pinsent, Prescott Emerson, J. I. Little, Thomas J. Kough, Daniel W. Prowse, and Augustus D. Hayward, Queen's counsel ; Prescott Emerson, chief clerk and registrar supreme court ; Lewis W. Emerson, chief clerk and registrar northern circuit ; —, clerk on southern district ; Henry T. B. Wood, register southern district ; Thomas Talbot, sheriff central district ; John Bemister, sheriff northern district ; James Carter, sheriff southern district.

*Church of England.—Diocese of Newfoundland.*—The right rev. James B. Kelly, D.D., 107d Bishop of Newfoundland.

**CUSTOMS TARIFF FOR THE DOMI-  
NION OF CANADA.**

*All goods not hereinafter enumerated are subject to 17½ per cent. duty.*

Acids of every description, except acetic acid, vinegar and sulphuric acid.....	Free
Acetic Acid and Vinegar..... 10 cts per gal ; pkgs. <i>ad val.</i> .....	17½
Advertising Pamphlets.....	17½
Agricultural Societies—Farming Utensils and Implements—when imported by, for the encouragement of agriculture.....	Free
Alabaster.....	17½
Alcohol..... \$1 $\frac{1}{2}$ gal ; pkgs.	17½
Ale, Beer, and Porter, in casks, 5 cts <i>p gal</i> 10 per cent. <i>ad val.</i> packages.....	17½
Do. in bottles (5 quart or 10 pint bottles to the gallon)..... 7 cts <i>p gal.</i> 10 per cent, <i>ad val.</i> packages.....	17½
Almonds and Nuts.....	17½
Alum.....	Free
Aniline Salt, for dyeing.....	Free
Anatomical Preparations.....	Free
Anchors.....	Free
Angola Hair, manufactured....	Free
Animals of all kinds, except such as are imported for the improvement of stock.....	10
Animals imported for the improvement of stock.....	Free
Animals of all kinds from the B. N. A. Provinces.....	Free
Antimony .....	Free
Antiquities, Cabinets of.....	Free
Annatto, Liquid or otherwise.....	Free
Apparatus, Steering (ships').....	6
Apparel (wearing) of British subjects dying abroad, but domiciled in Canada	Free
Argentine, Albata and German Silver and Plate ware (all kinds) manufactured.....	17½
Argol.....	Free
Army and Navy, for use of—	
Arms.....	Free

Clothing.....	Free
Musical Instruments for Bands.....	Free
Military Stores.....	Free
Articles for the use of the Dominion.....	Free
" by and for use of Governor-Generals.....	Free
" for use of foreign Consuls-General	Free
Ash—Pot, Pearl, and Soda.....	Free
Asphaltum, a mineral pitch.....	Free
Atlases.....	17½
Axles, for railroad cars.....	Free
Bagatelle Boards and Billiard Tables.....	17½
Baggage, Travellers'.....	Free
Bark, Tanners'.....	Free
Bark, Nuts, Vegetables, Wood and Drugs used chiefly in dyeing.....	Free
Barley.....	Free
Barilla, or Kelp.....	Free
Beans and Peas.....	Free
Beer in bottles.....7 cts <i>p gal.</i> 10 per cent. <i>ad val.</i> packages.....	17½
Beer in wood.....5 cts <i>p gal.</i> 10 per cent. <i>ad val.</i> packages.....	17½
Belting (duck) and Hose (duck).....	Free
Berries used chiefly in Dyeing.....	Free
Bitters, containing spirits.....\$1.50 <i>p gal;</i> pkgs.....	17½
Blacking.....	17½
Blacking, for Military .....	Free
Bleaching Powders.....	Free
Blocks and Patent Bushes, for ships' use..	5
Botany, specimens of.....	Free
Books, being reprint of British Copyright works.....	12½
Books—Blank Account and Copy Books, and Books to be written or drawn upon.....	17½
Books (printed), Periodicals and Pamphlets, not being Foreign Reprints of British Copyright works, nor Blank Account Books, nor Copy Books, nor books to be written in or drawn upon, nor Reprints of Books printed in Canada, nor printed Sheet Music. <i>ad val</i>	5
Bookbinders' Toolls, Implements, Mill Boards and Cloth.....	Free

Boots and shoes (leather).....	17½
Boot Felt.....	10
Book, Map, and News Printing Paper.....	17½
Bone, manufactured.....	17½
Bonnets, Hats, and Caps.....	17½
Bibles, Testaments, and Devotional Books	5
Binnacle Lamps, Ships'.....	5
Biscuit and Bread from Great Britain and B. N. A. Provinces.....	Free
Boiler Plate, Iron.....	5
Bolting Cloths.....	Free
Borax.....	Free
Bracelets, Braids, &c., made of hair.....	17½
Bran.....	10
Bran, from B. N. A. Provinces.....	
Brandy.....\$1 p gal ; pkgs..	
Brass and Copper, manufactured.....	17r
Brass, in bars, rods, sheets, scraps, and strips.....	17½ Free
Brass Tubes and Piping, when drawn, or Iron.....	Free
Brass or Copper Wire, and Wire Cloth...	Free
Brass and Tin Clasps, Slides and Span- gles, for the manufacture of hoop skirts.....	Free
Brimstone, roll or flour.....	Free
Bristles and Hogs' Hair of all kinds.....	Free
Britannia and Metal Ware.....	17½
Bronze Ornaments.....	17½
Brooms and Brushes, all kinds.....	17½
Broom, Corn.....	Free
Buckwheat .....	Free
Bulbs .....	Free
Bullion.....	Free
Bullion and Coin, except U. S. silver coin.	Free
Burr Stones.....	Free
Busts, natural size, not being cast, nor produced by any mere mechanical process .....	Free
Butter.....4 cts p lb ; pkgs.	17½
Do. from B. N. A. Provinces.....	Free
Bunting, Ships'.....	5
Cabinets of Coins, Antiquities, Gems, and Medals.....	Free
Cables, Iron Chain, for ships, over ½ in., shackled or swiveled, or not.....	Free

Cables, Hemp, when used for ships and vessels only.....	5
Cables, Grass, when used for ships and vessels only.....	5
Cabinetware or Furniture.....	17½
Carbolic or Heavy Oil, used in the manufacture of wood block pavement, and of wood for buildings and railroad ties.....	Free
Carboys, containing Sulphuric Acid.....	17½
Cards, Playing.....	25
Candles and Tapers, of Tallow, Wax, or any other material.....	17½
Canada Plates, Tinned Plates, Sheet Iron.	5
Cane Juice (see Syrups).....	
Caoutchouc, or India Rubber and Gutta Percha, unmanufactured.....	Free
Caoutchouc, or India Rubber, manufactured.....	17½
Canvas (Nos. 1 to 6), for ships' use.....	5
Canvas, for the manufacture of floor oil cloth, not less than 18 feet wide, and not pressed or calendered.....	Free
Canvas, when otherwise used.....	17½
Caps, Hats, and Bonnets.....	17½
Carriages.....	17½
Carriages of Travellers, and Carriages laden with Merchandise (Hawkers and Circus Troupes excepted).....	Free
Carpets and Hearth Rugs.....	17½
Cashmere.....	17½
Cassia, ground.....	25
Do., unground.....	17½
Castile Soap.....	17½
Casts, as models for use of schools of design.....	Free
Castings (all others), Iron.....	17½
Cement, Marine or Hydraulic, unground.	Free
Cement, Hydraulic, ground and calcined	17½
Chairs, Wrought Iron or Steel, imported for railway purposes.....	Free
Cheese..... 3 cts p. lb; pkgs.	17½
Do., from B. N. A. Provinces.....	Free
Chandeliers and Gas Fittings.....	17½
Chinaware, Earthenware, and Crockery..	17½
Charts, Maps and Atlases.....	17½

Charitable Institutions, Donations for.....	Free
Church Bells.....	Free
Chicory, or other root or vegetable used as coffee.....3 cts <i>p. lb.</i> , pkgs.	17½
Raw, or green.....3 cts <i>p. lb.</i> , pkgs.	17½
Do., kiln-dried, roasted or ground... 4 cts <i>p. lb.</i> , pkgs.....	17½
Cider .....	17½
Cigars.. .....70 cts <i>p. lb.</i> ; pkgs.	17½
Cinnamon ground.....	25
Do., unground.....	17½
Citrons.....	10
Do., imported in brine for the purpose of being candied.....	Free
Clay Pipes, Clays, Earth, and Sand.....	Free
Clocks .....	17½
Clothing, or Wearing Apparel, made by hand or sewing machine.....	17½
Clothing for Army and Navy, or Dona- tions of for Charitable Institutions...	Free
Clothing, Plain, imported for Officers of the Army and Navy serving in Can- ada.....	Free
Clothing and Arms, for the Army and Military Forces in the Dominion.....	Free
Coach and Harness Furniture.....	17½
Coal and Coke.....	Free
Cocoa, bean and shell.....	Free
Cocoanut Oils, in their natural state ....	Free
Cocoa Paste, from Great Britain and B. N. A. Provinces.....	Free
Coffee, Green.....2 cts <i>p. lb.</i> ; pkgs.	17½
Do., Roasted.....3 cts <i>p. lb.</i> ; pkgs.	17½
Collar Cloth Paper.....	Free
Cologne Water and Perfumed Spirits. \$1.50 <i>p. gal.</i> ; pkgs.....	17½
Cologne Water in flasks or bottles, weighing not more than 4 oz. each .....5 cts each; pkgs.....	17½
Colors, &c., viz: Lakes in pulp, Scarlet and Morone, Ultra Marine and Chi- nese Blue, Umber, raw; Blue, Black, Paris, and Permanent Greens, Satin, and fine-washed White, Bichromate of Potash, Sugar of Lead, and British Gum .....	Free

Communion Plate, except metal not known as plate and glass.....	Free
Composition, for making spikes and nails.	Free
Compasses, Ships'.....	5
Commissariat Stores.....	Free
Confectionery.....1 ct p. lb., <i>ad val.</i>	25
Copperas.....	Free
Copper Tubes and Piping, when drawn...	Free
Copper, in pigs, bars, rods, bolts or sheets, and sheathing.....	Free
Copper or Brass, manufactured.....	17½
Corkwood, or the Bark of the Corkwood Tree .....	Free
Copper Pipe, drawn.....	Free
Cordage when used for ships and vessels only.....	5
Cordials..... \$1.50 p. gal; pkgs.	17½
Cottons.....	17½
Cotton Warp.....	17½
Cotton Warp, not coarser than No. 40...	10
Cotton Yarn and Cotton Twist.....	17½
Cotton Thread, in hanks, colored and unfinished, Nos. 3 and 4 ply (white) not under 20 yarn.....	10
Cotton Thread on spools.....	10
Do. in hanks, colored and unfinished, No. 6 ply (white), not under 20 yarn.....	Free
Corn, Indian.....	Free
Do., Waste.....	Free
Cotton Wool.....	Free
Do., Candlewick.....	Free
Do. Netting and Woollen Netting for I. R. shoes and gloves.....	10
Corks.....	17½
Cranks, for steamboats, forged in the rough.....	Free
Cranks, for mills, forged in the rough.....	Free
Cream of Tartar, in crystals.....	Free
Coin and Bullion, except U. S. silver coin	Free
Currants.....	17½
Curled Hair, used in the manufacture of sofas, mattresses, &c.....	Free
Cutlery, Polished (all sorts).....	17½
Dead Eyes, Ships'.....	5
Dead Lights, do .....	5

Deck Plugs, do .....	5
Diamonds, and Precious Stones, not set..	Free
Drain Tiles.....	Free
Donations of Clothing for distribution by charitable institutions.....	Free
Drawings, not in oil.....	Free
Dried Fruits.....	17½
Drugs, not otherwise specified.....	17½
Drugs, used chiefly for dyeing.....	Free
Dye Stuffs, viz: Berries, Bark, Drugs, Nuts, Vegetables, and Woods, un- manufactured, used chiefly in dyeing.	Free
Duck, for belting and hose.....	Free
Earth, Clays, and Sand.....	Free
Earthenware and Crockery.....	17½
Eggs .....	Free
Electrotype Blocks, for printing purposes	Free
Emery.....	Free
Emery Paper and Cloth.....	17½
Engravings and Prints.....	17½
Essences, not containing any spirits.....	17½
Essences, containing spirits..\$1.50 <i>p.</i> gal ; pkgs..	17½
Essential Oils of all kinds.....	17½
Extract of Logwood .....	Free
Extracts, mixed with spirits or strong water.....\$1.50 <i>p.</i> gal ; pkgs	17½
Factory and Mill Machinery.....	17½
Fancy Goods and Millinery, viz: articles embroidered with Gold, Silver, or other metals.....	17½
Fan and Fire Screens.....	17½
Farming Implements and Utensils, when imported by agricultural societies for encouragement of agriculture....	Free
Feathers and Flowers.....	17½
Felt, for gloves.....	10
Felt, for hats and boots..... <i>ad val.</i>	10
Fibrilla, Mexican Fibre, or Tampico, white or black, and other vegetable fibres, for manufacture.....	Free
Firebrick, common.....	Free
Firebrick, shaped.....	17½
Firewood .....	Free
Figs, dried fruits.....	17½
Filberts, do .....	17½

Fire Clay.....	Free
Fireworks.....	17½
Fish, (fresh) the produce of the United States Fisheries, including oysters and lobsters in tins or kegs.....	Free
Fish Baits.....	Free
Fish Oil and Fish of all kinds, the produce of the fisheries of the United States, except fish of the Inland lakes and of the rivers falling into them, and except fish preserved in oil.....	Free
Fish, salted or smoked, from United States .....	Free
Fish, salted or smoked, from all or other countries..... 1 ct <i>p.</i> lb; pkgs.	17½
Fish, preserved, from United States, not in oil.....	Free
Fish, preserved, from other countries.....	17½
Fish, products of, and of all other creatures living in the water, from B. N. A. Provinces.....	Free
Fish, of all kinds, from B. N. A. Provinces	Free
Fish Oil, from B. N. A. Provinces.....	Free
Fishing Nets and Seines.....	Free
Fish Hooks, Lines, and Fish Twines.....	Free
Fish Plates, wrought iron or steel.....	Free
Flat Wire, or Crinoline, uncovered (See Hoop Skirt).....	Free
Flax Seed, Waste, Hemp, and Tow, undressed .....	Free
Flour of Wheat and Rye.....	Free
Flour, and Meal of any other Grain.....	Free
Foreign Newspapers, sent otherwise than through Post Office.....	5
Fruits, green and dried, from B. N. A. Provinces .....	Free
Fruits (green) of all kinds.....	10
Fruits, preserved in brandy or other spirits..... \$1.50 <i>p.</i> gal; pkgs.	17½
Furs, Skins, Pelts, or Tails, undressed....	Free
Fur, or of which Fur is the principal part	17½
Galvanized and Sheet Iron.....	5
Gambier, for dyeing.....	Free
Gems and Medals, Cabinets of.....	Free
German-plated and Gilded Ware, manufactured, all kinds.....	17½

Gin, including Geneva and Old Tom, \$1 # gal ; pkgs .....	17½
Ginger, Ground.....	25
Ginger, unground.....	17½
Glass and Glassware, plate and silvered, stained, painted, or colored.....	17½
Glass Paper and Glass Cloth.....	10
Glassware .....	17½
Globes, when imported by, and for use of Colleges, Scientific and Literary Societies, and Schools.....	Free
Goat Hair, unmanufactured.....	Free
Gold, Silver, and Electro-plate, manufac- tured.....	17½
Gold and Silver Leaf.....	17½
Goldbeaters' Brim Moulds and Skins.....	Free
Grains of all kinds.....	Free
Grass, Osier, Palm Leaf, Straw, Whale- bone, or Willow, except plait, else- where mentioned.....	17½
Gravels .....	Free
Grease and Scraps .....	Free
Grindstones .....	17½
Gums, British.....	Free
Gum, Copal, Damar, Mastic, Sandarac, and Shellac.....	Free
Gunpowder .....	17½
Guns, Rifles, and Arms of all kinds.....	17½
Gutta Percha, unmanufactured.....	Free
Gutta Percha, manufactured.....	17½
Gypsum, or Plaster of Paris, neither ground nor calcined.....	Free
Gypsum, ground, when imported express- ly as <i>Manure</i> .....	Free
Heavy or Carbolic Oil, used in the manu- facture of wood block pavement, &c.....	Free
Hardware, viz:—Cutlery, polished, all sorts ; Japanned, Planished Tin and Britannia Metal Ware ; Spades, Sho- vels, Axes, Hoes, Rakes, Forks and Edged Tools ; Scythes and Snaths ; Spikes, Nails, Tacks, Brads and Sprigs ; Stoves, and all other Iron Castings. Other Hardware—Horn, P. arl, and Ivory, manufactured.....	17½

Harness and Saddlery, of leather manufacture .....	17½
Hair or Mohair, manufactured.....	17½
Hair—Human, Angola, Goat, Thibet, Horse, Hog, or Mohair, unmanufactured.....	Free
Hair, Curled, used in the manufacture of sofas, mattresses, &c.....	Free
Hat Plush, for hatters.....	10
Hats, Caps, and Bonnets.....	17½
Hay.....	10
Hay from B. N. A. Provinces.....	Free
Hemp, undressed.....	Free
Hides, Horns and Pelts.....	Free
Hosiery.....	17½
Horse Hair, unmanufactured.....	Free
Hops.....5 cts <i>p</i> lb; pkgs.	17½
Hops, from B. N. A. Provinces.....	Free
Hoop Skirt Manufacture—the following articles for Crinoline: Thread for covering Crinoline Wire, Clasps,—tin and brass—Slides, Spangles and Slotted Tapes, and Flat or Round Wire, uncovered.....	Free
Indian Corn, and Grain of all kinds....	Free
Indian Meal.....	Free
Indian Rubber (See Caoutchouc).....	
Indigo.....	Free
Ink of all kinds, except printing.....	17½
Ink, Printing.....	Free
Iron—Pig .....	Free
Rod, Bar, Hoop or Sheet.....	5
Canada Plates and Tinned Plates.	5
Scrap and Galvanized Bars, puddled.....	5
Puddled, in bars, blooms, and billets.....	5
In Blooms and Billets, puddled or not puddled.....	5
Bolts and Spikes, Galvanized.....	5
Nail and Spike Rod—round, flat or square.....	5
Hoop or Tire, for driving-wheels of locomotives, bent and welded...	10
Boiler Plates.....	5
Railroad Bars, Wrought Iron or	

Steel Chairs, and Fish Plates...	Free
Rolled Plates .....	5
Tubes and Piping, when drawn....	Free
Knees and Riders, Ships'.....	5
Wire, whether galvanized or not, except for wire rigging.....	Free
Ivory, Bone, Pearl, and Horn—manufac- tured.....	17½
Ivory Nuts.....	Free
Ivory, unmanufactured.....	Free
Ivory Veneer.....	Free
Japanned Tin, Planished Tin, and Britan- nia Metal Ware.....	17½
Jewellery and Watches.....	17½
Junk and Oakum.....	Free
Kelp.....	Free
Kryolite .....	Free
Knees and Iron Riders.....	5
Lard and Tallow.....1 ct p lb; pkgs.	17½
Lard from B. N. A. Provinces.....	Free
Lead, Pig .....	Free
Lead, in sheet.....	Free
Lead, white dry.....	Free
Leather, viz.: Sheep, Calf, Goat and Chamois Skins, dressed, varnished or enamelled.....	17½
Leather, or Imitation of Leather, manu- factured .....	17½
Leather, Sole and Upper.....	10
Leather, Manufactured, viz:—Boots and Shoes, Harness and Saddlery.....	17½
Lemons and Oranges.....	10
Lemons and Oranges, and Citrons, im- ported in brine for the purpose of being candied; also the rinds of these fruits, imported in brine for the same purpose.....	Free
Locomotive Engine Frames, Cranks, Crank Axles, Locomotive Axles, Piston Rods, Guide or Slide Bars, Crank Pins, connecting Rods, Hoop Iron or Steel for Tires, Wheels, bent and welded .....	10
Locomotive and Railway Passenger, Bag- gage and Freight Cars, running upon roads crossing the frontier, so long	

as Canadian Locomotives and Cars are admitted free, under similar cir- cumstances in the United States.....	Free
Logwood, Extract of.....	Free
Linen.....	17½
Linen Machine Thread.....	10
Litharge.....	Free
Lithographic Stones.....	Free
Lumber (See Plank and Lumber).....	Free
Machinery for Mills and Factories of kinds which are not manufactured in the Dominion.....	10
Maccaroni and Vermicelli.....	17½
Machinery.....	17½
Machine Twist and Silk Twists.....	10
Mace.....	25
Malt..... 40 cts <i>p</i> bush ; pkgs..	17½
Manilla Grass, (See Grass, and Mosses for upholsterers' purposes).....	Free
Manures.....	Free
Manufactured Marble.....	17½
Manufactures, viz :—	
Marble, or imitation.....	17½
Caoutchouc, Indian Rubber, or Gutta Percha.....	17½
Furs, or of which Fur is the principal part.....	17½
Hair or Mohair.....	17½
Papier Maché.....	17½
Grass Osier, Palm Leaf, Straw, Whale- bone, or Willow, except Plaits else- where mentioned.....	17½
Bone, Shell, Horn, Pearl, and Ivory.....	17½
Gold, Silver, Electro-plate, Argentine, Albata, and German Silver, and plated and Gilded Ware of all kinds.	17½
Wool Waste.....	17½
Brass or Copper.....	17½
Leather or Imitation of Leather.....	17½
Wood.....	17½
Cashmere.....	17½
Meats and Vegetables, Preserved.....	17½
Maps, Charts, and Atlases.....	17½
Marble, in Blocks, unwrought or sawn two sides only ; and Slabs from such	

Blocks, having at least two edges unwrought.....	Free
Masts, Iron or part of Iron Masts (ships').	Free
Meats—fresh, smoked, or salted... 1 ct <i>p</i> lb; pkgs.....	17½
Meats—, fresh, smoked or salted, from B. N. A. Provinces.....	Free
Medals, Cabinets of.....	Free
Medicinal Roots in their natural state.....	Free
Menageries, horses, cattle, carriages, and harness of, under restriction of Minister of Customs.....	Free
Medicines, Patent.....	25
Medicines for Hospitals.....	17½
Metal, Type, in blocks or pigs.....	Free
Metallic Oxides, dry, ground, or un- ground, and washed or unwashed—not calcined.....	Free
Military Clothing, imported by officers of army or navy stationed in Canada.....	Free
Mill and Factory Machinery.....	17½
Millinery of all kinds.....	17½
Mineralogy, specimens of.....	Free
Models, when they cannot be used as the articles of which they are said to be the models.....	Free
Molasses, if used for refining purposes, or for the manufacture of sugar..... 73 cts <i>p</i> 100 lbs; pkgs.....	17½
Molasses, if not so used..... <i>ad val.</i>	25
Molasses, other (See Syrup).....	Free
Mosses, for upholstery purposes.....	Free
Musical Instruments for Bands (Army and Navy).....	Free
Musical Instruments, including musical boxes and clocks.....	17½
Music, Sheet, printed.....	17½
Nails, Tacks, and Brads.....	17½
Nails, Composition.....	Free
Nails, Sheathing.....	Free
Newspapers, Foreign, sent otherwise than through the Post Office.....	5
Nitre of Salpetre.....	Free
Nitrate of Soda.....	Free
Nuts, unless otherwise specified.....	17½
Nuts, Ivory.....	Free

Nuts, used chiefly in dyeing.....	Free
Nutmegs.....	25
Natural History, Specimens of.....	Free
Naptha.....15 cts <i>p gal</i> ; pkgs.	17½
Naval and Military Stores.....	Free
Oatmeal and Flour, or Meal of any other Grain.....	Free
Oats.....	Free
Oakum.....	Free
Ochres, ground and calcined.....	17½
Ochres or Metallic Oxides, ground or un- ground, and washed or unwashed— dry, not calcined .....	Free
Officers' Mess :	
[NOTE.—All articles for Officers' Messes and Canteens, formerly free, now pay the duties imposed upon similar goods imported for ordinary use]....	
Oils—Cocoa Nut, Pine and Palm, in their natural state.....	Free
Kerosene and Coal, distilled, purified, and refined.....15 cts. <i>p gal</i> ; .....pkgs.	17½
Benzole, Benzine, Benzoline, and Petroleum, distilled, purified or refined.....15 cts <i>p gal</i> ; pkgs.	17½
Petroleum, crude.....6 cts <i>p gal</i> ; .....pkgs.	17½
Products of Petroleum, coal, shale, and lignite, not otherwise speci- fied.....10 cts <i>p gal</i> ; pkgs.	17½
Whale, in the casks, from on ship- board, and in the condition in which it was first landed. ....	Free
Essential .....	17½
Oil Cake.....	Free
Oils, in any way rectified, pumped, rack- ed, bleached, or prepared, not else- where specified.....	17½
Crude Petroleum... 6 cts <i>p gal</i> ; pkgs.	17½
Oil Cloths.....	17½
Old Tom Gin.....\$1 <i>p gal</i> ; pkgs.	17½
Opium.....	17½
Oranges.....	10
Ordnance Stores.....	Free

Oranges, imported in brine for the purpose of being candied.....	Free
Ores of all kinds of metals.....	Free
Ornaments of Bronze, Alabaster, Terra Cotta, or Composition.....	17½
Osiers, or Willow, for basket-makers' use.....	Free
Packages of every description, in which goods paying <i>ad val.</i> duties are imported included in value of goods, except only bottles, jars, demijohns, brandy casks, barrels, or packages in which spirituous liquors, wines, and malt liquors are contained, and carboys containing sulphuric acid.....	17½
Packages of Goods paying <i>specific</i> duties.....	17½
Paints and Colors, not elsewhere specified.....	17½
Paintings in Oil, by artists of well-known merit, or copies of the old masters by such artists.....	Free
Paper.....	17½
Paper Collar Cloth.....	Free
Paper, "Union Collar Cloth".....	Free
Paper Shavings.....	Free
Paper Hangings.....	17½
Paper Maché.....	17½
Parasols and Umbrellas.....	17½
Patent Medicines.....	25
Patent Medicines, not mixed with spirits or strong waters.....	25
Peas.....	Free
Pearl, Horn, Bone and Ivory, manufactured.....	17½
Pelts, Hides, and Horns.....	Free
Pepper, ground.....	25
Pepper, unground.....	17½
Perfumed Spirits.....\$1.50 p gal ; pkgs.	17½
Perfumed Spirits, when in flasks or bottles not weighing more than 4 oz. ....	17½
.....5 cts each ; pkgs.	25
Perfumery not elsewhere specified.....	25
Pine and Palm Oils, in their natural state	Free
Phosphorus.....	Free
Pickles and Sauces.....	17½

Pimento, ground .....	17½
Pimento, unground.....	17½
Pipe Clay.....	Free
Pipes, Tobacco.....	17½
Pitch and Tar.....	Free
Plaster of Paris, not ground or calcined.	Free
Plaster of Paris, ground and calcined....	17½
Plush for Hatters' use, and for gloves....	10
Playing Cards.....	25
Portable Hand Printing Presses.....	17½
Potatoes.....	10
Potatoes, growth B. N. A. Provinces.....	Free
Preserved Meats.....	17½
Printed, Lithographed, or Copper-plate Bills, Bill-Heads and Advertising Pamphlets .....	17½
Potash, Bichromate of.....	Free
Poultry.....	10
Poultry from B. N. A. Provinces.....	Free
Porter, in bottle .....7 cts <i>p gal</i> and 10 ..... <i>ad val</i> ; pkgs.	17½
Porter, in casks.....5 cts <i>p gal</i> and 10 <i>ad</i> ..... <i>val</i> ; pkgs.	17½
Pig Iron, Pig Lead, and Pig Copper.....	Free
Philosophical Instruments and Apparatus, including globes, when imported by and for the use of colleges, scientific and literary societies, and schools.....	Free
Plants.....	10
Plants from B. N. A. Provinces.....	Free
Plank and Sawed Lumber, of mahogany, rosewood, walnut, chestnut, cherry, and pitch pine.....	Free
Plank and Sawed Lumber of all kinds, except mahogany, rosewood, walnut, chestnut, cherry, and pitch pine.....	17½
Platers' Leaf.....	17½
Precipitate of Copper.....	Free
Precious Stones, unset.....	Free
Painting Ink and Printing Presses, ex- cept portable hand printing presses..	Free
Proprietary Medicines, mixed with spirits or strong waters...\$1.50 <i>p gal</i> ; pkgs.	17½
Prunella, for uppers of ladies' boots and shoes.....	10

Puddled Iron Bars, Blooms, and Billets...	5
Pumps and Pump Gear, Ships'.....	5
Prohibited Articles (See end of Tariff).	
Quartz, crushed.....	Free
Rags, including paper shavings.....	Free
Railroad Bars and Frogs.....	Free
Ratan, for chairmakers.....	Free
Red Lead, dry.....	Free
Rennet.....	Free
Rosin.....	Free
Rice..... 1 ct <i>p</i> lb; pkgs.	17½
Riders and Knees, Iron (ships').....	5
Rigging Wire (ships').....	Free
Rinds of Oranges, Citrons, and Lemons, imported in brine for the purpose of being candied.....	Free
Roots, Medicinal, in their natural state...	Free
Roots, other.....	10
Rifles, Guns, and Firearms of all kinds...	17½
Rum..... \$1 <i>p</i> gal; pkgs.	17½
Rum-Shrub..... \$1.50 <i>p</i> gal; pkgs.	17½
Rye.....	Free
Sails, ready-made.....	17½
Sail-Cloth or Canvas, for ships' use.....	5
Sal Ammoniac, Sal Soda, Caustic Soda, Silicate of Soda, Soda Ash, Nitrate of Soda, and Saltpetre.....	Free
Salt.....	Free
Sand.....	Free
Sand Paper and Sand Cloth.....	17½
Satin, and fine washed white.....	Free
Schedam Schnapps... \$1.50 <i>p</i> gal; pkgs.	17½
Sea Grass, Manilla Grass, and Mosses for upholstery purposes.....	Free
Seeds not classed as cereals.....	10
Seeds from B. N. A. Provinces.....	Free
Settlers' effects of every description, in actual use, not being merchandise, brought by persons making oath that they intend becoming permanent set- tlers within the Dominion.....	Free
Scrap Iron.....	Free
Scrap Brass.....	Free
Scripture, specimens of.....	Free
Shafts for mills and steamboats, in the rough.....	Free

Shawls.....	17½
Sheet Music, printed.....	17½
Ships' Blocks and Patent Bushes for Blocks.....	5
Binnacle Lamps and Bunting.....	5
Sail Cloth, or Canvas.....	5
Cables, hemp or grass.....	5
Compasses.....	5
Dead Eyes.....	5
Dead Lights.....	5
Deck Plugs.....	5
Pumps and Pump Gear.....	5
Shackles—Sheaves.....	5
Signal Lamps.....	5
Travelling Trucks.....	5
Steering Apparatus.....	5
Iron Knees and Riders.....	5
Wire Rigging, and galvanized for manufacture of.....	5
Cordage.....	5
Varnish, black and bright.....	5
Wedges.....	5
Iron Masts, or part of Iron Masts...	Free
Shell, manufactured.....	*17½
Sheet Iron, not galvanized.....	5
Shrubs, Trees and Plants.....	10
Shrubs, Trees and Plants, from B. N. A. Provinces.....	Free
Silks, Satins, and Velvets.....	17½
Silk, Woollen, Worsted and Cotton Em- broideries, and Tambour Work.....	17½
Silk Twist, and Silk and Mohair Twist, not elsewhere specified, for tailors' use, in hanks.....	17½
Silk Twists, for hats, boots, and shoes....	Free
Silk Twists, Machine.....	10
Silver Coin, United States.....	17½
Silver Leaf.....	17½
Silver and Gold Cloth.....	17½
Silver-plated Ware.....	17½
Skins, undressed.....	Free
Slate.....	Free
Slotted Tapes, for the manufacture of hoop skirts.....	Free
Small Wares.....	<i>ad val.</i> 17½

Snuff, ground dry.....25 cts <i>p</i> lb; } 12½ per cent. <i>ad val.</i> } pkgs.	17½
Snuff, damp, moist, or pickled.....	17½
Soda Ash.....	Free
Soap, common.....\$1 <i>p</i> 100 lbs; pkgs.	17½
Soap, perfumed and fancy .....	25
Spades, Shovels, Stoves, and all other iron castings.....	17½
Spelter or Zinc, in sheets, blocks, or pigs.....	Free
Specimens of Natural History, Mineralogy, Botany, or Sculpture.....	Free
Spices, ground, including Ginger, Pi- mento, and Pepper.....	25
Spices, unground, including Ginger, Pi- mento, and Pepper.....	17½
Spikes and Nails, composition.....	Free
Spikes, Scythes, and Snaths.....	17½
Spirits and strong waters, not having been sweetened or mixed with any article so that the degree of strength thereof cannot be ascertained by Sykes' hydrometer, for every gallon of the strength of proof by such hy- drometer, and so in proportion for any greater or less strength than the strength of proof, and for every greater or less quantity than a gallon, viz.: Brandy, Geneva, Alcohol, Rum, Gin—including Old Tom— Whiskey and unenumerated articles of all kinds, per gal .....	\$1.00
Other Spirits, being sweetened or mixed, so that the degree of strength can- not be ascertained as aforesaid, name- ly: Rum-Shrub, Cordials, Schie- dam Schnapps, Tafia, Bitters, and the like .....	\$1.50
Cologne Water and perfumed Spirits, not in flasks.....	\$1.50
Cologne Water and perfumed Spirits, when in flasks or bottles. For each flask or bottle not weighing more than four ounces.....	\$0.50
Unenumerated Spirits and Strong Waters .....	\$1.50

Spirits and Strong Waters imported into Canada, mixed with any ingredient or ingredients, and although thereby coming under the denomination of proprietary medicines, tinctures, essences, extracts, or any other denomination, shall be nevertheless, deemed "Spirits or Strong Waters," and subject to duty as such, per gal.....		\$1.50
Spirits and Strong Waters, including spirits of wine and alcohol... \$1 p gal;	pkgs.	17½
Spirits of Turpentine.....		17½
Starch.....	2 cts p lb; pkgs.	17½
Statues of Marble, Bronze, and Alabaster, natural size.....		Free
Stationery .....		17½
Steel, wrought or cast, in bars and rods..		Free
Steel, Plates, cut to any form, but not moulded.....		Free
Steel Chairs, Railway.....		Free
Steering Appartus, ships'.....		5
Stereotype Blocks, for printing purposes.		Free
Steamboat and Mill Shafts and Cranks, forged in the rough.....		Free
Steam Fire Engines.....		17½
Stone, unwrought, and Lithographers' Stone.....		Free
Stores for the use of Army and Navy.....		Free
Straw .....		10
Straw from B. N. A. Provinces.....		Free
Straw, Tuscan, Grass, and Fancy Plats..		Free
Sulphur or Brimstone, in roll or flour.....		Free
Sulphuric Acid.....	½ ct p lb; pkgs.	17½
Sulphuric Acid, Carboys containing.....		17½
Sugar Candy, brown or white..1 ct p lb., ad val.....		25
Sugar, equal to and } above No. 9, Dutch } 1 ct p lb., ad val Standard .....		
Sugar, below No. 9.....	¾ ct p lb., ad val.	
Syrup of Sugar, or of Sugar Cane, Syrup of Molasses, or of Sorghum, Melado, or Concentrated Molasses and Cane Juice.....	¾ ct p lb., ad val.....	25

Tafia.....	\$1.50 <i>p</i> gal; pkgs.	17½
Tails, undressed.....		Free
Tallow.....	1 ct <i>p</i> lb; pkgs.	17½
Tallow, from B. N. A. Provinces.....		Free
Tampico, white and black.....		Free
Tapes, (slotted), for the manufacture of hoop skirts.....		Free
Tar.....		Free
Tea, Green and Japan...4 cts <i>p</i> lb; pkgs.		17½
Tea, Black.....3 cts <i>p</i> lb; pkgs.		17½
Tea, Green or Japan...4 cts <i>p</i> lb; pkgs.		17½
Tea, Black.....3 cts <i>p</i> lb; pkgs.		17½
Teasels.....		Free
Thibet Hair, unmanufactured.....		Free
Thread and other articles embroidered with gold or for embroidering.....		17½
Thread Lace and Insertions.....		17½
Tiles, drain.....		Free
Timber and Lumber, round and hewed, but not otherwise, from B. N. A. Pro- vinces, manufactured in whole or in part.....		Free
Tin, in bar, blocks, pigs or granulated....		Free
Tin and Zinc, or Spelter, in block or pig.....		Free
Tin Clasps, Slides, and Spangles, for ma- nufacturing hoop skirts.....		Free
Tin Plates.....		5
Tinctures, containing spirits...\$1.50 <i>p</i> .....gal; pkgs.		17½
Tinctures, other.....		17½
Tobacco, manufact'd, except cigars... 12½		
..... <i>p</i> c; 25 cts <i>p</i> lb; pkgs.		17½
Snuff & Snuff flour, dry...12½ <i>p</i>		
..... <i>c</i> ; 25 cts <i>p</i> lb; pkgs.		17½
Snuff, d'mp, moist, pkled...12½		
..... <i>p</i> c; 25 cts <i>p</i> lb; pkgs.		17½
Canada Twist, from raw Cana- da tobacco, per lb.....		10
Tobacco, unmanufactured, (but must be bonded on importation), under con- ditions of Act 31 Vict., chap. 51.....		Free
Tobacco Pipes.....		17½
Tow, undressed.....		Free
Toys.....		17½
Trees, Shrubs, Roots and Plants.....		10

Trees, Shrubs, Roots and Plants, from B. N. A. Provinces.....	Free
Travellers' Baggage.....	Free
Travellers' Carriage.....	Free
Travelling Trucks, Ships'.....	5
Treenails.....	5
Tubes and Piping, of Copper, Brass or Iron, when drawn.....	Free
Turpentine, Spirits of.....	17½
Turpentine, other than Spirits of Turpentine.....	Free
Twist, Silk, for Hats, Boots and Shoes....	Free
Type Metal, in blocks or pigs.....	Free
Type.....	5
Union Collar Cloth Paper, used in the manufacture of Paper Collars, Cuffs, &c.....	Free
Varnish, bright and black, for ships' use..	5
Varnish, other than bright and black....	17½
Veneering of Wood of Ivory.....	Free
Vegetables, including Potatoes and other Roots.....	10
Vegetables, from B. N. A. Provinces.....	Free
Vegetable Fibres.....	Free
Vegetables used chiefly in dyeing.....	Free
Vegetables, Fish and Meats, preserved....	17½
Velvets, Silks and Satins.....	17½
Vinegar.....10 cts <i>p gal</i> ; pkgs.	17½
Vitriol, blue.....	Free
Walnuts, Dried Fruits.....	17½
Wearing Apparel and Clothing, made by hand or sewing machines.....	17½
Weaving or tram silk, and weaving or tram cotton for making elastic webbing, and crinoline thread for covering crinoline wire.....	Free
Wedges, Ships'.....	5
Whale Oil, in the casks, from on Ship-board and in the condition in which it was first landed.....	Free
Wheat.....	Free
Whiting, or Whitening.....	Free
White Zinc, dry.....	Free
White Lead, dry.....	Free
Whiskey.....\$1.00 <i>p gal</i> ; pkgs.	17½
Wines, not containing over 20 degrees of	

alcohol, and not worth more than forty cents per gallon, of all kinds, including Ginger, Orange, Lemon, Gooseberry, Raspberry, Strawberry, Elder and Currant Wine, (five quarts or 10 pint bottles to a gallon), per gallon.....	30c.
Wines—all others when in wood, per gallon.....	60c.
Wines — all others except Sparkling Wines, in bottles, (five quarts or ten pints to a gallon). per dozen.....	1.50
Wines—Sparkling, per dozen.....	3.00
Wines—Sparkling, per gallon.....	1.25
Wire Cloth, of Brass or Copper.....	Free
Wire (Brass or Copper), round or flat.....	Free
Wire, (Iron).....	5
Wire, flat or round, for crinolines, uncovered.....	Free
Wire Rigging Ships'.....	5
Woods of all kinds, wholly manufactured.....	Free
Woods, unmanufactured, when chiefly used in dyeing.....	Free
Woods, manufactured, not elsewhere specified.....	17½
Wool.....	Free
Wool, waste.....	Free
Woollens.....	15
Woollen Netting for India Rubber Shoes and Gloves.....	10
Writing Desks, fancy and ornamental Cases and Boxes, and other fancy goods.....	17½
Yellow Metal in bars, bolts, or for Sheathing.....	Free
Zinc or Spelter, in blocks or pigs.....	Free
Zinc or Spelter, in sheets.....	Free
Zinc, white dry.....	Free

NOTE.—Schedule D.—The following goods, when the growth and produce of any of the British North American Provinces, may be imported free of duty, subject to alteration or regulation by proclamation of the Governor-General in Council, viz :—

Animals of all kinds; Fresh, Smoked and Salted Meats; Green and Dried Fruits, Fish of all kinds, product of fish, and of all other creatures living in the water; Poultry, Butter, Cheese, Lard, Tallow; Timber and Lumber of all kinds, round, hewed, but not otherwise manufactured in whole or in part; Fish Oil, Gypsum, ground or unground; Hay, Hops, Straw, Bran, Seeds of all kinds, Vegetables, including Potatoes, and other roots; Plants, Trees and Shrubs; Coal and Coke; Salt; Wheat, Peas, Beans, Barley, Rye, Oats, Indian Corn, Buckwheat, and all other grain; Flour of Wheat, Rye, Indian Corn and Oatmeal, and Flour Meal of any other grain.

All goods not enumerated as charged with any other duty, or declared to be free of duty; and non-enumerated packages,  $17\frac{1}{2}$  p. c. *ad val.*



## POST OFFICE DEPARTMENT.

Hon. L. S. Huntington, postmaster-general ;  
W. H. Griffin, deputy postmaster-general.

*Secretary's Branch.*—W. White, secretary ; W. D. LeSueur, H. S. Weatherley, B. King, 1st class clerks ; G. H. Hargrave, H. W. Griffin, J. Plunkett, J. Walsh, J. Graham, H. G. Hopkirk, C. Sangster, senior 2nd class clerks ; Sidney Smith jr., J. F. Ruttan, A. W. Throop, junior 2nd class clerks ; G. R. White, J. M. O'Leary, C. B. Brodie, W. L. Blair, J. Lemoine, O. Fortier, D. McDonald, A. J. McDermid, A. W. McLennan, W. A. Jones, P. McIntyre, J. A. McLaurin, G. Binks-L. C. A. Casgrain, J. A. McDonald, W. Frechette, A. A. Dorion, S. Craig, L. H. Pouliot ; G. Rance, 3rd class clerks.

*Accountant's Branch.* H. A. Wicksteed, accountant ; W. H. Smithson, assistant do. ; P. E. Bucke, R. Oliver, 1st class clerks ; E. H. Benjamin, H. J. Garrett, A. Lindsay, senior 2nd class clerks ; L. Blanchet, G. M. Patrick, T. H. Allen, R. J. Oliver, D. F. McCarthy, junior 2nd class clerks ; J. E. Hopkirk, C. G. Falconer, J. G. Fortier, E. A. D. Jones, H. M. Jarvis, H. A. Ferguson, W. Brophy, P. T. Leahy, A. Muir, 3rd class clerks ; J. Ashworth, cashier.

*Money Order Branch.*—P. LeSueur, superintendent M. O. Office, C. W. Jenkins, 1st class clerk ; J. Brophy, senior 2nd class clerk ; J. McDougall, R. J. Shaw, C. J. Higgins, M. K. Dunlevie, J. F. Wall, W. J. Barrett, 3rd class clerks ; J. C. Bonner, A. W. Wall, J. H. Spencer, F. W. Mills, L. W. Travis, A. McGillis, C. P. LeSueur, D. D. McPherson, W. Bristow, 3rd class clerks.

*Savings Bank Branch.*—J. C. Stewart, superintendent, Savings Bank Branch ; D. Mathewson, 1st class clerk ; J. Rose Smith, A. J. Boswell, N. Garland, E. B. Bell, W. H. Kreps, W. H. Eagleson, W. H. Harrington, junior 2nd class clerks ; W. H. McCuaig, G. R. Major, G. L. Plunkett, H. J. Larkin, J. Berry, 3rd class clerks.

*Messengers.*—M. Bennett, E. Daugherty, J. Bell.

*Post Office Inspectors and Divisions.*—John Dewe, chief inspector, Ottawa; J. D. Patterson, clerk of chief inspector Ottawa. Division Inspectors :—Gilbert Griffin, London; M. Sweetnam, Toronto; R. W. Barker, Kingston; T. P. French, Ottawa; E. F. King, Montreal; W. G. Shepherd, Quebec; John McMillan, St. John, N.B.; P. Woodgate, Halifax, N.S.; R. Wallace, Victoria B.C.

RATES AND REGULATIONS.

LETTER RATES.

Between places within the Dominion.....	3 cts. per $\frac{1}{2}$ oz.
Between Canada and the United States.....	3 cts. per $\frac{1}{2}$ oz.
Between Canada and Newfoundland.....	6 cts. per $\frac{1}{2}$ oz.
Between Canada and the United Kingdom.....	5 cts. per $\frac{1}{2}$ oz.

Pre-payment must, in all cases, be made by Postage Stamp.

REGISTRATION FEES.

Within the Dominion.....	2 cts. each letter.
To the United States.....	5 cts. each letter.
To Newfoundland.....	2 cts. each letter.
To the United Kingdom.....	8 cts. each letter.

These Registration Fees are, of course, in addition to the Postage, and must be pre-paid.

DISPOSAL OF UNPAID OR INSUFFICIENTLY PAID LETTERS MAILED IN CANADA.

*If for Places within the Dominion.*—A letter wholly unpaid is not forwarded, but is sent to the Dead Letter Office, Ottawa. If pre-paid at least one rate, that is, 3 cents, the letter is forwarded to destination, but is rated with double the deficient postage. This rule applies also to city or "drop" letters, the postage on which is 1 cent per half ounce.

*If for the United States.*—A letter, whether wholly unpaid, or insufficiently paid, is not forwarded from Canada, but is sent to the Dead

Letter Office, in Ottawa, in order to be there opened and returned to its writer.

*If for the United Kingdom.*—A letter wholly unpaid is forwarded, but is rated with double postage, that is, 5 pence sterling per  $\frac{1}{2}$  ounce. If it is insufficiently pre-paid, it is charged at the same rate, deducting what may have been pre-paid.

*If for other British Colonies or Foreign Countries* (except France).—A letter, whether wholly unpaid, or only insufficiently paid, is sent to the Dead Letter Office, Ottawa.

#### LOCAL OR "DROP" LETTERS.

One cent per half ounce, to be pre-paid by Postage Stamp.

#### POSTAL CARDS.

Canadian Postal Cards of one cent each circulate within the Dominion,—and are transmissible, without further charge, to the United States and Newfoundland.

*Newspapers.*—Between places in the Dominion, to the United States, to Newfoundland, publishers pre-pay their edition in bulk, at the rate of one cent for each pound weight; no further charge on delivery. Transient newspapers within the Dominion, to the United States and Newfoundland, one cent per four ounces, to be pre-paid by stamp. Transient papers for the United Kingdom, two cents per four ounces.

*Periodicals.*—Published in Canada not less frequently than once a month, sent from office of publication, or from news agencies, for places in the Dominion, to the United States or to Newfoundland, the postage rate is the same as for Newspapers, *i.e.*, one cent per pound, when paid by the bulk weight; Transient periodicals, one cent per four ounces. Newspapers and periodicals for the Dominion, the United States and Newfoundland, weighing less than one ounce each, may be posted singly, if pre-paid by stamp, one half cent each.

*Periodicals and Books for United Kingdom*, by CANADIAN LINE, are subject to the British Book Post Rates, namely :

Under 1 oz.....	2 cents.
Between 1 oz and 2 oz.....	4 "
Do. 2 " " 4 " .....	6 "
Do. 4 " " 8 " .....	12 "
Do. 8 " " 12 " .....	18 "

And so on, the scale progressing by a rate of sixcents for every four ounces.

BY MAIL STEAMERS *via* NEW YORK :

Under 1 oz.....	4 cents.
Between 1 oz. and 2 oz.....	6 "
Do. 2 " " 4 " .....	8 "
Do. 4 " " 8 " .....	16 "
Do. 8 " " 12 " .....	24 "

And so on, the scale progressing by a rate of eight cents for every four ounces.

*Periodicals and Books for France*, by CANADIAN LINE :

Not exceeding 2 oz.....	4 cents.
2 to 4 oz.....	8 "
4 to 8 oz.....	16 "
8 to 12 oz.....	24 "

And so on.

Newspapers to France and samples are sent at the above "French Book Post" rates.

A "book packet" may contain any number of separate books, publications, works of literature and art, maps or prints, photographs, daguerreotypes, when not in glass or in frame containing glass ; any quantity of paper, vellum, or parchment (to the exclusion of letters), and the books, maps, papers, &c., may be either written, printed or plain, or any mixtures of the

three, and may be either British, Colonial or Foreign. Book packages must be *open at both ends or both sides*.

*Patterns.*—Rates between Canada and United Kingdom and France, same as for Book Post.

Patterns or samples must not be of any intrinsic value; and this rule excludes all articles of a saleable nature, and whatever may have a value of its own, apart from its mere use as a pattern; nor must the quantity of any material or article sent as a pattern or sample be so great that it could have on this ground an intrinsic value.

Patterns, &c., must be sent in covers open at the ends, so as to be easy of examination. Samples, however, of seeds, drugs, and such like, which cannot be sent in open covers, may be enclosed in bags of linen or other material, simply tied at the neck, or, provided that bags be transparent, they may be entirely closed, if they are for delivery within the United Kingdom. Bags, however, entirely closed, even though they be transparent, must not be used for the transmission of seeds to foreign parts. Patterns and samples of merchandize, not exceeding the weight of eight ounces, addressed to the United States, may be sent at the rate of ten cents for each package.

A packet of patterns or samples sent to France or Portugal must not exceed 18 inches in length, and 12 inches in width or depth; a packet to any other place abroad must not exceed 24 inches in length, or 12 inches in breadth or depth.

The limits of weight are as follows:

Canada.....	24 oz.	Belgium.....	8 oz.
Great Britain...	24 "	Netherlands.....	16 "
France.....	36 "	Portugal.....	16 "
Germany.....	8 "	Denmark.....	48 "
Italy.....	36 "	Switzerland.....	48 "

*Parcel Post.*—The following rates are for the transmission of parcels in Canada :—

Not exceeding	$\frac{1}{2}$ lb.	12 $\frac{1}{2}$ cents
“	1 lb.	25 “
“	1 $\frac{1}{2}$ lb.	37 $\frac{1}{2}$ “
“	2 lb.	50 “
“	2 $\frac{1}{2}$ lbs.	62 $\frac{1}{2}$ “
“	3 lbs.	75 “
“	3 $\frac{1}{2}$ lbs.	87 $\frac{1}{2}$ “
“	4 lbs.	\$1.00

Registration fee—5 cents.

Parcels can only be sent by Post to places in Canada. Postages and registration fee must be pre-paid. The limit of weight to Parcels is 4 lbs.

TRANSMISSION OF PATTERNS AND SAMPLES WITHIN THE PROVINCE OF CANADA.

Patterns or samples of merchandise, and goods for sale, not exceeding twenty-four ounces in weight, may be posted in Canada, to be forwarded to any place within the Dominion, on pre-payment by postage stamp of a rate of one cent per four ounces, under the following regulations :

I.—Patterns or samples must be sent in covers open at the ends, so as to be easy of examination. Samples, however, of seeds, drugs, and so forth, which cannot be sent in open covers, may be enclosed in bags of linen or other material, fastened in such a manner that they may be readily opened, or in bags entirely closed, provided that they be transparent, so that the officers of the Post Office may be able to satisfy themselves as to the nature of the contents.

II.—The packet may bear on the *outside* the address of the sender, in addition to the address of the person for whom it may be intended—also a trade mark and numbers, and the price of the articles enclosed; *inside* there must be no enclosure but the samples or patterns themselves—the particulars, however, of the trade marks, numbers and price, may be marked on

POSTAGE RATES ON LETTERS AND PAPERS.  
Pre-payment compulsory.

COUNTRY.	Letters per half oz. cents.	News- papers	Route.
Australia (except New South Wales and Queensland).	8	4	Via S. Francisco
Argentine Confe'n..	23	4	" England.
Austria .....	10	4	" "
Bahamas .....	6	4	" New York.
Belgium.....	10	4	" England.
Bermuda.....	8	4	" New York.
Brazil.....	24	4	" England.
Cape of Good Hope	23	4	" "
Ceylon.....	22	4	" "
Chili.....	20	6	" New York.
China(exceptShang- hai).....	13	4	" S. Francisco
Cuba.....	8	4	" New York.
Denmark.....	10	4	" England.
Egypt.....	10	4	" "
France.....	10	4	" "
Germany.....	10	4	" "
Gibraltar.....	10	4	" "
Great Britain & Ir'd	5	4	" "
Hayti.....	8	4	" New York.
Holland.....	10	4	" England.
Hong Kong.....	13	4	" S. Francisco
India.....	16	4	" England.
Italy.....	10	4	" "
Jamaica.....	8	4	" New York.
Japan.....	8	4	" S. Francisco
Malta.....	10	0	" England
Mexico.....	13	4	" New York.
New South Wales..	15	4	" S. Francisco
New Zealand.....	15	4	" "
Norway.....	10	4	" England.
Porto Rico.....	23	4	" New York.
Russia.....	10	6	" England.
San Domingo.....	16	4	" New York.
Shanghai.....	8	6	" S. Francisco
Spain.....	10	4	" England.
Sweden.....	10	4	" "
Switzerland.....	10	1	" "
United States.....	3		
West Indies (ex- cept where other wise stated by British Mail <i>via</i> Colon, Havana or St Thomas)..	16	6	

*Miscellaneous Postal Matter*—On books, pam-

phlets, occasional publications, printed circulars, prices current, hand-bills, book and newspaper manuscripts; printers' proof sheets, whether corrected or not; maps, prints, drawings, engravings, lithographs; photographs, when not on glass or in cases containing glass; sheet music, whether printed or written; documents, wholly or partly printed or written, such as deeds, insurance policies, militia and school returns, or other documents of like nature; packages of seeds, cuttings, bulbs, roots, scions or grafts; patterns or samples of goods or merchandise, when posted in Canada for any place in Canada, the rate of postage is *one cent per four ounces in weight*, to be pre-paid by postage stamp, or by the use of stamped post bands when suitable for the purpose. No letter, or other communication intended to serve the purpose of a letter must be sent or enclosed in any article of miscellaneous mail matter; and all transmissions authorized by this regulation must be put up in covers open at the ends or sides, or in such manner as to admit of inspection to ensure compliance with this condition. If enclosed in sealed envelopes, notched at the ends or sides, or with the corners cut off, letter rate of postage will be charged.

Miscellaneous mail matter as above specified, when addressed to the United States or to Newfoundland, may be forwarded when pre-paid the one cent per 4 oz. rate, as if addressed to a place in Canada, with the exception of packets of samples and patterns of merchandise addressed to the United States, on which the special rate of ten cents must be pre-paid.

*Money Orders in Canada.*—All the Money Order Post Offices in Ontario, Quebec, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island, Manitoba and British Columbia, are authorized to draw Money Orders on each other for any sum up to \$100, and for as many Orders of \$100 each as the applicant may require, upon the following terms, viz:—

Orders up to \$4.....	2	cts.
“ “ 10.....	5	“

Orders from 10 to \$20 .....	10 cts
“ “ 20 to 40.....	20 “
“ “ 40 to 60.....	30 “
“ “ 60 to 80.....	40 “
“ “ 80 to 100.....	50 “

*Money Orders on the United Kingdom.*—The Money Order Offices in the Dominion also draw upon all the Money Order Offices in England, Ireland and Scotland, the Channel Islands, and British India, save those in British India for which there are special rates, for any sum up to £10 sterling, and grant as many Orders for £10 sterling each as may be needed to make up the amount to be remitted. The terms are as under :—

Orders up to £2.....	25 cts.
“ from 2 to £5.....	50 “
“ “ 5 to £7.....	75 “
“ “ 7 to 10,.....	\$1.00

*Money Orders on Newfoundland.*—The Money Order Offices in Ontario, Quebec, New Brunswick, Nova Scotia, draw also upon Money Order Offices in Newfoundland, Prince Edward Island, Manitoba, and British Columbia. The Orders upon Newfoundland, like those of the United Kingdom, are made payable in Sterling money.

Orders up to £5.....	25 cts
“ from £5 to £10.....	50 “
“ “ £10 to £15,.....	75 cts.
“ “ 15 to 100,.....	\$1.00

All the Money Order Offices in the Dominion are also authorized to grant Money Orders on the United States, the maximum amount of which, however, upon a single order, is limited to \$40 Canadian currency. The rates are :—

For Orders under and up to \$20.....	25 cts.
“ “ over \$20 up to \$40.....	50 “

In all the classes of Orders, as many of the maximum amount may be obtained as will be needed to make up the sum the applicant desires to remit.

By the amended Post Office Act, which came

in force on the 1st October, any Postmaster issuing Money Orders on credit, and any person aiding and abetting, or procuring the issue of such Orders, will be guilty of misdemeanor.

The Money Order Post Offices in the Dominion are furnished with lists of all the Money Order Offices in Canada, the United Kingdom, Nova Scotia, New Brunswick, Prince Edward Island, Manitoba, British Columbia, and Newfoundland; and the Postmasters are instructed to afford every information in their power, in respect of the places upon which they draw, together with any other information relating to the issues as the intending remitters may desire.

POST OFFICE SAVINGS BANK.

1. The Post Office Savings Bank commenced operations in Ontario and Quebec on the 1st April, 1868.

2. The direct security of the Dominion is given by the Statute for all deposits made.

3. At each Savings Bank Post Office the Savings Bank regulations may be read by the public, giving full information with respect to the mode of depositing and withdrawing money, and these regulations are printed upon the cover of the Pass Book supplied to each depositor.

4. Any person may have a deposit account, and deposits are received daily during the ordinary hours of Post Office business, of any number of dollars, from \$1 up to \$300, the total amount which can be received from a depositor in any one year, except in cases to be specially authorized by the Postmaster-General.

5. The Postmasters of the Savings Bank Offices will act as agents for the receipt of the money deposited for transmission to the Postmaster-General, and for the payment by the Postmaster-General of money withdrawn by depositors.

6. Each depositor is supplied with a Pass Book, and the sums paid in, or withdrawn, are entered therein by the Postmaster receiving or paying the same. In addition, a direct receipt for each amount paid in is sent to the depositor

from the Postmaster-General, and the Postmaster General will issue a cheque payable at any Post Office Savings Bank desired, for any sum withdrawn.

7. Every depositor's account is thus kept with the Postmaster-General, and a depositor may pay into his or her account with the Post Office Savings Bank at any of the Savings Bank Post Offices, which at the time may best suit his convenience, and exercise the same choice in drawing out money, subject only to the obligation of producing the Pass Book, in proof of identity whenever paying in or drawing out deposits.

8. Interest at the rate of four per cent. per annum is allowed on deposits.

Postmasters are forbidden by law to disclose the name of any depositor, or the amount of any sum deposited or withdrawn.

10. No charge will be made to depositors on paying in, or drawing out money, or for postage or communications with the Postmaster-General in relation thereto.

11. The Postmaster-General will always be ready to receive and attend to all applications, complaints, or other communications addressed to him by depositors or others, relative to Post Office Savings Bank matters.

---



CANADIAN STAMP DUTIES

*On Bills of Exchange, Drafts and Promissory Notes.*

(In computing the duty, it must be borne in mind that any interest payable at maturity, with the principle, is to be counted part of the amount.)

AMOUNT.	SING- LY.	Duplicate each part.	Triplica each par
\$25 and under . . . . .	\$0.01	\$0.01	\$0.01
Over 25 and not exceedg. \$50	0.02	0.01	0.01
“ 50 “ “ 100	0.03	0.02	0.01
“ 100 “ “ 200	0.06	0.04	0.02
“ 200 “ “ 300	0.09	0.06	0.03
“ 300 “ “ 400	0.12	0.08	0.04
“ 400 “ “ 500	0.15	0.10	0.05
“ 500 “ “ 600	0.18	0.12	0.06

**MANITOBA POST OFFICE TIME TABLE.**

Mails are delivered and closed at Winnipeg Post Office as follows:—

*Southern.*—St. Norbert, St. Agathe, Scratching River, West Lynne, Rosseau Crossing, Windsor, Ont., and Pembina, U. S. A., close every evening at 7 p.m., and are open for delivery every morning at 8 p.m. (Sundays excepted).

*Northern.*—Peguis, Dynever, Clandeboye, Selkirk, Lower Fort Garry, St. Andrew's, Park's Creek, Middle Church, Kildonan, Rockwood, Greenwood, Springfield, and Cook's Creek, close every Monday and Friday at 7 p.m. (way bag open till 7 a.m. on Tuesday and Saturday), and are due for delivery every Thursday and Friday at 6 p.m.

*Western.*—Palestine, Woodside, Totogan, Burnside, Portage la Prairie, Oakland, High Bluff, Poplar Point, St. Laurent, Oak Point, Baie St. Paul, Woodlands, Pigeon Lake, St. François Xavier, Headingly, Boyne River, St. Charles, and St. James, close every Wednesday and Saturday, at 7 p.m. (way bag open till 7 a.m. on Thursdays, and 7 pm.. on Sundays),

the articles themselves instead of on the outside of the packet, at the option of the sender.

III.—Any sample or pattern packet containing a letter, or otherwise violating the conditions of the preceding rules, is to be rated and treated as a letter.

IV.—The rate of one cent per four ounces is to be pre-paid by postage stamp,—and if such rate be not fully pre-paid by the stamps affixed, the package is to be rated with the deficient postage, and a fine of five cents in addition.

V.—Packets of samples or patterns may be registered on pre-payment by postage stamp of a registration fee of five cents in addition to the postage rate,—and provided such packets be duly handed into the Post Office for registration.

A registration receipt or certificate should always be obtained for such packages when presented for registration.

VI.—No packet of samples or patterns must exceed twenty-four ounces in weight; any packet exceeding that weight is to be sent to the Postmaster-General.

*Penal Clause.*—The Act contains the following penal clause: To enclose a letter or letters, or any writing intended to serve the purpose of a letter, in a parcel posted for the parcel post, or to enclose a letter, or any writing, or make any written marks to serve the purpose of a letter, or to enclose any other thing in a newspaper, posted to pass as a newspaper, at the rate of postage applicable to newspapers, (except in the case of accounts and receipts of newspaper publishers, which are permitted to pass folded within the newspapers sent by them to their subscribers), is an offence punishable by a penalty of not less than ten and not exceeding forty dollars.

and are due for delivery every Wednesday and Saturday at 8 a.m.

*North Western.*—Battleford, Fort Carleton, Fort Edmonton, Fort Livingstone, Little Saskatchewan, and Shoal Lake, closing at 7 p.m. the previous day to its leaving Winnipeg.

Mails will be despatched on the following dates during the next twelve months :—

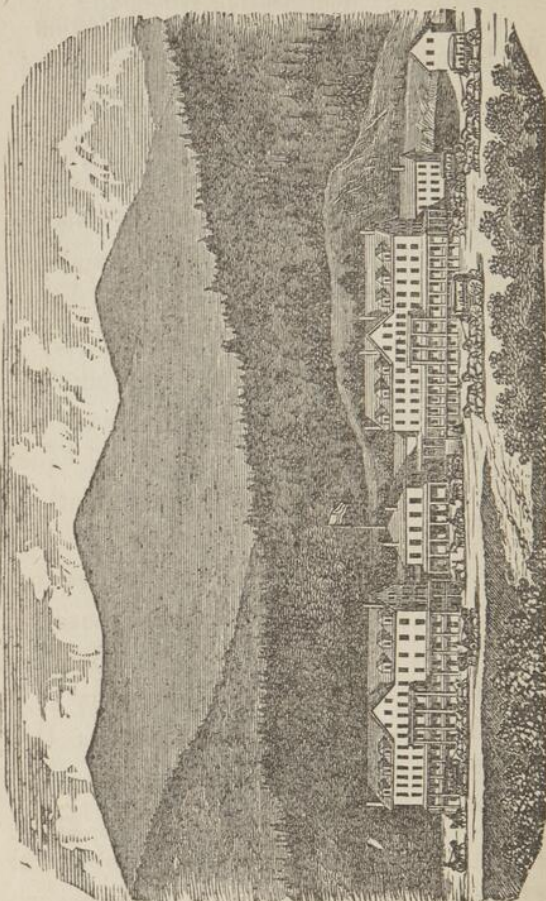
1877.	1878.
July 3rd,	January 8th,
July 24th,	January 29th,
August 14th,	February 19th,
September 4th,	March 12th,
September 25th,	April 2nd,
October 16th,	April, 23rd,
November 6th,	May 13th,
November 27th,	June 3rd,
December 18th,	June 24th.

*Eastern.*—St. Boniface closes daily at 7 p.m. (Sundays excepted), and is due for delivery daily at 6 p.m.; St. Anne, Prairie Grove, Loretto, close every Saturday at 10 a.m., and are due for delivery every Saturday at 12 noon; St. Vital closes every Monday at 10 a.m., and is due for delivery every Monday at 12 noon.



# DR. G. ARCHAMBAULT & CIE

No. 216 Grande Rue Saint-Laurent, Montreal.



PHARMACIENS ET CHIMIQUES,

Riv  
Ott  
To  
the  
Ott  
busi  
mill  
has  
th  
sive  
and  
erect  
are  
Town  
that  
thi  
rich  
capit  
tradi  
phosph  
combin  
the be

## BUCKINGHAM.

A beautiful village on the banks of the Rivière aux Lièvres, near its outlet into the Ottawa River, on Lot No. 10, 4th Concession, Township of Buckingham, and forms part of the County of Ottawa, and in the District of Ottawa. It has a large lumbering and milling business. Ten large stores, four hotels, three saw-mills giving employment to over 100 men. It has three churches and three good schools. In the immediate vicinity of the village are extensive deposits of plumbago of a very rich quality, and works for its manufacture have recently been erected, but are not yet in full operation. There are also very rich mines of phosphates in the Township; so large and rich are these mines that Dr. Lyon Playfair, whilst on a trip through this country, has expressed his surprise at their richness, and has called the attention of British capitalists thereto; and the recent discovery of kaolin, or fertilizing clay, in Prussia, give our phosphate deposits an additional value, as a combination of phosphate and kaolin forms one of the best fertilizers known. Large tracts of land

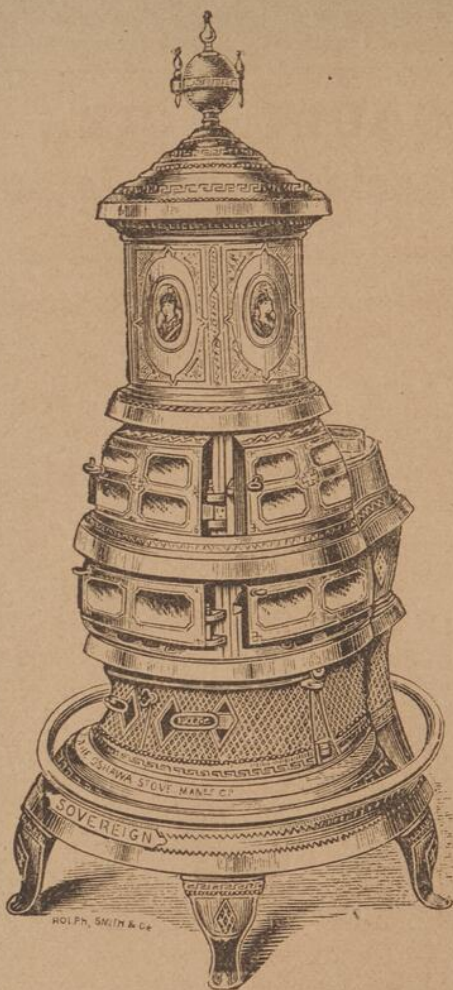
have been taken up in this and neighboring townships, and a number of companies are formed for the purpose of working those mines during the coming winter. The facilities of transportation by the Ottawa navigation and the railway now in course of construction will lead to their being extensively worked, affording an immense source of wealth to this section of the country. The farmers will also derive a great benefit from the discovery of those mines, as it will bring to their doors a much-needed means of improving their lands at a moderate cost. Phosphates is extensively used by English farmers, and its use here cannot but increase the average of our wheat production, thereby giving a stimulus to all other branches of industry in this locality. Buckingham village is distant from the landing of Ottawa river steamer about 4 miles; from Ottawa, 21 miles; and from Montreal, 100 miles. The Montreal Telegraph Co. and Dominion Telegraph Co. have offices here. Buckingham is reached by way of the Ottawa River Navigation Co.'s steamers in summer, and, when completed, in all seasons by the Q. M. O. & O. R. Mail daily.

Population 1200.

r  
e  
r.  
m  
o  
g  
es  
nd  
er-  
a  
in  
ant  
out  
rom  
raph  
ices  
the  
s in  
s by

House Furnishing Hardware,

Cooking Stoves and Ranges,



AT  
**L. J. A. SURVEYER,**  
524 Craig Street, Montreal.

---

G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
Agents for Fisk's Metallic Cases,

---

**PICAULT & CIE.,**  
**Pharmaciens-Chimistes,**

Ont constamment en mains un assortiment complet de

Drogues, Medecines Patentees, Graines de  
Fleurs et de Jardin.

Remarquez l'adresse :

*No. 75 Rue Notre Dame,*  
COIN DE LA RUE BONSECOURS, MONTREAL.

---

BUCKINGHAM.

**BEAUDOIN J. B.**, notary public  
Béliveau Aimé, prop. Canada hotel, 17 and 19  
St Gabriel, cor. St Thérèse, Montreal  
Bernardin Isidore, merchant  
Bernardin Joseph, shoemaker  
Boisvert Edouard, carriagemaker  
Bourgeau Denis, farmer  
Brennan Michael, farmer  
Brennan Thomas, farmer  
Brooks John, farmer  
Brown George W., carpenter  
Campeau Charles, tinsmith

---

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight**

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for

---

Chapleau Godfroi, Dominion safe manufacturer,  
320 St Lawrence Main, Montréal. *See Adv.*  
*facing Lachute*

**CLARKE REV. M.**, Episcopalian church

Clarke George, farmer

Cochrane Joseph, farmer

Cook William, teacher

Cosgroves John, hotelkeeper

Cousineau Elie, farmer

Cragan P., hotelkeeper

Davis Mrs. Mary, milliner

Doherty James, farmer

**DOLE EDWARD**, farmer

Dowd Joseph, farmer

Dowd Robert, farmer

Duffy Patrick, farmer

**FERMER CHARLES**, photographer

Filiatrault Alp., carpenter

Filiatrault Frs., carriagemaker

Findlay Joseph, farmer

Gélinas Grégoire, carriagemaker

Gélinas John, blacksmith

**GIBSON ALEX.**, farmer

Gleason Michael, farmer

Gorman H., hotelkeeper

Hale Miss E., teacher

Hamelin Xavier, butcher

Hogg James, farmer

**HORNE REV. W.**, Presbyterian church

---

G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
Agents for Fisk's Metallic Cases,

---

**Walnut and Marble Top Centre Tables.**


---

- Joubert Amable, carpenter  
 Kavanagh Arthur, baker  
 Kelley Patrick, merchant  
 Kennedy Michael, farmer  
 Kennedy Peter, farmer  
 Kirby David, saw mill  
 Labouglie Louis, gardener  
 Laing James, farmer  
 Lalonde Jacques, butcher  
**LAROCQUE ROBERT**, hotelkeeper  
 Leach John, farmer  
 LeBlanc John, baker  
 Link George, farmer  
**LYNCH JOHN**, proprietor Montreal house  
 McAllister John, farmer  
 McAllister Robert, farmer  
 McAllister W. B., farmer  
 McAllison Wilson, farmer  
**McANDREWS JOS. F.**, merchant  
 McCabe Miss, wine and spirit store  
 McCooke John, farmer  
 McFarlane William, baker  
 McKay Peter, bailiff  
 McKibben Samuel, farmer  
 McLaren James, & Co., sawmills  
 McLean D. C., farmer  
 McLelland Joseph, shoemaker  
 McMullen James, farmer  
 McNaughton Captain, farmer
- 

**The only Case that can be made  
 perfectly air-tight.**

---

**Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for**

---

McNulty W., brickmaker  
 Magee John, farmer  
 Martin James, merchant  
 Menfield J. P., farmer  
**MICHEL REV. M.**, Roman Catholic  
 Mills Benjamin, farmer  
 Moore Thompson, farmer  
 Moran Michael, blacksmith  
**MURRAY E. W.**, clerk Circuit Court  
 O'Neil John, farmer  
 O'Neil Robert, storekeeper  
**O'NEIL WM.**, merchant  
 Palmer M. K., saddler  
 Pearson Charles, gentleman  
 Pearson Mrs. A.; milliner  
 Perrier Antoine, farmer  
 Perrier Benjamin, farmer  
 Perrier Pierre, farmer  
 Pratt John, blacksmith  
 Reside James, farmer  
 Reside John, farmer  
 Reside Noël, farmer  
 Reside Wm., farmer  
 Roe Edward, farmer  
 Roe Michel, farmer  
 Ross Bros., lumberers  
 Sulley Edward, farmer  
**SAUVE DR. H. H.**  
 Smith John O., farmer

---

**G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
 Agents for Fisk's Metallic Cases,**

---

**Whatnots, Sideboards, Wardrobes, &c.**

---

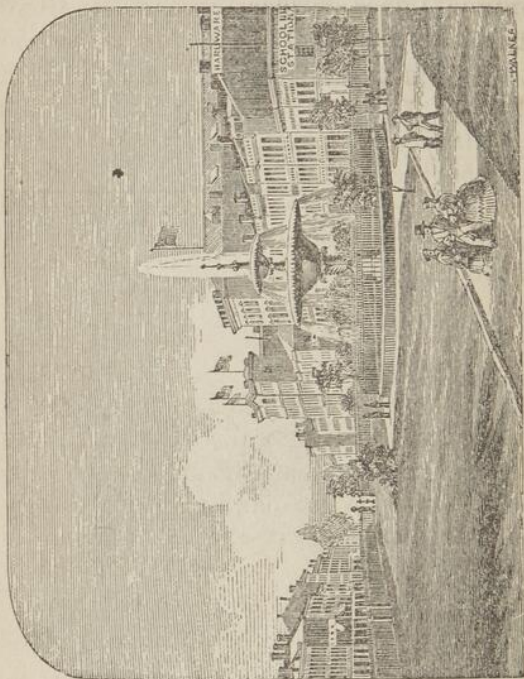
Smith Peter, farmer  
Stans Mrs. A., milliner  
Stewart James, farmer  
Strickland Emmanuel, merchant  
Thompson James, farmer  
Thomson J., merchant  
**WALLACE DR. J. G.**  
**WILSON JAMES**, merchant  
Yeoman Mrs. E., farmer

---



---

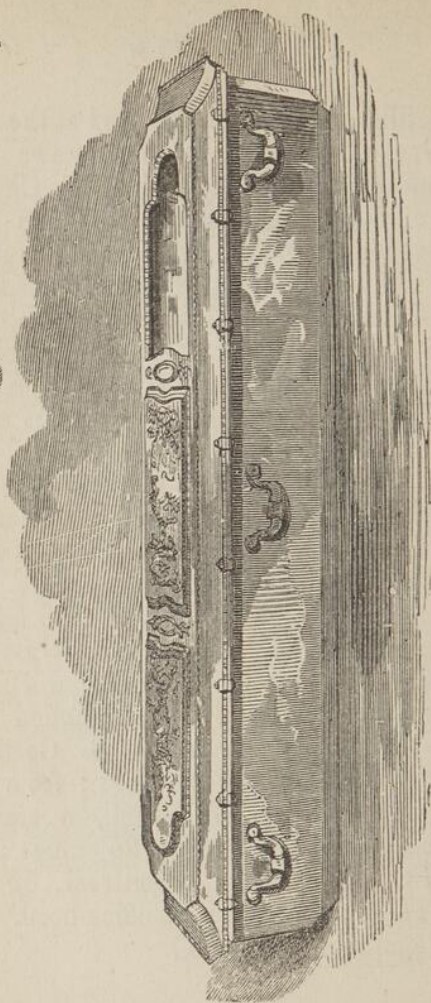
**The only Case that can be made  
perfectly air-tight.**

**DR. G. ARCHAMBAULT & CIE.****216 Grande Rue St. Laurent,****PHARMACIENS ET CHIMISTES,****MONTREAL.**

## CARILLON.

A beautiful post village, situated at the mouth of the Grenville Canal, on the Ottawa River, County of Argenteuil, township of Chatham, District of Montreal. Carillon is the south-eastern terminus of the Carillon and Grenville Railway, and is now in direct communication by rail with Montreal and all important points by means of the Q. M. O. & O. R. which connects with the Carillon and Grenville Railway at Grenville, and is now destined by its railway connections to become a centre of trade and growing into importance. Carillon is an old settled village, and has some historical notoriety. It has several good stores and one hotel for the accommodation of travellers. It is of easy access to Montreal, Ottawa and all parts of the Dominion. The Ottawa River Navigation Co.'s steamers have a landing here during the summer season, and it can be reached at all times by the Q. M. O. & O. R. Carillon is distant from St. Andrews  $2\frac{1}{2}$  miles; from Grenville, 13 miles; from Vaudreuil, a station of the Grand Trunk Railway, 25 miles; from Ottawa, 73 miles, and from Montreal, 50 miles, Montreal Telegraph Co. has an office here. Mail daily. Population about 500.

G. Armstrong & Co.,



UNDERTAKERS,  
VICTORIA SQUARE, MONTREAL.

VICTORIA SQUARE, MON...

PROCESSION... MON...

THE... ..

... ..  
... ..  
... ..

...

...

...

...

# L. J. A. SURVEYER

524 CRAIG ST., MONTREAL,

Manufacturer of

J. B. Robertson's Patent Ventilator



AND

## CHIMNEY TOP.

Warranted Storm proof and the most powerful  
ejecting Ventilator made, indispensable  
on Public Buildings, Schools  
Churches, and Private Houses.

Also Dealer in

GENERAL HARDWARE,  
*Stoves, Hot Air Furnaces, Iron Bedsteads,  
Churns, Window Cornices & Poles, a speciality.*

AT

# L. J. A. SURVEYER'S

524 CRAIG ST., MONTREAL.

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for

---

## ELIXIR PULMONAIRE BALSAMIQUE

CONTRE LES

Rhumes, Toux, Asthmes, Oppression d'Estomac, Etc.

Cet ELIXIR est sans contredit la meilleure préparation contre le Rhume, **une seule dose** prise le soir en se couchant, lorsqu'on se sent un peu gêné dans la gorge ou l'estomac, prévient la toux et les oppressions.

L. ICAULT & CIE., seuls Propriétaires,

75 RUE NOTRE DAME, MONTREAL.

---

## CARILLON.

Aude John, laborer

Barclay James, gentleman

Béliveau Aimé, prop. Canada hotel, 17 and 19

St Gabriel, cor. St Thérèse, Montreal

**BELL ANDREW**, resident engineer Carillon

Canal Dam and Slide, office Carillon, residence

St. Andrews

Blondeau Adolphe, pilot

Boileau Alfred, carpenter

Boileau Pierre, carpenter

**BOYER G. H.**, merchant

Brophy John, lockmaster

Bryerton Joseph, constable

---

**Kitchen Chairs, only 30 Cents each.**

---

**Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for**

---

Chapleau Godfroi, Dominion safe manufacturer,  
320 St Lawrence Main, Montreal. *See Adv.*  
*facing Lachute*

Davis Alfred, agent for Messrs. R. P. Cook &  
Co., contractors

Demers J. B., laborer

Desjardin Marcién, shoemaker

Dewar Henry, farmer

Dominion Telegraph Company, Wm. Hoy, agent

Fletcher James, resides at Rigaud

Fletcher Mrs., wid Wm., general merchandise  
and post office

**FORBES W. B.**, superintendent Carillon and  
Grenville canal

Gagnon W., shoemaker

Gauthier Fabien, carpenter

Gauthier Victor, Montreal Telegraph repairer

Guertin Daniel, assistant clerk and general ware-  
houseman Carillon & Grenville Railway

Hoy Henry, carpenter

Hoy William, agent

**KELLY'S HOTEL**, John Kelly, proprietor; T.  
P. Kelly, manager

**KELLY JOHN**, councilman, speculator and  
trader

**KELLY T. P.**, hotelkeeper and agent Montreal  
Telegraph Company

**LACROIX ANTOINE, & CO.**, general mer-  
chants

---

**G. Armstrong & Co., Victoria Square,**  
**Agents for Fisk's Metallic Cases,**

---

**Hair and Spring Mattresses and Spring Beds.**


---

Lalonde Pierre, baker  
 Larocque Isidore, carpenter  
 Lennon Thomas, baggagemaster  
 Mars Charles, laborer  
 Matte Ferdinand, telegraph operator  
 Matte Isaac, laborer  
 McAdam David, inspector public works  
 McGowan John, superintendent Carillon &  
 Grenville Railway  
 McIntosh Alexander, gentleman  
 Millan Alex., conductor

**MONTREAL TELEGRAPH OFFICE, T. P.**

Kelly, agent and operator

**MURPHY DANIEL**, collector Inland revenue

O'Donnell Michael, foreman on public works  
 Palliser Robert, blacksmith  
 Paquette Joseph, cabinetmaker  
 Poitras Joseph, jun., steamboat captain and  
 pilot  
 Poitras Joseph, sen., ferryman

**POST OFFICE**, Mrs. Wm. Fletcher, postmistress

Rochon Emile, blacksmith

---



---

**The only Case that can be made  
 perfectly air-tight.**

*DR. G. ARCHAMBAULT & CIE.*  
**Pharmaciens et Chimistes**



*No. 216,*  
*Grande Rue Saint-Laurent,*  
MONTREAL.

## CUSHING.

(CHATHAM.)

A beautifully situated village on the Ottawa River, in the township of Chatham, county of Argenteuil, district of Terrebonne. Cushing is 5 miles from Muddy Branch of the Q. M. O. & O. Railway, and  $4\frac{1}{2}$  miles from Douglass Crossing of the same road, and is in daily communication with Montreal and Ottawa. The Messrs. Cushing are the principal merchants of this place, doing a very large business. It is distant from Carillon, a landing of the Ottawa River Navigation Co.'s steamers, 5 miles; from Ottawa, 71 miles; and from Montreal, 55 miles. The Montreal Telegraph Co. has an office here. Mail daily. Population about 600.

---

# Lovell Printing and Publishing Co.,

(LIMITED.)

23 and 25 St. Nicholas Street, Montreal.  
Lake Champlain Press, Rouses Point, N.Y

JOHN LOVELL,  
*Managing Director,*

R. K. LOVELL,  
*Sec.-Treasurer*

---

## Book & Job Printing

**OF EVERY DESCRIPTION**

Executed with the utmost despatch and at the  
very lowest prices.

---

### BLANK AND ACCOUNT BOOKS,

Ledgers, Journals, Cash and Day Books,

Of all sizes, made to order.

Indices Bound with the Books, or furnished  
loose, as may be required.

MONTREAL, December, 1877.

---

G. Amrstrong & Co., Victoria Square,  
Agents for Fisk's Metallic Cases,

---

# SIROP PECTORAL

## Du DR. PICAULT,

Contre les affections des Poumons et de la Gorge,  
tels que : Rhume, Toux, Croup, Enrouement,  
Bronchites, Consompcion, etc.

A vendre en gros et en détail chez les seuls propriétaires

PICAULT & CIE.,

PHARMACIENS.

---

## CUSHING.

Baxter Patrick, farmer

Béliveau Aimé, prop. Canada hotel, 17 and 19  
St Gabriel, cor. St Thérèse, Montreal

Bradford George, mill owner

Bradford George M., mill owner

Bradford Henry, mill owner

Brennaque Alex., farmer

Brennaque John, farmer

Brodie James, farmer

Brodie Michael, farmer

Byrne Daniel, farmer

Byrne Wm., farmer

Cass John G., farmer

---

**The only case that can be made  
perfectly air-tight.**

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for

---

Chambers J. B., butcher  
 Chambers Robert, farmer  
 Chapleau Godfroi, Dominion safe manufacturer,  
 320 St Lawrence Main, Montreal. *See Adv.*  
*facing Lachute*  
 Clark George, farmer  
 Clarke Wm., farmer  
 Cook Columbus, pilot  
 Copolet Louis, shoemaker  
 Cox Wm., lockmaster

**CUSHING L., & SON**, general merchants, mill  
 owners, &c., office of Montreal Telegraph  
 Company

**CUSHING LIEUT-COL. JAMES B., J.P.**,  
 of L. Cushing & Son, postmaster, commis-  
 sioner of small causes, commissioner for  
 taking affidavits for Ontario, agent for Liver-  
 pool and London and Globe Insurance Co.

Davidson James, farmer  
 Davidson John, farmer  
 Davidson John, jun., farmer  
 Dewar Peter, farmer  
 Donaldson Wm., farmer  
 Douglass Adam, farmer  
 Douglass James, farmer  
 Douglass John, J.P., farmer  
 Douglass Robert, farmer  
 Filion Philibert, farmer  
 Foreman Thomas, lockmaster

---

**G. Armstrong & Co., Victoria Square,**  
 Agents for Fisk's Metallic Cases,

---

**Parlour Suits, Easy Chairs, Lounges, &c., &c.**


---

- Foreman Wm., storekeeper  
 Forester Wm., farmer  
 Fraser Rev. James, B.D., church of Scotland  
 Fuller Ivory, farmer  
 Fuller Rinaldo, grist and saw mill  
 Gaston James, farmer  
 Gleaston James, farmer  
 Gowanlock Adam, farmer  
 Graham Andrew, farmer  
 Graham Wm., farmer  
 Hill Joshua, farmer  
 Hill Wm., farmer  
 Hunter Samuel, farmer  
 Johnson James, farmer  
 Leblanc Seraphin, farmer  
 Lennan John, hotelkeeper  
 Lennan Michael, farmer  
 LeRoy Robert, farmer  
 Martin George B., farmer  
 Mason Henry, lockmaster  
 McArthur Peter, postmaster, storekeeper, secretary-treasurer of school commissioners of No. 2 Municipality and councillor, Dalesville  
 McComb John, farmer  
 McConnell Andrew, J.P., farmer  
 McCormick Mrs., hotel  
 McCormick Robert, farmer  
 McCoy Henry, farmer  
 McCoy Wm., farmer
- 

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight.**

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for

---

- McKenzie Alex., blacksmith  
 McKinnon John, storekeeper and hotel  
 McKinnon Murdoch, pilot  
 McVean Donald, wooddealer  
 Mechanics Institute, J. B. Cushing, secretary  
 and librarian  
 Miller James, farmer  
**MONTREAL TELEGRAPH COMPANY,**  
 J. B. Cushing, agent  
 Mullan David, jun., shoemaker  
 Mullan David, sen., farmer  
 Mullan John, carpenter  
 Murray Jeremiah, hotel  
 Nichols Robert, blacksmith  
 Nicholson John, farmer  
 Noyes Thomas, bailiff Superior Court  
 Ostrom John, clerk commissioners court, secre-  
 tary of municipal council, and secretary of  
 school commissioners of No. 1 Municipality  
 Pinkerton John, farmer  
 Presbyterian Church of Scotland, rev. James  
 Fraser, B.D.  
 Robert Pierre, farmer  
 Robertson Robert, farmer  
 Schagel Jacob, mill owner  
 Sherman Alcnozo, tailor  
 Siddlington Robert, farmer  
 Smith Allison, hotel  
 Smith Daniel, farmer

---

G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
 Agents for Fisk's Metallic Cases,

---

**Walnut and Marble Top Centre Tables.**

---

Smith Henry, farmer  
Smith Jacob, farmer  
Smith John, farmer and pilot  
Stephens Abraham, farmer  
Stephens Wm., farmer  
Somerville John, sen., farmer  
Somerville Robert, farmer  
Thomson James, farmer  
Thomson John, farmer  
Wade Charles, farmer and pilot  
Warwick David, farmer  
Webster Samuel, farmer  
Welehan Edward, farmer  
White John, farmer

---



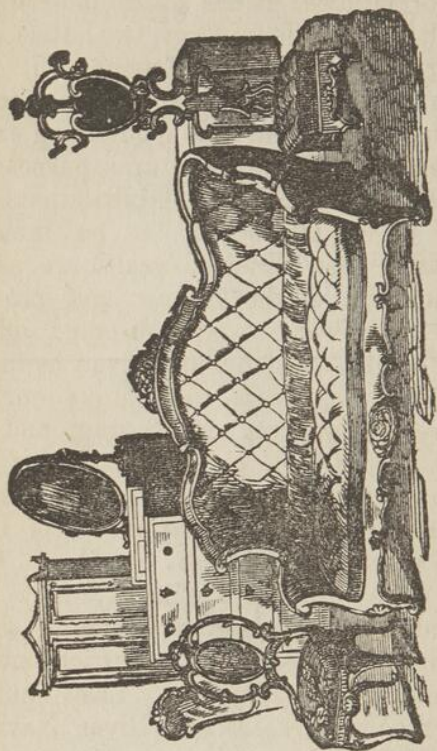
---

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight.**

GO TO

*G. Armstrong & Co.,*

VICTORIA SQ.



MONTREAL.

FOR

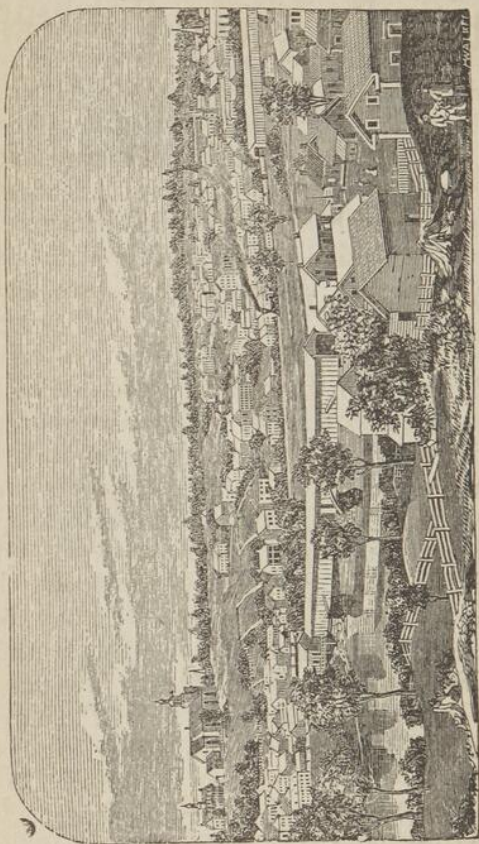
MARBLE TOP CENTRE TABLES.

## EAST TEMPLETON.

A village situated on lots 12 and 13 in the first concession township of Templeton, county and district of Ottawa. It has a fair lumbering business, and contains four stores, two hotels, several saw and shingle mills, and one church. There are also in this township extensive phosphate mines, just discovered, and about being explored for exportation and agricultural purposes, and will be of great benefit to the inhabitants of this village. If capitalists will but put themselves to the task, vast mines of wealth are awaiting the strong arm of the laborer, and prosperity will be the reward to well directed efforts in realizing what Providence has given us in those mines of rich fertilizers, to improve our lands and increase our produce of grain and other products of the soil, to the benefit of all interested, thereby opening up for this locality a trade hereto unknown, and by means of Ottawa River Navigation and the Q. M. & O. O. Railway a trade in this commodity may be fostered, and East Templeton become a thriving village where the frugal and industrious may find employment and happiness. East Templeton may be reached by Ottawa River Navigation steamers in summer, by Q. M. & O. O. Railway during all seasons of the year. It is 16 miles from Aylmer, the county town; 24 miles from Ottawa, and 117 miles from Montreal. Mail daily. Population, 200.

*Dr. G. Archambault & Cie.,*

216 GRANDE RUE ST. LAURENT, MONTREAL.



*Pharmaciens et Chimistes*

---

**G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
Agents for Fisk's Metallic Cases,**

---

EMPLOYEZ LES

# Biscuits Purgatifs Parisiens,

Le Remède le plus agréable à prendre et le  
plus efficace contre les

Maux de Tete, Constipation, Migraine, Etc,

**PICAULT & CIE.,**

Seuls Propriétaires,

**75, RUE NOTRE DAME, - - MONTREAL.**

---

## EAST TEMPLETON.

Babee W. J., farmer

Barrette James, culler

Beauchamp J. B., farmer

Béliveau Aimé, prop. Canada hotel, 17 and 19  
St Gabriel, cor. St Thérèse, Montreal

Beryough Francis, farmer

Bougham Robert, farmer

**BRADY JAMES**, farmer

Boyer Thomas, farmer

**BRIGRAS ELI**, storekeeper

Chapleau Godfroi, Dominion safe manufacturer,  
320 St Lawrence Main, Montreal. *See Adv.*  
*facing Lachute*

---

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight.**

---

**Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for**

---

- Dacie George, carpenter  
 Devatt Peter, farmer  
**DEVINE JOHN**, farmer  
 Dunning Asa, farmer  
**DUNNING CHARLES**, wharfinger  
 Dunning Levi E., farmer  
 Evans E., blacksmith  
 Flemming J. R., farmer  
**FORD WILLIAM H.**, millowner  
 Frappin Joseph, farmer  
**GEE EDWARD**, merchant  
 Gill George S., yeoman  
 Gallagher James, innkeeper  
 Grandmaison Arsène, sawfiler  
 Green Alexander, farmer  
 Green Robert, farmer  
 Green S. G., farmer  
**GREEN WARNER**, farmer  
 Hadley Sam. Warner, shoemaker  
 Harris John, farmer  
 Hurtubise Joseph, carpenter  
 James Thomas, hotelkeeper  
 Langford Mrs., wid J., farmer  
 Lash Edward, farmer  
 Lash E. H., farmer  
 Lusk John, farmer  
 Lusk Joseph, farmer  
 Lusk Patrick, farmer

---

**G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
 Agents for Fisk's Metallic Cases,**

---

**All kinds of Cane-seat Chairs, CHEAP.**

---

Lusk Thomas, jun., farmer  
Lusk Thomas, sen., farmer  
**McINTOSH ARCH.**, shingle mill  
McIntyre A., farmer  
McIntyre A., storekeeper  
McLaurin Alexander, manager  
McLaurin Arch., farmer  
McLaurin John, yeoman  
McLaurin Lewis, farmer  
**McLAURIN & BLACKBURN**, millowners  
**MASON E.**, land agent and postmaster  
Mitchell David, farmer  
Mongeon Charles, trader  
Payne John, farmer  
Payne Richard, farmer  
Post James H., trader  
Powell Richard, farmer  
Radmore W. C., farmer  
Reid William, farmer  
Richards Benjamin, farmer  
Scanlon Marcus, farmer  
Schay Jacob, farmer  
Schay Thomas, farmer  
Schay William, jun., farmer  
Schay William, sen., farmer  
St. Luc Medard, farmer  
Stanyar John, sawyer  
Toutloff Frs., innkeeper  
Triquier Ant., farmer

---

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight.**

THE  
**Quebec Law Digest,**

BEING

A COMPLETE COMPILATION

OF ALL THE

**REPORTED DECISIONS IN THE  
PROVINCE OF QUEBEC,**

DOWN TO THE

FIRST OF JANUARY, 1877,

Analytically Digested and Arranged,

WITH

Constant Reference to the Codes and Statutes

IN RELATION THERETO.

BY

CHARLES HENRY STEPHENS, B.C.L.,

ADVOCATE.

To be issued in five or six Parts, each part to consist of 150 pages Royal octavo. The first part is now issued and the remaining parts will follow at intervals of a month.

**Each Part \$3, payable on delivery.**

JOHN LOVELL, *Publisher.*

MONTREAL, December, 1877.

## GRENVILLE.

Is situated at the head of the Grenville and Carillon Canal, on the Ottawa River, township of Grenville, county of Argenteuil and district of Terrebonne. It is connected by rail with Carillon, and by the Q. M. & O. O. Railway with Montreal, and all other important points, so that by its railway connections Grenville is destined to become a place of importance, as its mica mines and French burrstone quarries will now become useful to its inhabitants and to the country in general. Its mica mines and burrstone quarries are of a very rich quality, and will find a ready market now that they may be brought easily to the centres of trade by means of the Q. M. & O. O. Railway; and if capitalists will but give their attention to the value of these mines, Grenville is destined to take its place among the localities of note in the Province of Quebec. It contains ten stores, doing a good local trade, and three first-class hotels, one of which is just built. It is a beautiful three-storey brick building, kept by Mr. D. McVicar, and called the "Commercial

Hotel," having accommodation for about fifty guests. It is distant from Carillon 13 miles; from Lachute, the county town, 16 miles; from Vaudreuil, 37 miles; from Ottawa, 63 miles; and from Montreal, 61 miles. Grenville is accessible during the summer season by the steamers of the Ottawa Navigation Co., that land passengers and freight here; and at all seasons by the Q. M. & O. O. Railway, which has just been completed to Hull. Mail daily. Population about 650.

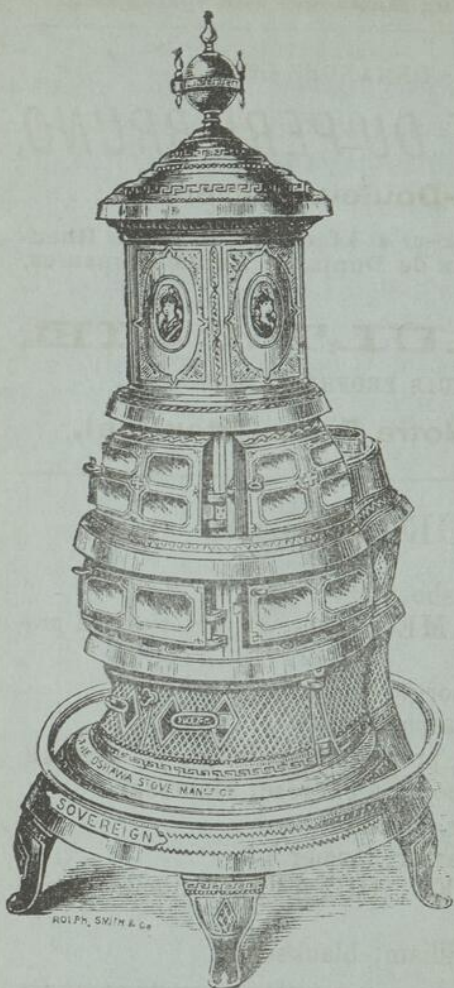


ty  
a  
re  
ble  
the  
and  
t  
ow  
out

...ly  
... from  
Van-  
... and  
... possible  
... of the  
... and  
... M. E.  
... been com-  
... about

...  
...

House Furnishing Hardware,



Cooking Stoves and Ranges,

AT  
**L. J. A. SURVEYER,**  
524 Craig Street, Montreal.

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for  
Hair and Spring Mattresses and Spring Beds

---

DEMANDEZ LE

## REMEDE DU PERE BRUNO

**L'Anti-Douleur Universel,**

S'emploi à l'intérieur et à l'extérieur con re les Rheu-  
matismes, Maux de Dents, de Reins, Ecrasures,  
Etc.

**PICAULT & CIE.**

SEULS PROPRIETAIRES.

**75 Rue Notre Dame, Montreal.**

---

## GRENVILLE.

Arnold Isaiah, shoemaker

**BARRON JAMES**, dealer in groceries and pro-  
visions

Beauchamp George, farmer

Beauchamp Joseph, farmer

Béliveau Aimé, prop. Canada hotel, 17 and 19  
St Gabriel, cor. St Thérèse, Montreal

Brisbois Xavier, farmer

Beauchamp Xavier, farmer

**BERUBE REV. OCTAVE**, Catholic parish  
priest

Beswarwick William, blacksmith

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for  
Whatnots, Sideboards, Wardrobes, &c.

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for

---

Blagg A. E., R. R. station for M. & O. River Navigation Co.

**BROWN J. B.**, mayor of rural municipality of Grenville and Augmentation

Burch Mrs., wid George, general store

Burns Miss A.

Burns James, jun., butcher

Burns James, sen., gentleman

Byrne John, jun., pilot

Byrne John, sen., farmer

Caille Olivier, farmer

Caille Sévère, farmer

**CALUMET HOUSE**, Henry Labelle, manager, Calumet

Cameron Archibald, phosphate miner

Cameron Duncan, farmer

Cameron Lachlin, farmer

Campbell James, shoemaker

**CATHOLIC CHURCH**, rev. Octave Bérubé cure  
Champagne Théodore, farmer

Chapleau Godfroi, Dominion safe manufacturer,  
320 St Lawrence Main, Montreal. *See Adv.*  
*facing Lachute*

Clare Samuel, joiner

Clark Robert, farmer

Clarke Hugh, carpenter

**COOK WILLIAM**, secretary-treasurer of corporation and school commissioners

---

G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
Agents for Fisk's Metallic Cases,

---

**Kitchen Chairs, only 30 Cents each.**


---

Cooke Elisha, farmer

**COMMERCIAL HOUSE**, Dougal McVicar,  
proprietor

**COUNCIL** — Alex. Pridham, mayor; Wm. Cook, secretary; Duncan McMillan, Robert Wilson, Daniel Reeves, John Howard, John Wade, Robert McIntyre

**COUNCIL** (Township)— J. B. Brown, mayor; A. B. Filion, secretary; James Welrose, Andon, Neil McArthur, John Ogilvie, Phil. Latoire Larose, Oli. Caillé

**COURT COMMISSIONERS**,— A. Pridham, clerk; A. B. Filion, Pat. Kelly, William Cook, James Weldon

Crooks John, grist, saw mills and woollen factory

**CROWN LANDS AGENT**, A. B. Filion

Cummings Hugh, sen., lockmaster

Cummings Hugh, merchant

Davison Joseph, shoemaker

Deniel Emile, civil engineer

Dodde Richard

Dodde Samuel, farmer

**DOMINION TELEGRAPH COMPANY**,

David Williamson, jun., agent and operator

Driscoll Timothy, saddler

Dumoulin Ant., sen., farmer

**EPISCOPALIAN CHURCH**, rev. John Rollet

---

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight.**

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for

---

**FILION A. B.**, Crown land agent

Forgette André, farmer

Fraser John, farmer

Gareau Francis, farmer

Gaudry Albert, clerk

Gaudry Chs., baker

Gaudry Charles D., & Son, bakers

Gauley D. L., carriagemaker

Gauley James, trader

Gill Alex., farmer

Gill James, farmer

Gilchrist Hugh, merchant

Grace James, diver

Hambly Alex., carpenter

Hambly John, bailiff Superior court

Hamelin George, farmer

**HART THOMAS**, agent and operator Montreal Telegraph Co.

Hartley George, harbor master

Higginson Thos. S., merchant

Hildreth George, carpenter

Hildreth Richard, carpenter

**HOARRE RICHARD**, tanner and general merchant

**HOWARD JOHN**, general dealer in dry goods, groceries, hardware, boots and shoes, provisions and grain, also patent medicines

Johnson Daniel, carpenter

Johnson Thomas, farmer

---

G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
Agents for Fisk's Metallic Cases,

---

 Parlour Suits, Easy Chairs, Lounges, &c., &c.
 

---

**JUSTICES OF THE PEACE**, Edwin Pridham, A. B. Filion, Wm. Wenfield, James B. Brown

Kelly Patrick, commissioner of court

Kennedy John, miner

Keyse Charles, farmer

Kietly John, farmer

King Charles, & Co., merchants

Larose Arsène, hotelkeeper

Laughran John, farmer

Laughran John, trader

Laviolette Joseph, farmer

LeRoy Oron, pilot and hotelkeeper

LeRoy Levi, pilot

Mackan Thomas, general trader

Marceau Ernest, civil engineer

McArthur John, blacksmith

McArthur Neil, farmer

McDonald Donald, baker

McGaw James, schoolteacher

McGuire John, farmer

McIntyre Robt., steam saw mills

**McKECHNIE MISS JENNIE**, school teacher

**McLELLAND JAMES**, lumberman

McMillan Duncan, gentleman

McMillan Wm., farmer

**McVICAR DOUGAL**, proprietor Commercial House

---

The only Case that can be made  
perfectly air-tight.

R

---

Go to **G. Armstrong & Co., Victoria Square, for**

---

McNeely Wm., blacksmith

**MONTREAL TELEGRAPH CO.,** Ths. Hart,  
agent and operator

Morrow George, carpenter

Morrow John, shoemaker

Murray Washington, farmer

Neagle Joseph, merchant

Neagle Mrs., wid James, storekeeper

**O'BRIEN ROBT., M.D., C.M.**

Ogilvie David, farmer

Ogilvie Wm., farmer and school commissioner

Ouillette Louis, laborer

**PARENT E. H.,** civil enginer Grenville Canal  
works

**PHIDHAM ALEXANDER,** mayor and gen-  
eral merchant

Pilon Orphire, farmer

Pollock Robert, blacksmith

Pomminville François, farmer

Poulin Edouard, shoemaker

**PRESBYTERIAN CHURCH,** Rev.— Fraser,  
presiding

Prentice G. W., M.D. and surgeon

**PRIDHAM EDWIN,** post master and justice  
of the peace

**PUBLIC SCHOOL,** James McGaw, teacher

Raisin John, farmer

---

**G. Armstrong & Co., Victoria Square,**  
**Agents for Fisk's Metallic Cases,**

---

**Walnut and Marble Top Centre Tables.**


---

Reeves Daniel, merchant

Renaud J. Bte., farmer

**RITCHIE'S HOTEL**, Hy. Labelle, manager

Rochon Andrew, carter

Rooley Charles, farmer

**RUSSELL HOUSE**, by Mrs. M. L. Thomson

Sarazin Joseph, farmer

**SCHOOL COMMISSIONERS**, Jos. Davidson,

chairman; John Howard, John Wade, Wm.

Ogilvie, John Fraser; Wm. Cooke, sec.-treas.

**SCHNEIDER GEORGE**, canal tolls collector

Shaw Ambrose, phosphate and mica miner

Shepperd John, jun., blacksmith

Shepperd John, sen., tailor

Sherwood John, pilot

Sixsmith W. H., bookkeeper and paymaster

Grenville Canal works

Steel John, farmer

Stewart John, farmer

Stewart John, carpenter

Tassé Francis, laborer

Timbers Joseph, merchant

Wade Edward, bailiff

Wade Edward, pilot and bailiff Superior Court

Wade James, foreman

Wade John, blacksmith and merchant

Wade L. Tyler, carpenter and joiner

---

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight.**

---

**Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for  
All kinds of Cane-seat Chairs, CHEAP.**

---

Wade Wm., pilot

Walker Wm., Calumet mills

Weldon James, farmer and pilot

**WESLEYAN METHODIST CHURCH,**

rev. John Norton

White John, merchant

**WHITE W. T.**, dealer in dry goods, fancy  
goods and groceries

Wilson Robert, merchant

**WILLIAMSON DAVID, JUN.**, general  
dealer in dry goods, groceries, hardware, boots  
and shoes, &c., and agent of Dominion Tele-  
graph Company

Williamson James, steam tug captain

Williamson Thomas, towman on canal

Whinfield George, farmer

Whinfield Wm., farmer

Whinfield Nicholas, farmer

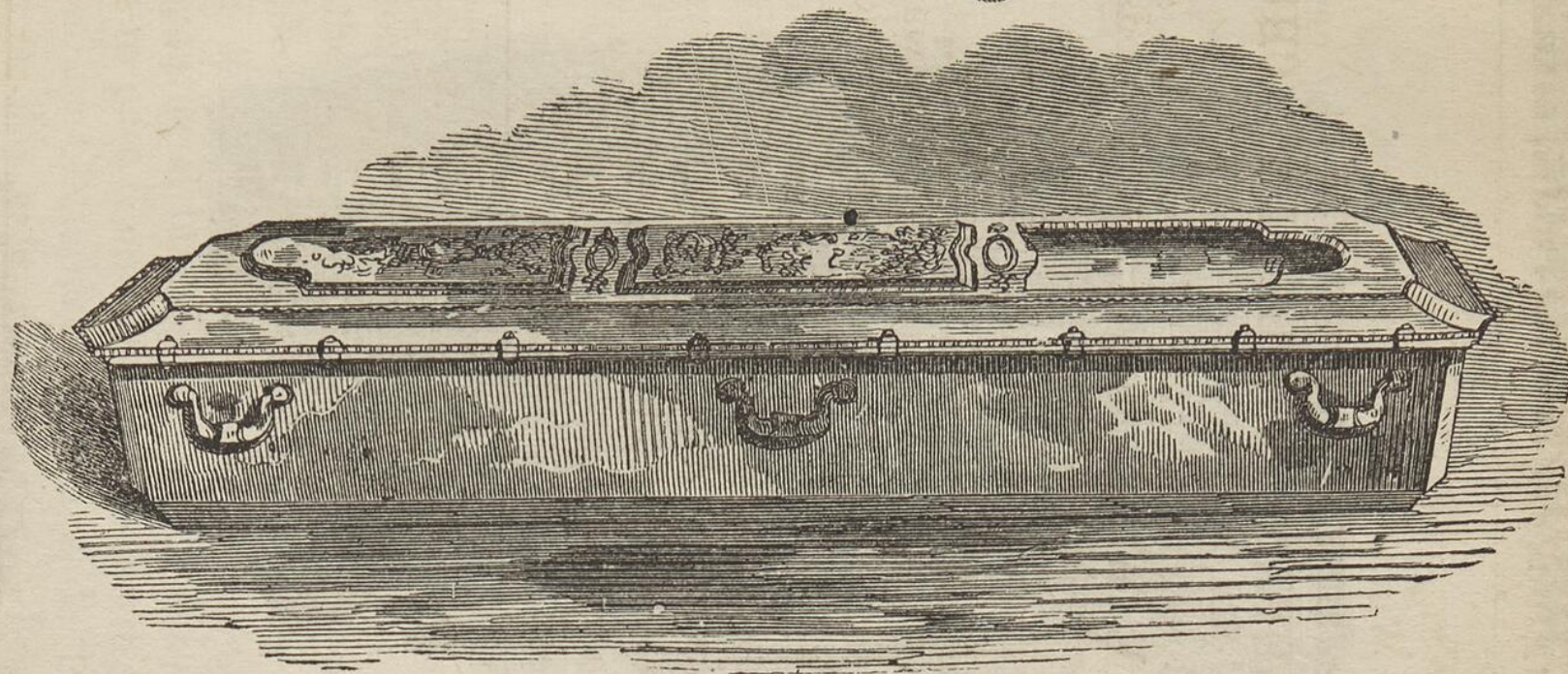
---



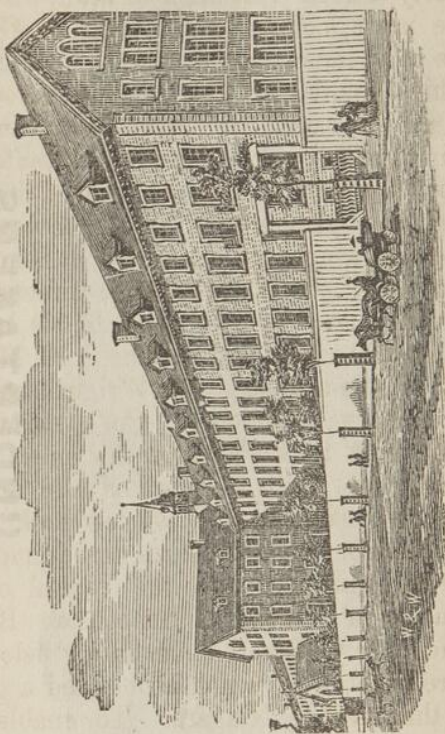
---

**Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for  
Kitchen Chairs, only 30 Cents each.**

G. Armstrong & Co.,



**UNDERTAKERS,**  
VICTORIA SQUARE, MONTREAL.

**DR. G. ARCHAMBAULT & CIE.****216 Grande Rue St. Laurent,****PHARMACIENS ET CHIMISTES.****MONTREAL.**

## HULL.

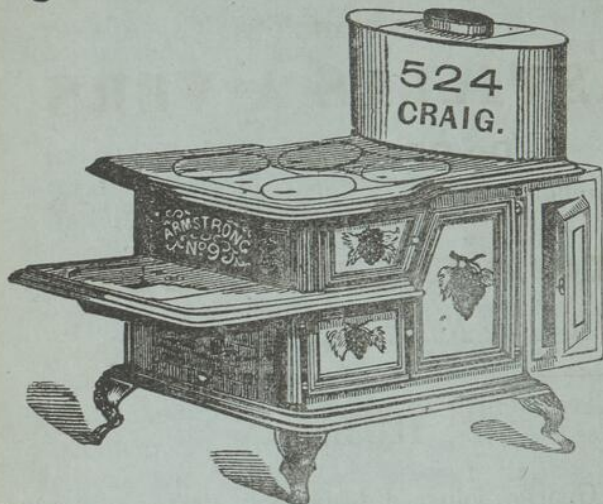
The City of Hull is situated in the township of the same name, county and district of Ottawa. It is the most important town west of Montreal, and is chiefly noted for the immense amount of lumber manufactured for the European and American markets. It possesses very extensive water power, which is largely utilized by mills and factories. Among its many enterprising firms the following may be noted as the most prominent:—E. B. Eddy's large premises, in which are produced sashes, doors, blinds, mouldings, zinc washboards, and matches; N. McCormick & Son's flour mills; C. B. Wright's cement, and lime factory; Gilmour & Co.'s steam saw mills; Currier & Batson's steam saw mills; Crandall & Co.'s saw mills. There is also an axe factory and a carding and woolen mill. The quantity of lumber annually sawn here is immense. This city is connected with the capital of the Dominion by a handsome Suspension Bridge across the Ottawa River, immediately below the Chaudière Falls, from which is obtained a grand view of this rival of Niagara. To enable the great quantity of lumber that yearly descends the Ottawa to pass from above to below the raging waters of the Chaudière Falls, a slide has been erected on this side of the river. From Hull, the Little Chaudière, where the waters find their

way mysteriously underground and cannot be traced, may, without much difficulty, be approached, and a good view had of the great *Chute*. In the immediate vicinity of Hull are good iron mines, which are in successful operation. There are some very fine stores and private residences in Hull. At Le Breton Flats, immediately opposite Hull, the Canada Central Railway has its terminus. Hull is one of the chief stations of the Northern Colonization Railway, which is just about completed, and, being put into operation, connects Hull and Montreal with iron *bands*, that cannot be broken, and therefore of immense benefit to the commercial and travelling public of both places, being within a few hours travelling of each other. Hull may also be reached by Grand Trunk and Ottawa and Prescott Railways, and the cars of the Ottawa City Railway run to the Suspension Bridge. Hull is classed with the City of Ottawa under the exceptional postage rates, and has ample mail and telegraphic accommodation. Hull is distant from Le Breton Flats  $\frac{3}{4}$  mile; from Ottawa post office, 1 mile; from Aylmer, the county town, 8 miles; and from Montreal by water 130 miles, and by rail 167 miles. Mail daily. Population about 11,000.

be  
sch-  
In  
iron  
ere  
ces  
tely  
has  
of  
just  
on,  
that  
ense  
e of  
ng of  
and  
and  
the  
the  
age  
com-  
lats  
from  
from  
167  
00.

Sign of the Golden Eagle  
W.A. HILLMAN  
J. J. HILLMAN

# Sign of the Golden Padlock.



## WASHING MACHINES,

Wringers,  
Mangles,

Goffring Machines,  
Refrigerators,

Iron Bedsteads,

Builder's Hardware,

Coal and Wood Stoves,

Garden Tools, Churns,

COAL OIL STOVES THE "BRILLIANT,"

AT

## L. J. A. SURVEYER'S

524 CRAIG STREET MONTREAL.

---

**Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for  
Parlour Suits, Easy Chairs, Lounges, &c., &c.**

---

FAITES USAGE DES

# PASTILLES A VERS

**Du DR. PICAULT.**

Ces Pastilles sont inoffensives et les plus efficaces de toutes  
les préparations contre les **Vers**.

**PICAULT & CIE.**

*75, Rue Notre Dame, Montreal.*

---

## HULL.

Allan George, joiner, Eddyville  
 Allard Alfred, shoemaker, Wellington  
 Allard Bélonie, shoemaker, Albert  
 Anderson William, fireman at E. B. Eddy's,  
 Eddyville  
 Andrew John, millwright, Wellington  
 Angus John, filer, Eddyville  
 Archambault B., joiner, Victoria  
 Archambault J. O., notary, Main, h Church  
 Archibald J., gardener, Chelsea road  
 Aubry Stanislas, millwright, Main  
 Auclair Cyprien, grocer, Victoria  
 Auclair Rob., furniture, Victoria

---

**Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for  
Hair and Spring Mattresses and Spring Beds.**

---

**Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for**

---

- Audon Ludger, mason, Chaudière  
 Aylwin Thomas, foreman at Batson & Currier's  
 Barbeau Charles, carter, Brewery  
 Barbeau Gabriel, miller, Chaudière  
 Barrette James, tailor, Church  
 Barrette Michael, tailor, Main  
 Barrette F., grocer, Wellington  
 Barrette Mrs., wid Louis, Wellington  
 Batterson Jas., hotelkeeper, Main  
 Batterson Wm., hotelkeeper, Chelsea road  
 Beaudette Godfroi, carpenter, Alma  
 Beaudin Joseph, M.D., Main  
 Beaudin Michel, filer, Head  
 Beaudin Noé, laborer, Chaudière  
 Beaudin Louis, shoemaker, Gilmour's mills  
 Bélanger Alphonse, butcher, Central  
 Bélanger N., schoolmaster, Gilmour's mills  
 Béliveau Aimé, prop. Canada hotel, 17 and 19  
     St Gabriel, cor. St Thérèse, Montreal  
 Benedict Joseph, farmer, Chelsea road  
 Benedict Solomon, grocer, Brewery  
 Benoit E. I., watchmaker, Main  
 Benoit M., butcher, Wellington  
 Bérard Dosithé, printer, Alma  
 Bergeron Aimé, grocer, Bridge  
 Bergevin Joseph, grocer, Brewery  
 Bernèche H., mason, Inkerman  
 Berthiaume Adolphe, joiner, Church

---

**G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
Agents for Fisk's Metallic Cases,**

---

**Whatnots, Sideboards, Wardrobes, &c.**


---

- Berthiaume A. T., grocer, cor Victoria and  
Inkerman  
 Berthiaume Dolphis, tanner, Church  
 Bessette Etienne, turner, Head  
 Bessette Joseph, ice dealer, Wellington  
 Bessette Jean Baptiste, laborer, Head  
 Bertrand Antoine, grocer, Charles  
 Bertrand Edmond, saddler, Bridge  
 Bertrand Joseph, grocer, Central  
 Bings James, cabinetmaker, Eddyville  
 Bisson M., carder and fuller, Brewery  
 Black Miss, dressmaker, Main  
 Blais Gatien, jobber, Inkerman  
 Blais John, jobber, Gilmour's mills  
 Blais Odilon, jobber, Inkerman  
 Bleau E., blacksmith, Philémon  
 Blondin O., captain str. "Jane," Victoria  
 Bloom Wm., carpenter, Lake  
 Bolan Wm., fireman, Gilmour's mills  
 Bolland J. W., boarding house, Gilmour's mills  
 Bonneville, N., foreman, Head  
 Boucher A., blacksmith, Main  
 Boucher François, waggonmaker, Philémon  
 Boucher J. Bte., joiner, Alma  
 Boucher O., miller, Gilmour's mills  
 Boulton J. A., contractor, Albert  
 Boulton J. F., grocer, Albert  
 Bordelau C., shoemaker, Main

---

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight.**

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for

---

Bordeleau, painter, Main  
 Boyd M. B., clerk, Eddyville  
 Boser Narcisse, turner, Wellington  
 Branchaud J. Bte., laborer, Wellington  
 Brault N., butcher, Wellington  
 Brault N., carter, Charles  
 Brazeau Frs., plasterer, Lake  
 Brennan Hypolite, boarding house, Main  
 Brenot Frs., joiner, Gilmour's mills  
 Brière Pierre. filer, Gilmour's mills  
 Brigham C. C., farmer, Chelsea road  
 Broadhead C. H., cabinetmaker, Eddyville  
 Broadhead J. W., carpenter, Eddyville  
 Buck T. J., foreman, Eddyville  
 Bullis H. S., millwright, Chelsea road  
 Bullis G. R., millwright, Chelsea road  
 Butler N., machinist, Eddyville  
 Caillouette J. E., cabinetmaker, Alma  
 Cardinal Mrs., wid Joseph, Inkerman  
 Caron N., blacksmith, Brewery  
 Caron Olivier, joiner, Lake  
 Carr P., carter, Gilmour's mills  
 Carrière Antime, grocer, Lake  
 Carrière A., saloonkeeper, Albert  
 Carrière B., clerk, Main  
 Cartier A., hotelkeeper, Albert  
 Casey D., foreman at Eddy's, Main  
 Cassidy James, farmer, Brewery

---

**G. Armstrong & Co., Victoria Square,**  
**Agents for Fisk's Metallic Cases,**

---

**All kinds of Cane-seat Chairs, CHEAP.**


---

- Cayer Godfroi, farmer, Wright  
 Chambers D., machinist, Brewery  
 Champagne J. A., layer, Main  
 Champagne Joseph, gentleman, Central  
 Chantillon J. Bte., filer, Gilmour's mills  
 Chantillon S., hotelkeeper, Gilmour's mills  
 Chapleau Godfroi, Dominion safe manufacturer,  
 320 St Lawrence Main, Montreal. *See Adv.*  
*facing Lachute*  
 Chapman G. W., shoemaker, Britannia  
 Charbonneau Jos., carter, Church  
 Charbonneau Joseph, joiner, Brewery  
 Charbonneau J. B., carter, Main  
 Charbonneau F., carter, Brewery  
 Charest Isidore. joiner, Inkerman  
 Charrette Antoine, contractor, Bridge  
 Charrette C., carter, Britannia  
 Charon Charles, blacksmith, Gilmour's mills  
 Charon J. Bte., joiner, Inkerman  
 Charon Martin, joiner, Charles  
 Charon Trefflé, joiner, Inkerman  
 Chartrand N., yeoman, Church  
 Chateauvert H., blacksmith, Albert  
 Chenest Ludovic, policeman, Inkerman  
 Chénier C., contractor, Victoria  
 Chénier P. D., grocer, Albert  
 Chevrier G., proprietor Union House, Main  
 Chevrier Julius, carter, Albion

---

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight.**

---

**Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for**

---

- Chitey Chs. D., foreman, Albert  
 Cléroux Dosithé, clerk, Kent  
 Cloutier Pascal, carter, Ravine  
 Coultier Michel, cab driver, Wright  
 Coldfield Edward, moulder, Duke  
 Conroy R. H., barrister, bridge  
 Convent of the Grey Nuns, Sister Moreau,  
   superioress, Division  
 Côté Alfred, painter, Main  
 Cooke S. P., surgeon, Main  
 Cooper Henry, gardener, Chelsea road  
 Corbeil Louis, blacksmith, Brewery  
 Couillard Joseph, lawyer, Main  
 Couroux Octave, joiner, Brewery  
 Courval Onésime, filer, Central  
 Coultée L. W. P., barrister, Main  
 Crochetien Louis, joiner, Main  
 Cummings Alfred, millwright, Main  
 Cunningham Martin, engineer, Philemon  
 Currier P. M., clothier, Gauthier lane  
 Currier & Battson, saw mills, Wright  
 Cushman S. S., cashier at Eddy's, Eddyville  
 Dagenais Michel, carter, Wright  
 Daigneau Moïse, grocer, Brewery  
 Daigneau Olivier, grocer, Duke  
 Dalpé Hypolite, yeoman, Head  
 Dalpé Ovide, grocer, Duke  
 Dalpé & Dalpé, grocers, Gilmour's mills
- 

**G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
 Agents for Fisk's Metallic Cases,**

---

**Walnut and Marble Top Centre Tables.**


---

Danis André, filer, Church  
 Danis A. D., collector, Lake  
 Daoust André, watchman, Wellington  
 Daoust Joseph, butcher, Duke  
 Darling George, engineer, Gilmour's mills  
 Darling Thomas, engineer, Gilmour's mills  
 Dault Alexandre, joiner, Gilmour's mills  
 DeCourcy M., chief of police, Bridge  
 DeLisle John, advocate and recorder, Main  
 Delude Charles, yeoman, Wellington  
 Demers Onésime, grocer, Lake  
 Derouin Alph., barber, Bridge  
 Derouin Joseph, undertaker, Inkerman  
 Desjardins Damase, bailiff, Main  
 Desjardins Florimond, undertaker, Church  
 Desjardins Louis, joiner, Philemon  
 Desjardins Michel, school tax collector, Main  
 Desjardins Olympe, blacksmith, Wright  
 Desjardins Xavier, painter, Brewery  
 Desloges Antoine, carter, Central  
 Desloges Joseph, bailiff, Lake  
 Desmarais Louis, blacksmith, Wellington  
 Desormeaux Eusèbe, farmer, Chelsea road  
 Desormeau Joseph, farmer, Chelsea road  
 Dessaint H., grocer, Central  
 Dessaint Pierre, gentleman, Lake  
 Deziel Honoré, grocer, Inkerman  
 Dicaire Michel, foreman, Wellington

---

**The only Case that can be made  
 perfectly air-tight.**

---

**Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for**

---

Dion Prudent, jobber, Anna  
 Diotte Léon, grocer, Gilmour's mills  
 Donaldson Robert, miller, Brewery  
 Dorion Adolphus, cabinetmaker, Main  
 Dorion Em., cabinetmaker, Main  
 Dorion J. Bte., photographer, Main  
 D'Orsonnens E. D'Odet, notary, Main  
 Duchesne Joseph, plasterer, Victoria  
 DuGuay Alfred, painter, Brewery  
 Duhamel Pierre, gentleman, Duke  
 Dumontier Alfred, painter, Lake  
 Dumontier Honoré, waggon maker, Brewery  
 Dumontier L. J. A., letter carrier, Inkerman  
 Dumontier Magloire, turner, Head  
 Dumontier J. Bte., carpenter, Kent  
 Duncan John, agent, Church  
 Dupuy Alex., jobber, Inkerman  
 Duquette Edouard, foreman, Church  
 Durocher Pierre, merchant, Main  
 Dusseau Narcisse, turner, Head  
 Eddy E. B., manufacturer of tubs, pails and  
     matches, Main  
 Elborné George, culler, Eddyville  
 Elliott Robert, machinist, Eddyville  
 English Church, Rev. J. Johnson, Main  
 Fairbanks Edward, clerk, Main  
 Fairbanks Louis, clerk, Main  
 Farley Robert, Crown land agent, Albert

---

**G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
Agents for Fisk's Metallic Cases,**

---

**Hair and Spring Mattresses and Spring Beds.**


---

- Faulkner E. J., dry goods, Main  
 Feeley George, boots and shoes, Main  
 Feeley Mrs. W., fancy goods, Main  
 Feeley Wm., foreman, Eddyville  
 Ferland C. V. H., lawyer, Main  
 Filiatrault K., joiner, Wellington  
 Filiatrault Xavier, photographer, Main  
 Fleming J. R., barrister, Bridge  
 Fleury Isaïe, plasterer, Inkerman  
 Fortin Narcisse, grocer, Victoria  
 Fortin Charles, tinsmith, Britannia  
 Fortin J., hotelkeeper, Victoria  
 Forest J. B., yeoman, Gilmour's mills  
 Frechette Mrs. A., wid V., Gilmour's mills  
 Frechette J. Bte., turner, Brewery  
 Frechette N., blacksmith, Head  
 Frechette Wm., Gilmour's mills  
 Gagnon Chs., photographer, Albert  
 Galland Napoléon, carter, Kent  
 Caumont Louis, painter, Duke  
 Gauthier F. X. A., general merchant, Main  
 Gauthier J. Bte., jobber, Victoria  
 Gauvreau Luc, bailiff, Inkerman  
 Garrioch Wm., bookkeeper, Eddyville  
 Garrioch T., clerk, Eddyville  
 Gendreau Frank, foreman, Wright  
 Gendreau John, foreman, Wright  
 Gibeau Jacques, yeoman, Victoria

---

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight.**

---

**Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for**

---

- Gilmour & Co., lumber merchants, Gilmour's mills  
 Giroux J. Bte., proprietor Victoria hotel, Victoria  
 Glenn Alexander, jobber, Victoria  
 Goyette Alexis, grocer, Wellington  
 Goyette J., saloonkeeper, Main  
 Goyette J. Bte., foreman, Alma  
 Graham C. E., physician, Brewery  
 Graham D. R., physician and surgeon, Brewery  
 Gratz Wm., butcher, Victoria  
 Gravel C., grocer, Britannia  
 Gravel H., axe maker, Brewery  
 Grimes John, hotelkeeper, Bridge  
 Gronston P. C., bailiff, Inkerman  
 Groteau Zéphirin, fancy goods, Church  
 Guerin C., blacksmith, Brewery  
 Guilbeault E., mason, Brewery  
 Hamilton Wm., machinist, Eddyville  
 Hannum J. A. B., carpenter, Lane  
 Hannum Thomas, carpenter, Wellington  
 Hanson J. D., foreman, Eddyville  
 Harper Thomas, clerk, Brewery  
 Harrison James, clerk, Main  
 Hébert Charles, carriagemaker, Brewery  
 Hébert Charles, gentleman, Brewery  
 Hébert J. Bte., joiner, Brewery  
 Hillman E. B., saloon, Main

---

**G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
 Agents for Fisk's Metallic Cases,**

---

**Parlour Suits, Easy Chairs, Lounges, &c., &c.**


---

Isabelle Joseph, carriagemaker, Brewery  
 Jodoin Joseph, bailiff, Main  
 Johnston rev. J., church of England, Main  
 Jollette François, millwright, Lake  
 Joubert Edouard, carpenter, Alma  
 Kempley W., foreman, Britannia  
 Kelly B. W., hotel, Bridge  
 Kerwin James, policeman, Main  
 Labbée Augustin, contractor, Victoria  
 Labbée Alfred, clerk, Victoria  
 Labelle Félix, joiner, Britannia  
 Laferrière J. O., insurance agent, Wellington  
 Laflamme J. Bte., joiner, Ottawa  
 Lalonde Alexander, bailiff, Britannia  
 Lalonde Napoléon, carpenter, Division  
 Lamouche Adrien, clerk, Victoria  
 Landry André, hairdresser, Main  
 Landry E., grocer, Charles  
 Landry Magloire, grocer, Charles  
 Lane A., shoemaker, Wellington  
 Lanouette J., moulder, Chaudière  
 Lapierre Joseph, grocer, Wellington  
 Lapointe Edouard, joiner, Britannia  
 Lapolice Ant., miller, Wellington  
 Laroche Nap., carpenter, Bridge  
 Latour Octave, grocer, Bridge  
 Latour O., lumber, Lane  
 Latreille G., carter, Wellington

---

**The only Case that can be made  
 perfectly air-tight.**

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for

---

Laverdure J. A., grocer, Albert  
 Leamy A., advocate, Gatineau road  
 Leamy J., bookkeeper, Gilmour's mills  
 Leamy John, farmer, Gatineau road  
 Leamy Walter, farmer, Gatineau road  
 LeBel J. G., notary, Bridge  
 LeBlanc Alex., blacksmith, Victoria  
 LeBlanc Edouard, jobber, Inkerman  
 LeBlanc Napoleon, baker, Church  
 LeBuis André, gentleman, Main  
 Lecuyer J. M., baker, Autumn  
 Lecuyer Joseph, baker, Wellington  
 Leduc Amable, carter, Duke  
 Leduc Charles, yeoman, Brewery  
 Leduc J. Bte., proprietor Leduc's Garden, Main  
 Leduc P., clerk, Gilmour's mills  
 Lefaiivre J., waggonmaker, Alma  
 Leger H., boots and shoes, Main  
 Lemieux A., butcher, Britannia  
 Lemieux J., sen., blacksmith, Main  
 Lemieux J., jun., turner, Main  
 Lewis R. L., druggist, Main  
 Lilly Wm., filer, Chaudière  
 Loucks H. L., postmaster, Main  
 Loucks W. J., gentleman, Main  
 Lord C. W., of Sherman, Lord & Co.  
 Lough Wm., bookkeeper, Eddyville  
 Loughram Michael, grocer, Albert

---

G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
 Agents for Fisk's Metallic Cases,

---

**Kitchen Chairs, only 30 Cents each.**


---

- Lyons W. H., grocer, Wellington  
 Lynott N., butcher, Lake  
 Madore E. Ely, general agent, Kent  
 Madore F. A., clerk, Main  
 Madore J. T., clerk, Main  
 Majeau F., grocer, Duke  
 Major B., trader, Inkerman  
 Malette Vital, barber, Bridge  
 Mançion J. H., foreman, Britannia  
 Marcil Chs., advocate, Wellington  
 Marion Joseph, foreman, Wright  
 Marston J. G., agent, Gilmour's mills  
 Martel Pierre, baker, Wellington  
 Martin François, veterinary surgeon, Wright  
 Martin Nap., engineer, Gilmour's mills  
 McAllum A. D., bookkeeper, Eddyville  
 McAllum Angus, laborer, Wellington  
 McAllum Duncan, culler, Eddyville  
 McDonald T. W., watchman, Inkerman  
 McGarr Hugh, hotel, Main  
 McIntosh Alex., manager for Batson & Currie,  
     Wright  
 McLean W., millwright, Wright  
 McMillan A., agent, Wellington  
 Meilleur P., watchman, Smallfarm  
 Ménard Basile, carter, Inkerman  
 Ménard H., shoemaker, Brewery  
 Millen George, foreman, Eddyville
- 

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight.**

---

**Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for**

---

- Mitchell James, baker, Brewery  
 Monette E., carriagemaker, Brewery  
 Moor D., lumber merchant, Aylmer road  
 Moreau Napoleon, grocer, Church  
 Morin J., joiner, Gilmour's mills  
 Morin Louis, grocer, Central  
 Neault David, culler, Inkerman  
 Neil William, engineer, Wright  
 Nesbitt Robert, joiner, Wellington  
 Newell G., manufacturer of chairs, bedsteads,  
 &c., Main  
 Notre Dame de Hull, Roman Catholic Church,  
 rev. père A. Sharpenev, supérieure; rev. père  
 Reboul, rev. père Mourier and rev. père  
 Marion  
 O'Connor Wm., culler, Gilmour's mills  
 Ogilvie John, blacksmith, Brewery  
 Ouimette Damase, grocer, Main  
 Paquette O., shoemaker, Victoria  
 Parent Antoine, painter, Victoria  
 Parent Napoléon, painter, Victoria  
 Pattenaude X., painter, Brewery  
 Peltier Joseph, measurer, Gilmour's mills  
 Pepin Augustin, farmer, Ravine  
 Perkins Robert, contractor, Brewery  
 Perras Alexis, milkman, Head  
 Perras F. X., physician, Britannia  
 Perras J. B., joiner, Britannia

---

**G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
 Agents for Fisk's Metallic Cases,**

---

**All kinds of Cane-seat Chairs, CHEAP.**

---

- Perras Joseph, clerk, Brewery  
 Perrin E. & T., general merchants, Gilmour's  
 mills  
 Picher C. B. F., bailiff, Main  
 Pinard Hercule, grocer, Victoria  
 Pinard Peter, shoemaker, Bridge  
 Pinsonneault Alphonse, grocer, Wright  
 Pool Wm., miller, Ottawa  
 Police Station No. 1, — DeCourcy chief, Main,  
 Polin J. N., yeoman, Main  
 Proulx P., watchman, Britannia  
 Prud'homme E., tinsmith, Main  
 Proulwey Wm., Gilmour's mills  
 Quesnel Adelbert, gentleman, Wellington  
 Quesnel André, gentleman, Wellington  
 Rabidoux Ed., turner, Bridge  
 Racine Vincent, carpenter, Brewery  
 Rainville J., carpenter, Gilmour's mills  
 Ranger F., shoemaker, Church  
 Reinhard J., joiner, Gilmour's mills  
 Renaud E., tinsmith, Eddyville  
 Renaud E. B., joiner (Gilmour's mills  
 Réneur Mrs. A., dressmaker, Alma  
 Richard A., carter, Brewery  
 Richard S., blacksmith, Britannia  
 Richardson Andrew, butcher, Victoria  
 Richer Damien, grocer, Victoria  
 Richer Emile, tanner, Duke

---

**The only Case that can be made  
 perfectly air-tight.**

---

**Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for**

---

Richer H. J., dry goods, Main  
 Richer J. Bte., yeoman, Britannia  
 Rielle Emery, yeoman, Brewery  
 Roberge M., hotel, Alma  
 Rochon Alfred, advocate, Main  
 Rochon Nevis, joiner, Victoria  
 Rochon Telesphore, clerk, Alma  
 Roussel Charles, blacksmith, Brewery  
 Roy Ambroise, painter, Fox  
 Roy Charles, carpenter, Gilmours mills  
 Roy C. M., Royal hotel, Main  
 Sabourin A., cabman, Wellington  
 Sabourin B., cabman, Bridge  
 Sabourin D., school teacher, Bridge  
 Sabourin T., schoolteacher, Bridge  
 Sauriol N., joiner, Gilmour's mills  
 Sauriol Pierre, háirdresser, Victoria  
 Sauvageau F., grocer, Victoria  
 Sayer Emile, milkman, Bridge  
 Scanlon Richard, shipper, Chaudière  
 Scott Hon. R. W., senator, Chelsea road  
 Seguin D., grocer, Inkerman  
 Seguin Honoré, joiner, Inkerman  
 Seguin J. B., fruit dealer, Victoria  
 Seguin Joseph, foreman, Wellington  
 Seguin Napoléon, pilot, Lake  
 Senior Wm., contractor, Inkerman  
 Servant Louis, blacksmith, Gilmour's mills

---

**G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
 Agents for Fisk's Metallic Cases,**

---

**Walnut and Marble Top Centre Tables.**


---

Sevain Henri, shoemaker, Brewery  
 Sherman, Lord & Co., lumber merchants  
 Simays Edouard, civil service  
 Simon D. C., official assignee, Wright  
 Simon Eustache, grocer, Wellington  
 Simon Stanislas, clerk, Main  
 Smith Joseph, lumber merchant  
 Smith J. W., engineer, Wright  
 Soulières Fabien, foreman, Bridge  
 St Denis Cyril, grocer, Lane  
 St Denis Emery, civil service, Gilmour's mills  
 St Jean T., boot and shoe store, Albert  
 St. Julien J. T., barrister, clerk Recorder's  
 Court, Main  
 St Pierre Mrs. J., hotel St Jean, Albert  
 St Marie Joseph, carter, Head  
 Sullivan Wm., contractor, Eddyville  
 Taylor Alexander, mason, Brewery  
 Taylor S., millwright, Chelsea road  
 Tétrault Nérie, notary, Main  
 Thibault Arvias, joiner, Kent  
 Thibault Magloire, joiner, Charles  
 Thibault Narcisse, grocer, Wellington  
 Thibault Narcisse, joiner, Lake  
 Thomas George, agent, Eddyville  
 Tindell Wm., millwright, Gilmour's mills  
 Trudelle Edmond, baker, Brewery  
 Trudelle J. Bte., grocer, Wellington

---

**The only Case that can be made  
 perfectly air-tight.**

---

**Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for**

---

- Trudelle Moïse, turner, Main  
 Trudelle N. A., baker, Brewery  
 Trudelle P. J., stonecutter, Wellington  
 Trudelle P., blacksmith, Wellington  
 Turgeon Louis, carpenter, Gilmour's mills  
 Vachon F. X., baker, Victoria  
 Vachon N., Hotel du Canada, Albert  
 Vaillancourt Joseph, painter, Lake  
 Varin Alexis, baker, Wright  
 Varin Edouard, filer, Gilmour's mills  
 Varboncœur H., plasterer, Alma  
 Viau Théophile, bailiff, Main  
 Villemain J. Bte., butcher, Lake  
 Vermette Alfred, joiner, Bridge  
 Vermette Théophile, joiner, Britannia  
 Wadsworth T. W., yeoman, Gilmour's mills  
 Warren Andrew, foreman, Brewery  
 Washburn A. S., lumber dealer, Brewery  
 Washburn S., axe maker, Brewery  
 Washburn Wm., registrar, Brewery  
 Waters Abel, bookkeeper, Main  
 Waters B., clerk, Main  
 Webb C., deacon, Gilmour's mills  
 Whissel Geo., carter, Gilmour's mills  
 White George, foreman, Eddyville  
 White John, cabinetmaker, Brewery  
 Wright C., farmer, Chelsea road  
 Wright C. B., manufacturer lime and cement,  
 Bridge  
 Wright P., yeoman, Albert

---

**Whatnots, Sideboards, Wardrobes, &c.**

ESTABLISHED 1873.

THE

**Argenteuil Advertiser,**

PUBLISHED EVERY WEDNESDAY AT

**LACHUTE, . . . . . P.Q.**

SUBSCRIPTION:—ONE DOLLAR A YEAR.

**THOMAS HICKSON, Editor and Publisher.**

The *Argenteuil Advertiser*, being published at the county seat of Argenteuil, the Commercial centre of the District of Terrebonne and the Lower Ottawa Valley, and having a firmly established and extensive circulation amongst the intelligent and leading people of the District, is a first-class advertising medium. Business principles are strictly observed in dealing with patrons. It is devoted and gives prominence to Local News of the neighbourhood, while not ignoring General News, Agricultural and Domestic matters. It is a wholesome family Journal—slanderous insinuations to the contrary, notwithstanding. This is guaranteed by the fact that for five years it has been sustained by a highly moral and intelligent community, and is extensively patronised and read by the clergy and leading members of all the religious denominations. In Politics the *Advertiser* is proud to be classed "Reform." and its articles are fearless and fair, which is admitted publicly by members of the opposite party. Adopting the motto "*Quod Verum Tutum:*" its aim is not the promotion of party interests for mere party sake, but it seeks to advocate purity in public life, and honesty and British fair-play to all, irrespective of race, creed, or party bias.

**LETTER PRESS PRINTING.**

The *Argenteuil Advertiser* Printing Office is supplied with first-class founts of type, a Power Press and every facility for the production of all kinds of PRINTING IN THE FINEST STYLES OF THE ART.

Prices lower than even the lowest city rates.

OFFICE: Opposite the Railway Depot, Post Office, Hotel,  
and in the Business centre of

**Lachute, P.Q.**

# PAQUETTE & ROBERT,

OFFICE,—286 CRAIG STREET.



MANUFACTURERS OF

**DOORS,**  
**SASHES,**  
**BLINDS,**  
*ARCHITRAVES,*  
**House Finish**  
**Mouldings**

OF ALL KINDS, &amp;c.,

And all kinds of

JOB WORK. TRAVAUX A LA PIECE.

FROM

12 to 22 PERTHUS STREET.

MANUFACTURIERS DE

**PORTES,**  
**CHASSIS,**  
**JALOUSIES,**  
*ARCHITRAVES,*  
**MOULURES**

DE TOUS GENRES.

Et toutes especes de

## LACHUTE.

Lachute is the county-town of Argenteuil. It contains the Registry office, and is the place where the Sessions of the Circuit Court are held. The Montreal, Ottawa and Western Railway passes through the village of Lachute, which is 42 miles west of Montreal, and about 70 east of Hull (opposite Ottawa). Within the past three or four years Lachute has had a rapid growth, having more than doubled the number of its buildings in that period. There is no distinguishing staple industry or manufacturing enterprise, and the trade of the village is principally with the farmers of the surrounding locality. The name of the place has been very appropriately bestowed, as the village is built near a considerable water-fall, or "chute," of the North River, nine miles from the junction of that stream with the Ottawa. Lachute is mainly composed of one street, nearly two miles in length, following the course of the North River, which here washes the base of the Laurentian range of hills. It is sheltered from the bleak north winds by a mountainous elevation on the left bank of the river, the village being built on the right bank. The situation is very healthy and strikingly beautiful.

## EARLY HISTORY.

In the year 1796 a pioneer, named Hezekiah Clarke, from Jericho, in the State of Vermont, arrived at the place where Lachute now stands, bringing with him his wife and five children—three sons and two daughters. These were the first settlers amidst the primeval wilds and fastnesses of the virgin forest. Mr. Clarke had to transport his family and settler's outfit from St. Andrews on an Indian sled, as there was no roads or track of any kind. The first night after their arrival the family sheltered beneath some branches of trees hastily gathered together. The next day, however, the axe of the pioneer resounded through the forest with so much vigor that the family rejoiced in the possession of a rude hut by nightfall. For two years the Clarke family remained the only inhabitants of the place; but in 1798 half-a-dozen families from Mr. Clarke's former home, Jericho, joined him and founded themselves homes at Lachute. They all labored diligently, determined to succeed, and in a short time were able to subsist on the products of the soil they had cleared. About this time Mr. Lane acquired from the Seigneur the lands known as "Lane's Purchase." In the year 1801, the first day school was opened, with an attendance of upwards of thirty scholars: the school-house was built near the Falls. In the same year a Sunday School was established by the Rev. Thadeus Osgoode of

Boston, who appears to have been the first minister that visited the place, although the settlers had been in the habit of meeting together on the Sabbath for devotional exercise and praise. The first grave was dug in 1801 for the interment of the wife of Mr. John Hutchins. In 1803 the settlement had increased to thirty families. The settlers had to endure great hardships and privations through having no roads, bridges, mills or stores, during those early years. For conveying their grain to the nearest mills, which were at St. Andrews, they had to construct canoes, passing over such parts of the river as were navigable, and portaging past the numerous obstructions caused by the rapids. The same process, of course, had to be repeated in returning home with their meal. The nearest market at which the settlers could sell produce and purchase necessaries was St. Eustache, to which there was no direct road; they had to go round by Grand Brulé to get to Belle Rivière, and thence to St. Eustache. In the year 1804, a mill constructed of wood was built on the left bank of the North River, nearly opposite the present mills. In the year 1807, the settlement had so much advanced that roads were made and wheeled vehicles used for going to market. In 1809 a new grist and saw mill was erected on the right bank of the river. At this time salmon were abundant in the North River. In 1810 the first Scotch settler arrived in Lachute, the late Colonel Thomas Barron, a

gentleman who, for many years previous to his death, was the leading man in official, municipal and judicial matters. When the best of the potash timber became exhausted, the American settlers gradually withdrew, and their places were taken up by immigrants, mostly from Scotland the ancestors of many of the present inhabitants. In 1812 the militia roll numbered 150 able-bodied men. The first store was opened in Lachute in 1813 by a Mr. Robertson. In 1825 the first bridge, "White's," was built across the North River. The settlement seems to have continually advanced in the accessories of civilization. Thus in 1830 it possessed a resident medical man, one Dr. McDowall. About this time the late John Mickle, Esq., established the business for so many years carried on by him, and now in the hands of two of his sons; in 1834 a church was built for the Presbyterian congregation; and in 1836 "Barron's Bridge."

In 1843 Lachute was divided from St. Andrews and erected into a separate parish by the name of St. Jerusalem d'Argenteuil. What calendar of saints this name was borrowed from we cannot say. The village has, however, always retained the old name of Lachute. In 1851 a handsome brick church was erected by the congregation in connection with the Canada Presbyterian Church, and in 1856 the Methodists built also a substantial church. Lachute became the county town of Argenteuil when Terrebonne was erected into a judicial district, and

of which district it still forms a part. From small school buildings and primary schools, the intelligence and enterprise of the people soon pushed on education, which culminated in the erection and establishing of a college, and they are now again contemplating an enlargement of the building, and an increase of its teachers. As a county town, Lachute has the Circuit Court and the Registry office, and is the centre of a large and thriving business. When the present railway (Montreal, Ottawa and Occidental) was mooted, the question of locating the route was warmly contested, and to assist in the carrying of the line through Lachute, Lachute granted a bonus of \$25,000. This decided the contest, which was political, as Lachute had all the advantages of shortness of route and distance from the Ottawa river in its favor, as well as being the cheapest route to construct. On the 9th May, 1874, work on the road was commenced, and in November, 1876, the track was laid through the village, and it has since enjoyed daily connection with Montreal. A newspaper was started by some of the enterprising gentlemen of Lachute some time previous to the final location of the line, and its assistance contributed largely to make the benefit of the Lachute route apparent to the directors of the road, and to finally settle its present location. This paper is and was called the *Argenteuil Advertiser*; it still exists, and exerts a large share of influence in the county. Its politics are liberal. Its editor

and proprietor is a Mr. Thos. Hickson, an Englishman, who combines the power of editing and working the journal himself. The Conservative interest of Lachute are ably represented by the *Watchman*. Since the railway and the building of the station in the heart of the village, property has largely increased in value from the number of persons flocking there and the erection of new buildings.

The village has three carriage factories, two tanneries, some sixteen stores, two hotels, two foundries, two temperance halls, Court house and Registry office, an Episcopalian service, a Roman Catholic Church and Presbytery, two Presbyterian Churches and a Methodist Chapel. The winding and picturesque North River runs through the village. This, together with the healthy mountain breezes, has already made it a place of pleasant summer resort. It possesses grist and saw mills, carding and fulling establishments, and its enormous water-power still awaits further development from the enterprise of the capitalists and mechanics.

From its proximity to Montreal and Ottawa by rail, from its salubrity, from its beauty of locality, from its religious and educational advantages, from its stirring, intelligent and enterprising population, it is bound shortly to be erected into a town. Water has been introduced from a lake through pipes into the village, and a fire brigade will shortly be organized. Several Life and Fire Insurance offices are represented by

Eng-  
og and  
vative  
by the  
ting  
e, pro-  
m the  
rection

s, two  
s, two  
house  
rice, a  
y, two  
hapel.  
r rms  
thly  
ace of  
st and  
s, and  
urther  
tialists

awa by  
nty of  
advan-  
erpris-  
ected  
l from  
l a fire  
al Life  
ted by

# Sign of the Golden Padlock.



## WASHING MACHINES,

Wringers,  
Mangles,

Coffring Machines,  
Refrigerators,

Iron Bedsteads,

Builder's Hardware,

Coal and Wood Stoves,

Garden Tools, Churns,

COAL OIL STOVES THE "BRILLIANT,"

AT

## L. J. A. SURVEYER'S

524 CRAIG STREET MONTREAL.

active agents. Post office, Telegraph office, Money Order office, and Post Office Savings Bank exist in the centre of the village. The place is well worth a visit from those seeking to invest money advantageously, from those seeking health, from those seeking pleasure, from those seeking pleasant summer residences for their families, from those seeking to purchase cattle, sheep, pork, butter, cheese, and all the produce of well-cultivated and improved farms. Several enterprising proprietors have divided their lands off into convenient sized lots, which will be thrown into the market next spring.

## LACHUTE MISCELLANEOUS DIRECTORY.

### JUDICIARY.

#### TERMS OF COURT.

**DISTRICT OF TERREBONNE.**—In the future, the Circuit Court, for the District of Terrebonne, will be held in St. Scholastique, from the 14th to the 19th of the months of January, March, June, and October; and the Superior Court from the 20th to the 25th of the same month.

**CIRCUIT COURT OF ARGENTEUIL.**—Held in the Court-house, Lachute, before Hon. Judge Bourgeois, of Aylmer. There are three terms of this Court during the year, viz., January 12th to 17th, May 25th to 30th, and September 12th to 17th. *Clerk of the Court:*—Thos. Barron, Esq., Lachute. Mr. David Raitt, *Crier and Tipstaff*, Lachute.

**DISTRICT MAGISTRATES' COURT.**—With jurisdiction in civil matters up to amount of \$50. Held in the Court-house, Lachute, before B. T. DeMontigny, Esq., Stipendiary. *Terms of Court:* There shall be six terms of this Court, from the fifth to the seventh day of each of the months of March and April, and from the twenty-fifth to the twenty-seventh day of each of the months of June, July, August and November,

these days inclusive, in each year. *Clerk of Court*: T. Barron, Esq., Lachute. *Crier and Tipstaff*: Mr. David Raitt, Lachute.

**COMMISSIONERS' COURT.**—Having jurisdiction for amounts up to \$25. Held on the first Monday in every month, at the Court-house, Lachute. *Clerk of the Court*: Mr. G. J. Walker, Lachute.

Lachute is the Judicial District of Terrebonne. The *chef-lieu* of the district is at St. Scholastique, where are held the Court of Queen's Bench (criminal side) and the Superior Court. The former is held in January and July; the latter from 13th to 18th February, May and October.

#### OFFICIAL LIST.

**COMMONS MEMBER FOR ARGENTEUIL.**—Thomas Christie, Esq., M.D., Lachute.

**MEMBER FOR PROVINCIAL ASSEMBLY.**—Sidney Bellingham, Esq.

**COUNTY WARDEN.**—Thomas Barron, Esq., Lachute.

**COUNTY REGISTRAR.**—Thomas Barron, Esq., Lachute.

**MEMBERS OF THE PARISH COUNCIL.**—T. Barron, Esq. (Mayor), Messrs. Wm. Black, Patrick Dunbar, William McOuat, George Morrison, Thomas Palliser, and A. Walker.

**JUSTICES OF THE PEACE.**—Thomas Barron, Esq., Thomas Palliser, Esq., (all of Lachute), J. Boa, Esq., and John McAllister, Esq., (Genoa,) Robert Gordon, Esq., (Jerusalem) and Major John Simpson, (Chatham).

#### CHURCHES.

**EPISCOPAL.**—Church of England services are conducted in the Court-house every Sabbath afternoon, at half-past three o'clock, by Rev. L. O. Armstrong.

**PRESBYTERIAN.**—(First Church)—Rev. J. Mackie, pastor. Sabbath Services at 11 a.m. (Henry's Church)—Rev. W. Forlong, Pastor. Sabbath Services at 11 a.m. and 7 p.m. Prayer meeting every Wednesday evening, in the Church at 7 p.m.

"BRETHREN" meet in Christie's Hall, at 11 a.m., each Sabbath.

**METHODIST.**—Rev. D. Winter, Minister, and Rev. J. V. McDowell, Assistant. Sabbath preaching: services in the Church at 10.30 a.m. and 6.30 p.m., and at OLIVET HALL, at 6.30 p.m. Week-day services, every Wednesday evening in the Church at 7.30 p.m., and in Olivet Hall, Friday

evening at 7.30. Sabbath school at 2.15 p.m. every Sunday afternoon.

ROMAN CATHOLIC.—Church on Bethany Road. Rev. C. Ouimet, Priest. Sabbath Services: Mass at 10 a.m., Vespers at 3 p.m.

### EDUCATIONAL.

SCHOOL COMMISSIONERS.—Thomas Christie, M.D., M.P., chairman; George Meikle, Wm. McOuat, Patrick Dunbar, and John Smith, commissioners; G. J. Walker, secretary-treasurer.

COLLEGE.—Thomas Christie, M.D., M.P., president; Thos. Barron, Simon McKinnie, Andrew Walker, John Robinson, and Thomas Jackson, directors; George Meikle, secretary-treasurer.

FRENCH SCHOOL.—P. Rodrique, P. Latour, and Joseph Bedard, directors; Joseph Lavigne, secretary; Miss Brennan, teacher.

### DISTRICT SCHOOLS;

District No. 2, Miss C. McMartin, teacher.

“ “ 3, Miss C. McGibbon, “

“ “ 4, Miss A. McFarlane, “

“ “ 5, Miss Mary Mitchell, “

“ “ 6, Miss A. Murray, “

### LACHUTE POST OFFICE.

George Meikle, postmaster.

GENERAL MAIL.—(By Stage and Ottawa River route). Mail closes at 9 a.m. Mail due at 4 p.m.

LOCAL MAILS.—For St. Andrews, Carillon, Front of Chatham, Grenville, &c., by stage route. Mail closes at 9 a.m.

For Geneva (Lachute-road), by Stage, on Mondays and Thursdays. Closes at 9 a.m.

For Brownsburg and Dalesville, on Wednesdays and Saturdays. Closes at 2 p.m.

For Lakefield, Dunany, Shrewsbury, &c., on Wednesdays and Saturdays. Mail closes at 2 p.m.

REGISTERED LETTERS must be posted 15 minutes before the close of each Mail.

A branch of the Post Office Savings Bank in operation at Lachute.

### LIST OF POST OFFICES IN THE COUNTY OF ARGENTEUIL.

ANTOINETT—Is in the township of Desalebury, about forty miles from Lachute. Mail weekly.

ARUNDEL—Is in a township of the same name, twenty-eight miles from Grenville and thirty-eight miles from Lachute. Mail weekly.

AVOCA—Is in the augmentation of Grenville. It is fifteen miles from Grenville and about twenty-nine miles from Lachute. Mail bi-weekly.

BROWNSBURG—Is in the township of Chatham, three and one-half miles from Lachute. Mail bi-weekly.

BRITONVILLE—Is in the township of Morin, twenty-two miles from Lachute. Mail tri-weekly.

CAMBRIA—Is in Mille Isle settlement, about eighteen miles from Lachute. Mail bi-weekly.

CARILLON—Is on the Ottawa river, where the Ottawa and Montreal steamers have a landing and connect with the C. & G.R.R., distant from Lachute eight miles. Mail daily.

CHATBORO—Is in the township of Chatham near Douglas Crossing on the M. O. & W. R. R., about eight miles from Lachute. Mail bi-weekly.

CUSHING—Is on the Ottawa river, township of Chatham, about ten miles from Lachute. Mail daily.

DALESVILLE—Is in the township of Chatham, six miles from Lachute. Mail bi-weekly.

DUNANY—Is in the township of Wentworth, eight miles from Lachute. Mail bi-weekly.

EDINA—Is in the township of Chatham, about twelve miles from Lachute. Mail bi-weekly.

GENEVA—Is on the Lachute and St. Andrews road, about three miles from Lachute. Mail tri-weekly.

GENOA—Is in the East Settlement, about six miles from Lachute. Mail bi-weekly.

GRENVILLE—Is on the Ottawa river, at the head of the Grenville Canal and Carillon and Grenville Railroad. A station of M. O. & W. R. R. is here, direct from Lachute, fourteen miles. Mail daily.

HARRINGTON—Is in a township of the same name, twelve miles from Grenville, and about twenty-two miles from Lachute. Mail weekly.

LAKEFIELD—Is in the township of Gore, ten miles from Lachute. Mail tri-weekly.

LOST RIVER—Is in the township of Grenville, about twenty-five miles from Lachute. Mail weekly.

LACHUTE—Is on the line of M. O. & W. R. R., and on the North river. It is the County-seat, and the Circuit Court is held here. There is extensive water-power, and several important mills. It is about forty miles from Montreal by rail. Mail daily.

**MILLE ISLE**—Is in a settlement of the same name, about sixteen miles from Lachute. Mail bi-weekly.

**MORIN FLATS**—Is in the township of Morin, about twenty-six miles from Lachute. Mail tri-weekly.

**MUDDY-BRANCH**—Also called St. Philippe, is in the Parish of St. Philippe, township of Chatham, and near the M. O. & W. R. R., about five miles from Lachute. Mail bi-weekly.

**SHREWSBURY**—Is in the township of Gore, ten miles from Lachute. Mail bi-weekly.

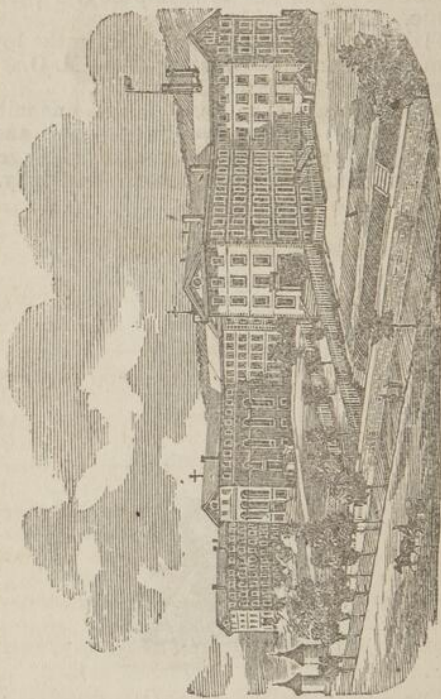
**STONEFIELD**—Is on the Ottawa river, in the township of Chatham, near Stonefield Crossing of the M. O. & W. R. R., eleven miles from Lachute. Mail daily.

**ST. ANDREWS**—Is on the North River, one mile from the Ottawa. There is extensive water-power and mills here. There are mineral springs at the River Rouge close by. It is about six miles from Lachute. Mail daily.



*DR. G. ARCHAMBAULT & CIE*

No. 216 Grande Rue Saint-Laurent, Montreal.



PHARMACIENS ET CHIMISTES,

---

# ARGENTEUIL HOTEL

## GRAND STREET,

### LACHUTE.

Only **FIRST-CLASS HOTEL** in the place.



*P. RODERIGUE, - - - Proprietor.*

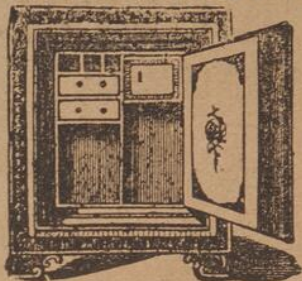
---

The proprietor takes pleasure in informing the public that his Hotel is kept as a first class house, which is spacious, being capable of accommodating over fifty guests; and that the table is always supplied with the best of meat and game, and all sorts of vegetables in their season.

This Hotel is but a few steps from the railroad depot, and near the **TELEGRAPH** and **POST OFFICE**, on Grand Street.

Lachute, Dec. 20th, 1877.

# GODFROI CHAPLEAU,



Manufacture de

## Coffres Forts,

De la Puissance,

Coffres-Forts a l'epreuve  
du feu et des voleurs,

Medaille d'Argent a l'Exposition du Centenaire,  
PHILADELPHIE, 1876.

PREMIER PRIX A  
L'EXPOSITION  
PROVINCIALE DE  
1873, MONTREAL.

PREMIER PRIX A  
L'EXPOSITION  
PROVINCIALE DE  
1875, OTTAWA.



Ces Coffres-Forts, dont la popularité grandit de jour en jour, réunissent toutes les qualités nécessaires aux Caisses de Sureté. Le ciment renfermé entre deux fers, est ainsi placé de manière à laisser un espace d'un demi pouce entre le boîte en fer et la pièce en bois formant l'intérieur du coffre. De cette façon l'air circule facilement dans cet espace entre le fer et le bois, et permet au Coffre, même en cas d'incendie, de résister à l'action du feu et exclut toute humidité à l'intérieur. Les pentures de mes Coffres-forts sont en fer battu avec base en acier et très solides. Ces améliorations rendent mes Coffres supérieurs à ceux de toutes autres fabriques.

Portes et Volets en fer pour Banques, Institutions Publiques, et Charniers de Cimetières avec Serrures brevetées, Soliveaux et Ponts en fer de toutes dimensions.

Un grand nombre de Coffres-Forts de seconde main, de diverses Fabriques, seront vendus bien bon marche.

AINSI QUE MANUFACTURIER

## D'outils pour Tailleurs de Pierre.

BUREAU : 320 RUE ST. LAURENT,

Usines : Coin des Rues Ontario et St. Charles Borromée

MONTREAL.

---

G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
Agents for Fisk's Metallic Cases,

---

**PICAULT & CIE.,**  
**Pharmaciens-Chimistes,**

Ont constamment en mains un assortiment complet de

Drogues, Medecines Patentees, Graines de  
Fleurs et de Jardin.

Remarquez l'adresse :

*No. 75 Rue Notre Dame,*  
COIN DE LA RUE BONSECOURS, MONTREAL.

---

LACHUTE.

Allan F. W., proprietor Allan's hotel

Allan George A., tailor

Allan John, butcher

Allan Wm., mason and bricklayer

Anglican Church, service held in the Court  
House at 3.30 p. m. every Sabbath, rev. L.

O. Armstrong, missionary

**ARGENTEUIL ADVERTISER**, established  
1873, liberal in politics; published every Wed-  
nesday; one dollar a year; Thos. Hickson,  
editor and proprietor. *See Adv*

Armstrong John, farmer

---

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight**

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for

---

Armstrong rev. L. O., Episcopal

Armstrong Wm., blacksmith

Aubin J. Bte., laborer

Auelair Antoine, bricklayer

Augé Paul, laborer

Bain Daniel, laborer

Bain Wm., wheelwright

Bain Wm., carpenter

Banford W. & R., merchants

Barron John, farmer

Barron Mrs., wid William

**BARRON THOMAS**, mayor, warden and registrar of the county of Argenteuil, clerk of the Circuit Court, district magistrate and justice of the peace, also commissioner for taking affidavits for Quebec and Ontario

Barley James, carpenter and builder

Barley James, sawyer

Basinet Frs., laborer

Baulne Cyrille, farmer

Beausejour Camille, tanner

Bedard Joseph, shoemaker

Bédard Thomas, carriagemaker

Bélair Isidore, laborer

Bélair J. Bte., laborer

Bélangier Joseph, laborer

Béliveau Aimé, prop. Canada hotel, 17 and 19  
St Gabriel, cor. St Thérèse, Montreal

---

G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
Agents for Fisk's Metallic Cases,

---

**Walnut and Marble Top Centre Tables.**


---

**BENN ALFRED, & CO.**, dealers in dry goods, groceries, drugs, boots and shoes, hardware, &c.

Bench Alva, trader

Benedict Miss, music teacher

**BERTRAND F. X.**, dealer in dry goods, groceries, provisions, boots and shoes, nails, &c.

**BERTHELOT ALPHONSE**, notaire, commissaire, collecteur, &c.

Black Wm., farmer

Bradford Albert, brickmaker

Bradford John, brick and lime maker

Bradshaw Mrs.

Brannian Francis, laborer

Brannian W., laborer

Bremar Miss, teacher

Boa Andrew, shoemaker

Boa Archibald, farmer

**BOURGEOIS HON. J. BTE.**, judge Superior Court, presides Circuit Court for Argenteuil, resides at Aylmer

Brunet Antoine, cooper

Buchanan Mrs., wid Thomas

**BURROUGHS CHARLES S.**, advocate of Joseph & Burroughs, Montreal

Burch Mrs., wid Amaziah C.

Calder John, farmer

Campbell Peter, miller

Campeau Thomas, laborer

---

**The only Case that can be made perfectly air-tight.**

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for

---

**CATHOLIC CHURCH**, r. v. C. Ouimet, curé  
 Chapleau Godfroi, Dominion safe manufacturer,  
 320 St Lawrence Main, Montreal. *See Adv.*  
*facing Lachute*

Chapman Alfred, carpenter

Chisholm W. H., railway contractor

**CHRISTIE BROS.**, proprietors Medical hall

Christie David, shoemaker

Christie Geo. H., M.D.

Christie James, of Christie Bros.

Christie Thomas, of Christie Bros.

**CHRISTIE THOMAS, M.D., M.P.**

Clark Henry, merchant

Cleland Ellison, painter

Cleland Samuel, painter

Clelland Hugh, sen., farmer

Clunie George A., farmer

Colwell J. T., tailor

Corporation of the County of Argenteuil—Thos.  
 Barron, warden; Gavin J. Walker, secretary-  
 treasurer

**COUNTY REGISTRY OFFICE**—Thomas

Barron, registrar at Court house

Cousins Thomas, farmer

Cresswell Moses, of R. & M. Cresswell

Cresswell R. & M., saddlers

Cresswell Robert, Central flour depot

Cresswell Robert, of R. & M. Cresswell

Crozier John, farmer

---

G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
 Agents for Fisk's Metallic Cases,

---

**Whatnots, Sideboards, Wardrobes, &c.**


---

- Crozier Robert, farmer  
 Cruise Peter, farmer  
 Deslauriers Theodore, currier  
 Denault Ephraim, cooper  
 Desjardins Félix, farmer  
 Desjardins Joseph, hotelkeeper  
 De Montigny B. A. T., district magistrate, re-  
 sides at St. Jerome  
 Doig Andrew, farmer  
 Doig John, farmer  
 Doig Mrs., wid Paul  
 Doig Paul, farmer  
 Doig Robert, farmer  
 Dormer George, founder  
 Dormer John J., founder  
 Douglas George, farmer  
 Drennan Wm., farmer  
 Drew James, farmer  
 Drysdale James, carpenter  
 Dubuque, Pilon & Co., proprietors of foundry  
**DUDDERIDGE & MITCHELL**, carriage and  
 cabinet makers, sign and ornamental painters.  
 All repairs in their line carefully executed.  
 Keep also constantly on hand a large stock of  
 all descriptions of vehicles. Orders solicited  
 Dunbar George, farmer  
 Dunbar Patrick S., farmer  
 Earle Edward, miller

---

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight.**

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for

---

Earle Harland, farmer

Earle James, jr., farmer

Earle John, miller

Emslie James, teacher

**EVANS T. E.**, dealer in groceries, provisions, boots and shoes and crockery and ready-made clothing

**FAIRFIELD JEREMIAH**, millwright

**FISH JAMES**, proprietor of Lachute grist, oat-meal and pot barley mills, also of one of the finest water-power in the Province of Quebec

Fraser & McOuat, merchants

Fraser H., sen., farmer

Fraser William, farmer

Gagné Louis, jun., laborer

Gagné Louis, jun., laborer

Gauthier Louis, miller

**GAVIN J. WALKER**, secretary-treasurer county council, official assignee district of Terrebonne, clerk of Commissioners Court, secretary of the school commissioners, insurance agent and accountant, and secretary of the Agricultural Society of the County of Argenteuil

Giles Henry, & Son, merchants and saddlers

Giles Henry, trader

Giroux Moïse, carpenter

**GOBEILLE LOUIS**, watchmaker and jeweller

Gordon James, carpenter

---

**G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
Agents for Fisk's Metallic Cases,**

---

**Kitchen Chairs, only 30 Cents each.**


---

Gordon James, postmaster, Genoa  
 Gordon Robert, justice of the peace for St. Andrew parish

Grant Duncan, currier

Greenshield Mrs. William

Griffith Henry, farmer

Groulx Miss Angèle, milliner and dressmaker

Hamlin & Ayer, woollen mills

Haney Thomas, schoolteacher

Hay Wm., blacksmith

**HENRY'S CHURCH**, Presbyterian, rev. Wm.

Furlong, pastor

Henry Mrs., wid rev. Thomas

Henry William, farmer

Hills F. S., clerk

**HILLS S. & M.**, tanners

Hills Samuel S., farmer

Hills Wm. M., farmer

**HICKSON THOMAS**, editor and proprietor of the Argenteuil Advertiser, and letter-press printer  
*See Adv.*

Hiscock rev. John

Hodge John, farmer

Hope John, confectioner and baker

Hume William, sen., farmer

**IRELAND F. C.**, resides at Lachute, city and district manager of the Reliance Mutual Life Assurance Society, 196 St. James st., Montreal

---

**The only Case that can be made perfectly air-tight.**

---

Go to **G. Armstrong & Co., Victoria Square, for**

---

Jackson John, farmer

Jackson Thomas, farmer

Jammes dit Carrière Isidor, baker

**JAMES SAMUEL**, plumber, tinsmith and  
roofer

James William, carpenter

Joss Duncan, laborer

Joss George, laborer

Kelso James, farmer

**KERR DAWSON**, editor and publisher  
Watchman and Ottawa Valley Advocate, La-  
chute

Kingsbury Louis, farmer

Knauff Jacob, farmer

Labrosse François, laborer

Lacasse Cyrille, laborer

**LACHUTE COLLEGE**, C. S. Holliday, B.A.,  
principal

Lachute Milling and Manufacturing Co., W. A.  
Leggo, principal director

Lafleur Cyprien, carpenter

**LAFLEUR O. B.**, builder and contractor

Lalande dit Latreille Hercule, farmer

**LANE P.**, general merchant, dealer in sawed lum-  
ber, cord wood and live stock

**LATOUR PLACIDE**, architect and bailiff

Laurin Alexander, farmer

Laurin Hercule, farmer

Laurin Octave, farmer

---

**G. Armstrong & Co., Victoria Square,**  
**Agents for Fisk's Metallic Cases,**

---

**Hair and Spring Mattresses and Spring Beds.**


---

- Lavigne Joseph, bailiff  
 LeBlanc Etienne, farmer  
 LeBlanc Toussaint, laborer  
 Legault dit Delaurier, —, farmer  
 Legault dit Delaurier J. Bte., farmer  
 Legault dit Delaurier Joseph, farmer  
 Leishman James, farmer  
 Leroux Louis, farmer  
 Lowe Misses Jane & Anne, milliners and dress-  
   makers  
 Macdonald & Brother, blacksmiths  
 Mackie rev. John, Presbyterian manse  
 Maillet Joseph, merchant  
 Mathieu rev. —, French evangelist and mis-  
   sionary  
 Mathews Harvey, farmer  
 Mayer Isidore, laborer  
 McAllister Alexander, farmer  
 McAllister John, justice of the peace, Genoa  
 McCrea Henry, farmer  
 McFarlane Andrew, farmer  
 McFarlane David, farmer  
 McFarlane David, farmer  
 McGibbon Alexander, tanner  
 McGibbon Alexander, miller, resides in Browns-  
   burg  
 McGibbon Mrs., wid James  
 McGibbon P. & J., livery stables and carters

---

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight.**

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for

---

- McGillivray S., farmer  
 McGregor James, farmer and millwright  
 McGregor John, farmer  
 McKimmie Alexander, carpenter  
 McKimmie Simon, carpenter  
 McLean Daniel, farmer  
 McLusky John, laborer  
 McLean Mrs., wid James  
**McMARTIN MISS JENNIE**, milliner and  
 dressmaker  
**McNAUGHT WILLIAM**, general tailor  
 McOuat Walter, farmer  
 McOuat William, farmer  
 McPhail Daniel, carpenter  
 McRuer James, farmer  
 McVicar A., carrier  
 Medical Hall, Thomas & James Christie, pro-  
 prietors  
**MEIKLE G. & R.**, general merchants  
 Meikle Robert G., merchant  
 Millar John, farmer  
 Millar Matthew, millwright  
**MITCHELL ARCHIBALD**, carriagemaker  
**MONETTE FILIAS**, station agent and tele-  
 graph operator  
**MONETTE PHILEAS**, agent du Chemin de  
 Fer Q. M. O. & O.  
 Morrison David, farmer
- 

G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
 Agents for Fisk's Metallic Cases,

---

**Whatnots, Sideboards, Wardrobes, &c.**


---

Morrison George, farmer

Morrison Robert, carder

Morell Alex., mason

Morell James, laborer

Morrow Miss, milliner and dressmaker

Morrow William, livery stable and carter

Muir James, farmer

Nichol John, farmer

**OLIVET TEMPERANCE HALL, James**

Fish, proprietor

Orr Miss P. J., merchant

Pagé Camille, painter

Palliser Thomas, justice of the peace

Palliser Thomas, blacksmith

Paquette Eusèbe, laborer

Paquette Gédéon, farmer

Paquette Louis, jr., cabinetmaker

Paquette Louis, sr., cabinetmaker

Paquette Louis, laborer

Patterson R., shoemaker

Paul Alex., farmer

Paul Wm., farmer

Poitras Edmond, of Poitras &amp; Son

**POITRAS FABIEN, & SON**, proprietors of  
the Lachute carding and woollen mills. Full-  
ing, dyeing, shearing and pressing done at  
all times, and on reasonable terms

Poitras Fabien, of Poitras &amp; Son

Poirier François, saddler

---

**The only case that can be made  
perfectly air-tight.**

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for

---

- Poirier Olivier, laborer  
 Pollock Robert, farmer  
 Pollock Thomas, blacksmith  
 Pollock William, shoemaker  
**POST OFFICE**, George L. Meikle, postmaster  
**PRESBYTERIAN CHURCH** (First), rev.  
 John Mackie, pastor  
 Quinn Mrs. W. H., boarding house  
 Raitt David, bailiff  
 Raitt John, tinsmith  
 Riddle Alexander, blacksmith  
 Robert Benn, gentleman  
 Robertson John, farmer  
 Robertson Mrs., wid James  
 Robinson John, blacksmith  
 Rodrigue Edmond, clerk Argenteuil hotel  
**RODRIGUE PIERRE**, proprietor Argenteuil  
 Hotel. *See Adv.*  
 Roger John & David, farmers  
 Roger Joseph, farmer  
 Roger William, farmer  
 Shepherd Thomas, farmer  
 Simpson Wm. J., lumber yard and saw mill  
 Smith James, farmer, major 11th battalion  
 Argenteuil Rangers  
 Smith Walter, farmer  
 Smith William, farmer  
**SMITH WILLIAM**, M.D., C.M.
- 

G. Amrstrong & Co., Victoria Square,  
 Agents for Fisk's Metallic Cases,

---

**Hair and Spring Mattresses and Spring Beds.**


---

Stalker David, farmer

Staniforth Joseph, farmer

St Jacques Hercule, laborer

St Jacques Joseph, farmer

Stephens Philander, farmer

**STEVENSON ROBERT**, music teacher, and  
dealer in first-class pianos and organs

Stewart John, butcher

**STEWART & LAFLEUR**, aqueduct builders

Stewart Mrs., wid Donald

Stewart Thomas, farmer, and agent for agricul-  
tural implements, &c.

Stewart T., of Stewart & Lafleur

**ST QUINTIN G.**, graining, paper-hanging,  
house, sign and ornamental painter, glazing,  
tinting, whitewashing and window-frosting

Taillefer —, builder and contractor

Tailfer Isaïe, carpenter

Taylor & Co., provisions and groceries

**TELEGRAPH OFFICE**, Montreal Co., George  
Meikle, agent

Thompson George, gentleman

Thornton Wm., laborer

Todd Henry, farmer

Todd J. W., farmer

Todd Thomas, farmer

Vart Mrs., wid John

---

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight.**

---

G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
Agents for Fisk's Metallic Cases,

---

**VICTORIA TEMPERANCE HALL**, built  
by Victoria Division No. 10 Sons of Temper-  
ance

Walker Andrew, farmer

Walker William, farmer

**WESLEYAN METHODIST CHURCH**,

rev. David Winter, pastor

Winter rev. David, Wesleyan Methodist

---



---

The only Case that can be made  
perfectly air-tight.

mit  
er-

H.

# Sign of the Golden Padlock.



## WASHING MACHINES,

Wringers,

Mangles,

Coffring Machines,

Refrigerators,

Iron Bedsteads,

Builder's Hardware,

Coal and Wood Stoves,

Garden Tools, Churns,

COAL OIL STOVES THE "BRILLIANT,"

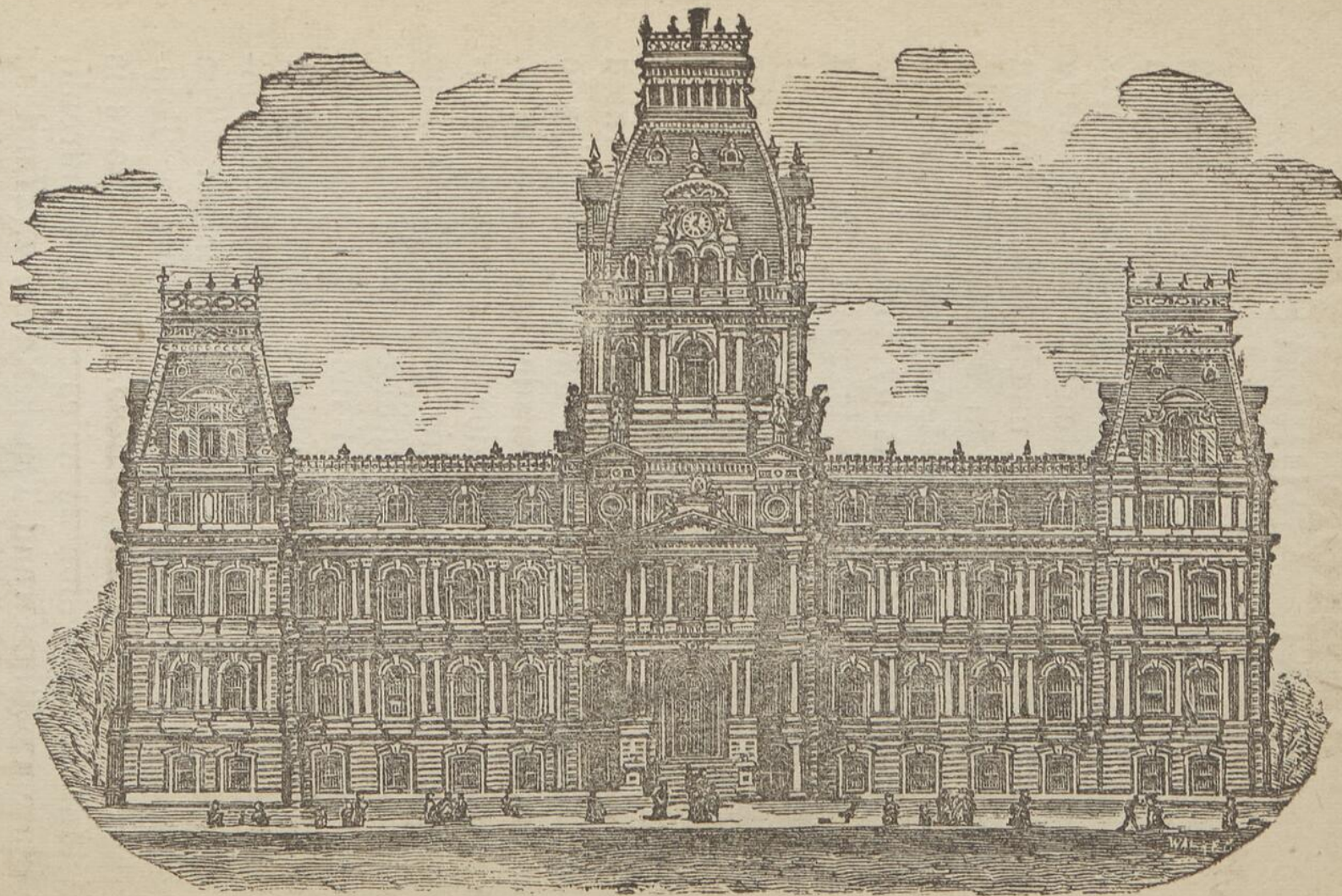
AT

## L. J. A. SURVEYER'S

524 CRAIG STREET MONTREAL.

## ST. ANDREWS.

An important village on the North River, (or Rivière du Nord,) 3 miles from its junction with the Ottawa, seigniory and district of Terrebonne, county of Argenteuil. It is a very healthy locality, and is much visited during the summer by invalids in search of health. There is very extensive water-power here, which is utilized to some extent by mills, factories, tanneries, &c., but there is room yet for a greater number, and St. Andrews being but  $2\frac{1}{2}$  miles distant from Carillon, a station of the Carillon and Grenville Railway, which connects with the Q. M. O. & O. R., is of some importance to capitalists, and to put in use the power which has hitherto lain idle for the want of facilities to reach the large centres of trade, but now that St. Andrews is in communication by rail with Montreal and other centres, this gift of Providence will no doubt be speedily utilized, and its inhabitants derive the benefit of increased manufactories in its immediate vicinity. It is supposed that when the Canada Central Railway is constructed it will pass through this village. The Montreal Telegraph Co. and Dominion Telegraph Co. have offices here. St. Andrews is distant from Carillon  $2\frac{1}{2}$  miles; from Vaudreuil, a station of the Grand Trunk Railway, 27 miles; from Ottawa, 75 miles; and from Montreal, 45 miles. Mail daily. Population about 1000.



# ALBION HOTEL,

*McGILL & ST. PAUL STREETS,*

**MONTREAL.**



The Albion Hotel is one of THE LARGEST AND MOST COMFORTABLE in the City of Montreal. It is centrally located, and possesses every convenience which the travelling community require. Merchants visiting the City will find the ALBION conveniently situated for their business.

---

**CHARGES, \$1.50 PER DAY.**

---

**STEARNS & MURRAY,**

PROPRIETORS.

**J. B. RICHER,**  
**Marchand Epicier**

EN GROS ET EN DETAIL.

---

**VINS**

ET

LIQUEURS DE CHOIX.

Fleur et Produits de la

Campagne.

---

**MAISON D'EPARGNE,**

COIN DES RUES

Lagauchetiere et St. Charles Borromee,

**MONTREAL.**

---

G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
Agents for Fisk's Metallic Cases,

---

# ELIXIR PULMONAIRE BALSAMIQUE

CONTRE LES

. Rhumes, Toux, Asthmes, Oppression d'Estomac, Etc.

Cet ELIXIR est sans contredit la meilleure préparation contre le Rhume, **une seule dose** prise le soir en se couchant, lorsqu'on se sent un peu gêné dans la gorge ou l'estomac, prévient la toux et les oppressions.

PICAULT & CIE., seuls Propriétaires,

75 RUE NOTRE DAME, MONTREAL.

---

## ST. ANDREWS.

**ACADEMIE BONIN**, fondée 1849, Professeur

L. M. Laferrière, C.S.V.

Albright Charles, farmer

Albright Nelson, farmer

Albright Wm., farmer

Allard Joseph, farmer

Aspeck George, sen., bricklayer

**AUDE JOHN**, gentleman and farmer

Barclay C. C., clerk at C. T. Wales & Co.'s

Barclay George, farmer

Barclay James, farmer

---

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight.**

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for

---

**BEATTIE F. N.**, groceries, provisions, grain and flour; teas a specialty; cash paid for farmers' produce

Béliveau Aimé, prop. Canada hotel, 17 and 19 St Gabriel, cor. St Thérèse, Montreal

**BELL ANDREW**, civil engineer, office in Carillon

Bell Andrew, farmer

Bigras J. Bte., farmer

Bond George, farmer

Bradley James, farmer

Bryerton Joseph, bailiff

Bryerton Robert, farmer

Buchan Wm., farmer

**BURBECK & J. G.**, jun., commercial traveller

Burwash Albert, farmer

Burwash John, farmer

Burwash Matthew, farmer

Burwash Matthew, jun., farmer

Burwash Stephen, farmer

Burwash Stephen, jun., farmer

Calton George, farmer

Calton James, farmer

Cameron Duncan, farmer

Cameron Ewen, farmer

Cameron John, farmer

Cameron Laughlin, farmer

Canter Judah, farmer

---

G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
Agents for Fisk's Metallic Cases,

---

**Parlour Suits, Easy Chairs, Lounges, &c., &c.**


---

Carlli Joseph, laborer

Castonguay François X., saddler

**CATHOLIC CHURCH**, rev. L. Z. Champoux,  
curate

Caution Wm., carpenter

**CHAMPOUX REV. L. Z.**, Catholic parish  
priest

Chapleau Godfroi, Dominion safe manufacturer,  
320 St Lawrence Main, Montreal. *See Adv.*  
*facing Lachute*

**CHRIST CHURCH**, Episcopal, venerable  
Archdeacon Lonsdell, rector

Clement Moses, tanner

Clouthier Firmin, of F. Clouthier & Co.

**CLOUTHIER FIRMIN, & CO.**, bakers, and  
manufacturers of all kinds of biscuits, whole-  
sale and retail

Clouthier Toussaint, clerk

Cole Benjamin, farmer

Commissioners Court St Andrews, Lieut. Col J.  
Burwash, Rich W. McGregor, commissioners ;  
Samuel MacDonald, N.P., clerk

Cooke Thomas, farmer

Cowan Thomas, farmer

Cummings Walter, farmer

Cyre Philibert, farmer

Dale John, miller

Davidson William, farmer

Davis Crosby, trader

---

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight.**

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for

---

**DAVIS MISS HELEN**, operator Montreal  
Telegraph Co

Davis Ryal, harnessmaker

**DAVIS THEODORE**, agent Montreal Telegraph  
Co.

**DE LARONDE RONALD**, advocate

Desjardins Fabien, carter

Desjardins John, farmer

Desjardins M., shoemaker

**DEWAR ALEXANDER**, general merchant

Dewar Duncan, J.P., drug store

Dewar Henry, farmer

Dewar John, farmer

**DOMINION TELEGRAPH CO.**, Geo. A.

Williams, agent

Dorion Achille, farmer

Dorion Alphonse, farmer

Dorion Oscar, farmer

Drew William, farmer

Fauteux Wm., farmer

Field Thomas Craig, gentleman

Foucault Toussaint, farmer

Fournier Louis, farmer

Fournier Michel, farmer

Fournier Thomas, farmer

Fraser George, farmer

Fraser James, farmer

Funshon Martin, farmer

Gagnon Octave, bailiff

---

G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
Agents for Fisk's Metallic Cases,

---

**Kitchen Chairs, only 30 Cents each.**

---

Gauthier Isidore, tinsmith  
Gibeau Joseph, farmer  
Godard Narcisse, farmer  
Gordon James, farmer  
Gordon John, farmer  
Gordon Robert, farmer  
Graham Archibald, farmer  
Grignon Gédéon, farmer  
Harrington John, farmer  
Harrington Wm., farmer  
Hibbard Wm., trader  
Hooker Gus A., merchant  
Hooker Isaac, farmer  
Hoy Wm., trader  
Hunter Charles, farmer  
Hunter John, farmer  
Hyde Alexander, farmer  
Hyde George, farmer  
Hyde George, jun., farmer  
Hyde Nelson, farmer  
Jackson Andrew, farmer  
Jackson John, farmer  
Jefferson Thomas, farmer  
Johnston James K., gentleman  
Johnston James, farmer  
**JONES EDWARD**, mayor, justice of the peace  
Jones Robert W., farmer

---

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight.**

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for

---

**JUSTICES OF THE PEACE**, Edward Jones,  
Duncan Dewar, Dr. Mayrand, Hugh Robert-  
son, R. W. McGregor, lieut.-col. J. Burwash,  
John Kelly

Kempley Henry, merchant  
Kingsburry Edward, farmer  
Kingsburry Edward, jun., farmer  
Kingsburry James, farmer

**LA BRIE GODFROI, M.D.**, and surgeon

Ladouceur Charles, merchant  
Ladouceur Gaspard, laborer  
Ladouceur Hercule, laborer  
Ladouceur John, laborer  
Ladouceur Louis, farmer  
Ladouceur Louis, laborer  
Ladouceur Odile, carpenter  
Lalonde Hyacinthe, farmer  
Lalonde J. Bte., carpenter  
Lalonde Joseph, farmer  
Lalonde Pierre, baker

**LAMB THOMAS**, merchant, postmaster and  
secretary of school commissioners

Lane Nelson, laborer  
Lapointe Antoine, farmer  
Laplante Bazil, farmer  
Lapierre Joseph, farmer  
Lapham William, farmer

**LALONDE DE GASPARD**, notary

---

G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
Agents for Fisk's Metallic Cases,

100

1

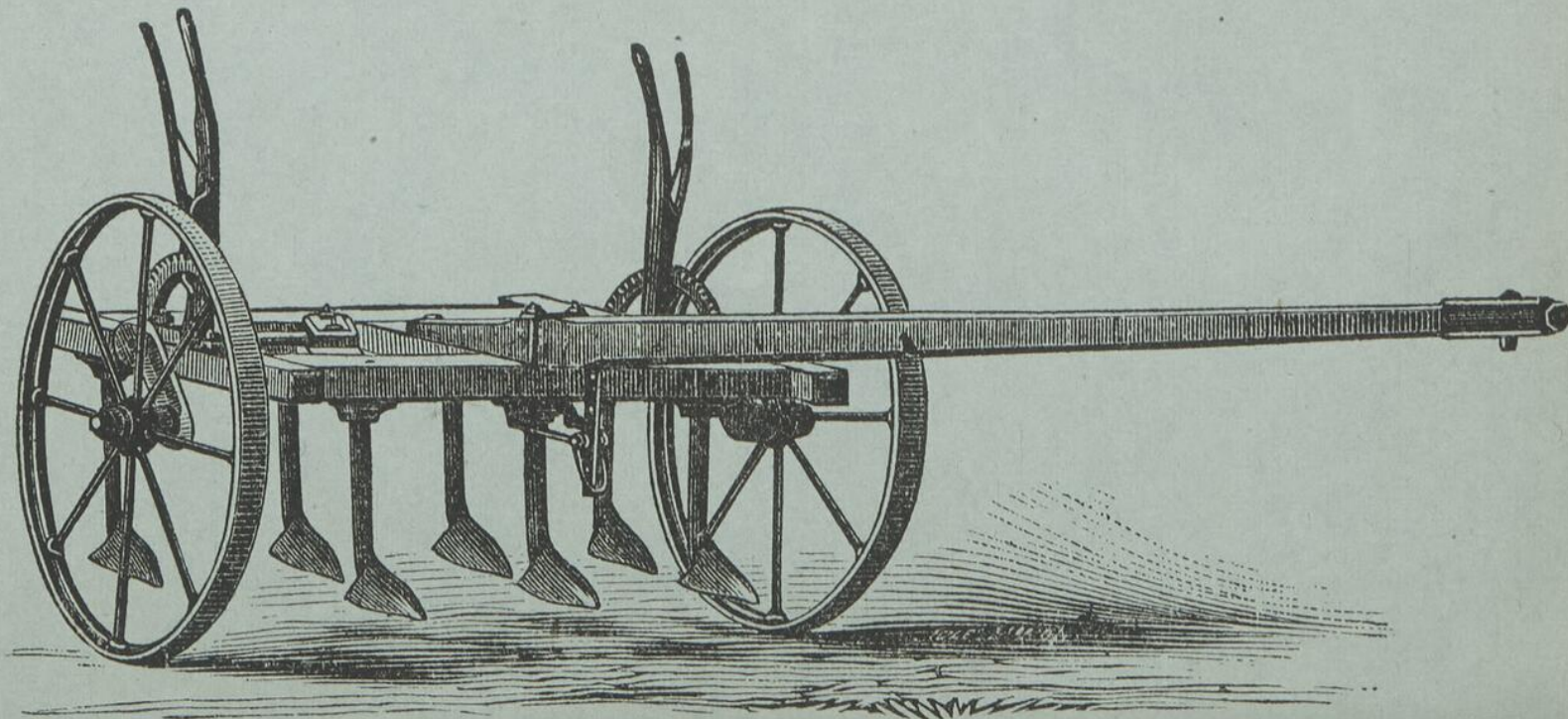


Wheeler's Carriage

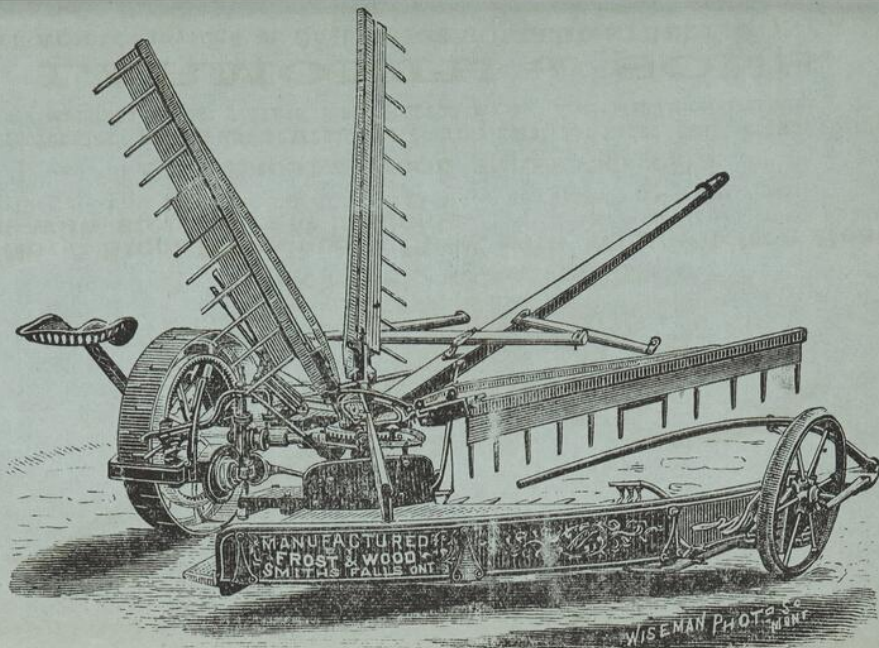
The Wheeler's Carriage is a simple, light-colored wooden carriage with two large spoked wheels. It is designed for easy handling and is suitable for use in various environments. The carriage is shown in a side profile, facing right. The wheels are large and have a classic spoked design. The body of the carriage is rectangular and appears to be made of light-colored wood or a similar material. The overall appearance is that of a traditional, functional piece of transport.

# Wheeled Cultivators.

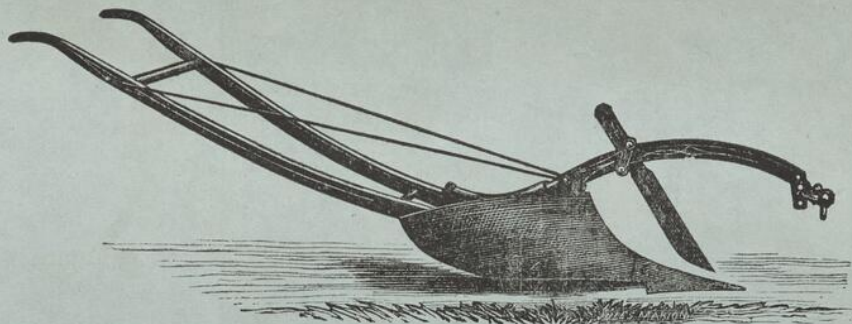
WE desire to call attention to our Wheeled Cultivators, which for thoroughly cultivating ploughed land, are unsurpassed. The **Teeth are seven in number with steel points**, and are fifteen inches in length. By means of two Levers and Ratchets, they can be readily adjusted to any depth of soil. They are light of draught, and designed for two horses.



MANUFACTURED BY



We are manufacturing several hundreds of the above celebrated **“Improved Light Reaper”** which has already earned for itself the highest honors at all the latest Field Trials, both in Canada and the United States.



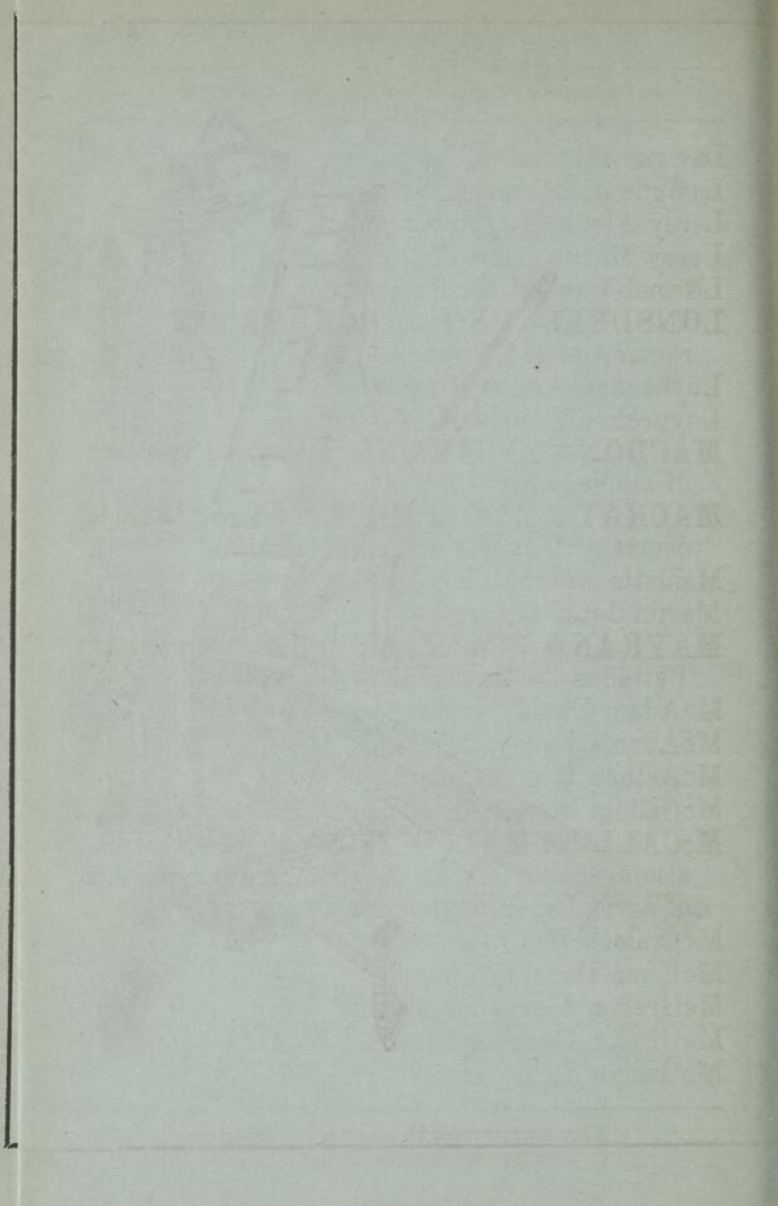
**No. 5 Steel Mouldboard Plow, with Wrought Iron Beam, and with steel or cast landside.** This Plow, from its low price, lightness and other good qualities, has taken the lead in the market wherever introduced.

FROST & WOOD, Smith's Falls, Ont.,

MANUFACTURERS OF MOWERS AND REAPERS, SELF DUMPING HORSE HAY RAKES, STEEL PLOWS, THRESHING MACHINES, STRAW CUTTERS, FIELD ROLLERS, &c., &c. Agents in all parts of the Dominion.

**LARMONTH & SONS,**

Gen'l Agents Province of Quebec, 33 COLLEGE STREET, MONTREAL



Lavis  
La  
Lero  
Lero  
Lisc  
LO  
re  
Loy  
Loy  
MA  
of  
MA  
c  
Mail  
Ma  
MA  
F  
Me  
Me  
Me  
Me  
Me  
Me  
Me  
Me  
Me  
Me

---

**All kinds of Cane-seat Chairs, CHEAP.**

---

Lavigne Hyacinthe, carpenter

Lavigne John, carpenter

Leroy Alexandre, blacksmith

Leroy Martin, farmer

Liscomb Samuel B., farmer

**LONSDALL VEN. ARCHDEACON R.**,  
rector Christ Church

Loynechan Angus, farmer

Loynechan Donald R., farmer

**MACDONALD SAMUEL**, notary and secretary  
of municipality

**MACKAY J. ADOLPHE N.**, advocate ; attends  
courts of Districts of Terrebonne and Ottawa

Maillette Antoine, laborer

Martin John, farmer

**MAYRAND WM. H., M.D., J.P.**, surgeon 11  
Battalion

McAdam David, farmer

McAdams James, farmer

McArthur Wm. B., clerk

McCallum Donald, farmer

**McCALLUM MALCOLM**, manufacturers' agent,  
also agent for Frost & Wood, manufacturers  
of agricultural implements

McCulloch Wm., farmer

McEwen Donald, farmer

McGregor Alexander, farmer

McGregor Duncan, farmer

McGregor John, farmer

---

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight.**

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for

---

McGregor Richard, farmer  
 McGregor Robert, farmer  
 McIntosh Alex., farmer  
 McIntyre Robert, farmer  
 McKercher John, farmer  
 McKercher Nicholas, farmer  
 McKruer Daniel, farmer  
 McLean John C., farmer  
 McLean John, farmer  
 McMahan David, farmer  
 McMartin Duncan, farmer  
 McMartin Finlay, miller  
 McMartin Martin, farmer  
 McMartin Peter E., farmer  
 McMartin Peter, farmer  
 McNaughton Capt. Arch.  
 McOuat James, sen., farmer  
 McPhee John, jun., farmer  
 Middleton James, jun., farmer  
 Middleton James, sen., farmer  
 Mitchell Francis, farmer  
 Monterey Martin, sen., farmer  
**MONTREAL TELEGRAPH COMPANY,**  
 Theodore Davis, agent  
 Morrin Thomas, farmer  
 Morrow Robert, carriagemaker  
 Mynott Edward, farmer  
 Paiement Antoine, farmer

---

G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
 Agents for Fisk's Metallic Cases,

---

**Parlour Suits, Easy Chairs, Lounges, &c., &c.**


---

**MUNICIPAL COUNCIL**, Edward Jones, mayor; George Simpson, R. W. McGregor, Louis Fournier, Andrew Bell, John Kelly, Peter E. McMartin; Sam. MacDonald, N.P., secretary-treasurer

Palliser Joseph, blacksmith

Palliser Robert, blacksmith

Paquin Félix, farmer

**PATTERSON REV. DANIEL**, pastor Presbyterian church

Perrier Isidore, farmer

Pharande Alphonse, farmer

Pilon Joseph, shoemaker

Poitras Joseph, pilot

**POST OFFICE SAVINGS BANK AND MONEY-ORDER OFFICE**, F. Lamb, postmaster

Poulin Edouard, shoemaker

Poulin Frédéric, carpenter

**PRESBYTERIAN CHURCH**, rev. Daniel Patterson, pastor

Ramboth Alfred, laborer

Raymond Joseph, farmer

Rennie Samuel, farmer

Riddle W. J., merchant

Robertson Antoine, farmer

Robertson Hugh, gentleman

---

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight.**

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for

---

## RIDDLE E.,

DEALER IN GROCERIES,

Fruits, Confectioneries, Toys,

Wood and Glass ware

Robertson Joseph, laborer

Robertson James, farmer

Robertson Narcisse, farmer

### ROBERTSON PATRICK, M.D.

Robertson Wm., trader

Rodger David, farmer

Samson François, laborer

**SAÛVE ISRAEL**, proprietor Union hotel

Schneider Thos. H., merchant

**SCHOOL COMMISSIONERS**, Thomas Lamb,  
secretary-treasurer school municipality ; Mar-  
tin Wanless, chairman ; G. A. Hooker, Charles  
Albright, Mathew Burwash, Walter Cum-  
mings

Scott James, farmer

Seguin Louis, laborer

Sharman John, farmer

Shaw John, farmer

Simarp Edward, trader

Simpson Emery, farmer

**SIMPSON GEORGE**, tanner and saddler

---

G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
Agents for Fisk's Metallic Cases,

---

**All kinds of Cane-seat Chairs, CHEAP.**


---

Simpson Moses, farmer  
 Simpson Robert, farmer  
 Smart Andrew, farmer  
 Smith Ingram, farmer  
 Smith Thomas, farmer  
 Soulière Janvier, laborer  
 Squires William, assistant operator Dominion  
     Telegraph Company  
 Stackhouse Charles, dentist  
 Stackhouse Gilbert A., photographer  
 Stalford Samuel, carpenter  
 Summerby Robert, farmer  
 Summerby Wm., farmer  
 Sutherland Daniel, tailor  
 Taylor Duncan, farmer  
 Taylor James, jun., farmer  
 Taylor James, sen., farmer  
 Taylor Robert, farmer  
 Tees John, laborer  
 Thibert Abe, laborer  
 Thibert Israël, laborer  
 Thompson Wm., farmer  
 Todd Andrew, farmer  
 Todd Robert, farmer  
**UNION HOTEL**, J. Sauve, proprietor  
 Viau Amable, hotelkeeper  
 Vivarais Alphonse, farmer  
 Vivarais André, farmer

---

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight.**

---

Go to **G. Armstrong & Co., Victoria Square, for**

---

Vivarais Augustin, farmer

Vivarais Joseph, jun., farmer

Vivarais Joseph, sen., farmer

Wainright John W., farmer

**WALES CHARLES T. & CO.**, general merchants, post office, and sewing machine agency

Wales Charles, sen., gentleman

Wales Henry, gentleman

Wanless Martin, baker

Warren D. Bishop, farmer

**WARTELL JOHN**, proprietor stage line between St. Andrews and Carillon

Watson John, farmer

Webster John, tailor

Webster Peter, tailor

Weightman Martin, carter

Welsir Wm., farmer

**WILLIAMS GEORGE A.**, watchmaker and jeweller

Woods James, farmer

Young Thomas, farmer

---

**Walnut and Marble Top Centre Tables.**

for

mer-  
ncy

vea

and

# L. J. A. SURVEYER

524 CRAIG ST., MONTREAL,

Manufacturer of

J. B. Robertson's Patent Ventilator



AND

## CHIMNEY TOP.

Warranted Storm proof and the most powerful  
ejecting Ventilator made, indispensable  
on Public Buildings, Schools  
Churches, and Private Houses.

Also Dealer in

GENERAL HARDWARE,  
*Stoves, Hot Air Furnaces, Iron Bedsteads,  
Churns, Window Cornices & Poles, a specialty.*

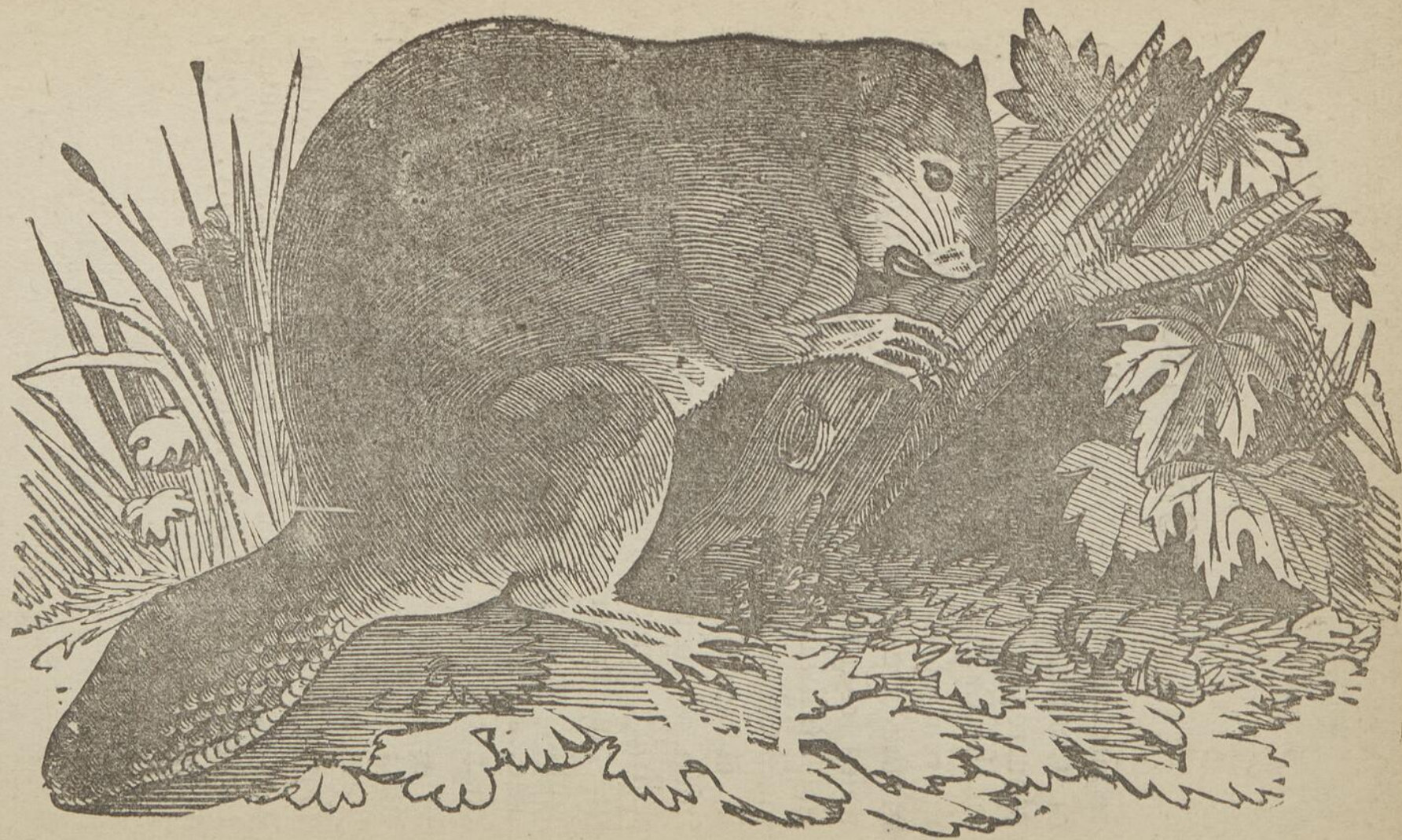
AT

# L. J. A. SURVEYER'S

524 CRAIG ST., MONTREAL.

## STONEFIELD

Is situated on the Ottawa River, in the township of Chatham, county of Argenteuil, district of Montreal. There are beautiful locks just built on the Carillon and Grenville Canal, which pass in front of this village. It is within half a mile of the Grenville and Carillon Railway, and two miles from the station of the Northern Colonization Railway, and is by this route in daily communication with Montreal, and will be shortly in communication with the capital of the Dominion, when this road is completed to Hull. Its railway connections, therefore, render the place of some importance to the surrounding country, which is very good for agricultural purposes. The Messrs. T. & W. Owens are the chief merchants of this locality, and do a large business in grain, lumber, firewood, and general forwarding; they are also the agents for the Montreal Telegraph Co. Stonefield is distant from Carillon, a landing of the Ottawa River Navigation Co.'s steamers, 8 miles; from Ottawa, 68 miles, and from Montreal 58 miles. Mail daily. Population about 300.



MAGASIN DE NOUVEAUTES,  
**293 Rue St. Laurent, Coin de la Rue Mignonne.**

Il est admis par tout le monde que

**F. X. LECAVALIER & CIE.**

Tiennent le véritable MAGASIN le mieux assorti de la RUE ST. LAURENT, où vous êtes toujours certain de trouver tout ce dont vous pouvez avoir besoin en fait de


**Marchandises Seches**  
**A DES PRIX PLUS BAS QU'AILLEURS.**

Les Cotons, les Indiennes, les Tweeds, les Draps, sont toujours vendu à sacrifice, les Chapeaux et tous les articles de mode sont dans les dernier goûts et à bon Marché. 2 Modistes d'expérience sont constamment à la disposition des Dames.

2 Tailleurs de première classe sont employés dans notre établissement.

TOUT ORDRE EXÉCUTÉ SOUS LE PLUS COUR DÉLAIS.

**MARCHANDISES D'ENCAN ET JOBS TOUJOURS EN MAIN.**

 En allant a Montreal, veuillez venir nous rendre visite avant d'aller ailleurs.

**F. X. LECAVALIER & CIE.,**  
**293 Rue St. Laurent, Coin de la Rue Mignonne.**

# DOLLAR STORE!

## OUR DOMINION HOMES.

Our Dominion homes we love them  
 Better far than tongue can tell,  
 Though oft may we have a longing  
 In other favored lands to dwell.

Proud we are of Mount and River,  
 Also the Windsor Grand;  
 But of charitable institutions  
 There are so few throughout our land.

Hold, stop, I was near forgetting  
 That which is a credit to our shore;  
 Is there need for me to tell you  
 That it is Harper's Dollar Store?

His importations ure even greater  
 Than ever they were before,  
 For he has imported largely  
 From every foreign shore.

The latest styles of jewellery rare,  
 Fancy goods of every kind.  
 He studies the fashion and pocket too,  
 To suit the purse as well as mind.}

At 267 Notre Dame street,

DOLLAR STORE.

Montreal, Dec. 24, 1877.

---

G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
Agents for Fisk's Metallic Cases,

---

# SIROP PECTORAL

## Du DR. PICAULT,

Contre les affections des Poumons et de la Gorge,  
tels que : Rhume, Toux, Croup, Enrouement,  
Bronchites, Consomption, etc.

▲ vendre en gros et en détail chez les seuls propriétaires

PICAULT & CIE.,

PHARMACIENS.

---

## STONEFIELD.

Béliveau Aimé, prop. Canada hotel, 17. and 19

St Gabriel, cor' St Thérèse, Montreal

Bond George, clerk

Bonner Charles, shoemaker

Bradford Henry, sawmill

Bruisson Jean, shoemaker

Bruisson Joseph, lock laborer

Bruisson Seraphin, blacksmith

Canning Archibald, mason

Canning John, farmer

Canning William, lock laborer

Cameron Allan, jun., farmer and raft pilot

---

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight.**

---

**Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for**

---

- Cameron Allan, sen., farmer and raft pilot  
Cameron Donald, farmer  
Cameron Donald, farmer and trader  
Cameron John A., farmer  
Cameron John, pilot  
Cameron Peter, boatman  
Chapleau Godfroi, Dominion safe manufacturer,  
320 St Lawrence Main, Montreal. *See Adv.  
facing Lachute*  
Charon Edward, laborer  
Cardinal Eustache, farmer  
Carrière Alphonse, clerk  
Conway George O. S., contractor  
Dawson Edward, farmer and contractor  
Denis Hyacinthe, bookkeeper  
Densmore James, blacksmith  
Densmore John, grocer and shoemaker and  
postmaster  
Derrick Joseph, trader  
Desforges Antoine, carpenter  
Desforges Narcisse, lock laborer  
Emery Samuel, boatman  
Foreman Thomas, lockmaster  
Foreman William, storekeeper  
Foster Victor, clerk  
Gathien Félix, blacksmith  
Goring John, farmer  
Hartley Horatio, lockmaster  
Hutchins Thomas, blacksmith

---

**G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
Agents for Fisk's Metallic Cases,**

---

**All kinds of Cane-seat Chairs, CHEAP.**


---

Innis John, farmer

Lafrance Martin, lock laborer

Lee William, blacksmith

Maheux Etienne, potash maker

Maheux Frederic, potash maker

McFadgen John, farmer

McFadgen Wm., lock laborer

McKeekin Nathaniel, blacksmith

McKinnon Mrs. John, tavernkeeper

McMeekin John, farmer

McVean Edward, clerk

McVean Donald, trader

Metcalf R., veterinary surgeon

**MONTREAL TELEGRAPH CO., T. & W.**

Owens, agents

Mullin John, shoemaker

Murphy Jeremiah, hotelkeeper

Owens George, carpenter and farmer

**OWENS THOMAS**, of T. & W. Owens

**OWENS T. & W.**, general merchants, dealers  
in dry goods, groceries, hardware, produce  
and cord wood; owners of saw mills, steam-  
boat owners and forwarders, and agents for  
Montreal Telegraph Company

**OWENS WILLIAM**, of T. & W. Owens, com-  
missioner of small cases

Pominville Pierre, blacksmith

Purdy Robert, farmer and railway superin-  
tendent

---

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight.**

---

**Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for**

---

Rochon Antoine, laborer  
Rochon Augustin, laborer  
Rochon Jacques, laborer  
Rochon Napoléon, laborer  
Steen Nathaniel, shoemaker  
Villeneuve Henry, telegraph operator and book-  
keeper at T. & W. Owens  
Welden Reuben, pilot, farmer, and commissioner  
for taking affidavits  
Whelehan John, lock laborer  
Whalen Matha, machinist and blacksmith  
Whalen Michael, machinist

---



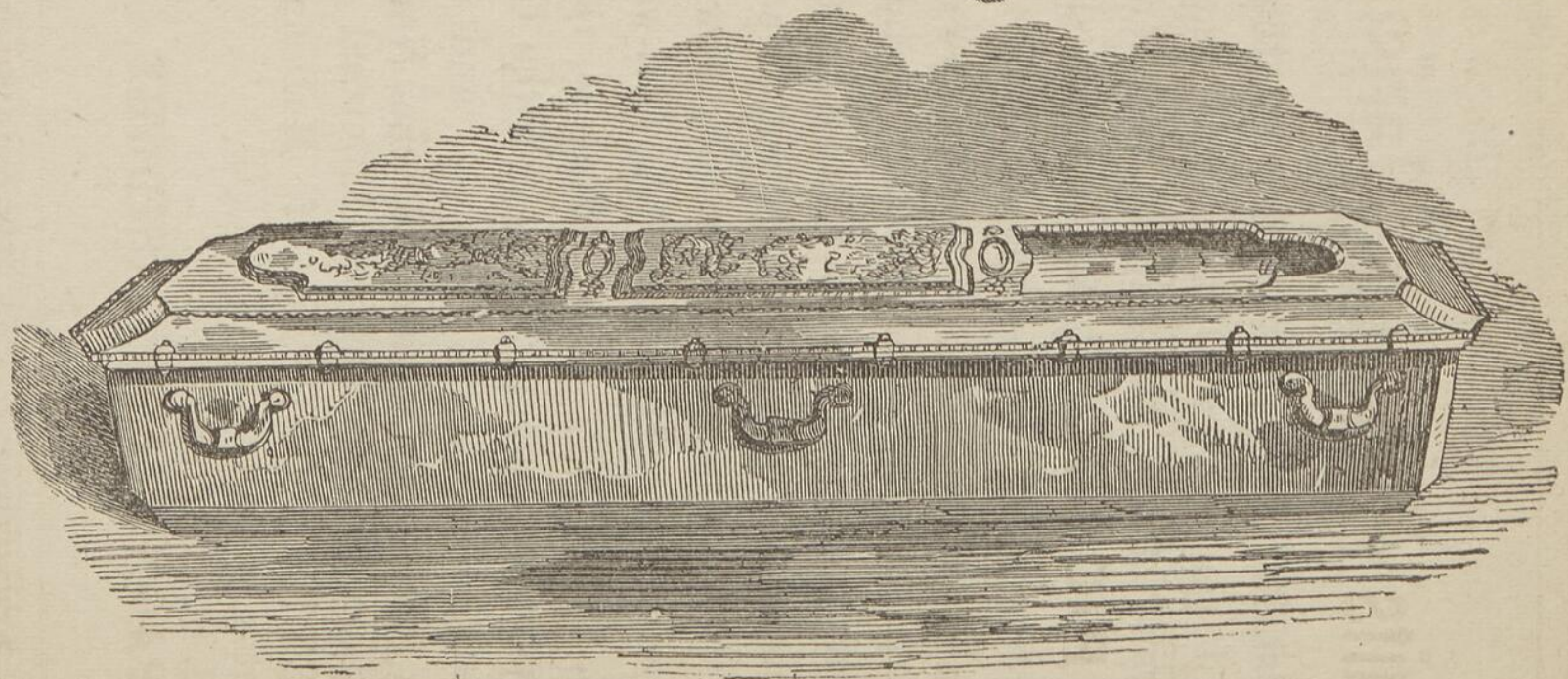
---

**Hair and Spring Mattresses and Spring Beds**

## TEMPLETON

Is a beautiful village situated at the confluence of the Rivers Ottawa and Gatineau, on the front of the township of Templeton, in the county of Ottawa. It was first settled about fifty years ago by Mr. Thomas McGoey. It contains 1 church, and 2 steam saw mills. There is good hunting and fishing throughout the township, and it is much visited by sportsmen. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Aylmer, the county town, 10 miles ; from Ottawa, 18 miles. Mail tri-weekly. Population about 200. The village is reached from Montreal in summer by way of the Ottawa River Navigation Co.'s steamers, and at all seasons of the year by way of the Northern Colonization Railway.

G. Armstrong & Co.,



**UNDERTAKERS,**  
VICTORIA SQUARE, MONTREAL.

360

MONTREAL ADVERTISEMENTS.

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for  
Whatnots, Sideboards, Wardrobes, &c.

---

EMPLOYEZ LES

## Biscuits Purgatifs Parisiens,

Le Remède le plus agréable à prendre et le  
plus efficace contre les

Maux de Tete, Constipation, Migraine, Etc,

**PICAULT & CIE.,**

Seuls Propriétaires,

75, RUE NOTRE DAME, - - MONTREAL.

---

## TEMPLETON.

Ashwith John, millowner

Barber Charles, farmer

Barber Joseph, farmer

Barber Richard, farmer

Barrett Peter, shoemaker

Bélanger Eli, blacksmith

Béliveau Aimé, prop. Canada hotel, 17 and 19

St Gabriel, cor. St Thérèse, Montreal

**BRUNETTE JOSEPH,** of McDonnell &

Brunette, grocer

Carroll John, farmer

**CHAMPAGNE REV. ISIDORE,** parish  
priest

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for  
All kinds of cane-seat chairs, CHEAP.

---

**Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for**

---

Chapleau Godfroi, Dominion safe manufacturer,  
320 St Lawrence Main, Montreal. *See Adv.*  
*facing Lachute*

Charrette Pierre, millowner

Davidson Joseph, farmer

**DEMERS L. C.**, physician and surgeon

**DEROUIN DIEUDONNE**, grocer

Desjardins T. D., notary public

Dion Joseph, grocer

**DAOUST JOSEPH**, bailiff

Fraser John, farmer

Galhagan John, farmer

Harbour Joseph, shoemaker

Harris John, farmer

Harris Thomas, farmer

Kerr William, farmer

**LAFLEUR AUGUSTIN**, grocer

Larocque Léon, innkeeper

Larocque Toussaint, laborer

Layer Hyacinthe, basketmaker

**McDONNELL & BRUNETTE**, grocers

**McDONNELL JOHN**, of McDonnell & Brunette

McElroy Robert, farmer

McElroy William, farmer

**McGOEY THOMAS**, agent

**McGRADY JOHN**, merchant

**McLATCHIE JAMES**, carriagemaker

---

**G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
Agents for Fisk's Metallic Cases,**

---

**Kitchen Chairs, only 30 Cents each.**

---

McLatchie John, farmer

McLatchie Wm. R., farmer

Miller Alex., farmer

**MOREAU STANISLAS**, merchant

**O'HAGAN J.**, mayor and postmaster

Osborne Thomas, driver

Pasey Pierre, grocer

Peterkin Alexander, farmer

Potter Harrison, farmer

Quinn James, farmer

Quinn Thomas, farmer

Scharf Thomas, farmer

Sharpley Abram, blacksmith

Smith William, general dealer

Soper A. J., steam saw mill

**SYLVAIN P. T.**, telegraph operator

**TASSARA M.**, school teacher

Turner Hugh, farmer

Turner James, farmer

Vaive Modeste, hotelkeeper

Villeneuve Adolphe, shoemaker

**VOLIGNY LUC**, physician and surgeon

Williams John, farmer

---

---

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight.**

GO TO  
*G. Armstrong & Co.,*

VICTORIA SQ.



MONTREAL.

FOR  
MARBLE TOP CENTRE TABLES.

## THURSO.

A long settled and thriving village, fronting on the Ottawa river, on lot 13 in the 3rd concession of the township of Lochaber, county of Ottawa; 40 miles from Aylmer, the county town, and 30 miles from Ottawa city. The Crown lands department has an agency here. It contains 3 saw mills, 4 shingle mills, 1 carding and 1 fulling mill, 4 stores, 2 hotels and 3 churches. The Montreal Telegraph Co. and Dominion Telegraph Co. have offices here. The Ottawa River Navigation Co.'s steamers have a landing here, and the Northern Colonization Railway has a station here, so that this village may be easily reached at any season of the year by this route. Mail daily. Population about 300.

THE  
**Quebec Law Digest,**

BEING

A COMPLETE COMPILATION

OF ALL THE

**REPORTED DECISIONS IN THE  
PROVINCE OF QUEBEC,**

DOWN TO THE

FIRST OF JANUARY, 1877,

Analytically Digested and Arranged,

WITH

Constant Reference to the Codes and Statutes

IN RELATION THERETO.

BY

CHARLES HENRY STEPHENS, B.C.L.,

ADVOCATE.

To be issued in five or six Parts, each part to consist of 150 pages Royal octavo. The first part is now issued and the remaining parts will follow at intervals of a month.

**Each Part \$3, payable on delivery.**

JOHN LOVELL, *Publisher.*

MONTREAL, December, 1877.

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for  
Hair and Spring Mattresses and Spring Beds.

---

FAITES USAGE DES

## PASTILLES A VERS

Du DR. PICAULT.

Ces Pastilles sont inoffensives et les plus efficaces de toutes  
les préparations contre les Vers.

### PICAULT & CIE.

75, Rue Notre Dame, Montreal.

---

## THURSO.

Arthur John, farmer

Arthur William, farmer

Béliveau Aimé, prop. Canada hotel, 17 and 19  
St Gabriel, cor. St Thérèse, Montreal

Blackburn James, farmer

Blackburn William, farmer

**BRECKON JOHN**, railway contractor

**CAMERON JOHN A.**, jun., Crown land agent

**CAMERON JOHN A.**, sen., lumber merchant

**CAMPBELL JOHN W.**, mail contractor

Chapleau Godfroi, Dominion safe manufacturer,  
320 St Lawrence Main, Montreal. *See Adv.*  
*facing Lachute*

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for  
All kinds of Cane-seat Chairs, CHEAP.

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for

---

Chapman James, blacksmith

**CLOTHIER A. A.**, lumber and shingle mills

Currie James, farmer

**DENT LIONEL**, hotelkeeper

Dole George, farmer

Dwyer Dennis, farmer

**EDWARDS CHAS. F.**, of G. Edwards & Co.,  
merchant

**EDWARDS G.**, of G. Edwards & Co., post-  
master

**EDWARDS G., & CO.**, general merchants

Gray George, tinsmith

Gray James L., tinsmith

Greenleese Miss E., schoolteacher

Greenleese William, shoemaker

Hammond George, miller

**HARRIS R. C.**, civil engineer

**KIERMAN WILLIAM**, clerk of the Court

**LAMONT SMITH**, merchant

Legge Edward L. R., civil engineer

**McCALLUM D.**, sec.-treasurer of municipality

McDougall John, shoemaker

McGillivray Daniel, farmer

McGillivray John, farmer

McInnis Allan, blacksmith

McLachlan John, farmer

McLachlan Malcolm, farmer

---

G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
Agents for Fisk's Metallic Cases,

---

**Parlour Suits, Easy Chairs, Lounges, &c., &c.**

---

McLachlan Peter, farmer

McLachlan Robert, farmer

McLean A., carriagemaker and blacksmith

McLean Donald, farmer

**McLEAN HUGH**, general trader

**MORRISON C. L.**, carding and fulling mill

Nash Philip, yeoman

O'Leary Michael, tailor

**RACICOT MICHEL**, hotelkeeper

**SIMMS DAVID**, civil engineer

**TAYLOR EDGAR J.**, lumberer

**TAYLOR JAMES**, millowner

**THOMSON W. & J. D.**, general merchants

---



---

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight,**



**DUPUY, TAYLOR & DUFF,**

Official Assignees, Accountants,

*General Agents,*

And Commissioners for taking Affidavits,

Accounts collected throughout the Dominion,

**353 NOTRE DAME STREET,**

Opposite Exchange Bank, MONTREAL.

LOUIS DUPUY,

JOHN TAYLOR,

JOHN M. M. DUFF,

	Official Assignee.
} Commissioners of the Superior Court of	
} Lower Canada and for Prov. of Ontario.	

**LAURENT, LAFORCE & CIE.,**

ETABLI EN 1860.

**PIANOS et ORGUES**

Musique en Feuilles, Instruments,

**225 RUE NOTRE DAME**

MONTREAL.

# “Le National,”

Deux Editions par jour, matin et soir.

## ABONNEMENT :

Ed. Quotidienne, par an, à la ville.....	\$ 8.00
Ed. Quotidienne, par an, par la poste, ( <i>franco</i> ).....	6.00
Ed. Hebdomadaire, do do do .....	2.00
Le numéro, 2 cts. Abonnement à la semaine.....	0.12

## AUX ETATS-UNIS.

Ed. Quotidienne, par an, <i>franco</i> , (Greenbacks)..	\$ 8.10
Ed. Hebdomadaire, do do do .....	2.50

On reçoit des abonnements pour un, trois ou six mois payable d'avance. Pour toutes autres conditions d'abonnement ou d'annonces, s'adresser *franco* aux bureaux du journal, 73, rue St. Jacques, Montréal.

## CIRCULATION 5,000.

*Le National* est le meilleur medium de langue française, par tout le Canada, pour la circulation des annonces.

## BUREAUX :

**No. 73, Rue St. Jacques**  
**MONTREAL.**

**J. N. BIENVENU & E. TREMBLAY,**

*Editeurs.*

**LAFRAMBOISE & CIE,**

*Propriétaires.*

---

**G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
Agents for Fisk's Metallic Cases,**

---

## MONTREAL BUSINESS DIRECTORY.

Abbott, Tait, Wotherspoon & Abbott, advocates,  
11 Hospital

Alexander J. R., M.D., city manager Ætna  
Life Insurance Co.; Hernia specially treated;  
126 St. James, opp Post Office, h 8 Beaver  
hall sq. *See Adv inside back cover*

Albion hotel, Stearns & Murray, proprietors,  
141 McGill. *See Adv p 337*

Archambault Dr. G., & Co., druggists and  
chemists, 216 St Lawrence. *See Adv p 82*

Armstrong G., & Co., undertakers, cabinet-  
makers and uphoisterers, 46 and 48 Victoria  
square. *See Adv head and foot lines & p 244*

**BEAUCHAMP FR. X.**, (successor to D.  
Smillie), manufacturing jeweller and  
dealer in jewellery and other precious  
stones, 134 St. François Xavier

**BEAUCHEMIN & VALOIS,**  
Booksellers and Stationers,  
Wholesale and Retail,  
256 and 258 St Paul

---

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight**

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for

---

- Beaudry & Viger, jewellers, &c., 269 Notre Dame. *See Adv p 80*
- Béliveau Aimé, proprietor Canada hotel, 17 and 19 St Gabriel
- Bigaouette & Frère, grocers, 111 St Lawrence cor Lagauchetière. *See Adv p 389*
- Canada hotel, Aimé Béliveau, proprietor, 17 and 19 St Gabriel
- Canadian Rubber Co. (The), of Montreal, Francis Scholes, 335 St Paul
- Chapleau Godfroi, Dominion safe manufacturer, 320 St Lawrence. *See Adv p 320*
- City Mutual Fire Insurance Co., Alfred Dumouchel, secretary-treasurer, 9 and 11 St Lambert
- Cole Frederick, general agent Commercial Union Assurance Co., 43 St François Xavier, h 1150 St Catherine
- Commercial Union Assurance Co., Frederick Cole, general agent, Union buildings, 43 St François Xavier
- Copland & McLaren, importers of drain pipes, cements, &c., commission merchants, yard and office, 66 Grey Nun cor Wellington. *See Adv p 2, inside front cover*
- Crevier Toussaint, founder and tinsmith, show room and office 589 Craig, foundry 97 Craig. *See Adv p 17*
- 

G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
Agents for Fisk's Metallic Cases,

---

**Hair and Spring Mattresses and Spring Beds.**

---

Currie W. & F. P., & Co., importers of heavy hardware, boiler tubes, gas tubes, drain pipes, fire bricks, &c., 100 Grey Nun, 20 William and 44 King, warehouse 6, Queen. *See Adv front cover*

Cushing Lemuel, advocate, 217 St James

Stearns & Murray, proprietors Albion hotel, 141 McGill. *See Adv p 337*

Dominion Metal Works, Chas. Garth & Co., proprietors, 536 to 542 Craig. *See Adv p 5*

Dumouchel Alfred, secretary-treasurer City Mutual Fire Ins. Co., 9 and 11 St Lambert

Dupuy, Taylor & Duff, official assignees, 353 Notre Dame. *See Adv p 375*

Evans William, seedsman, 89, 91 and 93 McGill, corner, 106 and 108 Foundling, and over St Anns market

Foran Thomas P., advocate, 178 St James

Garth Chas., & Co., plumbers, gas and steam fitters, Dominion Metal Works, 536 to 542 Craig. *See Adv p 5*

Gervais G., Jacques Cartier Normal School, 136 Notre Dame

Harper D. A., fancy goods, 267 Notre Dame, Dollar store. *See Adv p 354*

Hochelaga Insurance Co., 194 St James

Jodoin & Co., iron founders, foundry Longueuil, office and wareroom 309 St Paul. *See Adv p 23*

---

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight.**

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for

---

Jolicœur & Frère, dry goods, 231 St Lawrence

*See Adv p 7*

Joseph & Burroughs, advocates, 102 St François  
Xavier

Krause Julius, manager Wheeler & Wilson  
Manufacturing Co., 1, 3 and 5 Place d'Armes

La Banque Jacques Cartier, Place d'Armes

Labadie J. A., notary, 15 St Lambert

Lacoste A., hardware, 27 St Mary. *See Adv p 31*

Laurent Laforce & Co., pianofortes and sheet  
music, 225 Notre Dame. *See Adv p 375*

Lawlor J. D., sewing machines, 365 Notre  
Dame. *See Adv p 8*

**L** ARMONTH & SONS, general agents,  
Province of Quebec, for Frost & Wood's  
celebrated agricultural implements, 33  
College street. *See Adv p 344*

Lecavalier & Co., dry goods, 293 St Lawrence.  
*See Adv p 353*

Leduc Dr. J., & Co., druggists and chemis  
191 St Joseph cor Inspector. *See Adv p 3*

Liverpool and London and Globe Insurance Co.,  
G. F. C. Smith, chief agent for Canada, 16  
Place d'Armes and 110 St James

Lovell Printing and Publishing Co., John Lovell,  
managing director, 23 and 25 St Nicholas.  
*See Adv p 402*

Lovell John, managing director, Lovell Printing

---

G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
Agents for Fisk's Metallic Cases,

---

**Kitchen Chairs, only 30 Cents each.**


---

and Publishing Co., 1283 St Catherine. *See Adv p 404*

Lovell Robert K., secretary-treasurer Lovell Printing and Publishing Co., 1283 St Catherine

Lymans, Clare & Co., druggists, 384 St Paul

Mathieu E., & Brother, dealers in general groceries, wines and liquors, wholesale and retail, 77 Notre Dame

**MATHIEU E., & FRERE.** marchands épiciers, vins, liqueurs, épicerie de choix, Vin de Messe, en gros et en détail, 77 Rue Notre Dame

Marcou J. L. & Co., manufacturing furriers. *See Adv p 104*

Meilleur & Co., manufacturers and dealers in stoves, iron bedsteads, tin and sheet iron ware, 652 Craig. *See Adv p 13*

Mousseau, Chapleau & Archambault, advocates, 29 St Gabriel

Ostell & Co., fancy goods, wholesale, 414 St Paul

Paquette & Robert, steam planing mills, &c., office 286 Craig, works 12 to 22 Perthuis. *See Adv p 306*

Pearson, Bourret & Co., publishers, 564 Craig  
Phillips & Cleveland, 194 St James

---

**The only Case that can be made perfectly air-tight.**

---

Go to G. Armstrong & Co., Victoria Square, for

---

- Picault & Co., chemists and druggists, 75 Notre Dame. *See Adv head of parishes*
- Pilon A., & Co., dry goods, 615 and 617 St Catherine
- Q. M. O. and O. Railway. *See Adv p 29*
- Richer J. B., grocer, corner Lagachetière and St Charles Borromée. *See Adv p 338*
- Rouillard F. X., & Co., mining agents, real estate agents, &c., 317 Notre Dame, corner Place d'Armes
- Scholes Francis, manager The Canadian Rubber Co., 385 St Paul, h 157 University

## SILVERMAN LYON,

Jeweller, 185 St James,  
Opposite City and District Savings Bank

- Smith G. F. C., chief agent for Canada of the Liverpool and London and Globe Insurance Co., 16 Place d'Armes and 110 St James, h 315 St Urbain
- Snider George A., photographer, 159 St Lawrence. *See Adv p 7*
- Stephenson Russell, commissioner Trust and Loan Co. of Canada, 97 St James
- Surveyer L. J. A., ferronnier, poêles, &c., 524 rue Craig. *Voir annonce p 21*
- Surveyer L. J. A., hardware, stoves and furnaces, &c., 524 Craig, Montreal. *See Adv p 21*

---

G. Armstrong & Co., Victoria Square,  
Agents for Fisk's Metallic Cases,

---

**Whatnots, Sideboards, Wardrobes, &c.**

---

- Taylor Robert, brewer, 338 St Lawrence  
Tees & Co., cabinetmakers and undertakers, 11  
St Bonaventure. *See Adv p 4*  
Thibault & McGowan, advocates, 170½ Notre  
Dame  
Trudelle & Taillon, advocates, 182 Notre Dame  
Trust and Loan Co. of Canada, Russell Ste-  
phenson, commissioner, 97 St James  
Walker, Pallascio & Co., wood engravers, corner  
Craig and Bleury. *See Adv p 6*

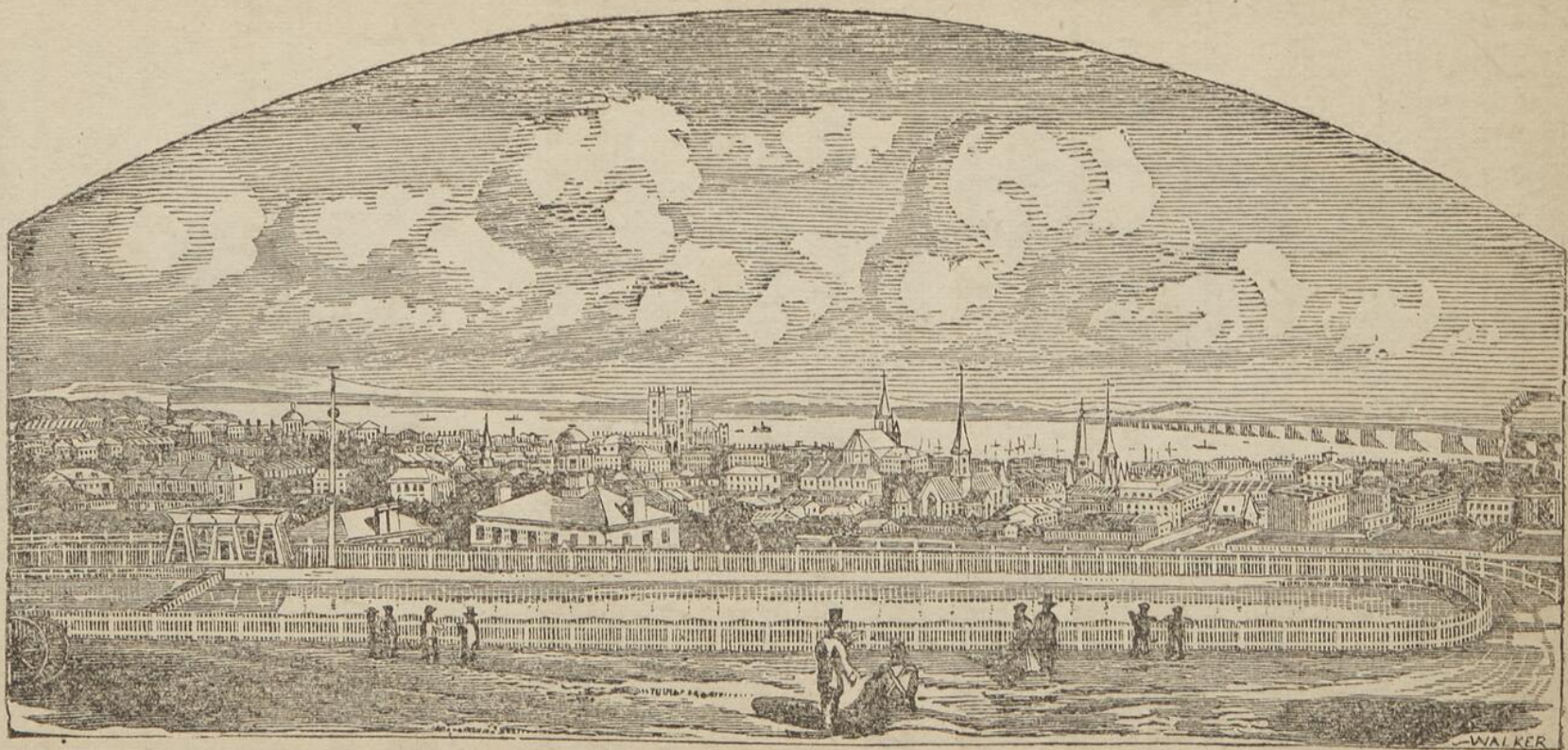
**WARREN H. B., & CO.,**  
SCALE MANUFACTURERS,  
205 and 207 Fortification lane

Wheeler & Wilson Manufacturing Co., Julius  
Krause, manager, 1, 3 and 5 Place d'Armes.  
*See Adv back cover*



---

**The only Case that can be made  
perfectly air-tight.**



CITY OF MONTREAL.

**BIGAOUETTE & FRERE,**

WHOLESALE AND RETAIL DEALERS IN

**Groceries, Wines, Liquors**

AND

**PROVISIONS,****No. 111 St. LAWRENCE STREET,**

(Corner Lagauchetière Street.)

**MONTREAL.****We pay the highest prices for Butter, Eggs, and  
other produce.**

FELIX BIGAOUETTE,

ALBERT BIGAOUETTE.

**BIGAOUETTE & FRERE,**

MARCHANDS DE

**VINS, LIQUEURS. EPICERIES**

ET

**PROVISIONS,**

EN GROS ET EN DETAIL.

**No. 111, Grande Rue St. Laurent,**

(Coin de la Rue Lagauchetière.)

**MONTREAL.****Nous payons le plus haut prix pour Beurre, Œufs  
et autres Produits.**

FELIX BIGAOUETTE.

ALBERT BIGAOUETTE

# “ La Minerve, ”

JOURNAL QUOTIDIEN,

Deux Editions par jour : Matin et Soir.

PRIX D'ABONNEMENT :

CANADA :

Ville	—Un an	\$8 00
do	—Un an, d'avance	6 00
do	—Six mois	4 00
do	—Six mois, d'avance	3 00
Campagne	—Un an	6 00
do	—Un an, d'avance	5 00
do	—Six mois	3 00
do	—Six mois d'avance	2 50

# “ La Minerve, ”

Edition Hebdomadaire, paraissant le Vendredi matin.

ABONNEMENT :

Un an payable d'avance.....\$1 00

On trouvera constamment au Bureau de “ La Minerve ” :

BLANCS d'avocats, notaires, etc., etc., blancs pour l'organisation de compagnies d'Assurance Mutuelle contre le Feu, pour Paroisse ou Municipalité, savoir,

1o Blancs de souscription pour former la Compagnie.  
2o Assurances. 3o Polices d'Assurances et projets de Régle-  
ments. 4o Billets de Dépôt. 5o Reçus. 6o Règlement  
exemptant de faire les Polices doubles. 7o Résolution où  
se tiendra le bureau et fixant le montant pour lequel des  
assurances sont données, etc.

## CLASSIFIED BUSINESS DIRECTORY.

## ST. SCHOLASTIQUE.

**Advocates.**

Filion Hector  
Carmel Louis Alphonse  
Mathieu F. X.  
Pilon Anthime  
Prevost & Mathieu

**Agents.**

Barcelo Hector

**Bailiffs.**

Brazeau Moïse

**Blacksmiths**

Trudel Alfred

**Carters.**

Sarrazin Pascal

**General Merchants.**

Langlois Joseph  
Murphy Patrick A.  
Pilon Mad. A.

**Grocers.**

St Amour Marce

**Hotels.**

Doré Jérémie  
Leroux Joseph H.  
Leroux & Tougas

**Jailer.**

Drouine Olivier

**Notaries.**

Blondin Louis O.

Fortier Antoine

**Prothonotary.**

Berthelot Jules R.

**Physicians.**

Ethier Calixte

Fortier Leonard Agapit

**Registrar.**

Dupras Dosithé

**Sawmills.**

Laframboise Moïse

**Sewing Machines.**

Barcelo Hector

**Sheriff.**

Roussille Zéphirin

**Tanners.**

Leduc &amp; Valois

**Teacher.**

Delaire A.

**Telegraph Co.**

Leduc L, C., agent

**Tinsmith.**

St Amour Maroel

**ST. PHILIPPE:****General Merchant.**

Naubert Fernandez

**Hotel.**

Wilson Basile

## CARILLON.

**Canal Superintendent.**

Forbes W. B.

**Collector.**

Murphy Daniel

**Engineer.**

Bell Andrew

**General Merchants.**

Boyer G. H.

Lacroix &amp; Co.

**Hotels.**

Kelley John

Keley T. P.

**Telegraph Co.**

Kelly T. P., agent

**Trader.**

Kelly John

## CUSHING.

**General Merchants.**

Cushing L., &amp; Son

**Insurance Agent.**

Cushing J. B., Liverpool, London and Globe

**Telegraph Co.**

Cushing J. B., agent

## GRENVILLE.

**Agent.**

Hart Thomas, Montreal Telegraph Co.

**Boots and Shoes.**

Howard John

**Collector.**

Schneider George

**Crown Land Agent.**

Filion A. B.

**Dry Goods.**

Howard John

White W. T.

**Engineer.**

Parent E. H.

**Fancy Goods.**

White W. T.

**General Merchants.**

Hoarre Richard

Phidam Alexander

Williamson David, jun.

**Groceries.**

Barron James

Howard John

White W. T.

**Grain.**

Howard John

**Hardware.**

Howard John

**Hotels.**

Ritchie's, Henry Labelle, manager

Labelle Henry

McVicar Dougall

Russell House, Mrs. M. L. Thomson

**Lumberer.**

McLelland James

**Physician.**

O'Brien Robert, M.D.

**Previsions.**

Barron James

**Tanner.**

Hoarre Richard

**Teachers.**

McGaw James

McKechnie Miss Jennie

**Telegraph Co.**

Hart Thomas, agent Montreal Telegraph Co.

Williamson David, jun., agent Dominion Co.

## LACHUTE.

**Accountant.**

Walker J. Gavin

**Advocate.**

Burroughs Chas. S.

**Agents.**

Walker J. Gavin

Meikle George, Montreal Telegraph Co.

Monette Philias

**Architect.**

Latour Placide

**Bailiff.**

Latour Placide.

**Boots and Shoes.**

Benn Alfred, &amp; Co.

Bertrand F. X.

Evans T. E.

**Bulder.**

Lafleur O. B.

**Cabinetmakers.**

Dudderidge & Mitchell

**Carriagemakers.**

Dudderidge & Mitchel  
Mitchell Archibald

**Carding and Woolen Mills.**

Postras Fabien, & Son

**College.**

Lachute College, C. G. Holliday, B.A., principal

**Contractor.**

Lafleur O. B.

**Crockery.**

Evans T. E.

**Dry Goods.**

Benn Alfred, & Co.  
Bertrand F. X.

**General Merchants.**

Lane P.  
Meikle G. & R.

**Groceries.**

Benn Alfred, & Co.  
Bertrand F. X.

**Groceries and Provisions.**

Evans T. E.

**Grist Mills.**

Fish James

**Hardware.**

Benn Alfred, & Co.

**Hotel.**

Roderique Pierre. *See Adv* 319

**Insurance Agent.**

Ireland F. C.

**Millwright.**

Fairfield Jeremiah

**Milliner and Dressmaker.**

McMartin Miss Jennie

**Music Teacher.**

Stevenson Robert

**Newspapers.**

Argenteuil Advertiser, Thos. Hickson, editor. *See Adv*  
p 305

Watchman and Ottawa Valley Advocate. *See Adv* p 8

**Notary.**

Berthelot Alphonse

**Painters.**

Dudderidge & Mitchel  
St Quintin G.

**Physicians.**

Smith Wm., M.D.

**Plumber.**

James Samuel

**Pianos and Organs.**

Stevenson Robert

**Printer.**

Hickson Thomas

**Publisher.**

Kerr Dawson

**Ready-made Clothing.**

Evans T. E.

**Tailor.**

McNaught William

**Tanners.**

Hills S. &amp; M.

**Watchmaker and Jeweller.**

Gobeille Louis

## ST. ANDREWS.

**Academy.**

Laferrière L. M., professor

**Advocates.**DeLaronde Ronald  
Mackay Adolphe**Agents.**Davis Théodore, Montreal Telegraph Co.  
McCallum Malcolm, agricultural implements  
Williams George A., Dominion Telegraph Co.**Bakers.**

Cloutier Firmin, &amp; Co.

**Commercial Traveller.**

Burbeck J. G.

**Engineer.**

Bell Andrew

**Farmer.**

Auld John

**Fruits, Confectioneries and Toys.**

Riddle E.

**General Merchants.**

Dewar Alexander  
Wales Charles J. & Co,

**Grain and Flour.**

Beattie J. N.

**Groceries and Provisions.****Groceries**

Riddle E.

**Hotel.**

Sauvé Israel

**Merchant.**

Lamb Thomas

**Notaries.**

Macdonald Samuel  
DeLalonde Gaspard

**Physicians and Surgeons.**

Labrie Godfroi, M D  
Mayrand William H., M.D.  
Robertson Patrick, M.D.

**Saddler.**

Simpson George

**Sewing Machine Agent.**

Wales Charles T. & Co.

**Stage Line.**

Wortell John

**Tanner.**

Simpson George

**Telegraph Co.**

Davis Theodore, Montreal Co,

**Watchmaker and Jeweller.**

Williams George A.

**Wood and Glassware.**

Riddle E.

## MONTREAL.

**Advocates.**

Abbott, Tait, Wotherspoon &amp; Abbott

Cushing Lemuel

Foran Thomas P.

Joseph &amp; Burroughs

Mousseau, Chapleau &amp; Archambeault

Thibault &amp; McGowan

Trudelle, Taillon &amp; Vaanse

**Agricultural Implements.**Larmonth & Sons. *See Adv. p 344***Bank.**

La Banque Jacques Cartier

**Boiler Tubes.**Currie W. & F. P., & Co. *See Adv front cover.***Bookbinders.**Lovell Printing and Publishing Co. *See Adv p 402***Booksellers and Stationers.**

Beauchemin &amp; Valois.

**Brewers.**

Taylor Robert

**Cabinetmakers.**Armstrong G., & Co. *See Adv head and foot lines*Tees & Co. *See Adv p 4***Commission Merchants.**Copland & McLaren. *See Adv p 2*

**Companies.**

Trust and Loan Co., Russell Stevenson, commissioner  
 The Canadian Rubber Co., Francis Scholes, manager  
 Wheeler & Wilson Manufacturing Co., Julius Krause,  
 manager. *See Adv back cover*

**Drain Pipes, Fire Bricks, &c.**

Copland & McLaren. *See Adv p 2*  
 Currie W. & F. P., & Co. *See Adv front cover*

**Druggists and Chemists.**

Archambault Dr. J., & Co. *See Adv p 82*  
 Leduc Dr. G., & Co. *See Adv p 3*  
 Lymans, Clare & Co.  
 Picault & Co. *See Adv head of Parishes*

**Dry Goods.**

Jolicœur & Frère. *See Adv p 7*  
 Lecavalier & Co. *See Adv p 353*  
 Pilon A., & Cie.

**Estate Agents.**

Rouillard F. X., & Co.

**Fancy Goods.**

Harper D. A. *See Adv p 354*

**Fancy Goods (wholesale)**

Ostell & Co.

**Founders.**

Crevier Toussaint. *See Adv p 17*  
 Jodoin & Co. *See Adv p 23*

**Grocers.**

Bigaouette & Frère. *See Adv p 385*  
 Mathieu E., & Brother. *See Adv p 381*  
 Richer J. B. *See Adv p 338*

**Hardware (heavy).**

Currie W. & F. P., & Co. *See Adv front cover*  
Surveyer L. J. A. *See Adv p 21*

**Hotels.**

Beliveau Aimé  
Starnes & Co., proprietors Albion Hotel. *See Adv p 337*

**Insurance.**

Alexander J. R., M.D. manager. *See Adv p 465*  
Commercial Union, F. Cole, general agent  
Dumouchelle Alfred, secretary-treasurer City Mutual  
Fire Insurance Co.  
Hochelaga Insurance Co.  
Liverpool and London and Globe, G. R. Smith, chief  
agent

**Iron Bedsteads.**

Meilleur & Co. *See Adv p 13*

**Jeweller (manufacturing)**

Beauchemin F. X.

**Jewellers.**

Beaudry & Viger. *See Adv p 80*  
Silverman Lyon

**Mining Agents.**

Rouillard F. X., & Co.

**Notaries.**

Labadie J. A.

**Official Assignees.**

Dupuy, Taylor & Duff. *See Adv p 375*

**Photographer.**

Snider Geo. A. *See Adv p 7*

**Physicians.**

Alexander J. R., M.D. *See Adv p 405*  
Archambault Dr. G.  
Leduc Dr. J.

**Pianos.**

Laurent, Laforce & Co. *See Adv p 375*

**Planing Mills (Steam).**

Paquette & Robert. *See Adv p 306*

**Plumbers, Gasfitters, &c.**

Garth Chas., & Co. *See Adv p 5*

**Printers.**

Lovell Printing and Publishing Co. *See Adv p 402*

**Publishers.**

Lovell Printing and Publishing Co. *See Adv p 402*

Pearson, Bourret & Co.

**Safes.**

Chapleau Godfroi. *See Adv p 320*

**Scales.**

Warren H. B., & Co.

**Seeds.**

Evans Wm.

**Sewing Machines.**

Lawlor J. D. *See Adv p 8*

Wheeler & Wilson, Manufacturing Co. Julius Krause,  
manager. *See Adv back cover*

**Sheet-music.**

Laurent, Laforce & Co. *See Adv p 375*

**Stoves.**

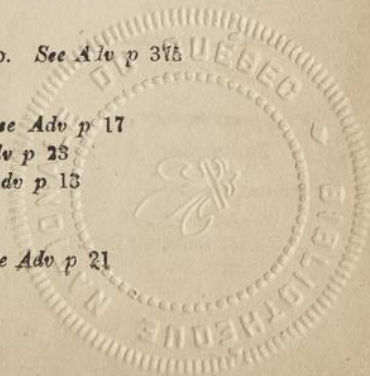
Crevier Toussaint. *See Adv p 17*

Jodoin & Co. *See Adv p 23*

Meilleur & Co. *See Adv p 13*

**Stoves and Furnaces.**

Surveyer L. J. A. *See Adv p 21*



**Tinsmith.**

Crevier Toussaint. *See Adv p 17*

**Tin and Sheet Iron ware.**

Meilleur & Co. *See Adv p 13*

**Undertakers.**

Armstrong G., & Co. *See Adv head and foot lines*

Tees & Co. *See Adv p 4*

**Upholsterer.**

Armstrong G., & Co. *See Adv head and foot lines*

**Wood Engravers.**

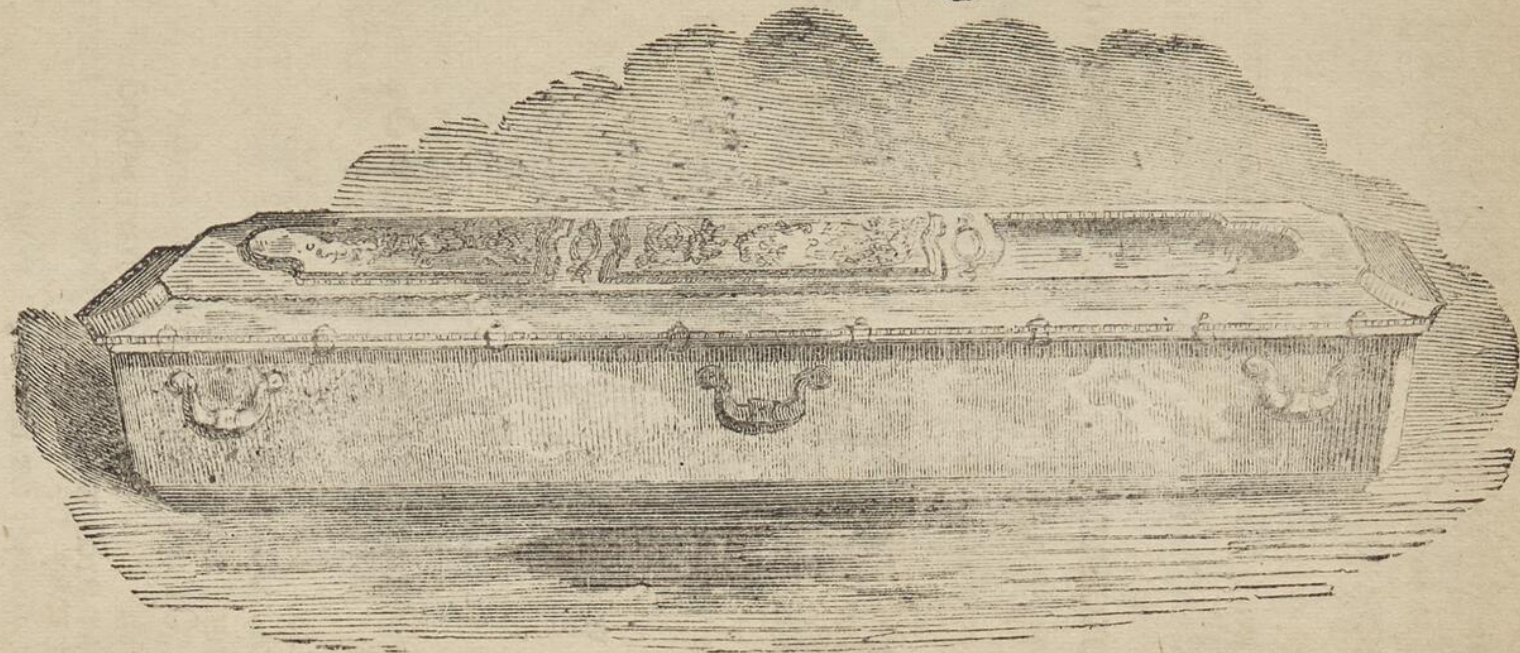
Walker, Pallascio & Co. *See Adv p 6*

**Wines and Liquors.**

Mathieu E., & Brother. *See Adv p 381*



G. Armstrong & Co.,



UNDERTAKERS,  
VICTORIA SQUARE, MONTREAL!

---

# Lovell Printing and Publishing Co.,

(LIMITED.)

23 and 25 St. Nicholas Street, Montreal.

Lake Champlain Press, Rouses Point, N.Y.

JOHN LOVELL,  
*Managing Director.*

R. K. LOVELL,  
*Sec.-Treasurer*

---

## Book & Job Printing

**OF EVERY DESCRIPTION**

Executed with the utmost despatch and at the  
very lowest prices.

---

## BLANK AND ACCOUNT BOOKS,

Ledgers, Journals, Cash and Day Books,

Of all sizes, made to order.

Indices Bound with the Books, or furnished  
loose, as may be required.

MONTREAL, December, 1877.

*DR. G. ARCHAMBAULT & CIE.*  
**Pharmaciens et Chimistes**



*No. 216,*  
*Grande Rue Saint-Laurent,*  
MONTREAL.

THE  
**Quebec Law Digest,**

BEING

A COMPLETE COMPILATION

OF ALL THE

**REPORTED DECISIONS IN THE  
PROVINCE OF QUEBEC,**

DOWN TO THE

FIRST OF JANUARY, 1877,

Analytically Digested and Arranged,

WITH

Constant Reference to the Codes and Statutes

IN RELATION THERETO.

BY

CHARLES HENRY STEPHENS, B.C.L.,

ADVOCATE.

To be issued in five or six Parts, each part to consist of 150 pages Royal octavo. The first part is now issued and the remaining parts will follow at intervals of a month.

**Each Part \$3, payable on delivery.**

JOHN LOVELL, *Publisher*

MONTREAL, December, 1877.

**ATTENTION !****Good News for the Ruptured.**

PERMANENT RELIEF OF

**Abdominal Hernia or Rupture.**

DR. ALEXANDER'S

**ELECTRO - GALVANO - MAGNETIC TRUSS**

Positively relieves the most inveterate cases.

**REFERENCES.**

G. W. CAMPBELL, A.M., M.D., LL.D., Emeritus Professor of Surgery and Dean of the Medical Faculty of McGill College, Montreal.

P. A. C. MUNRO, M.D., Professor of Surgery and President of Victoria School of Medicine, also Professor of Surgery to the Hotel-Dieu Hospital, Montreal.

A. H. DAVID, M.D., Professor of Medicine and Dean of the Medical Faculty of Bishop's College, Montreal.

WM. H. HINGSTON, Ex-Mayer, M.D., L.R.C.S.E., D.C.L., Surgeon to Hotel Dieu, Montreal.

G. E. FENWICK, M.D., Professor of Surgery, McGill University, Montreal.

R. A. KENNEDY, A.M., M.D., C.F., Professor of Surgery, University of Bishop's College, Montreal.

H. PELTIER, M.D., Professor of Physiology, Victoria School of Medicine, and Secretary of the College of Physicians and Surgeons of Lower Canada, Montreal.

J. J. DUGDALE, M.D., C.P.S., Medical Health Officer of the city of Montreal.

J. M. DRAKE, M.D., Emeritus Professor Institutes Medicine, Attending Physician Montreal General Hospital.

For further information, please address

**J. R. ALEXANDER, M.D.,**

8 Beaver Hall Square, or 126 St. James Street.

# WHEELER & WILSON'S

Rotary Hook Lock-Stitch

## SEWING MACHINES,

THE

BEST MACHINE

IN THE WORLD

AT

**The Lowest Possible Price.**

---

No. 2, The Celebrated Family . . . . .	\$45
" 4, Straight Needle Family . . . . .	45
" 6, For Leather work . . . . .	65
" 7, For Tailoring . . . . .	65
" 8, For Family and Light Manufacturing . . . . .	75

---

**\$10**

**DISCOUNT FOR CASH.**

---

**Wheeler & Wilson Mfg. Co'y,**

**NOS. 1 and 3 PLACE D'ARMES,**

**MONTREAL.**